

DIARI DE GIRONA

LOS SITIOS

Edita: Editorial Gironina, S.A.

Director: Jaume Sureda i Prat

Número: 13.711

Domingo, 6 de setiembre de 1987

Precio: 100 pesetas

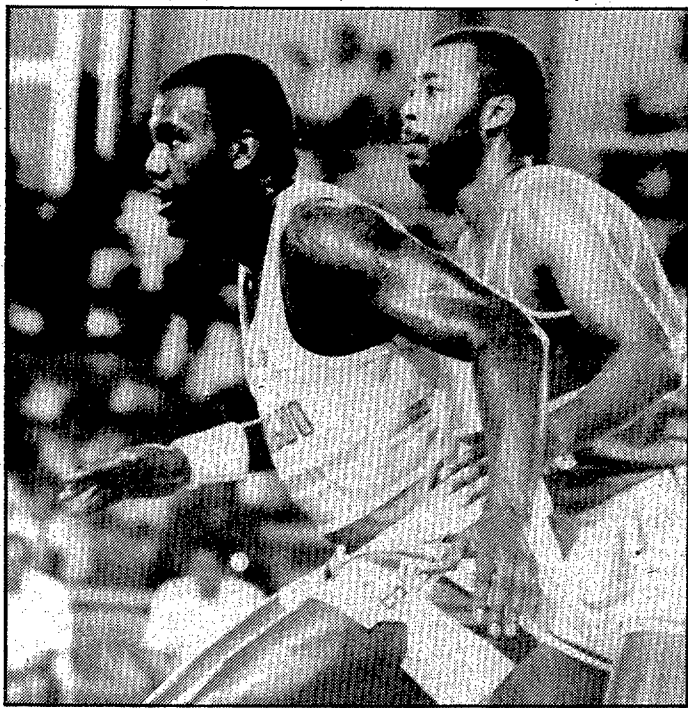
Inaugurada la Fira de Sant Feliu



El conseller de Comerç, Consum i Turisme de la Generalitat, Joaquim Molins, inaugurava ahir la V Fira de Sant Feliu de Guixols destacant la importància de la celebració de fires a les nostres terres i qualificant la mostra guixolencsa com a «Fira de la Costa Brava». (Foto CARLOS SANS).

Página 10

Arrollador debut del Valvi

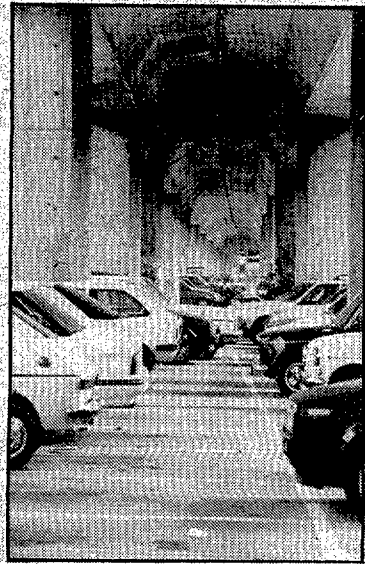


El Valvi Girona, en el primer partido de la liga de Primera B, se impuso con rotundidad en la pista del Lagisa. El 82-101 que campeaba al término del choque en el marcador habla por sí solo del gran partido jugado por los gerundenses.

Información de nuestro enviado especial en páginas 34 y 35

En julio y agosto el Ayuntamiento retiró de la vía pública un total de 73 coches abandonados en Girona

Y en el mes de junio se subastaron 97



Ayer publicábamos en nuestra primera página una fotografía que hacía referencia a coches abandonados, concretamente en la calle Bonastruc de Porta. Con ese punto de referencia, y como el pie de la fotografía podía inducir a pensar en una dejación de funciones por parte del Ayuntamiento, el teniente de alcalde, señor Francesc Francisco, se ha puesto en contacto con nuestro periódico, cosa que hemos de agradecer, para aclarar algunos conceptos.

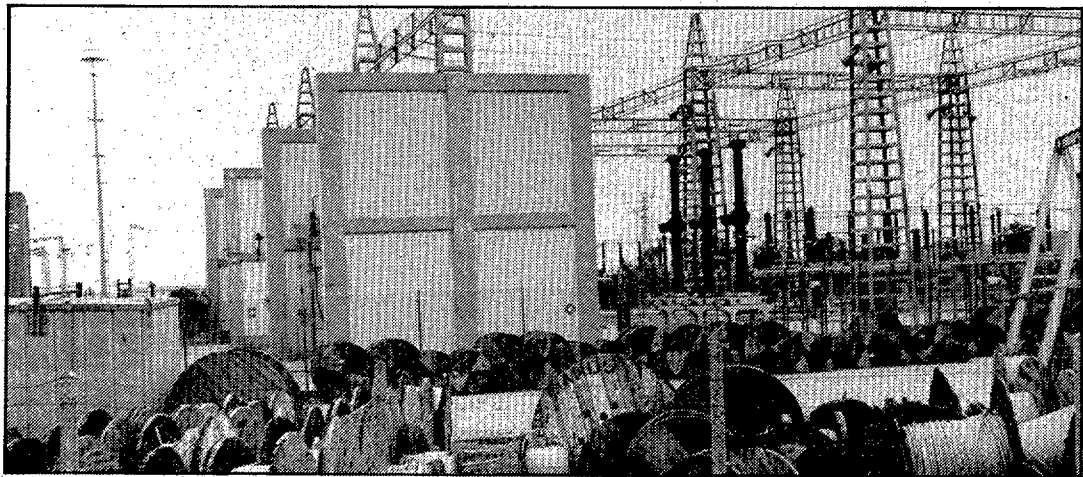
Según el señor Francisco, durante el mes de junio se subastaron 97 vehículos que habían sido retirados de la vía pública. Y en los meses de julio y agosto se retiraron un total de setenta y tres. El propio señor Francisco nos comunicaba que en los depósitos municipales de la calle Migdia hay actualmente 140

vehículos, que han venido siendo retirados en los últimos meses.

Por estos datos se deduce que el Ayuntamiento se dedica a retirar vehículos abandonados. Pero también es cierto que sigue habiendo más de uno y más de dos por nuestras calles, dando una sensación de dejadez, suciedad y abandono. Esto es evidente.

Parece ser que el problema, dejando de lado la escasez de medios, es el de la falta de una Ordenanza municipal que regule el sistema y los condicionantes para la retirada de esos vehículos.

Acabar diciendo que, si bien el Ayuntamiento debe retirar esos vehículos abandonados, no es menos cierto que los ciudadanos deberían demostrar más espíritu cívico.-F.B.M.



Un incendio en un transformador deja l'Alt Empordà a oscuras.— En la mañana de ayer, la ciudad de Figueras y la mayor parte de la comarca se quedaron sin suministro eléctrico a causa de un incendio en el interior de una estación transformadora de la compañía Hidroeléctrica de l'Empordà. A las seis de la tarde, se empezó a dar luz a diversos puntos de la ciudad. (Foto PUÉRTOLAS).

Página 44

Tras un tiroteo, detenidos en Barcelona tres presuntos autores del atentado a Hipercor

Una joven del comando resultó gravemente herida

Página 14

COMPUMÀTICA

LA INFORMÀTICA DARRERA EL TAULELL

LI OFERIM: Equip Compatible P.C.
BONDWELL - AMSTRAD

Programa adaptat a les seves necessitats per controlar i solucionar els temes de comptabilitat i IVA

Curs personalitzat de com usar l'ordinador i els seus programes

Aprofiti aquesta oferta. Tel. 20 10 10
FONTANILLES, S/N GIRONA

Patrocinat per:

Dietari



CAIXA DE PENSIONS
"la Caixa"



Santoral: La Transfiguración del Señor.

El sol sale a las 05,47 y se pone a las 18,40 (hora solar).

La Luna sale a las 18,01 y se pone a las 03,33 (hora solar).

DOMINGO
6
SEPTIEMBRE

GIRONA

Policía	091 o 205050
Policía Nacional	201637
Guardia Civil	208650
Guardia Civil Tráf.	201381
Guardia Civil (COS)	201100
Policía Municipal	
Girona	092 o 204526
Salt	239980
Sarià	202929
Germans. Sàbat	213315
Font Pòlvora	219466
Bomberos	233380
Cruz Roja	200415
Telégrafos	202000
Amb. Serra	205654
Amb. Jesús	232122
Banco de Ojos	(93) 2005953
Taxis S. Agustí	203302
Taxis Pont de Pedra	202980
Taxis Renfe	203287
Radio Taxi	203377

OLOT

Ayuntamiento	260000
Bomberos	233380
Policía municipal	265000
Guardia Civil	260120
Cruz Roja	262318
Ambulancias Garrotxa	267652
Ambulatorio Seg. Social	261816
Hospital Sant Jaume	260012
Correos	261581
Autocares TEISA	260196
Autos Güell	260480
Coches Guerrero	590010

Farmacias de turno:
BONMATÍ. Avgda. Reis Catòlics, 15
(Lunes) FAJULA. Plaça Conill, 3

SANTA COLOMA DE FARNERS

Ayuntamiento	840808
Policía Municipal	840920
Bomberos	233380
Cruz Roja	841602
Resid. geriátrica	840287
Guardia Civil	840122
Correos	840465

RIPOLL

Ayuntamiento	700600
Policía Municipal	700600
Bomberos	233380
Cruz Roja	700601
Guardia Civil	700082
Correos	700760
Ambulatorio	700168/700159

LA BISBAL

Ayuntamiento	640975
Bomberos	233380
Policía Municipal	640292
Guardia Civil	640930
Consultorio Médico	641919
Correos	640837

Farmacias de Turno:
CAMPASOL. J.M. Prats, 4 (Germans Sàbat)
CIURANA. Rda. St. Antoni M^a Claret, 16 (de 9.15 mañana a 10 noche)
CAMPASOL. J.M. Prats, 4 (Germans Sàbat)
(de 10 noche a 9.15 mañana)
(Lunes) SAGRERA. Rambla Verdaguier, 2
STELA. Avgda. St. Narcís, 32
(de 9.15 mañana a 10 noche)
SAGRERA. Rambla Verdaguier, 2
(de 10 noche a 9.15 mañana)

SALT

Farmacias de Turno:
NIETO. C/. Àngel Guimerà, 55
(Lunes) NIETO. C/. Àngel Guimerà, 55

FIGUERES

Bomberos	233380
Ambulatorio	500365
Ayuntamiento	500100
Policía Municipal	510111
Cruz Roja	505601
Hospital	501400
Policía	500929
Guardia Civil	505043
Taxis	500008

Farmacias de Turno:
BONMATÍ. Rambla, 10
(Lunes) SARGATAL DEULOFEU. Monturiol, 19













 "la Caixa"
CAIXA DE PENSIONS

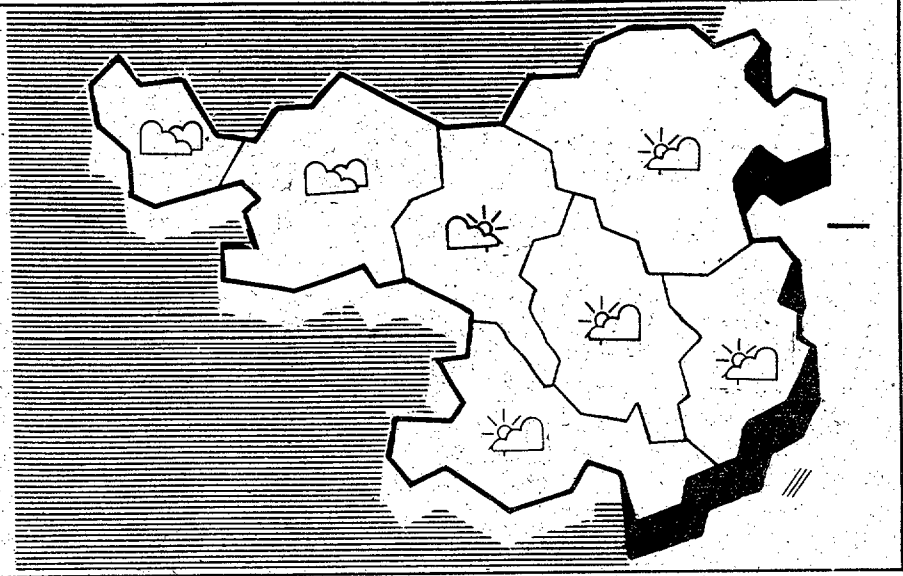
FRASES

- «Si se implantase el sistema federal el señor Cardenal —gobernador civil de Barcelona— ya podría comenzar a hacer las maletas». (Rafael Ribó, secretario general del PSUC, hablando de la prohibición de las manifestaciones independentistas de la Diada).
- «Las declaraciones de Ardanza sobre la integración de Navarra en Euskadi son una nueva provocación nacionalista». (Jaime Ignacio del Burgo, líder de UDF-PDP de

- Navarra.
- «No intenté matar a la presidenta Corazón Aquino». (Gregorio Honasan, coronel que encabezó el último intento de golpe de Estado en Filipinas).
- «Si se llega a una negociación política con ETA sería la primera vez en Europa que el chantaje de la violencia y el crimen obtiene frutos políticos de un gobierno democrático». (Inigo Cervero, vicepresidente del PDP).

EL TIEMPO

-  SOLEADO
-  P. NUBOSO
-  NUBOSO
-  LLUVIA
-  TORMENTA
-  NIEVE
-  VIENTO
-  NIEBLA
-  CALIMA
-  LLANA O RIZADA
-  MAREJADA
-  F. MAREJADA



Temperaturas Máx. Min.

Girona	29	16
Santa Coloma	31	16
Olot	—	—
Peralada	—	—
Romanyà	—	—
Montseny	—	—
Ribes	—	—
Camprodon	—	—
Blanes	—	—
L'Escala	—	—
L'Estartit	—	—


Poco nuboso o despejado

Previsión para hoy:

Parcialmente nuboso con vientos de componente norte que serán moderados en el golfo de León y débiles en el resto. Sin cambios notables en las temperaturas.

Previsión para mañana:

Poco nuboso o despejado en todas las comarcas. Vientos flojos de dirección variable y ligero ascenso de las temperaturas. La mar rizada en la costa y marejada en alta mar.



PREVIASA
SOCIEDAD ANÓNIMA DE
SEGUROS Y REASEGUROS

PER INFORMACIÓ:
Gran Via de Jaume I, 48
Tel. 20 43 68 GIRONA

NUEVO SEGURO DE ASISTENCIA SANITARIA

Especialistas análisis radiografías ecografías scanner
hospitalización quirúrgica médica partos UCI etc

Por 1.667 ptas. persona/mes

ASISTENCIA EN TODO EL MUNDO

METGES D'URGÈNCIA A DOMICILI LES 24 HORES DEL DIA. TELS. 21 72 51 - 21 86 98 - 42 80 05

HACE 25 AÑOS EN LOS SITIOS

LLORET DE MAR. Ayer fue inaugurada la plaza de toros José Luis Andrés en la población costera de Lloret de Mar, construida por la firma Zuleta S.A. bajo el proyecto del arquitecto gerundense don José Claret. La plaza tiene una cabida de seis mil espectadores y está dotada de todos los servicios propios de un coso taurino. En la primera corrida destacaron las soberbias actuaciones de Ángel Peralta, Joaquim Bernadó y Jaime Ostos.

LLAGOSTERA. Como consecuencia del reciente concurso de traslado, ha cesado en el de maestro de una de las secciones de las escuelas graduadas de niños de la población de Llagostera, don Pedro Causa Canet, habiendo sido nombrado para sustituirle el maestro don Idelfonso Mercader Jordá que hasta ahora desempeñaba igual cargo en el pueblo de Garrigós.

CASTILLO DE ARO. Un incendio se declaró ayer tarde en el término municipal de Castillo de Aro. Fuerzas de la Guardia Civil de todas las poblaciones afectadas prestan servicio desde primeras horas de la tarde.

BON DIA



EFEMERIDES

1932. Inauguración de la primera «mostra» de cine de Venecia.

1945. Lanzamiento de la primera bomba atómica, sobre Hiroshima.

1978. Fallece el Papa Pablo VI, en Castelgandolfo.

1980. Fallece en Milán el pintor y escultor Marino Marini.

1981. Muere el actor asturiano José Suárez, galán de los años 50.

1983. Se incendia cerca de las costas de frica del Sur el petrolero español «Castillo de Bellver» cuando transportaba 250.000 toneladas de petróleo. Murieron tres tripulantes.

1984. Son refrendados por el nuevo ministro francés del Interior, Pierre Joxe, los acuerdos firmados por Barrionuevo y Deferre contra el terrorismo de ETA a ambos lados de los Pirineos.

1985. El presidente de Guyana, Forbes Burnham, muere en un ataque cardíaco cuando era sometido a una operación quirúrgica.

1986. Fallece en México el director de cine Emilio Fernández (El Indio Fernández), a los 82 años de edad.

CUPON



LUNES	0625
MARTES	5247
MIÉRCOLES	8936
JUEVES	9584
VIERNES	74969



La platja de Roses es veurà considerablement millorada pel projecte del MOPU. (Foto JOAN SEGUR).

El projecte elaborat pel MOPU preveu un tractament especial per no distorsionar el paisatge

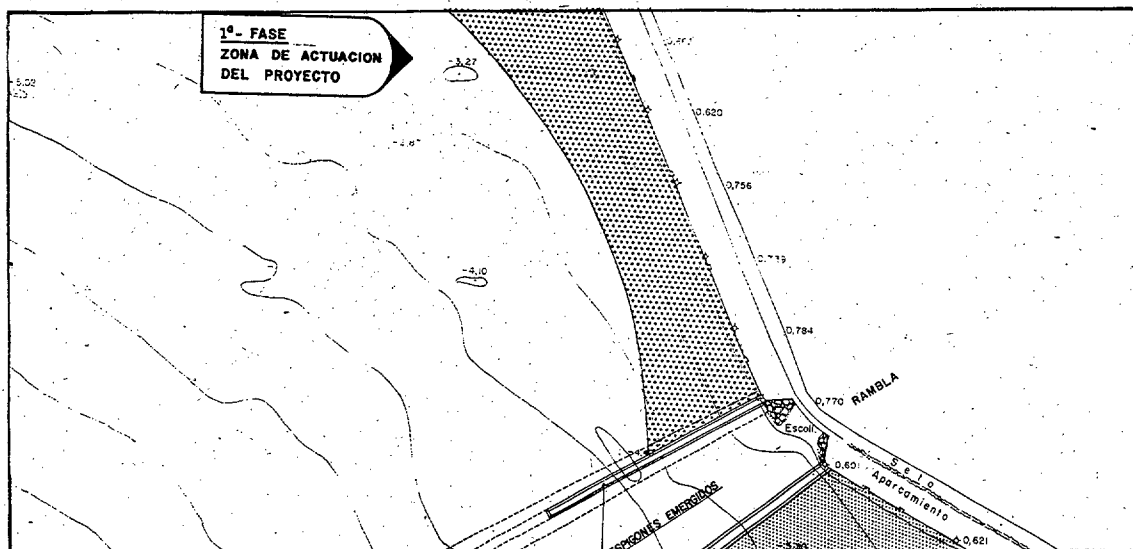
Roses podrà recuperar en un any 35.500 metres quadrats de platja

ENRIC BADOSA
Corresponsal

Roses.— La Direcció General de Ports i Costes del MOPU ha redactat un projecte de regeneració de la platja de Roses situada davant el nucli urbà d'aquesta vila i que suposarà l'obtenció de 35.500 metres cúbics de platja que s'afegiran als ja existents en l'actualitat.

Aquest projecte es divideix en dues fases, la primera que comprèn l'actuació en el tram que va de la Riera Ginjolars fins a la Riera de la Trencada. I una segona fase que anirà de la Riera de Ginjolars fins al moll de la Dàrsena Pesquera. Durant la primera etapa d'execució d'aquest ambiciós projecte es preveu la construcció d'un espigó que complirà dues funcions específiques, d'una banda, contribuir a la canalització de la desembocadura de la riera permetent, d'altra banda, el suport i la formació d'una platja a la zona resguardada suprimint el caràcter reflectant del moll del passeig que estaria coronat, en la major part de la seva llargària, a nivell del mar per tal de no interferir visualment el paisatge i que es faria emergir en el seu extrem més avançat cap al mar perquè pogués servir com a balisament per a windsurfistes i altres practicants d'esports nàutics. S'inclou així mateix la possible necessitat en un futur d'una senyalització lluminosa a la punta de l'espigó, per la qual cosa s'hi col·locarien peces d'escullera més grosses que les altres. El començament de l'espigó tindria el mateix nivell que el del passeig o aparcament facilitant així l'accés als vianants que podrien caminar-hi al damunt mitjançant una llosa de formigó d'un metre d'amplada.

La segona unitat d'obra d'a-



El vaixell «Opermaruno» va analitzar, durant l'hivern passat, la sorra de la badia de Roses per facilitar la redacció del projecte. (Foto BADOSA).

questa primera fase seria l'aportació d'uns 130.000 metres cúbics de sorra, transportats per via terrestre des de les platges de Santa Margarida i Empúria-brava. L'elecció d'aquestes zones de préstec de sorra és conseqüència del conjunt d'estudis geofísics que han precedit l'elaboració d'aquest projecte l'objectiu fonamental del qual fou la localització de les possibles zones de sediments no consolidats que poguessin servir de préstec de material per a l'alimentació artificial de les platges de la badia de Roses.

La segona fase es contempla dins el projecte només com a indicativa i subjecta a modificacions importants en funció de diferents estudis que es realitzin durant la seva execució. El pressupost previst per aquestes obres és de 116.029.252 pessetes d'execució material, i de 146.196.857 pessetes d'execució per contracte, i el ter-

mini d'execució seria d'un any.

Respecte al paisatge

Segons contempla el projecte elaborat, la intrusió visual de les obres a realitzar en la badia ha de ser la mínima possible i, per aquest motiu, els autors de pla pensen reduir al mínim les obres de formigó i d'escullera que, d'altra manera, podrien afectar molt negativament el paisatge. Així, pensen abonar-se en els processos naturals de la sorra, sense violentar-los, processos que en aquesta part de la badia tenen un moviment natural d'oest a est. A la vista de tot això i tenint en compte els aspectes del disseny i el fet que és impossible abastar-los tots, els projectistes mantenen la possibilitat de corregir, si cal, alguns dels aspectes del disseny, com l'espigó de la Riera Ginjolars que podria ser modificat en les seves característiques rebaixant-ne l'alçada, escur-

çant-ne la llargària o, fins i tot, suprimint-lo sense gran perjudici econòmic si les circumstàncies així ho aconsellessin.

Llarg procés de deteriorament

En l'esmentat projecte s'assenyala que durant molts anys s'ha estat parlant de la necessitat de regeneració de les platges de davant del nucli urbà de Roses que, en el decurs dels darrers anys, han anat sofrint un gran deteriorament, de la qual una de causes principals han estat els molls verticals del passeig Marítim, avui aparcaments de vehicles, que produeixen un onatge reflectit que arrossega la sorra cap a la zona de Santa Margarida. Per altra part, també la canalització del canal de Santa Margarida fa que s'acumulin a l'oest sorres que en el seu moviment natural al llarg de la costa continuaven cap al nucli

urbà. Aquest deteriorament progressiu es pot apreciar, segons indica la memòria, en fotografies realitzades en els anys 1947, 1957, 1965, 1973 i 1977, en les quals es palesa que la línia de la costa no havia sofert a penes deteriorament i el poc que existia era degut als temporals d'un any a l'altre, mentre que a les darreres, a partir de la construcció del canal de Santa Margarida, la costa retrocedeix de l'ordre de vint metres a cada cap de l'embocadura com a conseqüència de l'efecte de la barrera d'aquesta obra i dels dragatges realitzats en el canal per tal de mantenir lliure l'accés a la marina residencial.

Ja fa uns tres anys, la Direcció General de Ports i Costes del Ministeri d'Obres Públiques i Urbanisme va fer una actuació experimental a la platja del Rastréll, consistent a posar-hi uns 30.000 metres cúbics de sorra extreta de la platja de Santa Margarida, fet que va provocar moltes queixes per part dels hotelers d'aquesta zona perquè se'ls extreia la sorra que, en aquests moments, es torna a trobar al mateix lloc d'on es va treure. El seguiment realitzat pel Centre d'Estudis i Experimentació de Ports i Costes del MOPU d'aquesta sorra sobreposada va permetre comprovar l'hipòtesi i, a més, va permetre disposar durant dos anys d'una considerable superfície de platja addicional que també va servir per protegir un tram del passeig marítim dels embats de les ones. Aquest estudi tant de l'onatge com de la dinàmica del litoral va permetre a la Direcció General de Ports i Costes del MOPU realitzar un diagnòstic del problema, del qual s'imposà emprendre un tractament que ha donat com a conseqüència la redacció d'aquest projecte per part dels seus serveis tècnics.



Av. Tibidabo, 34-36
Tels. 211 06 12 - 211 07 58
C/ Escoles Pies, 51
Barcelona.

Per què parlem d'alt nivell europeu?

- * EGB, BUP, COU.
- * F.P. Administrativa (B.O.E. 18-2-1978).
- * INTERNAT amb caps de setmana. M/P.
- * IDIOMES estrangers amb professors nadius.
- * Rigorós control d'assistència i estudis.
- * Ensenyem i obliguem a estudiar, recuperar i aprovar.

- * Selecció d'un alumnat moralment sa, al que ensenyem a vestir, parlar i comportar-se amb elegància i correcció.
- * Amor a l'esport.
- * Resultats positius.
- * IDEARIUM arrelat als valors cristians.

DOTZE
per
CLASSE

* Disciplina «en anglès».

L'alta qualitat de l'ensenyament de SPEH només pot aconseguir-se després de llargs anys de lliurament absolut i dedicació generosa del professorat.

DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS

Edita: Editorial Gironina, S.A.

Redacció, Administració, Publicitat i Tallers: C/. Comerç, s/n
Tels. 47 62 77/78. Telex: 93.988 EDGI
FORNELLS DE LA SELVA (GIRONA)Publicitat de 8 a 20 h.: Ctra. Barcelona, 29
Tels. 20 18 82 - 20 20 42
17 001 - GIRONADelegació en Figueres: C/. St. Llàtzer, 35 Tel. 50 99 09
Delegació en Olot: C/Bisbe Vilanova, 1 1er. Tel 26 88 11Difusió controlada
porDepósito legal
GE-2-1958-Año XLIV

Director: Jaume Sureda i Prat

Subdirector en funciones: Josep Víctor Gay

Redactor Jefe en funciones: Félix Bouso
Comarcas: Rosa M.ª Mestres
Reportajes: Ramon Rovira

Catalunya, España e Internacional: Susanna Quintana

Administrador: Josep Vila i Mont

Distribución: Enric Cullerl
Jefe Sistema: Sergio Biondi
Talleres: Horacio Zaro
Jefe de Impresión: Santos N. García

EL PDP EN CATALUNYA

DECÍAMOS ayer que la mayoría de las noticias o rumores en torno a las próximas elecciones autonómicas catalanas solían llegar de Madrid, y presentábamos unas lucubraciones referentes a la estrategia socialista. Pues bien, algo semejante acaba de suceder sobre un pretendido pacto entre Convergència i Unió y el PDP. ¿Qué hay de cierto en ello?

En Madrid dan por hecho el acuerdo e incluso señalan que podría suscribirse el mes que viene. Además, adelantan que los dos diputados democristianos que hay en el Parlament de Catalunya pasarían a engrosar el grupo parlamentario de CiU.

Hace muchos meses, concretamente cuando el PDP se separó de Coalición Popular, que los demócrata-cristianos de Alzaga rondan a los demócrata-cristianos de Unió Democràtica de Catalunya. En realidad los dos partidos tienen idéntico punto de arranque con la diferencia de que el primero se extiende por toda España mientras el segundo es de implantación netamente catalana. ¿Puede ello presentar algunos puntos de discrepancia? Eso está por ver, pero nos parece que no todo es tan claro y fácil como se pretende en los corrillos madrileños, ya que, de haber sido así, haría tiempo que se hubiesen fundido en

Catalunya. Por otra parte la ventaja de un acuerdo siempre estará del lado de los del PDP, puesto que en realidad ni Unió ni Convergència necesitan de ellos, y en cambio sí que los hombres del PDP tendrían muchas más posibilidades de salir elegidos si se presentan dentro las listas del CiU, aunque fuese en calidad de independientes.

Todo eso debe hacer meditar a los estrategas que rodean a Pujol, y quizás más de uno le recordará la triste experiencia de cuando Roca pretendió acercarse a otro partido estatal, nos referimos al reformista.

Otra cosa muy chocante es la noticia salida de la capital madrileña, que indica que es Convergència más que Unió el grupo interesado en lograr el acercamiento.

Tantas contradicciones permite suponer que todo eso no es más que un globo sonda lanzado por no sabemos quién ni con qué propósitos, aunque nos los imaginamos.

Las próximas elecciones al Parlament de Catalunya van siendo motivo de preocupación por parte de muchos partidos y por lo cual no debe extrañar a nadie que a medida que se acerca el momento de las votaciones se digan muchas cosas e incluso se signen acuerdos sorprendentes.

LLEVO muchos años propugnando la necesidad de que Oriente y Occidente, lejos de continuar separados como hasta ahora, hagan lo posible para comunicarse entre sí, para enseñarse el uno al otro sus respectivos saberes y cotejar sus distintas formas de vida hasta llegar a una suerte de ósmosis o de fusión que nos beneficiaría recíprocamente. El ejemplo lo tenemos en el Japón, país que, sin renunciar a muchas de sus atávicas tradiciones y a la almeñilla de su temperamento, ha tenido la habilidad de asimilar los conocimientos científicos y tecnológicos que constituyen uno de los más preciados tesoros de Occidente, lo que le ha valido figurar entre los pueblos más avanzados de la tierra.

Por supuesto, jamás subestimé las dificultades de semejante operación. Un andorrano no tiene nada que ver con un pakistaní, y un indonesio está tan lejos de un holandés como España lo está de conquistar el próximo

campeonato mundial de fútbol. Sin embargo, la reciente apertura de China, que ya bebe Coca-Cola, que ya tiene permiso para escuchar a Beethoven —Mao Tsé-Tung había prohibido la música occidental, clásica y moderna— y que ya organiza en Pekín desfiles de modelos parisienses e italianos, rompe una lanza en favor de nuestra tesis. Los chicos suman mil millones de habitantes —curiosamente, la misma cifra que el mundo islámico—, lo cual significa que su poder y su influencia pueden ser decisivos en un próximo futuro.

Huelga decir, como es natural, que esta mi tesis cuenta con precedentes, muchos de ellos muy ilustres. Políticos, filósofos, mi-

TRIBUNA ABIERTA

DIEZ MIL BODAS EN UNA NOCHE

José M^a Gironella

sioneros y algún que otro antropólogo —no olvidemos al jesuita Teillard de Chardin— han hecho lo que han podido para que la utopía se convirtiese en realidad. Sin embargo, ignoraba yo que un personaje histórico de alto rango hubiera tenido en su día un gesto único en la dirección indicada. Me enteré de ello recientemente, leyendo unos textos sobre la antigua Persia, el actual Irán. Se trata de Alejandro Magno y la ciudad donde se produjo el hecho fue la de Susa —la Susa de la Biblia—, situada no lejos de los actuales yacimientos petrolíferos y que por aquel entonces era la sede principal de los monarcas del imperio. En efecto, Alejandro Magno, al regreso de

la India, «decidió realizar su sueño de fundir el Oriente con el Occidente» y ello mediante un casamiento en masa de hombres griegos (alistados en su ejército) y mujeres nativas.

No creo que en los anales del himeneo, de las bodas, exista nada comparable a lo que allí ocurrió. El propio Alejandro dio ejemplo, desposando a Estatira, hija del gran rey Darío III. Las hijas de los nobles persas fueron adjudicadas a los generales del conquistador. Y a renglón seguido, y en una sola noche, 10.000 soldados macedónicos contrajeron matrimonio con muchachas del país. «Cada pareja recibió de Alejandro el ajuar y ricos presentes; cinco días duró el banquete;

los príncipes de Europa y de Asia enviaron regalos a Susa, y allí palpitó durante algunos días el corazón del mundo».

Resulta difícil imaginar la algarabía, la encontrada mezcla de sentimientos, los ayes (de dolor y de placer) que se producirían durante ese palpito de Susa. Diez mil soldados, probablemente «en ayunas» desde la India, podían dar mucho de sí, y los cronistas, como es obvio, no facilitan el menor detalle acerca de la reacción que tuvieron las 10.000 novias tomadas por sorpresa y por real orden. ¿Cuántos hijos nacerían como resultado de tan masivo emparejamiento, que en cierto modo recuerda algunos de los métodos empleados por Hitler? Imposible analizar la cuestión. Quede, pues, sencillamente constancia de la idea alejandrina, una de las más poéticas y a la vez más crueles de las que los historiadores pueden levantar acta en su constante labor investigadora de los insólitos acontecimientos humanos.

CERTAMENT hi ha pobles més ben predisposats a la viudetat que altres. El que jo vull dir, quan les dones van a la compra i entren en una botiga es miren de reüll l'home que entra a comprar quelcom, una futillesa, i àdhuc el deixen passar davant. No és corrent, però, que això succeeixi, ja que els homes estan com espavordits i se senten tan mal quantificats que són conscients de la seva migradesa. El poble és petit i segurament que no té mil vídues, però segurament que en té més d'un centenar.

A l'església, que és lloc de recolliment, va bé per passar balanç de la situació etnogràfica de la vila. Ja hi ha la bona predisposició de posar-se els homes a l'esquerra del presbiteri i les dones a la dreta. Això fa que només mirant els dos grups, ja es tingui una visió aproximada de la quantitat de gent gran de cada mena, perquè a l'església hi va gent de tota mena, però notablement granada. La joventut no està per a disgregacions filosòfiques i encara que el rector és home de bon entendre i la seva predicació alligadora, la joventut no té temps per reflexionar sobre les paràboles de la religió catòlica, que és de gran propensió pedagògica i el seu mestratge molt obert, però la cosa va escassa de música i al jovent el cansa la lletra menuda, tant si es escrita

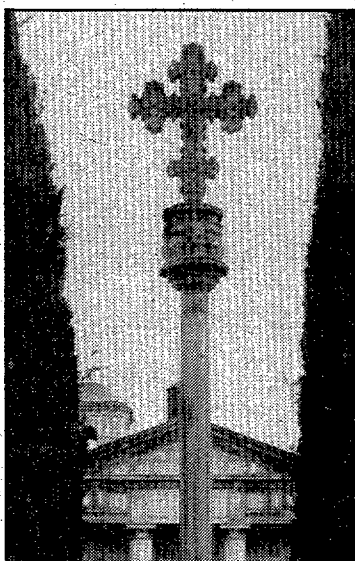
EL POBLE DE LES MIL VÍDUES

Francesc Ventura i Siqués

com oral. La joventut d'avui dia es guia per la imatge i el so. La manera més simplista de comunicació. Ah! i també el tacte, però això només en determinades circumstàncies.

Tornem als vells o més grans, tant se val! Quan fem un repàs mental dels homes de l'esquerra i les dones de la dreta, ens adonem que els homes suposen una part important de la població i els bancs resten gairebé buits, amb grans clarianes i amb la inclusió de dones en els seients teòricament reservats als homes. Ni per equivocació cap home seu a la dreta del presbiteri. La proporció sol ésser pel cap baix d'un a tres. Se'm dirà: ¿Es que totes les dones van a missa i els homes no? Tampoc. Aquesta desproporció palesa a missa de dotze, encara es fa més evident a les mises matinals, on només algú matinejadó s'inclou en el nombre dels oients de la Santa Parula.

Com és lògic no totes les dones són vídues? La desproporció no neix solament en la major esperança de vida de les dones, que ja és molta sort. A les vídues pròpiament dites, s'hi han d'afegir les solteres recalitrants. Aquestes dones que gairebé



sempre es passegen per parelles, no sé perquè i que donen fe de la seva virtuositat no casant-se amb ningú. Malgrat els homes vagin escadussers, l'elecció de la solteria es gairebé tan arrelada en els homes com en les dones. I els homes amb predisposició a no casar-se, a la llarga es deixen caure com babaus, mentre que les solteres, ho són sempre de per vida. Quantes solteres d'a-

questes coneixeu que s'hagin casat després? El nombre és insignificant.

També hi ha una altra diferenciació important entre homes i dones. Els homes estan aclaparats pel pes dels anys, mentre que les vídues i solteres grans, estan totes reviscolades. El cabell tenyit de ros i l'estocatge de la cara fan miracles i es veuen vídues llampants que acompanyen fills gairebé venerables. Una demostració juvenívola remarcable de les vídues és que ja no vesteixen de negre, una temporada per quedar bé amb la família del difunt i com és lògic, amb elles mateixes i després els vestits de coloraines inicien una nova vida que estrompassa l'època del clímax com si res no hagués passat. I és lògic que sigui així, ja que la sang alena en els cossos amb la força d'una vida interior irreprimible. Tal vegada és la voluntat sotmesa que vol sortir de fora o una joventut reprimida que cerca espais oberts. Les vídues del meu poble o del poble que us estic explicant, fan de molt bon veure. És agradable veure-les passar, en volades, com les aurnetes i asseure's als bancs de l'església amb el respecte sant

reflectit en les seves parpelles i la joventut que reneix en els seus rostres temerosos de Déu.

Jo sento un gran respecte per les nostres vídues, que porten la seva condició d'ovies amb molta dignitat. Només hi trobo a faltar una quantitat moderada de vídues per allò de l'equilibri ecològic. No és bo que la branca de la vida faci fulles només en un costat d'arbre. Això ens portaria a una desertització del nostre món actual i seria lamentable. Per altra part, els pocs vídues que tenim són prou prudents, però se senten més afalagats que mai. Ni en la seva meravellosa joventut havien viscut una tan simpàtica confraternització. Jo no diré que als vídues se'ls disputen les vídues, no, però que es reviscolen quan un vidu se'ls atança és ben cert. És com el moviment de les gallines quan encerclen el gall. Amb tota naturalitat, sense aldrull, però amb la sabia alteració de la natura que posa en contacte mascles i femelles. Crec que és un fet remarcable i alligador. Hem d'ésser comprensius amb la gent gran. Amb els nostres vells i sobretot amb les nostres vídues, aquesta espècie humana que envaeix el món i que alligona als nostres fills i ens fa sentir com una mena de segona joventut, tot contemplant el seu pas per la vida. Encara que sigui com un plagi, jo diria que disfrutant de la nova vida, de la segona oportunitat.

Nova etapa

Ricard Llapart i Tharrats

President d'Editorial Gironina, S.A.



—sense distincions en cap de les seves seccions— per fer possible aquest canvi d'imatge i d'informació que tant els lectors com els anunciants i col.laboradors

poc aquest canvi d'imatge i d'informació del nostre rotatiu. Nosaltres desitjariem dir-los que, per als qui formem l'equip de DIARI DE GIRONA-Los Sitios, també veiem limitada aquesta reestructuració. Però voldríem avançar-los que tenim previst a curt termini una ampliació d'aquestes pàgines tipus revista dels diumenges, i les quals esperem transformar —al més aviat possible— en un veritable suplement setmanal propi.

Però dintre de tot això, permeti's ressaltar la il·lusió que han posat tots els col.laboradors i equip professional del diari,

varen poder comprovar el dia primer de setembre i que poden comprovar en aquest número d'avui, el tema principal del qual va dedicat a l'esdeveniment de l'enllaç del pintor universal Dalí amb la seva musa Gala.

Editorial Gironina, S.A. vol agrair a tots els seus col.laboradors, subscriptors, lectors, anunciants i amics la seva confiança envers el nostre diari, expressant-los la seguretat que la nostra empresa no regatejarà esforços per aconseguir dia a dia un diari millor i més atractiu, i que

s'acosti sempre al que en realitat demana aquest respectable col·lectiu de persones que llegeixen DIARI DE GIRONA-Los Sitios i que són en definitiva els qui ens fan moure i obliguen a aquests canvis que hem esmentat.

Sí; vàrem néixer modestos aquell 14 de maig de 1984; i continuem essent modestos, malgrat aquest 8.090 números que sempre en projecció ascendent venem de mitjana cada dia, gràcies a la benevolència dels nostres clients; però entenem que aquesta modestia no està renyida amb la gran riquesa de dedicació que ostentem davant de vostès, subscriptors, lectors, anunciants, col.laboradors i amics, als quals agrairim i agraiem sempre el seu suport.

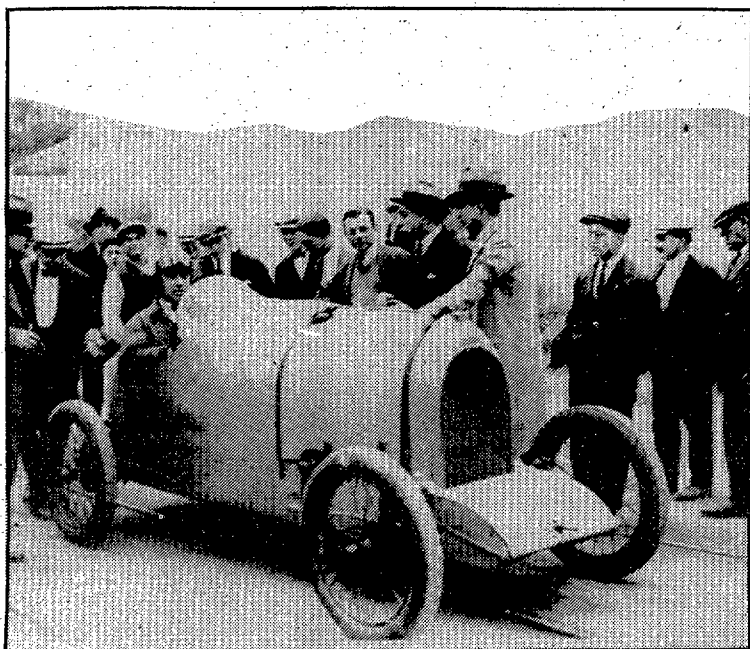
Amb un horitzó ple d'iniciatives, donem gràcies a tots.

DIARI DE GIRONA-Los Sitios comença avui una nova etapa en la seva programació, en la qual queda inclòs aquest canvi que es nota en el número d'aquest diumenge —que continuarà en els següents—, amb una portada a tot color, una compaginació orientada més a revista, i la millora de la qual tindrà continuïtat dimarts vinent amb una nova capçalera de l'especial «Esports», amb també una portada a color, i una més àmplia informació; i que continuarà dintre de pocs dies amb una altra aportació cap als lectors que consistirà en el lliurament de fascicles encuadernables sobre la història de cada un dels pobles que componen les comarques gironines; i finalment amb una potenciació de les pàgines diàries d'opinió, que ja s'ha iniciat la darrera setmana.

Pot ser que per a alguns lectors es consideri que encara és

AUTOMOBILISTES DE MÈRIT

Joaquim Ciuró



És un fet ben conegut que, a Catalunya, concretament a la ciutat de Barcelona, en els primers temps de l'automobilisme, es construïren cotxes de totes les categories; alguns de models sumptuosos, fantàstics, del més refinat luxe i la més avançada mecànica.

D'altres més modestos, —amb finalitat més utilitària—, també compliren, de sobres, aquelles prestacions, de servei públic o particular, a què foren destinats.

La ciutat comtal tingué fàbriques i factories famoses que, a més de cotxes de turisme i vehicles industrials, van produir motors d'aviació, com «La Hispano-Suiza», «Elizalde» o «Heterer-T.H.».

Però un cas veritablement singular en aquella automoció històrica el constituïren els cotxes esportius marca «Garriga» de 1.100 centímetres cúbics de cilindrada, fets en uns tallers del barceloní carrer d'Aragó, baix uns sistemes de la més estricta artesanía.

Foren l'obra predilecta d'un

dels peoners en automobilisme, **Josep Garriga i Alabert**, que fa poc va morir a la venerable edat de noranta anys.

Amb el seu taller de reparacions, ja a principis de segle, havia fundat la seva «Auto Escuela Garriga», —una de les primeres que existiren al Principat—, i amb el fi que els seus alumnes coneguessin a fons tots i cadascú dels diferents organismes de l'automòbil, a més de la conducció, els donava una classe de mecànica especialitzada.

Així, doncs, amb les seves lliçons, dissenyava i construïa, amb els seus propis mitjans, —amb més enginy que grans maquinàries—, cotxes esportius complets i, els quals en plena evidència de velocitat, seguretat i rendiment de prestació, van competir amb els «bòlids» més

acreditats de cursa d'aleshores, àdhuc els d'importació, en proves que van participar com «Gran Premio Penya Rhin», de l'any 1923 i en la «Carrera en cuesta de la Rabassada», de 1925 i 1926; resultats d'autèntica transcendència per a aquells temps i que, molts anys després, han meregut l'alt honor d'ésser evocats en una obra de tanta importància com es «The complete Encyclopaedia of motor cars», editada pel gran historiadore de l'automòbil mister George Nicolas Georgano, de Londres.

Per si el testimoni de la sudita enciclopèdia anglesa no fos prou per recordar l'existència professional de Josep Garriga i Alabert i els seus cotxes «Garriga», ara, al nostre país, l'«Associació d'Innovadors Narcís Monturiol», de Barcelona, (Formació de Grups de Recerca entre especialistes en el món de l'ensenyança i del treball), ha acordat perpetuar la tasca que va desplegar en Josep Garriga i Alabert, en aquella primigènica automoció catalana.

QUÈ EN FAREM DE TANTS DINERS?

Andreu Blasco i Budi

L'antiga i equívoca creença que «si vols pau, prepara't per a la guerra», comença a perdre vigència. Sembla que la humanitat es troba en camí d'adoptar una nova filosofia: «si vols la pau, destrueix les armes», puix mentre quedi algú armat la pau no serà possible.

Aquest canvi d'opinió es fa sensible en les negociacions, pro-desarmament, que duen a terme les dues potències que governen el món. Rússia i els Estats Units, els Estats Units i Rússia, s'estan posant d'acord en la necessitat de desarmar importants espais bèl·lics.

Suposant, doncs, que, de mica en mica, les baralles de tots els països arribin a solucionar-se al voltant d'una taula de negociacions, és possible que les terribles armes que s'han inventat acabin no tenint cap utilitat. Suposant que, a poc a poc, les nacions deixin de tenir-se por les unes a les altres, serà també possible que s'iniciï un model de convivència internacional i es preguntin què es podria fer dels diners que, fins ara, han estat destinats a la guerra.

Solucionar l'atur? Millorar les escoles? Incrementar les pensions? Rebaixar els impostos? Instal·lar aigua, llum i telèfon en tots els llocs on encara fa falta? Ampliar els hospitals, per tal d'humanitzar-ne els serveis?

Amb els diners de la guerra d'un any, n'hi hauria prou per

convertir les zones de secà en immenses extensions de verdors perennes. Amb els diners d'un mes es condicionarien totes les carreteres. Amb les despeses d'un sol dia es podrien contruir nombrosos camps d'esports i piscines.

Si els polítics que dirigeixen la marxa de les nacions perseveren en els seus propòsits de desarmament, aviat eradicarem la droga, convertirem les plantacions de tabac en boscos d'herbes medicinals i les destil·ladores de begudes alcohòliques seran laboratoris adscrits a universitats.

Tots els diners de la guerra, junts, convertirien el món en un entrellaçat de pàtries germanes entre les quals cap d'elles no sobrepujaria mai les altres. Solucionada la fam i la misèria, enriquida la cultura col·lectiva i sabent-se tothom respectat en la seva forma de pensar i en els seus interessos, un nou ordre universal vindria a establir-se entre els homes.

De soca-rel, la humanitat seria conduïda a uns estadis de major plenitud i progrés. La raó deixaria d'imposar-se, com fins ara, per la capacitat de destrucció i seria la millora social i el benestar comú

allò que inclinaria la balança.

Arribats a aquest punt, desentumits els cors de totes les angixes passades, cada poble i cada ciutat, cada barri i cada llogarret, per petit que fos, podria redactar el seu propi pla de millores socials i urbanístiques. Després n'haurien d'enviar una còpia a les autoritats competents, a fi que la distribució es fes amb tota equitat i justícia.

Tan bon punt, doncs, s'anunciés l'arribada del primer comboi carregat de diners destinat a Girona, caldria que sortissin a rebre'l l'alcalde acompanyat del Consistori, el governador civil i els seus funcionaris, el president de la Diputació i els caps del seu departament, el president de l'Audiència amb la resta dels magistrats, el bisbe al davant de la clerecia, el directiu de les diferents cambres i col·legis, el delegat d'Hisenda i de les entitats bancàries, les associacions esportives i culturals, els industrials, les escoles amb els seus mestres, les emissores de ràdio i els periodistes i el poble tot.

La primera tramesa de diners obriria les portes a una més justa distribució del benestar social, una més àmplia germanor i una

nova cultura. Banderes i estendards, bandes musicals, entitats corals, volades de coloms, il·luminacions i castells de focs d'artifici complementarien les festes de la gran diada.

A partir d'aquell instant, els grans problemes es convertirien en senzills tràmits burocràtics. Les discussions sobre el traçat de la N-II desapareixerien. El seu pas per Girona seria a través d'un gran túnel, d'un extrem a l'altre de la ciutat, amb tres carrils per banda, aparcaments i serveis de tota mena. D'aquesta manera no afectaria cap zona important. Ni malmetria cap paisatge.

Tota indústria contaminant hauria de desaparèixer. Rius i llacs i fonts tornarien a gaudir d'aigües transparents i netes. Els boscos, per mitjà de sistemes de rec controlats, mantindrien la humitat necessària per immunitzar-se dels perills d'incendi.

El tren també seria soterrat i el lloc que ara ocupa es destinaria a jardins. Cap cotxe, després de les deu del matí, no podria circular per Girona. Tota la ciutat, des d'aquesta hora, seria zona blava o peatonal. Es farien exposicions als carrers. I concerts. I conferències. I ningú no se n'extranya-

ria. A Montjuïc es construiria una ciutat universitària. A Salt, un complex esportiu gegantí. L'aeroport seria ampliat i disposaria de cintes transportadores que situarien els passatgers en el centre mateix de Girona o en les terminals d'autobusos.

Els diners de la guerra, els diners de la pau, donarien per tot això i per molt més. Caldria, però, que experts i científics de tot el món estudiessin la millor manera de distribuir-los. La major part dels problemes de la humanitat, si ho fèssim bé, podrien solucionar-se. La immensa fortuna a repartir permetria fer-ho.

Passats uns anys, després d'un temps, quan les generacions futures anessin remodelant la ciutat, enderrocant construccions velles, obrint nous carrers i ampliant jardins, els diners de la guerra, els diners de la pau, servirien per magnificar la part històrica grega, romana, àrab, jueva i gòtica que ha romàs entre nosaltres. Aleshores Girona esdevindrà centre i encontre de cultures, amb un grapat de museus i nombroses biblioteques.

Si algun dia el seny supera els nervis i la por, i el desig de la majoria eradica la guerra en el món, si un dia acabem creient tots que la terra és l'única mare de tots els homes, si un dia arribem a entendre que únicament tenim una pàtria, què en farem dels diners que ara dediquem a la guerra?

Se ha celebrado esta semana en Girona

Finalizado el cursillo de iniciación a la aerografía



Los participantes del curso, con uno de los trabajos realizados. (Foto DAVID QUINTANA).

Durante la pasada semana, en los concesionarios de Àngel Blanch, se llevó a cabo un cursillo de iniciación a la aerografía, en el cual participaron unos veinte profesionales del ramo. Este curso estuvo impartido por dos profesores del Centro Nacional de Aerografía de Mallorca con colaboración de la firma comercial Hiper Recambios, que se encargó de proporcionar el material adecuado. Esta técnica consiste en reproducir dibujos y grabados difuminados sobre muebles, ropa, carrocerías de automóviles, etc. Según los directores del Centro Nacional de Aerografía —única escuela especializada en esta técnica— la aerografía «va evolucionando diariamente y cada vez tiene más aceptación entre los profesionales».

DAVID CÉSPEDES

Primer contacto

Girona.— Veinte profesionales del ramo de la carrocería y automóvil participaron esta semana en un cursillo de iniciación a la aerografía que tuvo lugar en los concesionarios de Àngel Blanch. El curso ha sido impartido por Adrián Lavroff y Paco Calatayud, ambos profesores del Centro Nacional de Aerografía de Mallorca con la colaboración de Hiper Recambios, que proporcionó los materiales.

Paco Calatayud, uno de los profesores encargados de impartir el curso, nos comentó los trabajos llevados a cabo durante los tres días. «El primer día fue una toma de contacto con el aerógrafo. También trabajamos en difuminados y formas simples a mano alzada. Dibujamos esferas, conos, cilindros, cubos... por último tratamos algunas nociones cromáticas. La segunda

jornada consistió en la realización de una letra y un tema libre. Y durante el último día hicimos una noción gráfica».

Uno de los temas llevados a cabo fue una pintura, mediante el sistema de aerografía, sobre la carrocería de un automóvil. Aunque ésta es una de las aplicaciones que puede tener la aerografía. «Podemos trabajar —nos explica Paco Calatayud— en varios campos. Por ejemplo pintamos sobre muebles, ropa y toda clase de artículos. Ahora tenemos encargado un proyecto para pintar sobre unos ordenadores con el objeto de paliar el color gris y monótono». Paco Calatayud define a la aerografía como una técnica que «exige mucha imaginación y obliga a dedicar muchas horas de trabajo».

Uno de los trabajos realizados por los participantes en el cursillo consistió en reproducir un bello paisaje del desierto y una galaxia sobre la carrocería de un automóvil.

MONTE SU TIENDA DE HÍPICA SIN CORRER RIESGOS EN RÉGIMEN DE FRANQUICIA

La hípica es un deporte en plena expansión, siendo la provincia de Girona una de las que en España acusan más este crecimiento.

Nosotros, como empresa mayorista de artículos de hípica, perteneciente a importante grupo empresarial dedicado al mundo del caballo y distribuidora en exclusiva de marcas, ante el importante plan de expansión adoptado, buscamos personas interesadas en adherirse a una red de tiendas de artículos de hípica en régimen de franquicia.

Para la elección se valorará especialmente el disponer de local apropiado y la solvencia del solicitante.

Para más información, dirigirse a DISTRIBUIDORA 4, S.A., c/. Juan Güell, 163 - 08028 BARCELONA, adjuntando el máximo de información

ESCOLA FANGUEIG

Direcció: Roser Corcoy i Pilar Masmiquel

Les classes començaran
el dia 14 de setembre

c/. Zaragoza, 13

Tel. 20 04 11

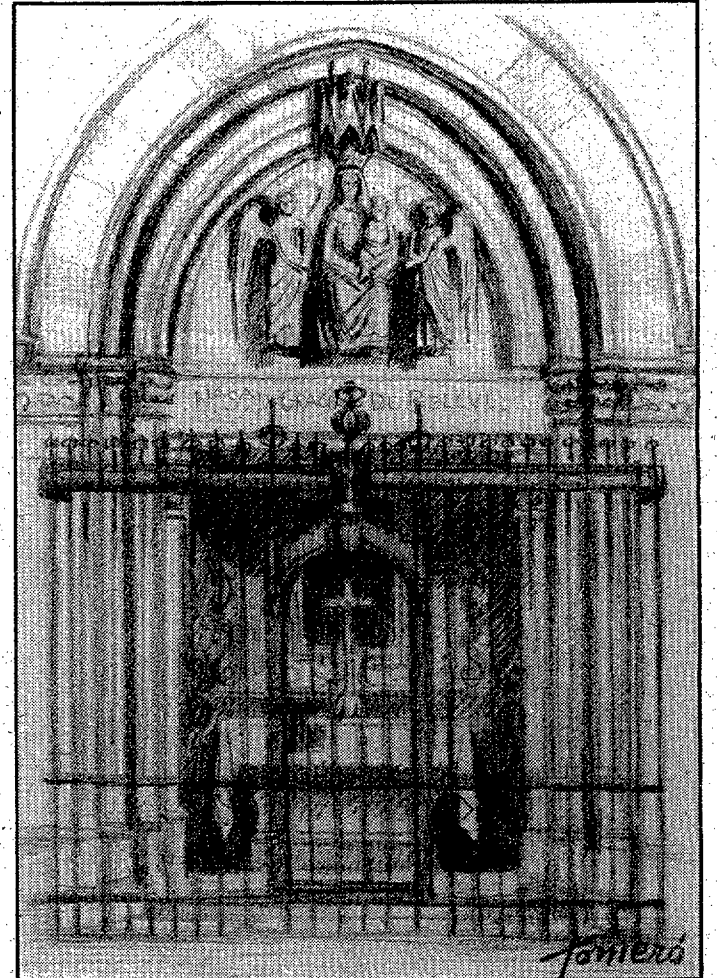
GIRONA

Nota informativa del Ayuntamiento de Girona en relación con la «tregua» de multas

REDACCIÓN

Girona.— El Ayuntamiento de Girona ha hecho llegar a nuestra redacción una nota en relación con la iniciativa municipal de declarar un período de no imposición de sanciones en casos no graves de estacionamiento indebidos durante los días siete y veinte del presente mes. «Esta medida no afecta a la calle Santa Clara, ya que esta zona se encuentra en régimen de concesión municipal con un sistema de aparcamiento de pago». El Ayuntamiento de Girona se refiere a los parquímetros.

Recordar también que esta medida, la denominada «tregua» de multas, se llevará a cabo a partir de mañana y su finalidad es facilitar el retorno de las vacaciones y devolver el ritmo normal a la ciudad. No obstante las infracciones graves seguirán sancionándose tal como se venía haciendo hasta ahora.



Aplec de la Mare de Déu de Gràcia i Bell-ull.— A las ocho de la mañana tendrá lugar una misa concelebrada en la capilla del Claustro de la Catedral de Girona, presidida por el obispo de Girona, Jaume Campodrom. Al final se celebrará la plegaria comunitaria de la oración del Año Mariano y la bendición solemne.

A las cinco de la tarde en la Devesa

Final provincial del XXIX Concurso de castillos de arena

REDACCIÓN

Girona.— Esta tarde, a las cinco, en los jardines de la Devesa de Girona, tendrá lugar la final provincial correspondiente al XXIX Concurso nacional de castillos y esculturas de arena que cada año organizan los concesionarios de Coca-Cola. De esta fase saldrán los dos representantes gerundenses que participarán en la final nacional que se disputará el próximo día dieciséis en el Moll de la Fusta de Barcelona, dentro del programa de fiestas de la Mercè.

DESDE MI CIUDAD Comarca aérea

J. SUREDA I PRAT

YA en diferentes escritos hemos venido adelantando que eso de las comarcas hará correr mucha tinta, pero a decir verdad ni nosotros mismos pudimos adivinar que pudieramos llegar a extremos tan sorprendentes como para pedir a nuestros «padrecitos» del Parlament que estudien la formación de unas comarcas aéreas al objeto de que, a guisa de ese singular Grupo Mixto que hay en el Parlamento de Madrid en el que caben todas las posturas políticas habidas y por haber, en esa comarca flotante se podrían acoger todas las poblaciones que por una cosa u otra tienen ideas comarcalistas realmente revolucionarias. Yo, y lo digo como ejemplo, de momento abriría la tal comarca con Palafrugell y con Salt por las aspiraciones de algunos de sus políticos. Ya sabemos que Palafrugell no quiere ser del Baix Empordà y ahora los señores socialistas de Salt dicen que no quieren pertenecer al Gironès. Pues muy bien. Lo difícil será encuadrarlos en alguna comarca. ¿Palafrugell al Alt Empordà?, te diré, te diré. ¿Salt a la Selva? Señalo eso porque no creo que ninguno de los dos suspire por irse a la Cerdanya.

Sí, se impone la comarca aérea, una a la que podrían ir todos esos pueblos con ideas tan particulares como para hacer difícil encontrarles un huequecito entre nosotros. La comarca aérea flotaría majestuosa y, desde ella, los allí acogidos verían lo pequeña que es la tierra y lo minúscula que es Catalunya. Con todo aquí, en casa, seguirá la vida en plena normalidad, y aunque algunos pugnen para que el mar llegue al Ripollès y las pistas de esquí a la Selva difícilmente se lograrán. Lo que sí es cierto es que en torno a la LOT van a oírse cosas muy divertidas. Y sólo estamos en el primer acto.

Han estado paralizadas un par de meses

Reanudadas las obras de la Plaça Ferran el Catòlic

D. CÉSPEDES

Girona.— Desde hace unas semanas las brigadas del Ayuntamiento de Girona han vuelto a reemprender las obras de remodelación y urbanización de la Plaça Ferran el Catòlic. Estas obras se iniciaron el pasado mes de junio pero después de finalizar la primera fase éstas se paralizaron.

Una parte del vecindario reclamó a través de nuestro periódico la adecuación de la plaza y más concretamente pedían que se conservara la distribución antigua.

Se pavimentará la superficie de la plaza

Según el proyecto elaborado por los técnicos municipales del Ayuntamiento de Girona, la superficie de la plaza será pavimentada y se colocarán nuevos árboles, así como unos nuevos bancos de piedra, similares a los de la calle Emili Grahit.

Por otra parte, se retirará una valla de unos cuarenta centíme-



Próximamente se procederá a la pavimentación. (Foto CARLOS SANS).

tros que delimitaba la superficie de los jardines. De esta forma parece ser que se ganará en espacio. Según el Ayuntamiento de Girona algunos vecinos se quejaban que en la entrada del supermercado se aglomeraban los carros de compra

y dificultaban el paso de los transeúntes.

Las tareas de trabajo de las brigadas del Ayuntamiento de Girona proseguirán durante las próximas semanas.



Hoy, finaliza la fiesta mayor del barrio de Sta. Eugènia.— Durante la tarde de ayer se llevaron a cabo varios actos con motivo de la fiesta mayor de Santa Eugènia. Uno de los actos celebrados fueron los juegos infantiles que se realizaron en la explanada situada delante del edificio de la compañía Telefónica. Por la noche, en el original velero de la Plaça Santa Eugènia, tuvo lugar una «cantada d'havaneres». Por otra parte, indicar también que la suelta de las «vaquillas» prevista para este mediodía ha quedado suspendida por parte de la organización. Esta mañana, a las diez, tendrá lugar una marcha ciclista popular. Por último, la actuación del conjunto musical Drac Màgic y del cantante Peseta cerrarán la presente edición de la fiesta mayor del barrio de Santa Eugènia. (Foto DAVID QUINTANA).

LLAME AL 476277

Alumbrado en Caldes de Montbui

Una vecina de la calle Marquès Caldes de Montbui nos llamó a nuestra redacción para dejar constancia sobre el alumbrado público...

— Mi queja hace referencia a la poca iluminación de la calle Marquès Caldes de Montbui. Varios tramos de la calle están totalmente a oscuras. Si dan un pequeño repaso al alumbrado público, se darán cuenta que éste es totalmente insuficiente. ¿No creen que ahora que se aproximan los meses de invierno y los días se hacen más cortos no sería el momento idóneo para solucionar el tema? Sinceramente creo que sí. Seguro que todos los vecinos de la calle Marquès Caldes de Montbui lo agradeceríamos. Resulta incomprensible que algunas calles de la ciudad estén perfectamente iluminadas y otras no tanto...

LLAME AL 476277

ALMINAR

Es verdad...



F. BOUSO MARES

Es verdad que los trámites del proceso administrativo del desvío de la Nacional II a su paso por Girona están en marcha. Pero también es verdad que el ciudadano desearía que las cosas fueran más aprisa.

Es verdad que —como informamos en otro lugar de nuestro periódico— el Ayuntamiento hace lo que puede recogiendo coches abandonados en nuestras calles. Pero también es verdad que sigue habiendo coches abandonados.

Es verdad que el tapar la peligrosa zanja que existe en la calle Córcega no es responsabilidad del Ayuntamiento. Pero también es verdad que sea de quien sea la responsabilidad, el día que suceda un accidente van a correr todos.

Es verdad que se hace todo cuanto se puede. Pero también es verdad que los buenos deseos sobrepasan, casi siempre, a las crudas realidades.

Es verdad que para llevar adelante una serie de acciones hay que establecer una jerarquía de prioridades. Pero también es verdad que puede haber errores en esa jerarquización.

Es verdad que cuando hablamos de suciedades en algunas zonas de la ciudad es porque existen. Pero también es verdad que gran parte de la culpa la tienen los propios ciudadanos, que son quienes lanzan las basuras.

Es verdad que este verano hemos tenido escasos fuegos forestales. Pero también es verdad que el tiempo ha ayudado.

Es verdad que no se puede contentar a todos. Pero también es verdad que hay que procurarlo.

Es verdad que todo cuanto se dice más arriba es verdad. Pero también es verdad que a muchos no les gustaría que fuera verdad.

Trobareu el

DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS

ESTANC BADOSA
Gran Via Jaume I, 6
GIRONA

IRIS CLUB

Nou horari a partir de l'1 de setembre

Laborables: De 16 h. a 2 nit
Diumenges i festius a partir 6 tarda

PÀRKING PRIVAT

10%

LLIBRETA D'ESTALVIS
COMpte CORRENT
A LA VISTA

12%

IMPOSICIÓ A TERME
DIPÒSIT A TERMINI
1 MES

13%

PAGARÉS
BONS
3/6 MESOS

Desitjo més informació sobre:
LE CC IAT/DAT PAG/BON

Nom _____

Adreça _____

Tel. _____

Població _____ C.P. _____

**Banc de la Petita i Mitjana Empresa
BANKPIME**

17001 Girona/Gran Via de Jaume I, 34
08021 Barcelona/Travessera de Gràcia, 11
25007 Lleida/Avgda. Francesc Macià, 27
28006 Madrid/Maria de Molina, 33
50004 Saragossa/Marquès de Casa Jiménez, 6
43001 Tarragona/Reding, 37

*Per a particulars i empreses **Financera del BPME ***Des de 1 Pla, sempre que el saldo superi les 100.000 Ptes sense cap mena de despeses. Amb domiciliació de rebuts, nòmines o càrrecs de targetes de crèdit i debit. ****Del BPME *****D'Empresa.

ABC N.º 16 68/1433

BANQUETS
LUNCH
PARTYS
INAUGURACIONS, etc.

PRESTACIONS A DOMICILI

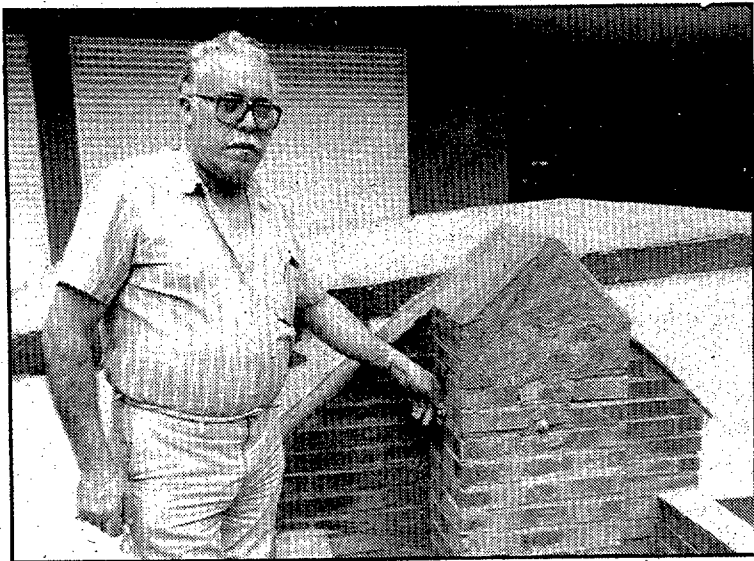
Tots els serveis
i l'eficàcia professional
amb la garantia de

Roca

«confiters a Girona des de 1928»

Fa deu mesos que l'Ajuntament s'endugué les aixetes

La plaça de la Convivència vol disposar d'una font amb aigua



Manuel Moreno mostra la font motiu de la discussió. (Foto DAVID QUINTANA).

GEMMA VILA

Salt.— L'associació de veïns de la plaça de la Convivència volen que l'Ajuntament els doni permís per obrir altra vegada la font que hi ha a la plaça —i que s'abastada d'un pou comunal— o, en cas que es negui, de connectar-la a la xarxa municipal, sense córrer amb les despeses. És per discutir aquest tema que s'entrevistaran en breu amb Martí Fita, cercant una solució satisfactòria per ambdós bàndols.

Segons explicà Manuel Moreno, president de l'associació de veïns,

l'aixeta de la font fou requisada per l'Ajuntament de Salt fa deu mesos, en previsió de possibles infeccions o epidèmies. Això no acaba de convèncer Moreno ja que, tal i com explica, «la font s'abastava amb l'aigua d'un pou de l'associació que arriba als carrers Àngel Guimerà, Sambola, Torres i Bages i Francesc Macià. Un total de tres-cents veïns en disposen a casa seva i en beuen».

A part, Moreno es queixa que l'ordre de tancament de la font li arribava poc temps després que ocupés el càrrec de president.

«L'anterior president no em va informar del que passava, i es va complir el plaç que ens donava l'Ajuntament per posar un rètol que digués «aigua no potable».

L'Ajuntament proposa, per obrir altra vegada la font, que es connecti a la xarxa d'aigua municipal i va demanar a l'associació que confeccionés el pressupost. «No estem disposats a pagar les despeses de connexió. Sí que ens comprometem a pagar l'aigua sempre i quan es fessin càrrec de connectar-ho».

Manuel Moreno garanteix la salubritat de l'aigua que fins aleshores abastava el pou afirmant que «no fa ni un mes que vàrem canviar la bomba del clor, que ens va costar prop de set-cents mil pessetes. A part, l'aigua és analitzada una vegada o dues per setmana. La meua pròpia filla, que és biòloga, se n'encarrega i també la farmàcia Nieto, que a més analitza tots els pous de Salt». I es reafirma en el fet que «quan estava oberta, venien veïns de tot el poble a omplir garrafes per a ús domèstic».

Al llarg d'aquests deu mesos que la plaça ha restat desabastada, l'associació s'ha adreçat a l'Ajuntament per tal de resoldre-ho. «He fet tots els possibles —diu Moreno—. He parlat telefònicament amb Martí Fita, i el secretari de l'associació també. La resposta de Fita és que si l'aigua es contaminés els responsables serien ells».

Èxit de XI Marxa dels quinze quilòmetres a Sarrià



La marxa va comptar amb una notable participació. (Foto DAVID QUINTANA).

Sarrià de Ter.— Ahir a la tarda, es va dur a terme a Sarrià de Dalt l'onzena edició de la marxa dels quinze quilòmetres, que va comptar amb una notable participació de gent de totes les edats.

Els actes d'avui començaran a les onze del matí, a la parròquia, on se celebrarà un ofici solemne en honor a Sant Antoni, amb cant dels goigs. A les dotze, a la plaça Vila Romana, la cobla Costa Brava oferirà un concert. A les sis de la tarda, la

mateixa cobla interpretarà una audició de sardanes al Pla de l'Horta. A dos quarts de vuit, a la pista poliesportiva de la Unió Esportiva Sarrià, sessió de ball de tarda amb el conjunt La Rodona.

A la nit, a dos quarts d'onze, es podran ballar més sardanes a la plaça Renaixença. La jornada es clourà amb el ball de nit, a les onze, a la pista de la U.E.S., amb el conjunt La Rodona i la cobla Costa Brava.

Abracadabra, avui, a Salt

Salt.— El grup d'animació de carrer, Abracadabra, serà avui a les sis de la tarda, a la plaça del Veïnat de Salt, amb el seu espectacle infantil. L'actuació d'aquest grup d'animació restava pendent de la festa major de Salt.

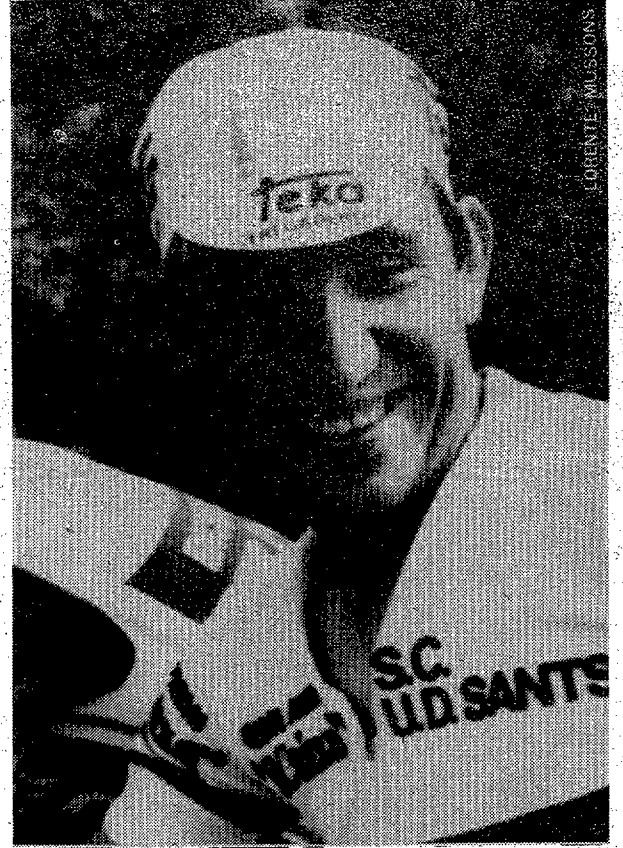
0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
				36082... 2.000.000		16713... 2.010.000				57675... 2.000.000		07816... 2.000.000							
				67092... 2.000.000		39833... 2.010.000		25994... 2.000.000		28566... 2.000.000									
				67412... 2.000.000															
83700... 100.000	83701... 100.000	83702... 100.000	83703... 110.000	83704... 100.000	83705... 100.000	83706... 100.000	83707... 110.000	83708... 110.000	83709... 100.000	83710... 100.000	83711... 200.000	83712... 100.000	83713... 110.000	83714... 100.000	83715... 100.000	83716... 100.000	83717... 2.290.000	83718... 20.010.000	83719... 2.280.000
83720... 100.000	83721... 100.000	83722... 100.000	83723... 110.000	83724... 100.000	83725... 100.000	83726... 100.000	83727... 110.000	83728... 110.000	83729... 100.000	83730... 100.000	83731... 100.000	83732... 100.000	83733... 110.000	83734... 100.000	83735... 100.000	83736... 100.000	83737... 110.000	83738... 110.000	83739... 100.000
83740... 100.000	83741... 100.000	83742... 100.000	83743... 110.000	83744... 100.000	83745... 100.000	83746... 100.000	83747... 110.000	83748... 110.000	83749... 100.000	83750... 100.000	83751... 100.000	83752... 100.000	83753... 160.000	83754... 100.000	83755... 100.000	83756... 100.000	83757... 110.000	83758... 110.000	83759... 100.000
83760... 100.000	83761... 100.000	83762... 100.000	83763... 110.000	83764... 100.000	83765... 100.000	83766... 100.000	83767... 110.000	83768... 110.000	83769... 100.000	83770... 100.000	83771... 100.000	83772... 100.000	83773... 110.000	83774... 100.000	83775... 100.000	83776... 100.000	83777... 110.000	83778... 110.000	83779... 100.000
83780... 100.000	83781... 100.000	83782... 100.000	83783... 110.000	83784... 100.000	83785... 100.000	83786... 100.000	83787... 110.000	83788... 110.000	83789... 100.000	83790... 100.000	83791... 100.000	83792... 100.000	83793... 110.000	83794... 100.000	83795... 100.000	83796... 100.000	83797... 110.000	83798... 110.000	83799... 100.000
83790... 100.000	83791... 100.000	83792... 100.000	83793... 110.000	83794... 100.000	83795... 100.000	83796... 100.000	83797... 110.000	83798... 110.000	83799... 100.000	91000... 100.000	91001... 100.000	91002... 100.000	91003... 110.000	91004... 100.000	91005... 100.000	91006... 100.000	91007... 110.000	91008... 110.000	91009... 100.000
91010... 100.000	91011... 100.000	91012... 100.000	91013... 110.000	91014... 100.000	91015... 100.000	91016... 100.000	91017... 110.000	91018... 110.000	91019... 100.000	91020... 100.000	91021... 100.000	91022... 100.000	91023... 110.000	91024... 100.000	91025... 100.000	91026... 100.000	91027... 110.000	91028... 110.000	91029... 100.000
91030... 100.000	91031... 100.000	91032... 100.000	91033... 110.000	91034... 100.000	91035... 200.000	91036... 100.000	91037... 110.000	91038... 110.000	91039... 100.000	91040... 100.000	91041... 100.000	91042... 100.000	91043... 110.000	91044... 200.000	91045... 100.000	91046... 100.000	91047... 110.000	91048... 110.000	91049... 100.000
91050... 100.000	91051... 100.000	91052... 5.100.000	91053... 80.000.000	91054... 5.100.000	91055... 200.000	91056... 100.000	91057... 110.000	91058... 110.000	91059... 100.000	91060... 100.000	91061... 100.000	91062... 100.000	91063... 110.000	91064... 100.000	91065... 100.000	91066... 100.000	91067... 110.000	91068... 110.000	91069... 100.000
91070... 100.000	91071... 100.000	91072... 100.000	91073... 110.000	91074... 100.000	91075... 100.000	91076... 100.000	91077... 110.000	91078... 110.000	91079... 100.000	91080... 100.000	91081... 100.000	91082... 100.000	91083... 110.000	91084... 100.000	91085... 100.000	91086... 100.000	91087... 110.000	91088... 110.000	91089... 100.000
91090... 100.000	91091... 100.000	91092... 100.000	91093... 110.000	91094... 100.000	91095... 100.000	91096... 100.000	91097... 110.000	91098... 110.000	91099... 100.000	97130... 2.000.000	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
140... 100.000	551... 100.000	692... 100.000	053... 160.000	044... 100.000	035... 100.000	7... 10.000	358... 110.000	509... 100.000											
440... 100.000	621... 100.000		413... 110.000		055... 100.000		8... 10.000												
	711... 100.000		593... 110.000																
			853... 160.000																
			53... 60.000																
			3... 10.000																
PREMIOS ESPECIALES		FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION														
92.000.000 Ptas.		4.	4.	100.000.000	FUENGIROLA														
Núm. 91053		5.	5.	100.000.000	FUENGIROLA														
PRIMER PREMIO		2.	6.	100.000.000	FUENGIROLA														
		5.	7.	100.000.000	CALAHORRA														
		4.	9.	100.000.000	VILLAVA														



1980. Marino Lejarreta.



1981. Faustino Rupérez.



1982. Alberto Fernández.



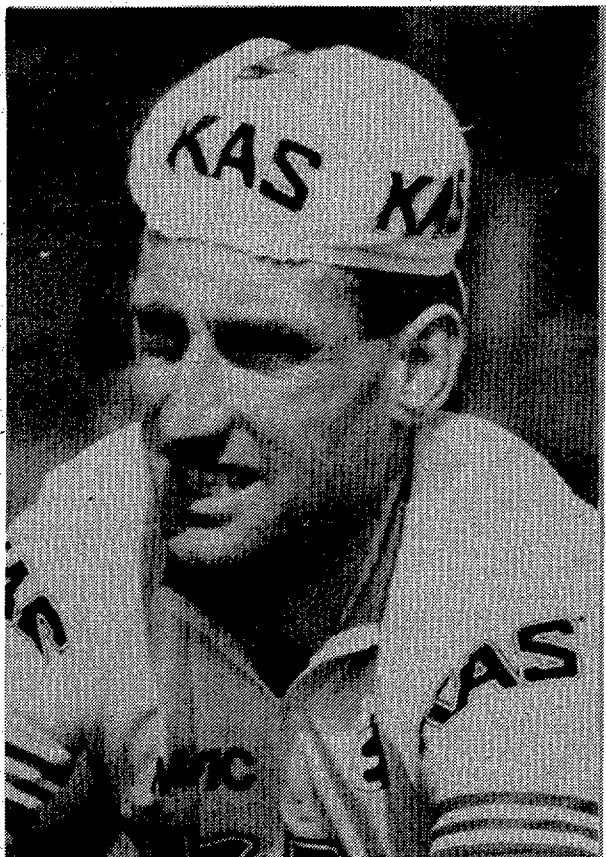
1983. José Recio.



1984. Sean Kelly.



1985. Robert Millar.



1986. Sean Kelly.

**67 Volta Ciclista a Catalunya.
Gran Premi "la Caixa"**

Tornem a donar la Volta.

Aquests són els 7 últims guanyadors de la Volta, des que "la Caixa" hi dóna suport. Quin serà el d'aquest any?

Ara, del 9 al 17 de setembre, hi torna a haver la Volta. Organitzada per l'Unió Esportiva de Sants, també amb el suport de "la Caixa".

Des del 1911, la Volta forma part de la història esportiva de Catalunya. Per això tots ens hi hem d'esforçar al màxim perquè ens surti rodona.



CAIXA DE PENSIONS

"la Caixa"

Inaugurada la cinquena edició de la Fira de la Costa Brava

Molins destaca a Sant Feliu de Guíxols la importància de les fires



El conseller Molins va inaugurar ahir la V Fira de Sant Feliu de Guíxols que, enguany, acull 110 expositors. (Fotos CARLOS SANS).

RAFEL ALBIOL
Corresponsal

Sant Feliu de Guíxols.— El conseller de Comerç, Consum i Turisme, Joaquim Molins, va ser l'encarregat de declarar inaugurada la V Fira de Sant Feliu. Entre les personalitats presents a l'acte inaugural, destacarem també l'alcaldé de la ciutat, Josep Vicente; el president de la Diputació de Girona, Josep Arnau; el diputat a Corts, Josep López de Lerma; el director general de Promoció Comercial de la Generalitat, Artur Mas; i la diputada al Parlament de Catalunya, Trinitat Neras, entre d'altres.

En el decurs del seu parlament, el conseller Molins va destacar la importància de les fires, «ja que aquestes constitueixen com una mena de laboratori per enriquir experiències que a la tasca diària es necessiten per a la promoció exterior dels nostres produc-

tes». Va ressaltar, tanmateix, la tasca de revitalització i de línia de competitivitat que comporta tota fira. En segon terme, va referir-se a l'aspecte lúdic de les fires. En aquest sentit, va dir que «tota fira comporta la celebració d'una festa, a la qual acudeix tota la comarca i el rera país que les envolta». Pel que respecta a la Fira de Sant Feliu de Guíxols, va dir que aquesta «podríem dir que és la fira de la Costa Brava» i que aquesta «es converteix en un punt de retrobament de la gent de l'Empordà i del gruix de turistes que aquests dies es troben a casa nostra».

Referint-se a Sant Feliu ciutat, va dir que «aquesta població ha de saber mantenir l'equilibri necessari entre la indústria i el turisme». Sobre el futur, Joaquim Molins va destacar que «es pot mirar amb esforç però també de manera esperançada i optimis-

ta, davant la recuperació econòmica que en aquests moments s'entreveu».

Intervenció de l'alcaldé

Josep Vicente, alcalde-president del patronat municipal Fira de Sant Feliu de Guíxols, va qualificar aquest esdeveniment com «la setmana gran de Sant Feliu». També va dir que «aquest és un moment de reivindicar, ja que reivindicant es fa camí i es fa futur». Per a Vicente, «la fira és una mostra de la força indestructible de futur que té la nostra ciutat».

Recorregut per la fira

Tot seguit, les autoritats i representacions oficials varen efectuar un recorregut a través de tots els stands de la fira, que en total acullen 110 expositors, destacant el

stand del Cidem i del Gremi d'artesans de Catalunya. També n'hi ha instal·lat un stand de **DIARI DE GIRONA-Los Sitios**, que fou visitat per les autoritats. El recorregut va acabar amb pluja, que continuava en el moment de ressenyar aquesta informació. La fira va obrir-se al públic a les set de la tarda.

Demà, Dia del comerç

Avui, diumenge, la V Fira de Sant Feliu podrà visitar-se d'onze a catorze hores i de disset a vintidues hores. Per demà dilluns, s'ha previst la celebració del Dia del comerç, dins els actes complementaris de la fira. A les 20'30 hores, començarà una desfilada de moda infantil, femenina, masculina i pel·letaria, amb oferiment d'un còctel en col·laboració de l'Associació turística guixolenc. **DIARI DE GIRONA-Los Sitios** hi disposa de stand propi.

Moltes activitats a les gales d'Anglès d'enguany

Anglès.— Divendres començava a Anglès la celebració de les seves gales amb una cantada d'havaneres a càrrec del grup la Barretina Vermella de Malgrat, després de la qual es repartí cremat de rom per a tothom. La cantada fou seguida de diverses activitats per a petits i grans. Ahir, a la plaça de la Rutlla, hi va haver una cercavila animada pel grup la Simforosa seguida d'un xucamulla popular amb pa, vi i sucre. A les onze de la nit, a l'envelat, ball amb la Salseta del Poble Sec i el conjunt Alazán. En acabar el ball, correfoc pel grup l'Infern Selvatà. Al final del correfoc, a la plaça de Catalunya, xocolatada amb xurros per a tothom i, tot seguit, ball de matinal amb el conjunt Montecarlo.

Per avui, a més de diverses competicions esportives, s'ha previst un concurs de coloms des del col·legi públic Pompeu Fabra. A més, s'inaugurarà a la sala d'exposicions Santa Magdalena una mostra d'olis de Tomàs Vila i es presentarà també el llibre «Tradiciones y costumbres de los pueblos de Liébana y los Picos de Europa», del qual, aquest pintor, n'ha fet les il·lustracions. A les dotze del migdia, a Can Cendra, s'inaugurarà la mostra fotogràfica «Anglès, fa temps...». Mitja hora més tard, als jardins de Can Cendra, cercavila i concert a càrrec de la Banda Joan Batlle de Blanes. Ja a la tarda, a la plaça del Remei, Ball del Ciri a càrrec de l'Esbart d'Ossor i audició de sardanes per la cobla la Principal de la Bisbal. A dos quarts de set, a la plaça Sant Jordi del Puigbell, espectacle infantil pel grup la Capsa Màgica. A dos quarts d'onze de la nit, a la plaça de la Vila, Serenata per la cobla la Principal de la Bisbal, que així mateix amenitzarà el ball de nit a l'envelat, conjuntament amb el conjunt Pennsylvania.

Commemoració del 55 aniversari de la 1ª fira del dibuix a Catalunya

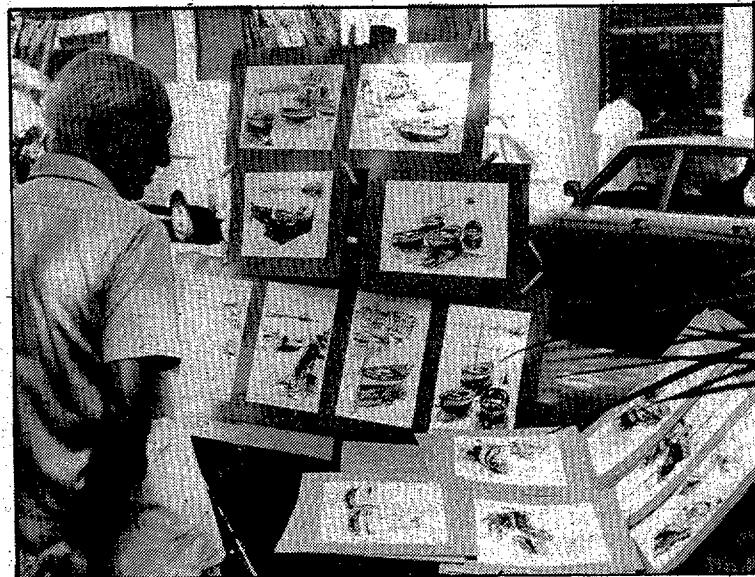
Avui s'inaugura la cinquena Fira del dibuix guixolenc

R.A.

Corresponsal

Sant Feliu de Guíxols.— Avui diumenge, a les onze tindrà lloc la inauguració de la cinquena Fira del dibuix, sota l'organització del casino El Guixolenc, a través de la comissió de la Fira del dibuix, que presideix Joan Soler, vocal de cultura de l'esmentat casino. Amb el casino El Guixolenc col·laboren en la seva organització la Diputació de Girona, l'Ajuntament de Sant Feliu, l'associació turística guixolenc i la Caixa. Segons que han explicat els organitzadors, «per donar continuïtat a l'esperit dels organitzadors de la primera Fira del dibuix a Catalunya, hem pregat als artistes participants que la seva participació artística sigui exclusiva, a ser possible, dibuixos en el seu sentit essencial». En aquest sentit, han afegit que «les obres que s'oferiran no seran emmarcades, ni portaran vidres, ni estaran muntades sobre bastidor. Com a màxim, seran presentades sobre cartolina lleugera i «passe-pertout».

La cinquena Fira del dibuix se celebrarà a la rambla Antoni Vidal fins a les vuit del vespre. Serà presentada «L'auca de l'any» —«Com



Avui comença a Sant Feliu la cinquena Fira del dibuix. (Foto RICARD CAMÓ).

el passa i com el viu un senyor de Sant Feliu»—, original del dibuixant local Narcís Masferrer «Narcis». D'altra banda, a la consergeria del casino El Guixolenc continua oberta la recepció dels dibuixos participants en el XXX Concurs jove de dibuix, amb termini d'admissió fins al proper dia

trènta de setembre. L'esperit dels actes de la jornada d'avui, així com els que properament seguiran, sota l'organització de la comissió de la Fira del dibuix, presidida per Joan Soler, no és altre que recordar el 55 aniversari de la primera fira del dibuix a Catalunya, que es commemora enguany.



Tercera etapa de la caravana de cotxes vetustos per les nostres comarques.— Continuant amb el recorregut de la XXIV Caravana internacional de cotxes vetustos que organitza el Motor Club Girona, els gairebé trenta vehicles que sortiren dijous passat de la vila de Salt, ahir, en la seva tercera etapa, varen passar per l'Escala seguint el seu trajecte que acabarà avui a Figueres, on tindrà lloc el lliurament de premis. En el seu itinerari, els cotxes vetustos han recorregut Salt, Girona, Sant Gregori, Bonmatí, Anglès, Amer, les Planes, Olot, Sant Joan de les Abadesses, Camprodon, Castellfollit de la Roca, Besalú, Banyoles, Cornellà del Terri, Camallera, Vilopriu, Verges, Pals, Torroella, l'Escala, Vilabertran, Peralada, Garriguella, Vilajuïga, Roses, Empúria-brava, Castelló d'Empúries i Figueres. (Foto RICARD CAMÓ).

Prop de cinc mil persones varen omplir els carrers i la plaça de braus d'Olot ahir a primera hora del matí

El corre-bou es consolida com l'acte amb més participació de les Festes del Tura



Prop de quatre mil persones es van aplegar a la plaça de braus d'Olot, mentre un miler més es quedava a fora, per participar en el corre-bou. (Fotos JULI).

Olot.— 3.500 persones dintre la plaça i més d'un miler a fora es concentraren a Olot per participar en el corre-bou de les Festes del Tura. Amb aquesta participació, tenint en compte els factors de la pluja del dia anterior, el preu de dues-centes pessetes d'entrada a la plaça i l'organització de dos corre-bous fa que es converteixi en l'acte amb més participació de les festes d'Olot i un dels més atractius de tot Catalunya. No solament els ciutadans d'Olot i Garrotxa passaren la nit en blanc esperant l'engegada dels toros, sinó que visitants de tot Catalunya participaren d'una de les revetlles més assistides.

L'actuació de l'orquestrina SIFASOL, LA RODONA i LOS DIABLOS i la xoco-

latada gratuïta servida pels hotelers de la comarca en el mateix Puig del Roser, serviren de preambul d'un corre-bou destacat una vegada més per l'assistència de públic. A les sis de la matinada ja hi havia llargues cues per entrar a la plaça. La Peña Taurina la Garrotxa, responsable de l'organització, va veure's desbordada pel gran nombre de gent que va haver de quedar-se fora la plaça. Jaume Tané justificava aquest fet públicament: «Nosaltres no hem venut més que les entrades necessàries, però amb l'engegada dels toros la gent de fora ha empenyat als porters i ha ocupat la plaça». Aquest fet va suposar que algunes persones que havien adquirit les entrades no poguessin ni tant sols pujar les escales de la

plaça «ens sap greu, però això ha estat a causa de l'allau de gent que ha entrat sense pagar. Espero que la gent ho entengui i es pugui compensar la matinalada de dilluns amb el segon corre-bou».

Un seguit de toros, ben dotats de banyes, enganxaven sovint els més intrèpids que baixaven a la plaça. D'altres més atrevits encara jugaren a la prova del «Toro bravo de montà», on a l'estil cowboy s'havia d'aguantar quan més temps possible damunt del brau. El premi era adequat per la celebració i gresca vaquera, una ampolla de whisky. La celebració fou total perquè malgrat algun cop o enganxada no es va produir cap incident greu.



Tot i les trompades, que no varen ocasionar incidents greus, el corre-bou es consolida com l'acte amb més participació de les Festes del Tura. (Foto JULI).

Actes per avui i demà

Olot.— La jornada festiva d'avui diumenge a Olot començarà a les nou del matí amb la final del concurs de petanca que tindrà lloc a la plaça Clarà. Continuaran llavors al Casal d'Avis amb una exhibició de billar. Ja a les deu del matí se celebrarà un torneig de futbol infantil al camp de futbol de Sant Pere Màrtir. L'acte més destacat d'avui, però, és la Cursa ciclista XXXIII trofeu Festes del Tura, la sortida i arribada de la qual es farà al carrer Mulleras.

A les onze del matí prosseguiran els actes amb la final del Torneig de partides ràpides d'escacs: a les dotze amb el ball de gegants, nans i cavallets, acompanyats per la cobla Mediterrània, a la plaça Major; i a dos quarts d'una i al firal hi haurà una audició de sardanes per la cobla Mediterrània.

Pel que fa a la tarda, els actes s'iniciaran a les cinc amb una cursa de braus. A les sis i al firal tindrà lloc una nova audició de sardanes i a dos quarts de vuit un dels actes més tradicionals de les Festes del Tura, el Cos-Iris i concurs de carrosses a la plaça Clarà.

Ja a la nit, s'ha programat una cantada d'haveneres als claustres del Carme a cura dels Pescadors de l'Escala i les Veus de Besalú, i la presentació de l'obra «La tempestat» al Teatre Principal a càrrec de la companyia de teatre la Cubana. Així mateix tindrà lloc a la plaça del Mig una revetlla a càrrec de la cobla Mediterrània i la Vella Dixieland.

Quant als actes més destacats per demà dilluns, en sobresurten el concert de sardanes i música per a cobla a cura de la Principal de la Bisbal, que es portarà a cap a la plaça Clarà a les dotze del migdia; el festival infantil de les quatre de la tarda al Parc Municipal; la sortida a les nou del vespre de la II Gimcana nocturna de motocicletes i ciclomotors; la representació de l'obra «Nice People» a dos quarts de deu del vespre al Teatre Principal a cura del TEI de Sant Marçal i les dues revetlles que tindran lloc, una a les onze de la nit a la plaça Major a càrrec de l'orquestra la Principal de la Bisbal i el conjunt Aquarel·la, i una altra a les tres de la matinada de dimarts al Puig del Roser a càrrec del conjunt Lava.

Curses i salts de polls i granotes



Quaranta-tres polls i sis granotes varen competir a la plaça Clarà d'Olot. (Foto JULI).

Olot.— Un dels altres actes que va tenir lloc ahir dissabte i al qual va participar sobretot la mainada fou el V Concurs de salts de granotes i curses de polls a la plaça Clarà, organitzat pel Grup d'Esplai de l'Orfeó Popular olotí.

Pel que fa al concurs de salts de granotes, la guanyadora va ser la que portava per nom «Petita», que amb dos salts assolí recórrer 166 centímetres. La nena Laura Passolas era la propietària de tal granota. En aquest concurs participaren

un total de 6 d'aquests animals.

En les curses de polls i en la categoria de petits va ser el poll «Cobra», de David Salomó, el qui corregué més. En aquesta categoria participaren trenta polls. En la categoria de polls grans el campió fou «Pebret», de Carles Fernández, que va haver de competir amb dotze polls més.

Tots els participants d'ambdós concursos reberen de l'organització un recordatori.

Pocs olotins volen ser artistes del món del cinema

Olot.— Ahir dissabte, sota l'organització del col·lectiu independent de cinema de la Garrotxa, es va portar a terme el concurs **Qui vol ser artista de cinema?** consistent en un petit rodatge d'una escena centrada als anys vint. La participació havia de ser per parelles mixtes i on figurava que després de molts anys d'estada a les Amèriques el galan es retrobava amb la seva estimada. Malgrat l'engrescador que semblava, solament dues parelles es presentaren a l'escenari del Teatre Principal, on s'havia instal·lat el plató. Els premis, doncs, es varen repartir als quatre participants que, malgrat ser pocs, ho feren prou bé. Joaquim Domènech, membre de l'organització, ha manifestat a aquest diari que tampoc no ha estat tant decebedor. «Si més no, ha servit per portar originalitat al programa de festes i vés a saber si l'any vinent s'aconsegueix una gran participació, ja que l'experiència ha estat del tot satisfactòria».

Demà surt el primer segell dedicat a Monturiol

Figueres.— Ahir, a les set del vespre, va ser inaugurada l'exposició filatèlica commemorativa de l'aparició del segell de correus dedicat a Narcís Monturiol, il·lustre figuerenc inventor del submarí, que romandrà oberta durant tot aquest cap de setmana.

Aquesta exposició es troba instal·lada al Casino Menestral figuerenc i ha estat organitzada per l'Agrupació Filatèlica i Numismàtica de Figueres.

Per àvui, a les vuit del vespre, i a la biblioteca del Casino, és previst l'acte de presentació oficial del segell de correus dedicat a Monturiol, que anirà a càrrec de Josep Fernández Menchón, director del Pous i Pagès i secretari de l'Agrupació.

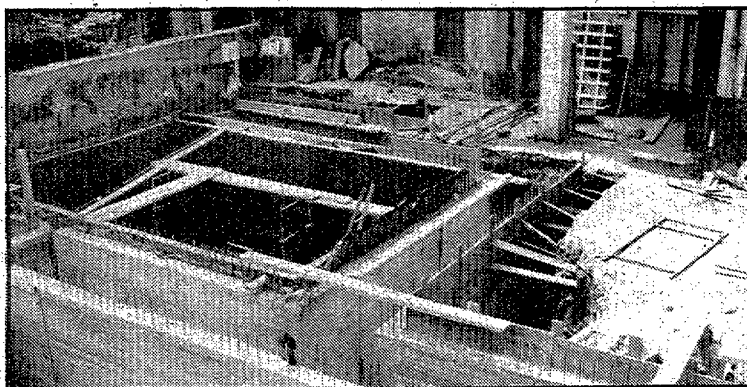
Demà dilluns s'instal·larà una estafeta de correus especial amb motiu del primer dia d'entrada en servei del nou segell i del mata-segells al·legòric que emetrà l'oficina figuerenca.

Les obres s'inclouen en un pla d'inversió de 300 milions de pessetes

L'hospital comarcal Sant Jaume d'Olot ja té a punt la primera planta

FRANCESC RUBIÓ

Olot.— La primera planta de l'Hospital Sant Jaume d'Olot, amb funcions de centre comarcal, ja té enllestides les obres. Després de prioritzar l'actuació de restauració del sector dels claustres de l'antic hospital a les dependències dels serveis geriàtrics, s'ha acabat de complir amb les obres a la darrera fase comprenent una part prou degradada i ara destinada a serveis d'equipaments de l'hospital i administració. La inauguració s'ha previst per les fires de Sant Lluç bo i que s'ha aprofitat la celebració de les Festes del Tura perquè l'alcalde d'Olot, Pere Macias, el regidor de benestar social, Pere Masmitjà i el gerent de l'hospital, Jordi Calsina mostressin les obres als mitjans de comunicació. Amb aquesta fase de rehabilitació de l'edifici antic de l'hospital només queda la part que comunica amb el carrer de Sant Rafel, on a hores d'ara s'hi dona çabuda a activitats



Les obres han complert els terminis previstos i la inauguració es farà per Sant Lluç. (Foto JULI).

de col·lectius vinculats amb la funció pública sanitària d'Olot i comarca, com és la Creu Roja joventut i la Joventut mèdica de la Garrotxa. Segons que ha manifestat Pere Masmitjà al DIARI DE GIRONA també és previst de rehabilitar-ho. «El pla rector de l'hospital contempla aquesta actuació encara que no es consi-

dera prioritària. Nosaltres, però, no hem volgut deixar-ho com un espai mort i portem a terme activitats provinents d'entitats i associacions relacionades en el camp sanitari de casa nostra».

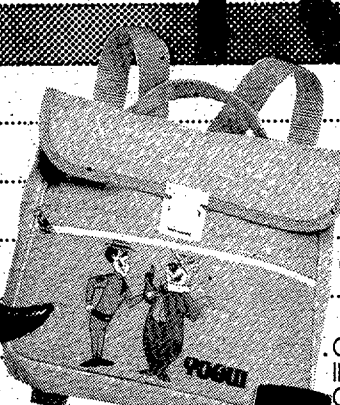
El pla rector de l'Hospital contempla una inversió de 325 milions dels quals es preveuen per aquest any invertir-ne uns 72 repartits en

obra civil i equipaments necessaris. «La planificació de les obres futures a establir un programa valorat d'inversions preveient els possibles canvis en el pla de reordenació hospitalària de la Conselleria de Sanitat de la Generalitat de Catalunya».

S'ha previst que fos per Sant Lluç la inauguració amb els motius de poder presentar les obres més acabades alhora que coincideix amb un esdeveniment més d'abast comarcal com és la fira de Sant Lluç.

Segons l'alcalde d'Olot, Pere Macias, aconplint aquesta nova fase es podrà agilitzar una de les funcions fins ara més apartada de les modificacions com és la de l'administració. «Fins ara hem donat importància a l'apartat de serveis sanitaris i equipament de l'hospital, però també hem hagut d'adequar els serveis d'administració limitats a unes reduïdes dependències de la planta baixa de l'hospital».

OFERTAS DE 1ª CLASE



CARTERA INFANTIL OSO Y OGUI 850



MOCHILA ADIDAS CUADRADA 1750



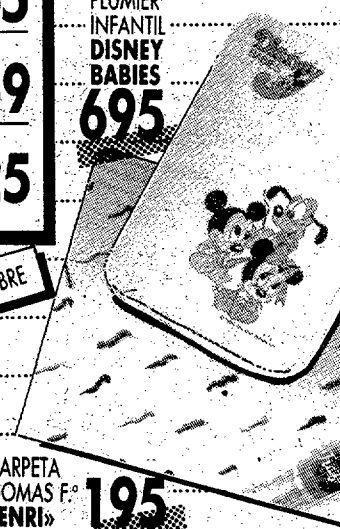
ESTUCHE 24 ROT. «POTOMBO» 275

JUEGO 3 MAPAS CATALUNYA 145

RECAMBIO F.º 100 H. 16 T. WAD. 159

PAQUETE 100 H. F.º «ENRI» 125

PLUMIER INFANTIL DISNEY BABIES 695



CARPETA GOMAS F.º «ENRI» 195

BLISTER TIJERA ESCOLAR 295

BLOC NOTAS F.º 100 H. «ENRI» 199

FLEXO IBERIA F-1 «FASE» 2450

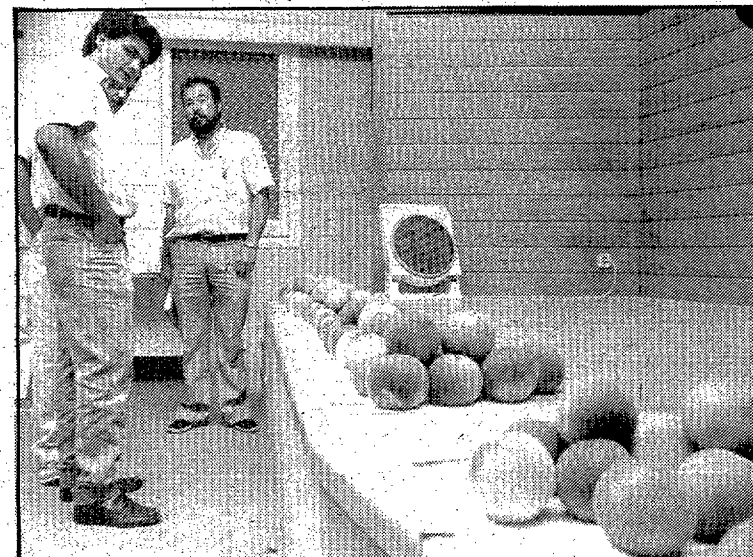
OFERTA VALIDA DEL 1 AL 19 DE SEPTIEMBRE

GERPLEX

GIRONA
Gran Via Jaume I,
nº 78-80



Vidreres comença la festa.— El president de la Diputació de Girona, Josep Arnau, va ser l'encarregat d'obrir ahir amb el pregó, i des de la balconada de l'Ajuntament, les festes de Vidreres. El pregoner, que divendres al vespre va fer costat als que començaren les festes del Tura d'Olot, la capital de la Garrotxa, dedicà el seu discurs a fer constar la tradició indiscutible de les festes populars i destacà la voluntat dels pobles de continuar-les treballant per no perdre-les. El pregó va anar seguit dels primers actes del programa de la festa. Ahir va haver-hi desfílada de gegants i ball a l'envelat i per demà s'ha previst l'actuació del grup de teatre vidrerenc. Durant tota la festa es podrà visitar, igualment, una original exposició de papallones. (Foto CARLOS SANS).



Préssecs, nectarines i prunes a Torroella.— Ahir al matí va quedar instal·lada a la casa de cultura de la Caixa de Pensions de Torroella una exposició de varietats de préssecs, nectarines i prunes procedents dels camps experimentals d'Itàlia i França. L'exposició restarà oberta durant tot el cap de setmana i hi participaran experts en el tema que comentaran amb els visitants les característiques de les diferents varietats. (Foto RICARD CAMÓ).

Hortalà defensa el 92 com l'any clau per a la consolidació d'Europa

SUSANNA QUINTANA

Platja d'Àro.— Joan Hortalà, secretari general d'Esquerra Republicana de Catalunya, considera que el 92 «és l'any de la clau de volta per saber formalment si Europa es consolidarà o no».

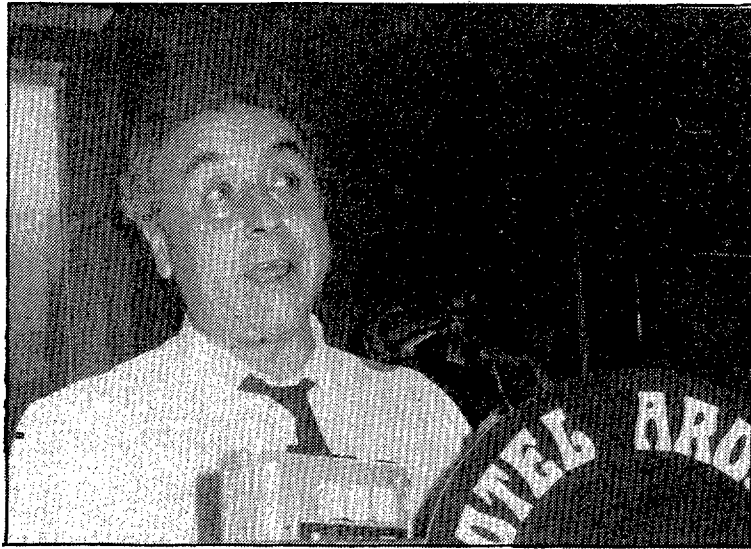
L'ex-conseller d'Indústria i Energia de la Generalitat, i amb tota seguretat candidat d'ERC per a la presidència del govern autonòmic en les eleccions de l'any que ve, va participar el divendres al vespre a la penúltima sessió del Solàrium que organitza any rera any el Club Liberal de Girona i que enguany s'ha dedicat, exclusivament, a l'horitzó '92.

Hortalà, que va fer gala de la seva ja tan sonada impuntualitat, situà el 92 com a punt de referència per explicar els «canvis fonamentals» que considera que està patint «el model tradicional de societat» i que tindrien les seves arrels —«sense desenvolupar»— en la crisi del petroli de l'any '73.

El secretari general d'ERC defensa que, tot i que el 92 serà escenari de grans esdeveniments —«Jocs Olímpics i l'Expo Universal de Sevilla, si es fan ben fets»—, el que realment interessa és que aquest any es convertirà «en el primer intent seriós i pragmàtic per tenir el substracte europeu perfectament planificat».

Prioritat al mercat

Segons Hortalà, a l'any 92 esta-



Hortalà, un cop més, va arribar tard perquè venia de Sant Cugat on enregistrarà un debat sobre federalisme. (Foto CARLOS SANS).

rà perfectament instaurada la lliure circulació de productes i la lliure planificació de béns i serveis.

Aquest model trenca amb l'actual, el de la producció per la producció. «De fet —explicà Hortalà—, ara ja es comença a palpar aquest canvi. Tant a nivell qualitatiu com quantitatiu es dona prioritat al mercat sobre l'estructura productiva i es primen els termes de competitivitat que potencien la individualitat, la creativitat i el disseny».

El secretari general d'ERC, que és economista, creu que tot això ha influït en què es deixessin de banda les discussions d'anys enrera sobre la instal·lació de grans

empreses —Hewlet Packard i ITT, per exemple— que podrien haver-se convertit en generadors de zones d'influència i inversió i que ara, el motor del creixement, igual que a la primera meitat del segle XIX, sigui «la capacitat per generar productes competitius».

Aquesta estructura, segons Joan Hortalà, comporta que es potenciï la capacitat humana dins el procés productiu, que s'intensifiquin de forma significativa la demanda de serveis formatius i culturals i que es forci a la reflexió sobre les mateixes llibertats individuals. «Aquesta triple concurrència de forces econòmiques, culturals i polítiques fa que les

concepcions col·lectives perdin contingut i s'esdevinguin, que ja ho han fet, caduques. Si el progrés passa per la individualització, la funció de l'Estat serà mínima».

Concentrar l'organització

Amb la disminució de poder de les concepcions socialdemòcrates, segons Hortalà, es provocaria una concentració de l'organització —la fórmula de la república és factible perquè és la forma normal de detectació d'un poder dins conjunt d'estructures— a la capital europea per excel·lència, Brussel·les. D'aquesta manera, i per a l'Europa del 92, els organismes de Brussel·les es convertiran en els cors «de l'organització estructural».

Això beneficiaria els nexes d'identificació nacionals —«com Catalunya, País Basc, Galícia i qui sap si Andalusia, per parlar dels d'Espanya»—, que gaudirien —continua Hortalà— «de capacitats de desenvolupament molt importants i que ara no poden manifestar pel perill de ser titlades d'insolidàries».

Hortalà defensa la teoria partint de dues premisses que s'estan produint en els temps actuals i que són «que el model de producció quantitativa i el gegantisme industrial han perdut força» i partint també d'una realitat, que «Europa Occidental és un espai de terra limitada».

Blanes celebra avui la tercera festa del pedal

Blanes.— Avui se celebrarà a Blanes la tercera festa del pedal que organitza, des del començament, l'Agrupament escolta Pinya de Rosa.

A les nou del matí, els participants es concentraran al passeig del Mar, davant del Centre Catòlic, per efectuar la inscripció.

A les deu les bicicletes participants començaran un recorregut per tota la població.

L'organització ha recomanat que s'engalanin les bicicletes i que els ciclistes també es disfressin, i ha anunciat que hi haurà premis per als més ben guarnits. Igualment també es premiaran la persona de més edat i la més jove.

Diada del soci de l'Agrupació sardanista Farners

Santa Coloma de Farners.— L'Agrupació sardanista Farners celebra avui la quarta diada del soci amb una gran arrossada per a cinc-cents persones al parc de Sant Salvador, informa Montse Esteba. La jornada serà amenitzada amb ballades de sardanes, que aniran a càrrec de la cobla Vila de Blanes. Començaran a les dotze del migdia fins a l'hora de dinar, i continuaran a partir de les quatre de la tarda.

Aquesta és la penúltima activitat que es portarà a terme aquest any, i queda programada la darrera per la festa major, amb el concurs de colles sardanistes.



FUTBOL A RÀDIO POPULAR

Aquest diumenge, a les 5 de la tarda, dins del programa

TARDA ESPORTIVA

retransmissió de l'encontre de la 2ª Divisió A
RACING DE SANTANDER - UE FIGUERES

amb locució de J.A. Estrader

vàrem ésser els primers, i continuem a primera línia de la informació esportiva

TARDA ESPORTIVA

un servei dels programes esportius de

RÀDIO POPULAR DE FIGUERES

F.M. 89.4

O.M. 1.134



AJUNTAMENT DEL PORT DE LA SELVA

ANUNCI

En compliment de l'acord pres per aquest Ajuntament, en sessió ordinària del dia 16 de juliol d'enguany, i un cop rebut el projecte corresponent, s'obre un període de recollida de suggerències i papers del públic en general d'UN MES, comptat des de l'endemà de l'exposició d'aquest anunci al tauló d'anuncis de l'Ajuntament, per tal que hom pugui expressar la seva opinió respecte al projecte redactat per la COMISSIÓ DE PORTS DE CATALUNYA, anomenat «OBRES DE CONDICIONAMENT DEL TRAMPORTUARI ENTRE LA PLATJA DE LA TIMBA I LA DARSENA ESPORTIVA DEL PORT DE LA SELVA».

El projecte i la maqueta corresponent estan visibles a l'Ajuntament, en hores d'oficina.

El Port de la Selva, el 2 de setembre de 1987.

L'ALCALDE
Signat: Baldri Ruiz i Mallol

DERECHO TRIBUTARIO Convocatoria curso 1987-1988 (E. Distancia)

AFIGE, Centro de Estudios Empresariales autorizado por la Conselleria d'Ensenyament de la Generalitat, presenta su curso de Tributación.

Contenido: Abarca todos los impuestos en vigor, estudiando con especial énfasis IVA, renta y sociedades.

Actualización: El curso se actualiza permanentemente, lo que le permite estar al día de cualquier modificación en temas fiscales.

Titulación: Una vez finalizado el curso, habrá adquirido una amplia formación necesaria para ser un buen asesor fiscal y se le entregará diploma acreditativo de sus conocimientos en Derecho Tributario.

INFORMACIÓN Y MATRÍCULA:

Lunes día 7, en la Cámara Oficial de Comercio de Girona.
Avda. Jaime I, 29, 2n. de 10 a 14 y de 16 a 20 horas
Teléfono 21 26 00 SR. JOAN ESCOLA

Es creu que van participar en l'atemptat d'Hipercor

La policia va detenir tres membres d'ETA a Barcelona

Tres presumpptes autors de l'atemptat d'ETA a Hipercor, que va tenir lloc el 19 de juny, foren detinguts ahir per la policia a Barcelona. Els detinguts són Troitíño Arranz, de trenta-dos anys, José Luis Galléstegui Lagar, de trenta, i Josefina Mercedes Ernaga Esnoz, de trenta-sis anys.

Segons el governador civil de Barcelona, Ferran Cardenal, la detenció es produí més tard de dos quarts de quatre de la tarda al segon pis del número vuitanta del carrer Mallorca de Barcelona, i en l'acció participaren membres del Grup Especial d'Operacions (GEO).

Afegí que «els detinguts van oposar resistència i intentaren fer ús de les seves armes», cosa que provocà un troteig a conseqüència del qual resultà ferida de bala Josefina Mercedes Ernaga, que roman ingressada a l'hospital Clínic de Barcelona.

Els pisos d'ETA

Al pis franc del carrer Mallorca la policia incautà tres pistoles, una metralleta, dos granades de mà i una bossa que contenia Amonal. També es trobà «nombrosa documentació relativa a propers atemptats, a accions ja realitzades i documentacions personals falses». També s'ha localitzat una plaça d'aparcament a l'avinguda de Roma i dos amagatalls de munició a turons propers a la capital.

Igualment es trobà un pis a Castelldefels on hi havia abundant material explosiu, aparells per a la fabricació d'artefactes i temporitzadors. Cardenal va dir que aquest pis era un «autèntic taller des d'on es preparaven els artefactes explosius». Amb tot aquest material l'organització terrorista estava en condicions materials de provocar nous atemptats a Catalunya. El governador indicà que els detinguts «són autors de tots els atemptats enregistrats a Barce-



Així va quedar Hipercor després de l'atemptat

lona des del 13 de setembre de 1986, encara que s'haurà de precisar en quina mesura participaren en ells».

Continua lliure Rafael Caride Simón, considerat el màxim responsable del comando. Pel que fa a aquest tema apuntà que «és nor-

mal, perquè habitualment es renoven els membres dels comandos de les organitzacions terroristes». L'operació policial que ha portat la detenció dels tres membres d'ETA s'inicià fa uns quinze dies amb la vigilància de l'immoble on foren trobats.

BREUS

● Unas treinta y cinco personas aquejadas de problemas respiratorios permanecían ingresadas en diversos hospitales de Barcelona, a causa de un brote epidémico de asma que provocó la muerte de dos pacientes. Sólo una de las personas que permanecen ingresadas sigue grave. El brote afectó anteayer a unos 128 ciudadanos de los barrios cercanos al puerto, de ellos al menos setenta tuvieron que ser hospitalizados. Esta epidemia, que puede estar relacionada con la contaminación atmosférica, atacó especialmente a enfermos de asma.

● Fue hallado el cuerpo sin vida de Paloma Baldasano, de tres años, uno de los seis niños que murieron ahogados el pasado miércoles en el accidente de Torà (Lleida) y que no había sido localizado hasta ahora. El cuerpo se encontró en un recodo entre el barranco de Cellers y el río Llosera, tras la búsqueda que durante estos días habían llevado a cabo más de 150 personas. Los otros cinco niños fueron enterrados anteayer

ESCRIT AL DIETARI

Estiu a Barcelona

LUÍS BUSQUETS I GRABULOSA

Em consta que hi ha gent que ho ha fet: diu que se'n va de vacances una setmana i no surt de Barcelona. Fins em sembla haver llegit que un matrimoni se n'havia anat a un hotel i tot. Vuit dies per veure la ciutat, sense presses, visitar mostres, exposicions i museus com si fossis a l'estranger, anar o aturar-te en indrets que mai no tens prou temps per assaborir, menjar als restaurants típics, freqüentar espectacles nocturns... Unes bones vacances sense anar gaire lluny, vaja: una opció. L'altra, guanyar temps, treballar més que mai, amb aire refrigerat o sense... Aquests dies, tampoc no ha fet tanta calor.

De fet, Barcelona ofereix molt i, quant a espectacles i concerts nocturns, d'uns anys ençà, amb el Grec, no quedem pas enrera. Ara mateix hi ha en cartellera teatres i concerts —clàssics, flamencs o roquers— per a tots els gustos. Primeres figures a l'abast de tothom. Alfredo Kraus actuava l'altre diumenge a Montjuïc davant milers de persones; l'endemà, per donar un exemple, Paco de Lucía i McLaughlin donaven un recital de guitarra al Poble Espanyol; la Banca Municipal, a plaça del Rei... I sense comptar el XXIII Cicle de serenates d'estiu, els music-halls, els restaurants-espectacle, els cinemes, les sales de festa o els teatres de repertori. Ni, sobretot, aquest Festival de cinema de Barcelona, que ha congregat aquí, d'ençà del 15, actrius, actors, realitzadors...

Cinèfil com sóc, per a mi ha estat un ham, és clar. Em va passar **Prick up your ears** (i això que Stephen Frears em va deixar molt bon gust amb **My beautiful laundrette**), però he vist alguns films de competició, com ara **Madrid**, del Martin Patino (una remake de **Canciones para después de la guerra**, on s'oblida d'ETA, del Parlament i fins i tot del 23-F), **Richard et Cosima** (un film de Peter Patzak, molt aconseguit, a parer meu, sobre els darrers anys de Wagner) o bé **Les noces bàrbars**, de Marion Hansel, sobre una novel·la de Yan Queffelec, premi Goncourt (la història d'una mare que rebutja el seu fill, fruit d'una violació, una mica «retrasàdet»)... M'han parlat bé de **Five corners**, de Tony Bill, de **Summer nigs at the planet Earth**, de la sueca i deixeble de Bergman Gunel Lindblom, però dubto que tinguin una temàtica més punyent i un clímax d'insinuacions més ben aconseguit i senzill que els del film de Hansel, ja premiat a Venècia. En el meu fur intern seria la guanyadora, però, és clar, no els he vistos tots i no puc pas dir res definitiu... De la secció de realitzadors franceses m'ha interessat prou **Louise l'insoumise**, de Silvera, i de la secció de tresors ocults, **Follia**, que, a la URSS, els censors soviètics havien arxivat. I prou... què hi farem! No em puc pas passar les tardes al cinema... I això que no es pot pas dir que fos difícil trobar entrades: n'he trobat sempre tot i arribar just de temps a la sessió anunciada...

Barcelona, 23-VII-87

DIARI DE GIRONA

LOS SITIOS

Tiene suscrita una póliza de seguro de accidentes para todos sus suscriptores

Capitales:

Muerte **400.000 ptas.**

Invalidez permanente absoluta

400.000 ptas.

Extracto de las condiciones del seguro:

ASEGURADOS:

Todos los suscriptores de DIARI DE GIRONA - Los Sitios de edades no superiores a 70 años y, para caso de muerte, no inferiores a 14 años.

GARANTIAS:

MUERTE POR ACCIDENTE, tanto en el ejercicio de su profesión como en actos de la vida diaria.
INVALIDEZ PERMANENTE, en las mismas circunstancias.

ACCIDENTE:

Se entiende por Accidente la lesión corporal que deriva de una causa violenta, súbita externa y ajena a la intencionalidad del Asegurado.

EXCLUSIONES:

Quedan excluidos de las coberturas de la póliza los Accidentes:
● provocados intencionadamente por el Asegurado
● acaecidos a consecuencia de negligencia grave por parte del Asegurado del Código Penal
● ocurridos estando el Asegurado bajo los efectos de estupefacientes, bebidas alcohólicas, drogas o en estado de desarreglo mental
● ocurridos en ocasión de duelos, desafíos, apuestas y riñas, salvo en caso de legítima defensa
● ocurridos en la práctica profesional de cualquier

deporte y, como aficionado, en la de aquellos especialmente peligrosos.

PERSONAS EXCLUIDAS:

No quedarán amparados por este seguro:
● los que padezcan incapacidad absoluta y permanente para cualquier actividad profesional o laboral.
● las personas ciegas, paráliticas o sordas, las epilépticas o con enajenación mental y las que hayan sufrido ataques de apoplejía

BENEFICIARIOS:

● En caso de invalidez, el propio asegurado
● En caso de muerte, si el asegurado no hubiera designado expresamente los beneficiarios, el capital se pagará por el siguiente orden preferente y excluyente: a) el cónyuge, b) los hijos, c) los padres, d) otros herederos legales

SINIESTRO:

Deberá comunicarse el acaecimiento de cualquier siniestro a DIARI DE GIRONA - Los Sitios o directamente a «Aurora-Polar, S.A. de Seguros», en Gran Vía de Jaime I, 14 bajos, 17001 - Girona, teléfono 21 47 12, Télex 57.287, en el plazo máximo de siete días después de haberse conocido dicho acaecimiento

Uniu-vos a nosaltres com a soci de l'unicef

Si us plau, afegiu-vos a les més de 120.000 persones que a tot Espanya, ja formen part d'aquest moviment de solidaritat internacional a través de l'unicef. Només us cal omplir la fitxa adjunta i trameteu-nos-la. Moltes gracies.

unicef

Associació UNICEF-Espanya.
Carrer Nou, 8, 2º - 17001 GIRONA



AURORA-POLAR

ASSEGURANCES

Los médicos denuncian la «intención dilatoria» de Sanidad

Madrid.— La Asociación sindical de médicos de Madrid, integrada en la Coordinadora de médicos, denunció la «intención dilatoria» del Ministerio de Sanidad en la resolución del conflicto que ocasionó meses pasados diversas huelgas en los hospitales españoles.

En un comunicado la Asociación afirma que, tras dos meses de desarrollo de la mesa de trabajo que ha tenido lugar entre la Administración y la Coordinadora de médicos, «no se

objetivan avances significativos que hayan podido plasmarse en acuerdos reales».

La Asociación añade, en el comunicado, que la aceptación del complemento de dedicación exclusiva por un alto porcentaje de médicos de hospitales sólo significa que «el salario base del médico es extremadamente bajo y le obliga a aceptar cualquier complemento que se le ofrezca».

González contará a los diputados el resultado de las negociaciones

El martes se sabrá si el Gobierno informa de los contactos con ETA

Madrid.— La mesa y junta de portavoces del Congreso decidirá el próximo martes sobre la conveniencia de que el presidente del gobierno, Felipe González, informe a la Cámara en relación a los contactos con ETA militar.

El gobierno expresó, al término del Consejo de Ministros, a través de su portavoz Javier Solana, su criterio desfavorable a la celebración de un debate en el Congreso, tal y como han solicitado el PDP, PL e Izquierda Unida, aunque agregó que «el Gobierno atenderá lo que diga el Parlamento».

La mesa y junta de portavoces del Congreso abordará también, en esta su primera reunión del nuevo período de sesiones, la propuesta de declaración institucional presentada por Coalición Popular en la que destaca que la cuestión de Navarra es innegociable.

También el criterio del Gobierno es contrario a la aprobación por el Congreso de esta declaración institucional, ya que considera que a ningún órgano del ejecutivo se le debe recordar que ha de cumplir la Constitución, según indicó el ministro de relaciones con las Cortes, Virgilio Zapatero.

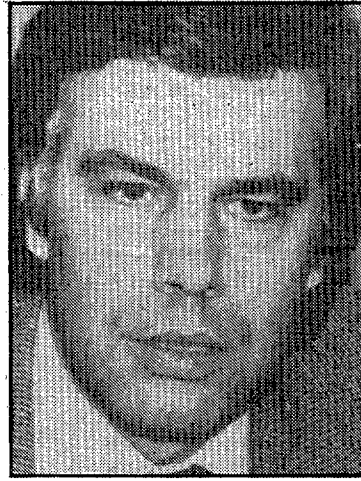
La actividad parlamentaria se reanuda esta semana en el Congreso y el Senado con unas jornadas del grupo socialista sobre «presente y futuro de la Juventud Española».

Estas jornadas parlamentarias las abrirá el próximo miércoles el presidente del Senado, José Federico de Carvajal, y las clausurará el jueves día 10 el vicepresidente del gobierno, Alfonso Guerra.

ETA rechaza el intento de «forzarla a una negociación a la baja»

ETA militar rechaza cualquier intento «de forzarla a una negociación a la baja, a la que nunca se plegará», según un comunicado enviado por esta organización al diario donostiarra «Egin».

En su escrito, siempre según el periódico guipuzcoano, la organización vasca reitera su «oferta de alto el fuego como contraparti-



Felipe González.

da a la conclusión de un proceso de negociaciones políticas entre ETA y los poderes reales del Estado, del que se desprenda la aceptación de la alternativa táctica KAS en su globalidad».

El comunicado explica los tres contactos mantenidos en Argelia entre ETA y representantes del Gobierno, facilitando fechas, nombres y contenidos de esas reuniones.

Según el escrito, el primer contacto, que se celebró el pasado 12 de noviembre entre Domingo Iturbe Abásolo «Txomin» y Jorge Argote, este último en representación de Rafael Vera, «tuvo un contenido netamente intoxicador por la parte española».

«Ante la insistencia en la política de arrepentimiento —siempre según el escrito remitido al diario Egin— y el intento de pretender hacer ver la existencia de sectores diferenciados en ETA, la respuesta de nuestra organización fue taxativa en referencia a la homogeneidad de la misma y al carácter colegiado de su dirección».

ETA, afirma el escrito publicado en el diario donostiarra, reiteró «su conocida oferta de negociación política en base a la alternativa táctica KAS y su disposición a sentarse en una mesa con una representación del Es-

tado español revestida de poder decisorio».

El segundo contacto, relata la organización armada vasca, fue el pasado 11 de enero y asistieron, por parte española, Julián San Cristóbal, Manuel Ballesteros y el policía Pedro Martínez Torres, «este último en funciones de traductor al francés entre la misión española y las autoridades argelinas».

Arzallus: «es bueno que haya diálogo»

Xabier Arzallus, presidente del Partido Nacionalista Vasco, considera bueno que haya un diálogo con ETA y recomienda «prudencia y discreción» en los contactos entre el Gobierno y la organización vasca.

«Nuestra postura, fijada por el EBB, es que es bueno que haya diálogos. Sabíamos que los había y nosotros siempre hemos procurado dialogar con el que sea en todas las ocasiones, aunque sólo sea porque son organizaciones muy cerradas y para que oigan también la opinión de otros y vean las dificultades de la otra parte», matiza el dirigente nacionalista.

Arzallus, en una entrevista publicada por «La Gaceta del Norte», califica los contactos del Gobierno central con ETA de «buena noticia» aunque agrega que «hacer surgir una expectativa de que ya estamos al borde del arreglo es algo que no tiene para mí ningún fundamento».

El presidente del EBB no espera soluciones inmediatas, pero se muestra esperanzado y optimista y dice que «por lo menos hay contactos y, desde luego, eso es mejor que el que haya un aislamiento total y simplemente balas por un lado y balas por otro».

«Lo que buscamos sinceramente es que el fenómeno ETA desaparezca, a poder ser de una forma acordada, no dejando por ahí divisiones o flecos que vuelvan a suscitar otro grupo con el mismo nombre», añade el dirigente nacionalista.

UGT pide al presidente que convoque las mesas de concertación

Madrid.— El secretario de organización de UGT, Antón Saracibar, ha hecho un llamamiento al Presidente del Gobierno, Felipe González, para que convoque las mesas de concertación, de acuerdo con los criterios expresados antes de las vacaciones.

Saracibar, que clausuró ayer el congreso de la Unión de Pequeños Agricultores de la UGT, dijo a los periodistas que las declaraciones de Solchaga sobre las previsiones económicas hechas el pasado jueves «no son las mejores para avanzar en relación con la concertación», y criticó su actitud de «crear opinión» a través de declaraciones a la prensa.

Reiteró la defensa de la política de solidaridad que, dijo, sólo puede hacerse en el marco de la concertación que calificó de imprescindible.

Afirmó que la concertación no es una concesión al gobierno y a los sindicatos, sino una conquista del movimiento sindical y «particularmente de la UGT».

Saracibar agregó que la UGT no aceptará relaciones de supeditación con el Gobierno «ni será cómplice de una política que no nos guste», aunque, dijo, el Gobierno no era el enemigo de la UGT y que sabían perfectamente quién era su enemigo.

Reiteró que no debe haber una mesa de negociación del tipo AES y que es preciso convocar mesas que aborden, como temas prioritarios, la retribución de los funcionarios, jubilados y pensionistas, cobertura de desempleo, formación profesional, mejora de la presencia de las fuerzas sociales, creación del consejo económico y social, o políticas de Gobierno, como el crecimiento económico o avanzar en la equiparación con Europa en materia de protección social, que se llevarían a cabo en mesas a dos o tres bandas.

En el congreso de la UPA se aprobó solicitar al Congreso de la UGT su articulación como una federación más, ya que hasta ahora está integrada en la UGT a través de la Federación de Trabajadores de la Tierra.

TELEX

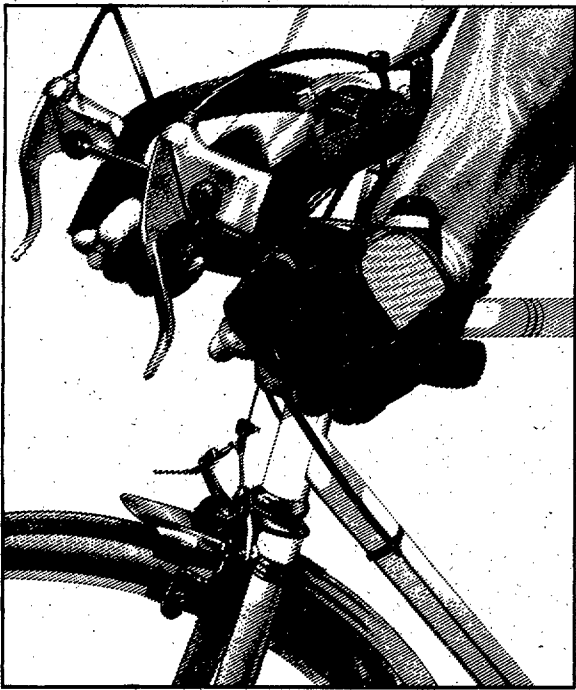
● El presidente del Parlamento de Navarra, Javier Gómara (UPN), no podrá proponer ante el pleno de la Cámara a un candidato a la Presidencia del Gobierno Navarro al no ser presentado ningún candidato por ningún grupo en la ronda de consultas que efectuó ayer y a la que no asistió Herri-Batasuna.

● El derrumbe que sepultó a los bomberos en el incendio de la calle Montera se produjo por la dilatación de los forjados de la casa colindante al edificio de los almacenes Arias, de construcción más reciente, según indicó el presidente de la Comunidad, Joaquín Leguina. Leguina, que acudió acompañado por la delegada del gobierno en la comunidad de Madrid, Ana Tutor, mostró su esperanza de encontrar con vida a los bomberos sepultados.

67 "VOLTA" CICLISTA A CATALUNYA

DEL 9 AL 17 DE SETEMBRE 1987

GRAN PREMI:



Dues freqüències marxen destacades...


Als 98.1 de RÀDIO OLOT i als 89.0 de RÀDIO COSTA BRAVA, tindreu informació puntual de la VOLTA a Catalunya. De peu de carretera al vostre receptor. Seguiu-nos!




RADIO OLOT 98.1 F.M.

Ràdio Costa Brava 89.0 F.M.

Restaurant Bahía



Direcció: Emili Albó i Casals.
Passeig del Mar, 17-18
(enfrent del mar).
Tel. 32 02 19
ST. FELIU DE GUÍXOLS



NISSAN - EBRO

Garatge Camps, S.A. Girona
Camió Auto, S.A. OLOT
Interdissel, S.A. Figueres

Primeras declaraciones públicas de Honasan desde el intento de golpe de estado

Manila.— El coronel rebelde Gregorio Honasan, líder de la reciente intentona golpista en Filipinas, realizó ayer sus primeras declaraciones públicas tras el intento de golpe de estado del pasado día 28. En ellas acusó a la presidenta Corazón Aquino de «ineficacia» y la responsabilizó de la «amplia ruptura» en las relaciones entre gobierno y ejército.

El mensaje, «dedicado al pueblo» por el coronel huido, fue difundido por la emisora privada de Manila DZRH. El líder rebelde criticó al gobierno, especialmente a las medidas por las que fueron puestos en libertad los presos políticos, así como las conversaciones de paz con la guerrilla comunista y la reactivación de negociaciones con los separatistas islámicos de Mindanao.

En cuanto al ataque de sus tropas contra el palacio presidencial de Malacanang y diversas instalaciones militares en Manila, el coronel Honasan explicó que el objetivo fue «dejar constancia de nuestra protesta en nombre del pueblo filipino y de la forma más enérgica». Igualmente añadió que «no tenían intención» de hacer daño a Corazón Aquino o a su familia.

Mientras, en Italia preparan el debate para enviar una flotilla

Nuevo ataque de Irak contra objetivos iraníes en el golfo

Nicosia.— Aviones militares iraquíes realizaron en la madrugada de ayer un «preciso y destructivo ataque contra un gran objetivo naval» frente a las costas de Irán, según informó la agencia oficial de noticias de Irak.

La agencia señala que el ataque fue a las tres de la madrugada, hora local, y, aunque no añade otros detalles, la expresión «gran objetivo naval» es utilizada por el gobierno de Bagdad para referirse a buques mercantes o a los petroleros que navegan por el golfo Pérsico con crudo iraní.

Este nuevo ataque es el decimo-cuarto realizado por Irak desde el pasado sábado, día en que reanudó sus acciones militares contra barcos petroleros en la zona e instalaciones petroleras de Irán. En las dos últimas semanas han sido alcanzados por los disparos de Irán e Irak un total de 21 barcos en el golfo Pérsico.

Mientras, el parlamento italiano se prepara para el debate previo a la ratificación de la decisión gubernamental del envío de una pequeña flotilla de la marina de guerra italiana, para proteger los buques

mercantes italianos que deban cruzar el golfo Pérsico. El gobierno italiano decidió el viernes, «sin gran entusiasmo, pero con serenidad y firmeza», según su presidente Giovanni Gorla, mandarla por el ataque de que fue objeto la noche del miércoles al jueves pasado el buque «Jolly Rubino», por una lancha presuntamente iraní.

Desde mañana lunes, el parlamento discutirá la decisión del gobierno en las comisiones de defensa del senado y cámara de diputados. Ya está en curso, sin embargo, la fase de «preparación técnica».

Es el primero que realizan en sábado, día de descanso en Israel

38 muertos en ataque israelí a un campo palestino del Líbano

Treinta y ocho personas murieron ayer en Líbano y cincuenta resultaron heridas tras un ataque de la aviación israelí contra un campamento de refugiados palestinos, en las afueras de Sidón, informó la policía libanesa. El ataque se perpetró contra campamentos de refugiados palestinos bajo el control de Al Fatah, fracción de la OLP dirigida por Yaser Arafat.

Los aviones se lanzaron en picado sobre el campo de refugiados

de Ain al Hilweh, en los suburbios de la ciudad portuaria de Sidón, 40 kilómetros al sur de Beirut. El objetivo era, especialmente, los puestos militares palestinos. En el campo de Ain al Hilweh y sus alrededores viven unas 80.000 personas, y no lejos se halla enclavado un puesto militar de Al Fatah.

Testigos presenciales señalaron que la aviación de Israel lanzó bombas de relojería, que estallaron cuando los cazabombarderos

ya habían emprendido el regreso a sus bases. Es la primera vez que uno de estos ataques se realiza en sábado, día festivo en Israel.

El ataque de ayer sobre Líbano hace el número 22 en lo que va de año y ha sido el más destructivo de todos. Además, los constantes bombardeos israelíes, especialmente sobre Sidón y sus alrededores, han causado la muerte a 55 personas y herido a 222.

Se eligen unos diez mil cargos políticos

Hoy se celebran elecciones parciales en Argentina

Buenos Aires.— Más de 19 millones de argentinos acudirán hoy a las urnas, para elegir unos 10.000 cargos políticos.

Por primera vez en 25 años, las gobernaciones de 21 de las 22 provincias argentinas estarán en juego. Además de las gobernaciones, los argentinos podrán renovar 127 escaños de diputados nacionales, 1.000 cargos provinciales y casi 9.000 municipales.

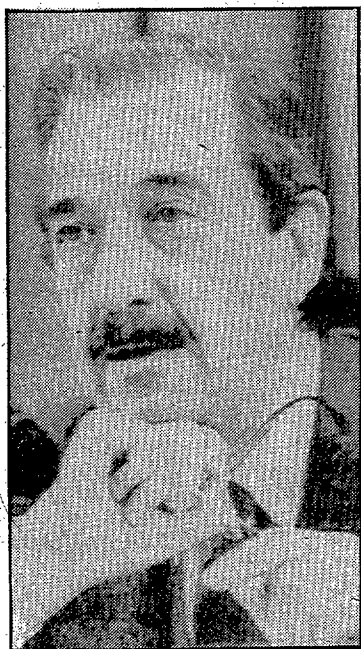
Nueve partidos políticos someterán al juicio de los votantes sus escaños de la Cámara de Diputados, de los cuales 64 pertenecen a la gobernante Unión Cívica Radical y 56 al peronismo, la fuerza mayoritaria de la oposición, en la segunda renovación parcial de la Cámara Baja desde la reinstauración de la democracia en 1983.

Otros siete partidos con representación parlamentaria se presentan; entre ellos la Unión de Centro Democrático, el Partido Demócrata Cristiano y el Partido Intransigente.

Durante la campaña electoral se produjeron diversos hechos de violencia, que provocaron un muerto, seis heridos, 41 personas detenidas y varios locales de partidos destruidos. Ayer, en la jornada de reflexión un menor de edad resultó herido de bala.

Estos comicios tendrán una decisiva influencia para los próximos años de la transición argentina, ya que modelarán el Parlamento con el que deberá gobernar Raúl Alfonsín hasta 1989.

El partido en el poder, la Unión Cívica Radical (UCR), se impondrá con el 40,5 por ciento de los votos



La UCR favorita.

en las elecciones al congreso y de gobernadores según revela la última encuesta de opinión elaborada hasta ahora. El trabajo, efectuado por una empresa privada señala que la principal fuerza de la oposición, el peronismo, alcanzará el 35,6 por ciento de los votos. De esta forma, el radicalismo obtendrá 62 de los 127 escaños en juego (perderá dos) y el peronismo 52 (perderá tres). Los trece escaños restantes se repartirán entre varios partidos, destacando el Partido Intransigente, de centroizquierda y la Unión de Centro Democrático (UCEDE), de centroderecha.

SISTEMA DE PANELS ELECTRÒNICS

PER A INFORMACIÓ DINÀMICA

EN VIA PÚBLICA AMB PUBLICITAT

SPID

EMPLAÇAMENTS EXCEPCIONALS

SPID

OPORTUNITAT ÚNICA EN PUBLICITAT EXTERIOR

SPID

PUBLICITAT DE QUALITAT I PRESTIGI



Informe-vos a:



ASEGURA TU FUTURO

Ven a: Leiter

CENTRO DE INFORMATICA DE CATALUÑA

En la informática está el futuro. Es la ciencia que ha revolucionado los sistemas de trabajo, tanto en la administración como en las empresas.

Muchos de nuestros alumnos ya se han incorporado al mercado profesional gracias a nuestra activa **BOLSA DE TRABAJO**.

Asegura tu futuro. Antes de tomar decisiones, ven a conocer nuestras instalaciones y metodología.
Te interesa.

Tu futuro depende de ti y tu decisión actual es la clave del éxito.

**Desde 1969
formamos especialistas
en Informática**



eiter

**FORMACION Y
SERVICIOS**

Programa de Cursos

TRANSCRIPCION DE DATOS

OPERADOR DE GESTION

PROGRAMADOR DE APLICACIONES EN LENGUAJE BASIC

PROGRAMADOR DE APLICACIONES EN LENGUAJE COBOL

GESTION EN MICROINFORMATICA

BASE DE DATOS

HOJA DE CALCULO

TRATAMIENTO DE TEXTOS

METODOLOGIA LEITER - GRUPOS REDUCIDOS

EQUIPOS COMPATIBLES

Programas a medida

Leiter

**CENTRO DE
INFORMATICA DE
CATALUÑA**

Edifici «El Bolet»
P. General Mendoza, 1

Terrassa comercial 16
Tel.: 20.61.55
17002 - GIRONA

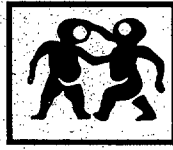
HOROSCOPO



ARIES (Mar. 21 a Abril 20)
No descuide su dieta ni su salud, pero puede aceptar una invitación social sin temores de sobrepasarse. Intente ser más realista en el terreno sentimental.



TAURO (Abril 21 a Mayo 21)
Un hecho profesional promisorio sería mejor mantenerlo de forma confidencial. Hablar demasiado sería un error. No busque consejos de los demás, actúe por sí misma.



GEMINIS (Mayo 22 a Junio 21)
Sin que nada vaya particularmente mal, Ud. necesitará más espacio para sí misma. Búsquelo. Actúe a tiempo con una amistad que le podría complicar una situación.



CANCER (Junio 22 a Julio 23)
Una proposición será realmente atractiva, pero necesitará estudiarla profundamente antes de decidir. Sea más amable con sus compañeros de trabajo, se lo agradecerán.



LEO (Julio 24 a Agst. 23)
Buen momento para la pareja; hoy nada podrá interrumpir su felicidad. Busque nuevos entretenimientos. Se le presentará una reunión social, intente pasárselo bien.



VIRGO (Agst. 24 a Sept. 23)
Aunque Ud. sea un especialista en los detalles, hoy esté atento, pues uno importante podría traerle problemas. Haga caso a quien pretenda ayudarle, le ayudará.



LIBRA (Sept. 24 a Oct. 23)
Hoy serán ampliamente favorecidos los entretenimientos en familia y el aspecto sentimental. Aprovécheles. La estabilidad con su pareja no puede ser inmejorable.



ESCORPIO (Oct. 24 a Nov. 22)
La comunicación con una amistad podría tornarse dificultosa; trate de solucionarlo cuanto antes. Una vacaciones con su familia le sentarán de maravilla, aprovéchele.



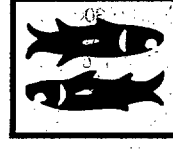
SAGITARIO (Nov. 23 a Dic. 21)
No confie hoy demasiado en su juicio con respecto a temas financieros. Espero para cerrar un trato. Intente ser más diplomático en sus aptitudes, le servirá de ayuda.



CAPRICORNIO (Dic. 22 a En. 20)
Continúe desarrollando su proyecto; pronto podrá ponerlo en acción. Su imaginación será ahora importante. Vigile más su economía y evite gastos innecesarios.



ACUARIO (Enero 21 a Feb. 19)
Por su actual facilidad de expresión logrará ahora una excelente impresión en su medio laboral. Sus familiares le apoyarán en todo momento, intente no decepcionarles.

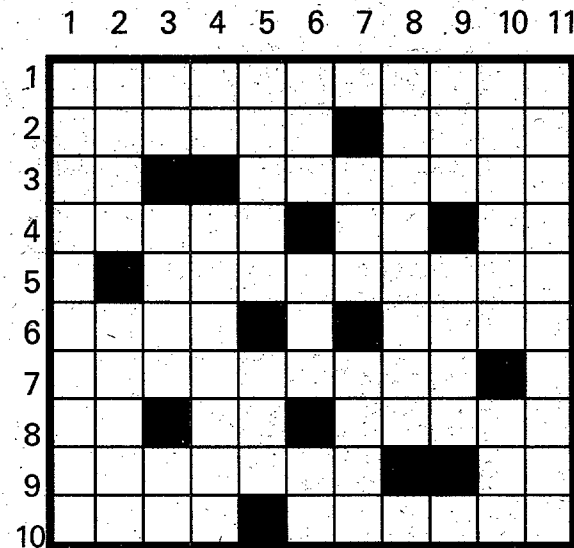


PISCIS (Feb. 20 a Mar. 20)
Olvide los problemas del pasado y ocúpese sólo del hoy y del mañana. Decídase, o será tarde. Está noche podría presentarse una sorpresa, no dude en divertirse.

Si nació usted en esta fecha:
Será una persona especial para trabajar en colaboración. Y tendrá un fuerte sentido del deber, pero nunca deberá permitirse ser envuelto en una rutina o terminará aburriéndose de su trabajo. La psicología, la enseñanza, la investigación y la medicina podrían ser algunos de los temas preferidos. Pero serán los fines creativos los que siempre más le atraen. Hoy comparte su cumpleaños: Marqués de Lafayette, oficial de la armada.

CRUCIGRAMA

C. LLUIS



HORIZONTALES 1. Acción y efecto de acercár.— 2. Cualquiera de las ninfas que, según los gentiles, moraban en los bosques y montes. De inferior calidad a otra cosa con la que se compara.— 3. Negación. Que padece rabia.— 4. Se atreverá. Al revés, interjección con que se llama al perro. Dos consonantes entre tantas.— 5. Cien. Al revés, asolarás.— 6. Sonidos débiles y confusos. El sud. Medio milanese. Pronuncian nasalmente un sonido. Cifra romana. Harina de cebada, tostada y mezclada con sal que los gentiles echaban en la frente de la res y en la hoguera en la que ésta había de ser quemada en el sacrificio.— 7. Hacen nasal o pronuncian como tal un sonido. Cifra romana.— 8. Símbolo químico. Otro, pero éste al revés. Especie de buitre americano de unos 60 centímetros de largo.— 9. Natural de iberia (femenino). Voz militar.— 10. Vocal. Permanecerá en un lugar.

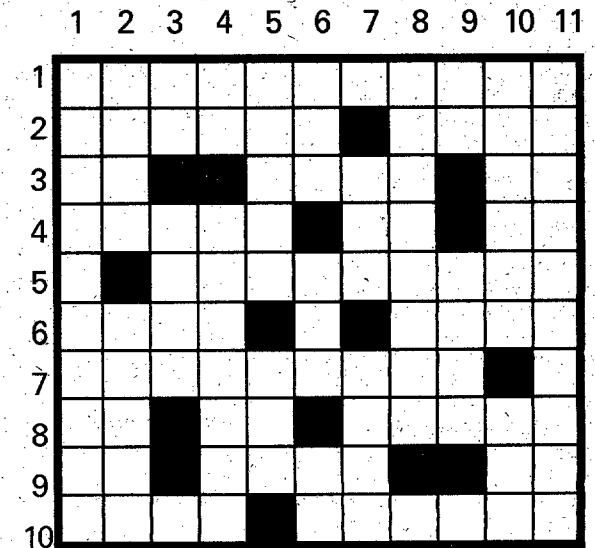
VERTICALES 1. Antiguamente, conocimiento, que hoy conserva uso entre la gente vulgar.— 2. Dios griego del amor. Arbol de América, de madera muy apreciada.— 3. Nota musical. Al revés, óxido de sodio. Vocales de padre y madre.— 4. ¡Qué! Llenar una vasija hasta los bordes, de abajo a arriba.— 5. En Salamanca, repartir las aguas para el riego. Cien-cuenta y dos romanos.— 6. Orina. En el juego de la secansa, dos o tres cartas iguales en el número en la figura. Nombre de consonante.— 7. Un romano. Ponchera. Zudas.— 8. Reducir a una obra extensa. Consonante.— 9. Prefijo con la significación de reciente o nueva. Al revés, algunos. Vocal.— 10. En Costa Rica, bizcocho, pastelillo. Establecimiento donde se sirven bebidas.— 11. Diversidad de color en forma de ondas.

SOLUCIONES HORIZONTALES 1. Cercamiento.— 2. Orede. Peor.— 3. No. Rabioso.— 4. Osara. OT.— 5. C. saraloso.— 6. Ecos. S. Mola.— 7. Nasalizan. D.— 8. Co. n. Unbu.— 9. Iberca. Ar.— 10. AAAA. Estera.— 11. Diversidad de color en forma de ondas.

SOLUCIONES VERTICALES 1. Conocencia.— 2. Eros. Coaba.— 3. Re. asos. EA.— 4. Ca. resarra.— 5. Adrar. LIL.— 6. Mea. Ali. Ce.— 7. Fil. Apart.— 8. Isoble. E.— 9. Car. Roll. N.— 10. AUCMIR. Amé.— 11. Tramadores.

MOTS ENCREUATS

C. LLUIS



HORIZONTALS 1. Prouada la identitat (d'algú).— 2. Infants nats de poc. Groc fosc.— 3. Pronom. Fa forcs d'alls de cebes, etc.— 4. Ser. Quaranta-nou romans. Xifra romana repetida.— 5. Consonant. Trauria brulla un sembrat.— 6. Amb ordre podria ésser una mura. Vocal. Bastard, nascut d'un pare i una mare que no estan casats.— 7. Determinació del valor, qualitat etc., d'una cosa agafant-ne mostres i operant amb elles. L'oest.— 8. Dues que porta el gos. El radi. Llevar la pell, l'escorça, el suro.— 9. Nou vegades deu. Mig medi.— 10. Al revés, el que fa set, Natural d'Atenas.

VERTICALS 1. Espai de temps durant el qual un estat no té rei.— 2. Peça cúbica posada en diferents jocs d'atzar. A l'inrevés, important centre turístic de la Costa Brava.— 3. Mitja edat. Al revés, tercera potència (plural). Nota musical.— 4. Negació. Deixaràs erma alguna cosa.— 5. Al revés, que fa cremor, ardent. Que és d'una petitesa extraordinària dins la seva espècie.— 6. Tres de les que fan senil. Enguany, frau de baix cap a dalt. Símbol del Tàntal.— 7. Consonant. Cos molt prim, flexible i d'una llargària indefinida. L'esmorzar, el dinar, el sopar.— 8. Aïllable. L'est.— 9. De preu elevat. Rodet o mola per aixafar oliva. El nord.— 10. Cal posar-hi ordre per tenir Murcia bé. Dit d'un lloc plaent a la vista.— 11. Les que maquinen, ordeixen.

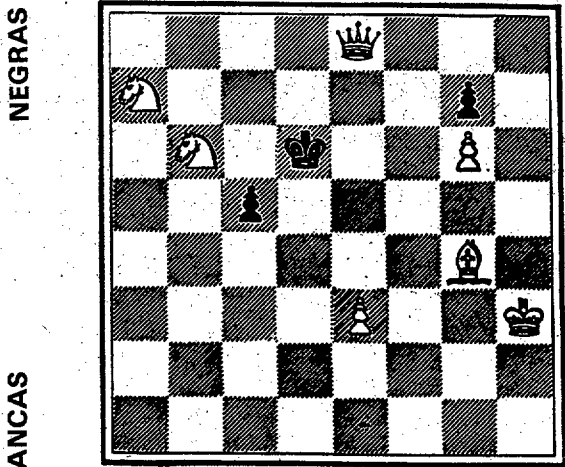
SOLUCIONS HORIZONTALS 1. Identitat.— 2. Nadons. Saur.— 3. Tu. Enforca.— 4. Esser. IL. MM.— 5. R. Brullaha.— 6. RAUM.— 7. Bord.— 8. Escandall. O.— 9. GS. RA. Pelar.— 9. Noranta. ME.— 10. eTS. Atenés.

SOLUCIONS VERTICALES 1. Interregne.— 2. Daus. asost.— 3. ED. sbuc. Re.— 4. No. Emrats.— 5. merf. Nan.— 6. ISN. IOD. Ta.— 7. F. Tramadores.

CAPITAN VENCIBLE



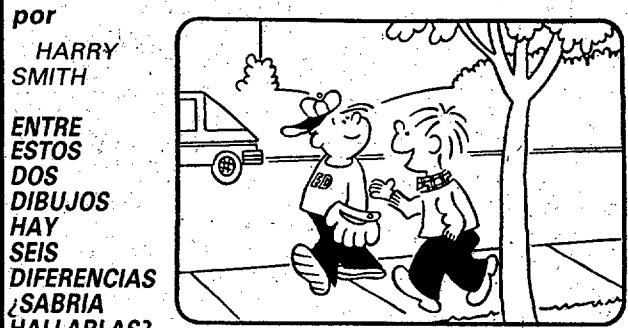
AJEDREZ



Juegan blancas y dan mate en tres. ¿Cómo?

SOLUCIÓN
1. D8c+ R2R
2. C5d mate

SEIS DIFERENCIAS



por HARRY SMITH

ENTRE ESTOS DOS DIBUJOS HAY SEIS DIFERENCIAS ¿SABRIA HALLARLAS?

SOLUCIÓN

1. El auto está movido.
2. La yerba es más ancha.
3. El nombre es otro.
4. La gorra está al revés.
5. La camisa es distinta.
6. El árbol es diferente.



Avgda. Sant Francesc, 21
Tel. 21 91 66

PISOS

EN SALT, pisos de 2 y 3 habitaciones, bien situados, comedor-estar, baño, cocina-office, calefacción individual y acabados de calidad. Acogidos al régimen de Protección Oficial, a partir de 25.365 ptas./mes.

EN ZONA SANT NARCÍS, pisos situados en el chaflán paseo de Olot con nuestra Sra. de la Salud, totalmente exteriores y orientados al sol; comedor-estar, preparado con chimenea-hogar, 4 habitaciones, baño y aseo; cocina-office, suelo de gres, carpintería interior noble, puertas y marcos con tapeta, calefacción a gas ciudad y acabados de calidad. Acogidos al régimen de viviendas de Protección Oficial, hipotecas con interés subvencionadas.

EN ZONA DE SANT NARCÍS, pisos con comedor-estar, cocina-office, baño y aseo; 4 habitaciones, calefacción gas ciudad individual, todo el suelo de gres, carpintería noble y acabados de calidad. Acogidos al régimen de viviendas de Protección Oficial. Hipoteca con intereses y subvención máxima de ptas. 494.000 a fondo perdido.

EN ZONA DE GIRONA, pisos orientados al sol de 3 habitaciones, comedor-estar, preparado con chimenea-hogar, cocina y baño, con calefacción individual, en fase de construcción. Precio total: 4.335.000. ptas. Acogidos al régimen de viviendas de Protección Oficial, con interés de hipoteca subvencionada.

EN LA ZONA DE PALAU, pisos de 4 habitaciones, comedor-estar, baño y aseo; cocina con electrodomésticos; totalmente exteriores, comunidad reducida a 8 vecinos. Precio total a partir de 4.300.000 ptas.

CASAS UNIFAMILIARES en Salt; con terraza y jardín, de 4 habitaciones, cocina-office con electrodomésticos, baño, aseo, comedor-estar, preparado para chimenea-hogar; garaje, trastero, calefacción radial. Acabados de gran calidad, acogidos al régimen de viviendas de Protección Oficial, con hipoteca al interés subvencionada.

PISOS DE OCASIÓN

PISOS situados en varias zonas de Salt, en perfecto estado, de 3 ó 4 habitaciones, con baño o aseo, comedor-estar, cocina. Facilidades de pago.

LOCALES

EN ZONA STÁ. EUGÈNIA DE TER, local totalmente terminado; con aseo, suelo con terrazo, paredes enyesadas, aproximado 115 m². con facilidades de pago. Precio total a 57.000 ptas. m².

DESPACHO de 100 m². aproximado, situado en Avgda. Jaume I.

LOCAL en Pont Major, gran ocasión; aprox. 50 a 100 m². totalmente acabado para próxima apertura, con instalación de agua y luz.

LOCALES en zona de Sant Narcís, de 50 a 135 m². aproximados, en buena situación; a partir de 40.000 ptas. m²; entrega inmediata.

DESPACHO COMERCIAL, situado cerca de zona Gran Via Jaume I, aproximadamente 131 m². totalmente acabado; carpintería noble, cristales con aislamiento térmico y acústico, placas eléctricas, aberturas de madera y aluminio; toma de tierra para ordenador. Totalmente exterior.

PARKINGS

EN SALT, parkings en venta, con posibilidades de cerrillos; 400.000 ptas.

PARKINGS en venta en Sant Narcís, con entrada mínima y resto a 13 años, mediante hipoteca. A partir de 325.000 ptas.



Pl. Marquès de Camps, 3, 1r.
Tel. 21 97 58 - GIRONA

EN VENTA

● **Apartamentos en S'Agaró**, gran lujo, 2 y 3 habitaciones, con o sin muebles, grandes terrazas. Zona residencial con vista al mar y piscinas.

● **Sant Narcís**, 3 habitaciones, cocina, comedor-estar y baño. 3.000.000.

● **Llagostera**, casa en venta, urbanización La Canyera.

● **Casas en venta en Salt.**

● **Ático duplex**, Ctra. Barcelona, 140 m². útiles más 70 m². de terrazas, 4 hab. dobles, gran salón comedor, todo parquet. 2 baños y amplia cocina-comedor.

● **C/. Teixidors**, 3 hab. dobles, baño. Piso muy soleado. Ocasión 2.700.000.

● **Casa Vilobí**, urb. Can Tarré, parcela 1.500 m²., piscina, garage. 9.000.000.

● **Casa Sta. Eugènia**, 4 hab., baño, cocina, comedor-estar y patio jardín de 88 m². 7.500.000.

● **Zona Vistalegre**. Pisos de VPO 4 habitaciones, baño, aseo, amplia cocina y comedor-estar. Hacemos fáciles condiciones.

● **Zona Castell Solterra**. Viviendas de Protección Oficial. 4 habitaciones, baño, aseo, amplia cocina-comedor, estar. Entrada sólo 275.000 ptas. CONSULTENOS RÁPIDAMENTE.

● **Zona Salt**. Construcción de pisos de P.O. de 3 y 4 habitaciones, totalmente exteriores, con calefacción individual y gas ciudad, acabados de calidad. MÍNIMA ENTRADA. CONSULTE-NOS.

● **Construcción de casas de P.O. en Bescanó**. 4 habitaciones, baño, aseo, amplio comedor y cocina, cuarto trastero y parking para 2 coches y jardín. Llámenos. Le facilitaremos más información. 21 97 58.

● **En Montjuïc, casas de 200 m²**. Disponen de jardín i piscina. Inmejorables acabados de calidad. Consulten su justo precio. **ACEPTAMOS SU PISO DE ENTRADA.**

● **Pl. Catalunya de Salt**, 3 hab., comedor-estar, baño, cocina, ocasión. 1.900.000.

● **Carrer Zaragoza**, 4 habitaciones, cocina, comedor-estar, baño, terraza comunitaria, 3.300.000.

● **Carrer Rutlla**, 4 habitaciones, con patio de 118 m²., terraza 30 m²., para reforma. 6.000.000.

● **Sant Feliu de Guixols**, 3 habitaciones, baño, cocina, comedor-estar y terraza. 4.000.000.

● **Despachos**. En Edificio Coliseu, de 282 y 43 2.

● **C/. Greco**, 3 habitaciones. 1.100.000 ptas.

ALQUILERES

- Pisos con o sin muebles
- Casas, apartamentos y despachos
- Parkings
- Locales con y sin traspasos

TERRENOS EDIFICABLES

- Girona-2
- Sant Narcís
- Salt
- Celrà
- Mas Barril

POR GRAN DEMANDA DE NUESTROS CLIENTES, PRECISAMOS PISOS



Avgda. Sant Francesc, 1-2
Tel. 21 15 12/20 89 62

PISOS OCASIÓN

● **C/. FLUVIÀ**, 3 dorm. Preu: 4.000.000 ptas.

● **C/. NTRA. SRA. SALUT**, 3 dorm. Preu: 3.800.000 ptas.

● **C/. AGUDAS**, 4 dorm., pl. parking. Preu: 4.800.000 ptas.

● **C/. EMPÚRIES**, 3 dorm. Preu: 3.125.000 ptas.

● **C/. PERE COMPTE**, 4 dorm. Preu: 3.300.000 ptas.

● **C/. OVIEDO**, 3 dorm. Preu: 2.200.000 ptas.

● **PL. CATALUNYA SALT**, 3 dorm. Preu: 2.700.000 ptas.

● **C/. MIGUEL DE PALOL**, 3 dorm. Preu: 3.750.000 ptas.

● **C/. ÀTIC STA. EUGÈNIA**, 2 dorm. Preu: 3.500.000 ptas.

● **PASAJE ROGER DE LLÚRIA**. Salt. 3 dorm. Preu: 1.500.000 ptas.

● **C/. MAJOR DE SALT**, 3 dorm. Preu: 2.200.000 ptas.

● **C/. INDÚSTRIA**. Salt. Àtic 3 dorm. Preu: 5.500.000 ptas.

● **C/. ANSELM CLAVÉ**. Salt. 3 dorm. Preu: 3.000.000 ptas.

● **PL. CANIGÓ**. Salt. 3 dorm. Preu: 2.700.000 ptas.

● **C/. ROSELLÓ**, 3 dorm. Preu: 2.900.000 ptas.

● **DESPATX C/. CREU**, superficie 54 m². Preu: 3.000.000 ptas.

● **LOCAL C/. FONT DEL REI**, 330 m². Preu: 15.000.000 ptas.

PISOS P.O.

- **C/. GÜELL**.
- **AVGDA. MONTILIVÍ**.

ESTUDIS

- **ZONA C/. CARME**.

TRASPASOS

- **BOUTIQUE Pl. Oli**, 40 m². aprox.
- **LOCAL Pl. Sta. Eugènia**, 40 m². Preu a convenir.

FINQUES RÚSTIQUES

- **35 Ha. a 5 Km. de Girona**.
- **16 Ha. a Sant Medir - Sant Gregori**.
- **16 Ha. a Cornellà del Terri**.
- **60 Ha. amb masia restaurada**. Sant Aniol.
- **15 Ha. amb masia senyorial**. Llagostera.
- **6 Ha. Peratallada**, a prop carretera Palamós.
- **6 Ha. Corçà**.



COMPRA - VENDA LLOGUER

Avgda. Sant Narcís, 22 - entl. 3
Tel. 23 74 16 - 17005 GIRONA

● **EN C/. ANDRÉS TUYET**, vendo piso 4 habitaciones, baño y aseo.

● **EN AVDA. SANT NARCÍS**, vendo despacho 61 m².

● **EN C/. COSTA BRAVA**, vendo piso 4 habitaciones.

● **VENTAS DE CASAS** con jardín y sin jardín y locales comerciales en varias zonas.

¿EN QUE MANOS DEJA UD. LA COMPRA O VENTA DE SU PISO CASA O LOCAL?



PONGASE EN LAS NUESTRAS

PISOS EN GIRONA

- **C/. Creu**, 2 y 4 dormitorios V.P.O. acabados de gran calidad con parking.
 - **Plaza Independencia**, Edif. Coliseo. Pisos de 3 y 4 dorm. duplex. Parking opcional.
 - **C/. Migdia**, piso 4 dormitorios totalmente exterior, soleado.
 - **C/. Migdia**, piso 2 dormitorios. con armarios empotrados, cocina americana.
 - **C/. Manel Quer**, piso 1 dormitorio, baño completo y cocina.
 - **C/. Caldes de Montbui**, pisos 3 dormitorios, con dos terrazas, sol todo el día.
 - **C/. Costa Brava**, ático 4 dormitorios con terrazas a dos fachadas, chimenea.
 - **C/. Campcardós**, piso 3 dormitorios, terraza de 10 m². a P° de Olot.
 - **C/. Oriente**, piso 3 dormitorios y baño completo.
 - **Dr. Sobrequés**, 4 dormitorios, totalmente exterior.
 - **C/. Rosselló**, 5 dormitorios, 114 m². Gran cocina, 3 terrazas y trastero con parking.
 - **Sarrià de Ter**, La Rasa, piso 3 dormitorios, totalmente exterior con terraza, muy bien conservado, cocina restaurada.
- PISOS EN SALT**
- **Plaza Catalunya**, piso 3 dormitorios, exterior muy soleado, cocina-office, con trastero y parking.
 - **Plaza Catalunya**, ático 4 dormitorios. Gran salón comedor, 2 baños, cocina-office (2 áticos unidos).
 - **C/. Teixidors**, nuevo a estre-

- nar, 3 dormitorios.
 - **Plaza Catalunya**, 3 dormitorios exterior.
 - **Dr. Ramón Sambola**, piso 3 dormitorios, cocina restaurada. Sol todo el día.
 - **Dr. Ramón Sambola**, piso 4 dormitorios, totalmente exterior con terrado y trastero.
 - **Dr. Ferran**, piso 3 dormitorios totalmente exterior.
 - **Ángel Guimerà**, piso nuevo a estrenar, 4 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños.
 - **Esteban Vila**, ático. 3 dormitorios. Terraza 24 m².
- CASAS**
- **Vista Alegre (Girona)** 213 m². construidos, 4 dormitorios dobles, estudio, despacho opcional, garage, jardín 70 m².
 - **Fontajau**, V.P.O. 4 dormitorios, garage, jardín.
 - **Rutlla**, para restaurar.
 - **Migdia**, 4 dormitorios, jardín 50 m². aproximados (nueva promoción).
 - **Hermanos Sábat**, casa 4 dormitorios, 3 terrazas, 1 patio, restaurada.
 - **Hermanos Sábat**, casa 4 dormitorios, con terraza.
 - **Llorà**, 3 dormitorios, pisci. 1.000 m². de jardín.
 - **Amer**, 4 dormitorios, dos baños.
 - **Rabós de l'Empordà**, 300 m². construidos, 1.800 m². de terreno, gran salón comedor, con chimenea, sala de juegos y bodega.

Vinteno



C/. Cardenal Margarit, 19 - Tel. 21 24 99 - GIRONA

Alquileres

Pisos

ALQUILER de pisos con o sin muebles, locales, despachos y parkings. Diferentes situaciones. Tel. 21 97 58 / 21 97 62.

LLOGUEM PISOS a Girona i Salt. Tel. 21 25 66.

PISOS Y LOCALES de alquiler en distintas situaciones de Girona. Tel. 21 91 66.

NECESITAMOS pisos y locales en alquiler, con y sin muebles, para nuestros clientes. Llamar al tel. 21 91 66.

Animales

VENC cadells de gos d'atura català. Tel. 30 54 67.

VENC cadells Ebreto i Pointer, tots amb LOE. Tel. 20 36 74.

Casas

VENC casa a estrenar zona Vista Alegre. Màximes facilitats. Tel. 21 25 66.

VENDO chalet Sant Feliu de Guíxols, 1 Km. playa. 4 dormitorios, 2 baños. Parcela 1.200 m², constrauidos 200 m². 11.000.000 ptas. Tel. 32 33 16.

Compras

SE COMPRAN casas y pisos. No importa estado ni situación. Pago al contado. Tel. 21 41 62.

COMPRAMOS piso y dos plazas parking, solar y terrenos industriales. Ofertas Apartado 306 Girona.

COMPRO nevera-vitrina con reserva, máximo 1,50 largo. Tel. 23'80 92.

COMPRO PISO, 2-3 dormitorios, con terraza soleada y parking. Zona costa, desde Lloret a Palamós. Nuevo o usado. Con o sin muebles. Pago contado. Escribir primeros detalles y teléfono a: Lista de Correos de Playa de Aro. María José Martínez Marín.

RUYRA



LOCALES COMERCIALES Y DE OFICINAS

● **ENTRESUELOS** de 50, 75 y 80 m². en Pl. Llibertat de Salt. Apts para despachos, gestorías, agencias de seguros, etc. Mucha claridad. Facilidades a convenir. Tel. 20 64 32.

● **LOCALES PLANTA BAJA**, varias superficies y precios, en Pont Major. Entrada mínima y resto facilidades. Oportunidad. Tel. 20 64 32.

● **LOCAL DE PLANTA BAJA** de 146 m². en calle Migdia, de Girona. Amplias fachadas. Posición frente a calle Migdia y futura plaza interior. Buena situación. Disponible en diciembre. Edificio en construcción. Tel. 20 64 32.

● **LOCALES PLANTA BAJA**, varias superficies, en Figueras, zona Pl. Creu de la Ma. Oportunidad. Tel. 20 64 32.

INFÓRMESE SIN COMPROMISO

Francesc Macià, 10 - Entl. Tel. 23 53 61 - SALT

EUGESA

VIVIENDAS UNIFAMILIARES EN SANT NARCÍS con jardín, garaje, trastero, despensa, comedor-estar, con terraza, cocina para comer con terraza, 4 dormitorios, cuarto de baño y cuarto de aseo, buenos acabados, gas ciudad. Protección Oficial. Préstamo a 13 años con intereses subsidiados 8% y 11%, resto precio a convenir con facilidades.

PISOS con calefacción a gas ciudad, totalmente aislados (térmica y acústicamente), pavimento de gres, azulejos de 20 x 20 en cocina, repisa de granito, 3 dormitorios dobles, cuarto de baño completo, cocina con espacio para mesa, armarios empotrados, terrazas a comedor y cocina. Todo materiales de calidad. En Salt, Passeig dels Països Catalans. Protección Oficial, 4.351.000 ptas. Préstamo a 12 años con intereses al 8% y 11%. Subvención Generalitat (234.000, a 494.000 ptas. para ingresos hasta 2,5 de S.M.).

LOCALES en Salt, junto al Paseo de Olot (Països Catalans), muy bien situados.

APARCAMIENTOS en Salt, cerrados individualmente. Hipoteca y facilidades.

APARCAMIENTOS en Girona, travessia Carril n° 2, quedan sólo 4 plazas. Facilidades.

CONSEJO REGULADOR INMOBILIARIA
Major de Salt, 122
Tel. 23 55 51 4 líneas Salt Girona

LA BOLSA DEL MOTOR

GIRONA MOTOR, S.A.

Vehículos procedentes de canvis

- Opel Rekord 2.0 E PO-P
- Seat 132/1600 5 marxes GE-G
- Ford Taunus GLS B-EU
- BMW 315 GE-O
- BMW 323i GE-O
- Aire acondicionat, full equip. GE-O
- BMW 318, I GE-O
- Peugeot 505 SRD AA GE-M
- Opel Senator GE-O
- Moto BMW R-45 (con equipo)
- BMW 320 GE-N
- Seat Trans B-FY

Concessionari oficial: Emili Grahit, 26. Tel. (972) 20 50 14 Girona

GARAGE PLANAS

Tel. 47 61 26
Ctra. N-II, Fornells - Girona

Avia 2.000	GE-O
Nissan Vanette	GE-V
Mercedes Benz MB-130 Combi	GE-P
Mercedes Benz MB-140 Furgó	GE-V
Mercedes Benz N-1300	GE-M
Ford Scorpio 2.8 I Ghia	GE-V
Peugeot 505 SRD	GE-M
BMW 524 TD	GE-T
Mercedes Benz 280-E	B-DW
Mercedes Benz MB-300.D	B-FP

... també tenim per a vostè una ocasió. Vehículos usats amb bona estrella

GARATGE ROCA

OPEL MANTA	GE-S
SUSUKI SANTANA	GE-V
RENAULT 5	GE-I
RENAULT 6	GE-I
TALBOT 150 Automàtic	GE-N
CITROËN GS 5 velocitats	GE-O
SEAT RITMO	GE-L
CITROËN Furgó Dyane 6400	GE-P
SEAT RONDA Diesel	GE-T
OPEL CORSA TR	GE-S
LAND ROVER Llarg 109	B-J
SEAT 127 CL-1010	B-DM
RENAULT 18	GE-T
AVIA caixa	GE-E
MERCEDES Furgó Capionera	A-L
EBRO Furgó F/275	GE-J
SEAT 127 LS	GE-H
CITROËN 2 HP	GE-J
SEAT 124	GE-J
SEAT 132	GE-C
FORD FIESTA	GE-N
TALBOT HORIZON	GE-O
RENAULT 14	GE-L
CITROËN VISA II	GE-L
LAND ROVER caixa	GE-92
RENAULT 18 Diesel	GE-O
RENAULT 5	GE-G
CITROËN DYANE 6	GE-J
RENAULT 5	GE-N

Tel. 29 01 31
Sant Joan les Fonts

SEAT Sistema vehiculo de ocasió

OFERTA DE IMPORTADOS

BMW 735i con todos los extras, incluido ADS	GE-S
BMW 320i	GE-V
BMW 518	GE-L
CX 25 TRD	GE-U
W 2 GTD	L-K
Ford Granada 2.8 Ghia	GE-L
Opel Ascona 1.6	GE-O
Panda 40	GE-X
Panda 45	GE-M
Pegaso J4 furgoneta	GE-V
127 comercial	GE-K

PROAUTO
Ctra. Barcelona Tel. 20 31 50 GIRONA

Ford

Jordi Geli, S.A.

LA OCASIÓN DE LA SEMANA

Peugeot 205 XL (para estrenar)	GE-Z
Peugeot 205 SR	GE-V
Scort Ghia 1.6	GE-W
Scort Ghi 1.6	GE-T
Renault 11 GTD	GE-W
Renault Express	GE-Y
Renault 9 GTD	GE-T
Renault 9 TSE	GE-P
Fiesta	GE-T
Fiesta	GE-P
Panda 40	GE-U

Financiación hasta 36 meses

Ctra. Nacional II
Sarrià de Ter
Tel. 21 20 62 / 21 10 62
C/ La Salle, 7
Girona
Tel. 20 76 25

BMW

Auto Ampuria, S.A.

Vehículos procedentes de canvis

- Ford Sierra XR-4 i 2'8 Blanc - Sotro GE-S
- Ford Sierra XR-4 i 2'8 Gris plata GE-T
- Ford Taunus 1'6 GL GE-M
- Opel Rekord 2'3 Turbo/Diesel GE-V
- Aire acondicionat
- BMW 528i GE-O
- Aire, llanties... etc GE-P
- BMW 528i GE-U
- Aire, llanties... etc GE-U
- BMW 323i GE-U
- Aire, llanties... etc B-FL
- BMW 520i GE-P
- Aire... etc GE-P
- BMW 525i GE-P
- Llanties, alarma... etc M-D
- Mercedes 300 SEL 3'5 Pell, aire, sostre, llanties. Perfecte. B-FB
- BMW 732i Aire, sostre... etc. B-FU
- BMW 323i Automàtic Aire, direcció assistida, llanties

Motos

- BMW R-100-RS electrònica amb maletes GE-O
- BMW R 90/6 amb maletes GE-E
- Moto Guzzi SP 1000 amb maletes GE-M
- Laverda 1000 Jota GE-M

Concessionari oficial BMW
Tel. 50 85 61 - FIGUERES

RUSTIC CORNER

Tel. 64 14 58

LA BISBAL D'EMPORDÀ

VERGES. Gran casa pairal para restaurar con 4.500 m². terreno. Buen precio.

CASTELL-EMPORDÀ. Casa habitable con fabulosa vista. Precio interesante.

GRAN CASA DE PIEDRA con 800 m². de terreno. Precio 8.000.000 ptas.

GIRONA. A 3 km. gran masía 9 Has. de terreno. Precio interesante.

MONTNEGRE. Magnífica masía semirrestaurada con 5 Has. terreno.

VERGES a 2 km. gran masía catalana con 1 Ha. terreno. Magnífica situación.

L'ESCALA. Masía catalana con 4.500 m². terreno. Buen precio.

LA BISBAL a 5 km. Magnífica masía solitaria a 2 km. pùeblo, entre vegetación, con 7 Has. terreno.

GRAN MASIA restaurada con 1/2 Ha. terreno. Tiene piscina. Precio interesante.

PERATALLADA. Casa de pueblo restaurada. Buen precio.

PERATALLADA. 2 km. sensacional finca con 28 Has. cultivo. Granja, piscina, casa para guardas, etc.

CALELLA PALA FRUGELL. A 3 km. Gran casa restaurada con patio.

FINCAS GUSTI

Agència de la Propietat Immobiliària

Tel. 20 87 76

Pl. Marquès de Camps, 15 GIRONA

- **OCASIÓN PISO**, en Salt, 3 hab., 1 baño, 2 terrazas, 2.750.000
- **PISO EN SALT**, 3 hab., 1 baño, cocina, comedor, 3.100.000
- **PISOS A ESTRENAR EN SALT**, 3 hab., 2 baños, cocina, comedor, terraza, a 3.360.000
- **GIRONA PISO** de 4 hab., 1 baño, terraza, cocinà, comedor, a 5.000.000
- **GIRONA PISO MUY AMPLIO**, 5 hab., 1 baño, cocina, comedor, una terraza de 240 m². 6.000.000
- **LOCAL BAR EN GIRONA**, de unos 80 m² a 2.500.000
- **LOCALES Y DESPACHOS EN ALQUILER**, a distintos precios a partir de 17.000 ptas. mes.
- **PARCELA EN URBANIZACIÓN** a 10 minutos de Girona, 400 m². 1.500.000
- **REFUGIO DE LES GAVARRES** con 5.000 m² de terreno, 1.600.000
- **PARCELA EN SILS**, 1.500.000, para construcción de una casa en urbanización Las Mallorquinas.

Eurocasion

COCHES USADOS NUEVOS - OCASIONES DE LA SEMANA

R-11 GTD	GE-U	CX-Prestige inyección	GE-M
Alfa Romeo GTV	B-FM	Seat Panda	GE-T
Citroën CX 25 TRD Turbo	B-GC	Seat 128	GE-H
Ford Sierra Guía	GE-I	Chrysler 150 GT	B-EY
Peugeot 505 GRD	GE-M	Dyane 6.400	GE-O
Ebro F 275 Sobreelevada	B-DP	Ford Taunus 2.300	GE-M
R-14 GTL	GE-M	Citroën GSA break	GE-M
Citroën C-25 diesel, 9 plazas	GE-T	R-9 GTD	GE-U
R-5 GTL	GE-O	Renault Tráfico	GE-T
Seat Fura	B-GD	Skoda 1.200.	GE-L

GARAGE ANDREU SOCIEDAD ANONIMA

Ctra. Barcelona, 204-206
Tel. 206808 - GIRONA

Trobareu el DIARI DE GIRONA LOS SITIOS

LLIBRERIA BORRELL
Major, 4
SALT

Su Casa amiga

URGEN PISOS, CASAS, LOCALES, FINCAS Y TERRENOS PARA NUESTROS CLIENTES. LLÁMENOS Y LE VISITAMOS INMEDIATAMENTE



08.45 Carta de ajuste.
 09.00 Informe semanal.
 10.00 El día del Señor. Santa misa.
 11.00 Concierto. Festival de Bratislava.
 11.55 Pueblo de Dios. «La Iglesia en Portugal».
 12.25 Conquista. «Tranquilidad en la base». (I).
 13.25 Curro Jiménez. «La media luna».
 14.30 Siete días.
 15.00 Telediarío 1.
 15.35 El inspector Gadget.
 16.00 Estrenos TV. «La última jirafa». (1979). Director: Jack Couffer.
 Intèrpretes: Susan Anspach, Simon Ward, Gordon Jackson y John Hallam.
 Si lo sé, no vengo.
 17.40 Parada de postas. «Casamente- ray». La pequeña Hannah se plantea el problema de si su madre debería casarse de nuevo o no.
 19.35 La otra mirada. «Nicaragua en el recuerdo».
 20.30 Telediarío 2.
 21.05 En portada. «Diez días en el Périco».
 21.35 ¿Y usted qué opina?
 22.30 Domingo cine. «Punto de ruptura». (1950). Director: Michael Curtiz. Intèrpretes: John Garfield, Patricia Neal, Philip Thaxter, Juano Hernández.
 00.05 Despedida y cierre.



10.00 Missa.
 11.00 Tú puedes.
 11.15 La buena música.
 12.00 Estudi estadi.
 18.00 Sesión de tarde. «Todos para uno, golpes para todos». (1974). Director: Bruno Corbucci. Intèrpretes: Timothy Brent, George Eastman, Leo Anchoriz, Chris Huerta, Karin Schubert, Eduardo Fajardo. Dart es un avispaado muchacho pueblerino que, influido por las historias de su padre, trata de emularle. Junto a tres antiguos compañeros de su padre, Mac Athos, Aramínez y Portland, se ven envueltos en una serie de aventuras.
 19.35 Los diminutos. «Viaje al corazón del bosque».
 20.00 Ópera. «Marina», de Arrieta. Transmisión desde el teatro Campoamor de Oviedo. Contará con la actuación de Alfredo Kraus y Joan Pons, Ana María González y Alfonso Echevarría, junto con la Orquesta Sinfónica de Asturias y la Coral A Terra Nosa, de Santiago de Compostela, dirigidos todos por el maestro E. Ricci.
 21.00 Informatiu cap de setmana.
 21.30 Debat.
 23.00 Estudio estadio.
 02.00 Despedida y cierre.



12.30 Carta d'ajust.
 12.55 Començament d'emissió.
 13.00 Temps d'estiu.
 13.30 Olímpics en acció.
 14.30 Gol a gol.
 15.00 Telenotícies cap de setmana.
 15.30 El vent entre els saizos.
 16.00 La gran vall. «Tomas Lightfoot».
 16.45 El meravellós circ de la mar. «Còffres de porcellana».
 17.10 Artesania. «La terra».
 17.35 L'home i la ciutat. «L'hauria d'haver deixat morir». Peter Marley treballa mitja jornada a l'ajuntament i és estudiant de Medicina. Després d'un accident d'automòbil, Peter, per salvar la vida d'un altre empleat, Harry Niles, li efectua una traqueotomia d'emergència.
 18.10 Música vista. Josep Terro i Toni Terro.
 19.10 La ruta de la seda. «El camí del rei».
 20.00 Mecanoscrit del segon origen. Tercer episodi d'aquesta sèrie.
 20.30 Telenotícies cap de setmana.
 21.00 30 minuts. Reportatges informatius d'actualitat que es traslladen a diferents punts de la geografia mundial per cobrir l'actualitat informativa i els temes d'interès periodístic.
 21.30 A cor obert. «Hores en blanc».
 22.30 Gol a gol.
 23.30 Fi d'emissió.

Trobareu el

DIARI DE GIRONA
 LOS SITIOS

PAPERERIA MARVÍ
 Joan Reglà, 8
 GIRONA

ESTANC AGUSTÍ
 C/ Barcelona, 22
 GIRONA

LLIBRERIA PALAU
 Ctra. Barcelona, 115
 GIRONA

LLIBRERIA GIRONA
 Ctra. Barcelona, 15
 GIRONA

QUIOSC RAMBLA
 Rambla Llibertat, s/n
 GIRONA

LLIBRERIA ONYAR
 C/ Carme, 105
 GIRONA

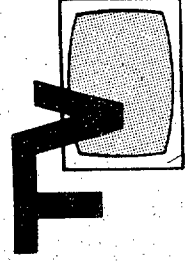
Dos ojos para toda la vida

Prestes atención y
 cada 2 años
 REVISION



DIARI DE GIRONA
 LOS SITIOS

Programación



Setmana del 7 al 13 de setembre de 1987

El King Kong de Jessica Lange



Jessica Lange, a mans del rei Kong

El King Kong del 77, del qual s'acaba d'estrenar una continuació, va ser un caprici del productor Dino de Laurentiis, el qual portava anys somniant aprofitar les possibilitats de les tècniques modernes per reeditar el famós gorila després de quaranta anys de repòs. La pel·lícula és una curiositat que se'ns permet revisar amb oportunitat i optimisme, si més no per veure el primer paper de Jessica Lange, inoblidable quan el mico gegant li arrenca el vestit.

Unicef és per als nens...

- Si vós estimeu els nens.
- Si voleu salvar-los la vida.
- Si voleu veure'ls convertits en adults útils.

Uniu-vos a nosaltres com a soci de l'unicef

Si us plau, atgeu-vos a les més de 120.000 persones que a tot Espanya, ja formen part d'aquest moviment de solidaritat internacional a través de l'unicef. Nomes us cal omplonar la fitxa adjunta i trameu-nos-la. Moltes gracies.



Associació UNICEF-Espanya
 Aribau, 39. 08011-BARCELONA

...sant, educació,
 salut, somriure,
 respecte,
 amor
 i vida.



- 07.45 Carta de ajuste.
- 08.00 Buenos días.
- 09.00 Por la mañana.
- 09.35 Los ricos también lloran. (II parte). La bola sólo roza a Beto y Luis Alberto escucha las explicaciones de Mariana. Conducido de que es su hijo pide perdón a Mariana.
- 10.00 Noticias y conexión con el exterior.
- 11.35 Rituales. Brady intenta de nuevo presionar a Dakota. Dakota declara su independencia del control del Cherry; Noel ayuda a Sara admitir la culpabilidad en el asesinato a Eddie.
- 12.30 Avanc. de l'informatiu.
- 12.35 El príncip regent.
- 13.30 So-t'erran!
- 14.00 L'informatiu.
- 15.00 Telediarlo 1.
- 15.35 Fama. «El cómic». Un conocido cómico, Sandy Whes, se apropia de algunos chistes de Danny y Chris incorporándolos a su espectáculo y obteniendo un gran éxito.
- 16.30 La tarde. Programa que presenta actuaciones de cantantes en directo y entervistes. Información, concursos y una guía de lugares insólitos.
- 17.55 Avance Telediarlo.
- 18.00 Barrio Sésamo. «Bromas». A media tarde. Programa que se basa en cuatro o cinco juegos fundamentados en el lenguaje.
- 18.30 Mr. Belvedere. «El discursio». Gaique es elegido «Hombre del año».
- 19.30 De película. «Panorama de actualidad». El programa nos mostrará lo más destacado de las películas que veremos este mes de septiembre en las pantallas de televisión.
- 20.30 Telediarlo 2.
- 21.05 Un, dos, tres. «Los exámenes». Programa concurso presentado



- 08.15 Antipope 1.
- 08.45 La Uhe chez vous.
- 10.00 Puisque vous êtes chez vous.
- 12.00 Tournez manège.
- 13.00 Le Journal de la Uhe.
- 13.35 Haine et passions.
- 16.45 Dorothée.
- 18.00 Flash Infos.
- 18.05 Mannix.
- 19.00 Santa Barbara.
- 19.30 La roue de la fortune.
- 20.00 Journal.
- 20.35 L'animal.
- 22.15 Santé à la une.
- 23.45 Le sixième sens.



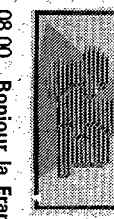
- 22.40 por Mayra Gómez Kemp. Intervien: las hermanas Hurrado, Dúo Sacapuntas, Raúl Sender, Atvélio, Guion y realización: Narciso Ibañez Serrador.
- 22.40 Documentos TV. «Klaus Barbie-Jacques Verges: dos hombres y un proceso».
- 00.10 Telediarlo 3.
- 00.30 Telediarlo 3.
- 00.40 Despedida y cierre.
- 17.45 Carta de ajuste.
- 18.00 Al ritmo d'un temps.
- 18.25 Avanc de l'informatiu vespre.
- 18.30 D'Attecan i els tres gossos mosqueters.
- 19.00 Vidua, però no gaire. Serie d'humor.
- 19.30 Baloncesto. Transmisión en directo del encuentro de Baloncesto femenino, desde el Pabellón Municipal de Deportes del Puerto de Santa María, entre España-Bulgaria.
- 21.00 Cine Club. «El hombre delgado vuelve a casa». (1944). Director: Richard Thorpe. Intérpretes: Mirna Loy, William Powell, Lucille Watson, Harry Davenport, Gloria de Haven. La pareja de detectives Nick y Nora Charles, acompañados por su fiel amigo, la perrita «Asta», se van a descansar en la ciudad natal de Nick. De hecho están cumpliendo una misión acompañados de incógnito por el FBI Brogan. El padre de Nick, que es médico, aún no le ha perdonado a su hijo que se hubiera convertido en detective y menos habiese instalado en Nueva York. Pero he aquí que un asesinato se comete en la mismísima casa de los Charles.
- 22.45 Últimas preguntas. «Las nubes, la montaña y la flor».
- 23.10 Jazz entre amigos. «Donna Hightower».
- 00.10 Despedida y cierre.
- 06.45 Télématin.
- 11.55 Météo.
- 12.05 L'académie des 9.
- 13.00 A2 midi.
- 13.45 Domicile A2.
- 15.30 Rue Carnot.
- 17.15 Recré A2.
- 18.25 Des chiffres et des lettres.
- 19.40 Le bon mot d'A2.
- 20.00 Le Journal.
- 20.30 Le battant.
- 22.35 Autrement vu.
- 23.30 Journal.



- 10.00 Espace 3.
- 12.00 Décochage régional.
- 12.55 Flash Infos.
- 17.05 Vive la vie.
- 17.30 Croc-note show.
- 17.35 Mickey Donald et cie.
- 18.30 Thibaud ou les croisades.
- 19.00 19-20.
- 19.55 Il était une fois la vie.
- 20.05 La classe.
- 20.35 La traversée de Paris.
- 22.00 Soir 3.
- 22.25 Océaniques.
- 23.25 Musiques, musique.
- 23.45 Fin des émissions.



- 13.15 Carta d'ajust.
- 13.35 Avanc Informatiu.
- 13.50 TV3, segona vegada. «Gol a gol».
- 15.00 Telenotícies mitjana.
- 15.30 Magnum. «Dobles Mixtos». Carrie Reardon, una tenista que ha anat a Hawaii per participar en un torneig professional, rep amenaça de mort. La seva mare, Phyllis i l'entrenador Dave Duncan s'espanten y Phyllis acusa Ginger Grant, la jugadora que encapçalava la classificació del torneig i que es amiga de Magnum, d'intimidat la seva filla. Ronald Mills, coordinador del torneig, té el seu punt de vista sobre el cas i també la seva manera d'intervenir.
- 16.25 Pel·lícula. «Farina d'àngel». (1981). Director: Dick Lowry. Intèrpretes: Jean Stapleton, Arthur Hill, John Putsch, Darlene Cravotto. Els Eatons són una típica família americana de classe mitjana amb quatre fills adolescents.
- 18.05 Hércules el forçut.
- 19.30 Fidejussió.
- 20.00 El gran casino elèctric.
- 20.30 Telenotícies vespre.
- 21.00 Gant del barri. Avui Paulina torna a l'hospital i tot el món ho celebra, però a Michelle no li fa cap gràcia i posa mala cara. Informatiu cinema. Repas de les novetats cinematogràfiques del moment, dirigit i presentat per Jaume Figueres.
- 22.00 Cinema 3. «Alicia ja no viu aquí». (1975). Director: Martin Scorsese. Intèrpretes: Ellen Burstyn, Billy Green Bush, Diane Ladd, Kris Kristofferson.
- 23.45 Telenotícies nit.
- 00.00 Bona nit.
- 00.10 Fi d'emissió.



- 10.00 Bonjour la France.
- 09.00 Abbayes de France.
- 09.15 Croque vacances.
- 12.05 Tournez... manège.
- 13.45 La une est à vous.
- 14.30 La séquence du spectateur.
- 15.00 L'Aventure des plantes.
- 15.45 GI Joe, héros sans frontières.
- 17.30 Chapeau melon et bottes de cuir.
- 19.20 Marc et Sophie.
- 20.00 Le Journal de la Uhe.
- 20.40 Colombo.
- 22.00 Droit de réponse.
- 22.05 Journal.
- 00.20 Les incorruptibles.



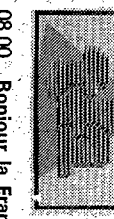
- 10.25 Journal des sourds et malentendants.
- 10.45 Le bar de l'essaiidille.
- 13.00 A2 Midi.
- 13.35 V.
- 14.40 Les jeux du stade.
- 19.15 Des chiffres et des lettres.
- 19.40 Affaire suivante.
- 20.00 Le Journal.
- 20.30 Champs Elysées.
- 22.00 Les brigades du tigre.
- 23.00 Journal.
- 00.00 Journal.



- 21.05 Informe semanal.
- 22.15 Sábado noche. Programa-espectáculo de música y variedades presentado por Lydia Bosch y Tony Cantó.
- 23.30 Vidas cruzadas.
- 01.00 Filmoteca TV. «El ángel Levine». (1970). Director: Jan Kadar. Intèrpretes: Zero Mostel, Harry Belafonte, Ida Kaminska, Milo O'Shea.
- 02.40 Despedida y cierre.
- 10.00 Biniki i la dragona rosa.
- 10.25 La petita Polon.
- 10.45 Blanca rosa, sirena de la mar blava.
- 11.15 Mirades.
- 12.00 Una història particular.
- 13.00 La vall de Shallowford.
- 14.00 L'informatiu.
- 14.30 Panorama.
- 15.00 Estadío 2. Amplio programa de carácter deportivo que ofrece diverses conexiones con aquellos lugares donde se juegan los partidos o se realizan las distintas pruebas. En esta ocasión están previstas las siguientes retransmisiones: Ciclismo, final de la tercera etapa de la Volta a Catalunya; Tennis: Semifinal del Torneo Open de Estados Unidos; Pelota: Semifinales del Campeonato de Europa de Yrandon cortado, desde Palencia; Hockey sobre patines, partido correspondiente a la Copa Latina, desde Portugal; Atletismo: transmisión desde Barcelona del intento de José Manuel Abascal de batir el récord del mundo de los 1.500 metros, desde las pistas de la Ciudad Universitaria; Juegos del Mediterráneo: Televisión Española se ha desplazado a Damasco para informar del desarrollo de los Juegos.
- 01.00 Despedida y cierre.
- 16.50 Olímpics en acció.
- 17.50 La nova ruta de les Índies. Serie inspirada en la vida de Thomas Waghom, un guardiamarina anglès considerat com l'inventor de l'enllaç entre Europa i Àsia, el 1929, 40 anys abans de l'obertura del canal de Suez.
- 18.10 Retrat. «Simone de Beauvoir». A punt de complir els setanta-cinc anys, la ja morta Simone de Beauvoir, membre del cercle secret de l'esquerra francesa que dominà la França intel·lectual i la vida política durant la primera meitat del segle, conceïr una entervista a «Retrat». El programa repassa la vida de Simone des de la seva infància, en una família burgesa de París, passant per l'adolescència, quan tenia quinze anys i va rebutjar el catolicisme i l'ètica burgesa.
- 19.00 Fleixa negra.
- 19.30 Botó flux.
- 20.00 Joc de ciència. «Ura, Neptú, Plutó i mes enlla».
- 20.30 Telenotícies cap de setmana.
- 21.00 Pel·lícula. «El jardí de las delicias». Director: Carlos Saura. Intèrpretes: José Luis López Vázquez, Francisco Pierra, Luchito Soto, Lina Canalajas, Julia Peña i Alberto Alonso.
- 22.30 Jazz. Maria Joao.
- 23.30 Fi d'emissió.
- 14.00 Objectif santé.
- 14.30 Sports-loists.
- 17.30 Un homme qu'elle aime.
- 18.30 La nouvelle affiche.
- 19.15 Actualités régionales.
- 19.35 Disney Channel.
- 19.55 Gil et Julie.
- 20.30 Disney Channel.
- 21.55 Le divan.
- 22.55 Montagne.
- 23.30 Prétude à la nuit.
- 00.00 Fin des émissions.



- 08.45 Carta de ajuste.
- 09.00 Un, dos, tres. «Los exámenes».
- 10.30 Don Quijote de la Mancha. «La procesión de los encapuchados».
- 11.00 La bola de cristal.
- 12.15 Gente joven.
- 13.15 Lotería.
- 13.30 Objetivo '92. «Baloncesto». En el por la mañana... esta semana.
- 14.30 Telediarlo.
- 15.35 Daniel el travieso. «En forma».
- 16.00 Primera sesión. «Misterio en la isla de los monstruos». (1981). Director: Juan Piquer. Intèrpretes: Terencer Stamp, Peter Cushing, Ian Serra, David Hatten, Gaspar Irua. A finales del siglo XIX, en San Francisco, un hombre de negocios llamado William Kolderup, compra un aisa de Spenser en una subasta. Pero después se ve incapaz de convencer a su sobrino, Jeff Morgan, para que se case con la bella Meg. Aunque Jeff está enamorado de Meg, su pasión por las aventuras le impiden, de momento, formar un hogar. Por ello, Kolderup decide poner a disposición de su sobrino su barco para que durante un año ponga en práctica todas sus fantasías.
- 17.45 Documental. «El mundo natural: historias del interior».
- 18.35 El profesor Poopsnagge. Tras regresar al Valle Secreto, el doctor García descifra el último criptograma. Matt, que ha conseguido una copia para Dingle, emprende una expedición por el desierto en compañía del conde Sator. Entre tanto, los niños se dan cuenta de que alguien les viene siguiendo, ante lo que dibujan falsas huellas.
- 19.05 Número 1.
- 19.35 El equipo A. «A vista de avión».
- 20.30 Telediarlo 2.



- 08.00 Bonjour la France.
- 09.00 Abbayes de France.
- 09.15 Croque vacances.
- 12.05 Tournez... manège.
- 13.45 La une est à vous.
- 14.30 La séquence du spectateur.
- 15.00 L'Aventure des plantes.
- 15.45 GI Joe, héros sans frontières.
- 17.30 Chapeau melon et bottes de cuir.
- 19.20 Marc et Sophie.
- 20.00 Le Journal de la Uhe.
- 20.40 Colombo.
- 22.00 Droit de réponse.
- 22.05 Journal.
- 00.20 Les incorruptibles.



- 10.25 Journal des sourds et malentendants.
- 10.45 Le bar de l'essaiidille.
- 13.00 A2 Midi.
- 13.35 V.
- 14.40 Les jeux du stade.
- 19.15 Des chiffres et des lettres.
- 19.40 Affaire suivante.
- 20.00 Le Journal.
- 20.30 Champs Elysées.
- 22.00 Les brigades du tigre.
- 23.00 Journal.
- 00.00 Journal.



07.45 Carta de ajuste.
08.00 Buenos días.
09.00 Por la mañana.
09.35 Gabriela. Nacib se encuentra con Zarolha cuando sale de la iglesia. Él le pregunta que está haciendo allí y ella le dice que está decidida a pedir permiso al cura para bordar el manto. Después de su conversación, Nacib promete encontrarse con Zarolha en el cabaret y discutir con las chicas su presencia en la procesión.

10.00 Noticias, conexiones con el exterior y concurso.
11.35 Rituales.
12.30 Avancé de l'Informatiu.
12.35 Programació especial amb motiu de la «Diada» de Catalunya.

15.00 Telediario 1.
15.35 Fama. «El incidente». El joven dramaturgo llega a la escuela para montar su obra. Jesse y Nicolás son elegidos para los principales papeles.

16.30 La tarde.
17.55 Avance Telediario.
18.00 La aldea del Arce. «Una carta de amor».
18.30 Mundo Disney. «Los fantasmas de la academia Buxley». (I).
19.30 Más vale prevenir.
20.00 La hora de Bill Cosby. Theo no parece llevar muy bien las cuestiones económicas pero está seguro de que cuando sea mayor no tendrá ese problema, porque será un famoso modelo y ganará mucho dinero.

20.30 Telediario 2.
21.05 Europa, Europa. «Francia».
22.10 Viernes cine. «King Kong» (1976). Director: John Guillermin. Intérpretes: Jeff Bridges, Charles Grodin, Jessica Lange, John Randolph. La compañía

06.45 Antiope 1.
09.30 La Une chez vous.
10.00 Flash infos.
12.05 Tournez... manège.
13.00 Le journal de la Une.
13.35 Haine et passions.
14.45 La chance aux chansons.
16.45 Dorothée.
18.00 Mannix.
19.00 Santa Barbara.
19.30 La roue de la fortune.
20.00 Le journal de la Une.
20.35 Intervilles.
22.30 Droles d'occupations.
23.25 Une dernière.
23.40 U.F.O.
00.30 Fin des émissions.

Petrol Oil envía una expedición por barco a Micronesia, confiando encontrar depósitos de petróleo en la isla Skull, que no figura en los mapas.

00.30 Telediario.
00.50 Teledéporte.
01.50 Despedida y cierre.



15.45 Carta de ajuste.
16.00 Juegos del Mediterráneo. Re-transmisión en directo desde Siria de la ceremonia de inauguración de esta decima edición de los juegos del Mediterráneo. Esos juegos se celebrarán el 11 al 25 de septiembre y competirán representantes de 15 países del Mare Nostrum.

16.30 Volta Ciclista a Catalunya. Re-transmisión del final de la etapa correspondiente a Tortosa-Salou.

17.15 Juegos del Mediterráneo.
18.00 Baloncesto. Final. Desde el pabellón municipal de Cádiz transmisión del campeonato de Europa femenino.

19.40 Atletismo. Final. Transmisión del Grand Prix, desde Bruselas.

22.30 Volta ciclista a Catalunya. Resumen de l'etapa del día.

22.45 Concierto. Orquesta Ciudad de Barcelona. La orquesta ciudad de Barcelona, bajo la dirección de Antoni Ros-Marbà, interpretará: «Ataraxia», de Salvador Brotons; «Concierto para oboe y orquesta», de W. A. Mozart; «El idilio de Sigrídró» de Richard Wagner; y «La caída de Wotan y el fuego encantado» de Richard Wagner. Solistas: Maurice Bourque (oboe) y Zenon Kosnowsky (baritono).

00.10 Despedida y cierre.

06.45 Télématin.
08.30 Matin bonheur.
11.25 Brigade criminelle.
12.00 Midi Flash.
12.05 L'académie des 9.
13.00 A2 Midi.
13.45 Domicile A2.
15.30 Rue Carnot.
17.15 Récré A2.
18.25 Des chiffres et des lettres.
19.40 Le bon mot d'A2.
20.00 Qui c'est ce garçon?
20.30 Journal.
22.55 Ciné club.
23.05 Soir 3.
00.40 Fin des émissions.



07.45 Carta de ajuste.
08.00 Buenos días.
09.00 Por la mañana.
09.35 Gabriela. (nueva serie). La acción se desarrolla en el noroeste brasileño durante la década de los años 20. Ilheus es una región dedicada, fundamentalmente, al cultivo del cacao en grandes plantaciones, cuyos propietarios ejercen un amplio dominio económico, social y político sobre toda la población. La protagonista, Gabriela, es una atractiva joven. Su relación amorosa con el propietario del bar más popular de la ciudad y los diversos conflictos entre los habitantes de la zona configuran el marco en el que se desarrolla la serie.

10.00 Noticias y conexiones con el exterior y concurso.
11.35 Rituales.
12.30 Avancé de l'Informatiu.
12.35 El príncip regent.
13.30 Jazz.
14.00 L'Informatiu.
15.00 Telediario 1.
15.35 Fama. «Holmes, querido Holmes». Danny y Chris representan a Holmes y Watson en una función de la escuela. Ciertos accidentes que se han venido sucediendo llevan a pensar que se quiere demoler la escuela

16.30 La tarde.
17.55 Avance telediario.
18.00 Barrio Sésamo. «Las cosas de don Pimpón y Espineta».

18.30 Heidi. «Los Alpes nevados».
19.00 Nuestros árboles.
19.30 Todos juntos. «El polizón» (Hiland). Los alumnos de un colegio hacen una excursión en barco e introducen como polizón al abuelo de una de las niñas de la clase.

20.00 La hora del lector.
20.30 Telediario 2.
21.05 Qué noche la de aquel año. Recordando la historia de la música pop española, llegamos con este programa al año 1975, y conta-

06.45 Télématin.
08.30 Matin bonheur.
11.55 Météo.
12.00 Midi flash.
12.05 L'académie des 9.
13.00 A2 Midi.
13.45 Domicile A2.
15.30 Rue Carnot.
17.15 Récré A2.
18.25 Des chiffres et des lettres.
20.00 Le journal.
20.30 Papy fait de la résistance.
22.20 Les jeux.
23.30 Le journal.
00.00 Brigade criminelle.
00.30 Fin des émissions.

06.45 Antiope 1.
09.30 La Une chez vous.
10.00 Puisque vous êtes chez vous.
12.00 Tournez... manège.
13.00 Le journal de la Une.
13.35 Haine et passions.
18.00 Mannix.
19.00 Santa Barbara.
19.30 La roue de la fortune.
20.00 Le journal de la Une.
20.30 Météo.
20.35 Banzai.
23.25 Une dernière.
00.30 Fin des émissions.

mos con las actuaciones de Rosa León, Víctor Manuel y Luis Pastor.

22.10 Sesión de noche. «Vive como quieras». (1938). Director: Frank Capra. Intérpretes: Jean Arthur, Lionel Barrymore, Edward Arnold, James Stewart, Anthony Kirby es un poderoso financiero que se quiere convertir en el rey de la industria de las armas e intenta derrotar a su competidor Ramsey.

00.15 Telediario 3.
00.35 Teledéporte.
00.45 Testimonio.
00.50 Despedida y cierre.



17.45 Carta de ajuste.
18.00 Col·leccionistes.
18.25 Avancé de l'Informatiu.
18.30 D'Artacan i els tres gossos mosqueters.

19.00 Vidua, però no gaire.
19.30 Què vol veure.
20.00 L'Informatiu vespre.
20.30 Art triangle Barcelona.

21.00 El mar de la fe. «El universo mecánico». Serie documental producida por la BBC. Se interpreta la fe cristiana en relación con la moderna concepción del hombre y los cosmos, las dificultades para conciliar doctrina tradicional con avance científico.

21.55 El tiempo es oro. Concurso en el que se cuentan tanto la exactitud en las respuestas como el tiempo invertido en efectuadas, y donde se puede ganar más de un millón de pesetas.

22.55 La buena música. «Sólo jazz» (jazz en Galicia). Programa visualizado con imágenes de Galicia, en el que se ofrecen los conciertos de Clunia y Baio Ensemble, en Vigo.

23.50 Despedida y cierre.

06.45 Télématin.
08.30 Matin bonheur.
11.55 Météo.
12.00 Midi flash.
12.05 L'académie des 9.
13.00 A2 Midi.
13.45 Domicile A2.
15.30 Rue Carnot.
17.15 Récré A2.
18.25 Des chiffres et des lettres.
20.00 Le journal.
20.30 Papy fait de la résistance.
22.20 Les jeux.
23.30 Le journal.
00.00 Brigade criminelle.
00.30 Fin des émissions.

12.00 Décrochage régional.
12.55 Flash infos.
13.00 Le super Schmilblic.
14.00 Océaniques.
17.30 Croc-note show.
18.30 Thibaud ou les croisades.
19.00 19-20.
19.55 Il était une fois la vie.
20.05 La classe.
20.30 D'accord pas d'accord.
20.35 La dernière séance.
20.40 Hélène de Troie.
22.55 Soir 3.
23.20 La maison du diable.
01.15 Fin des émissions.



13.05 Carta d'ajust.
13.20 Començament d'emissió.
13.30 Servei d'informació agrària.
13.50 TV3, segona vegada. «30 minuts»

14.30 Informatiu cinema.
15.00 Telenotícies migdia.
15.30 Magnum. «L'un per l'altre».
16.25 Pel·lícula. «Jo, gângster». Director: Roger Corman. Intèrprets: Steve Cochran, Lita Milan, Robert Strauss, Cella Lovsky. El FBI no deixa tranquil Joe Santé, un dels caps del sindicat del crim, fins que accepta cooperar amb les autoritats.

Amb la promesa d'immunitat, explica la seva vida criminal. Es va criar en un barri pobre d'immigrants italians i va acabar venent droga sota les ordres de Black Frankis. Els seus pares i Teresa, la seva promesa, no descobreixen les seves activitats fins el dia en què la policia el deté. Joe passa un any a la presó i surt endurit. Inicia una escalada en el crim i no dubta d'eliminar els seus rivals.

18.00 Fj d'emissió.
19.00 Bàsquet. «Liga catalana».

20.30 Telenotícies vespre.
21.00 Gent del barri. En el pub es fan els preparatius per a la festa benèfica i Den acomiada Michelle perquè Lofty tornarà a treballar en el pub i no hi haurà treball per ella, que decideix no anar a la festa i anar a la discoteca.

21.30 Perry Mason. «El cas del dilema de Paul Drake». Perry Mason té un client inesperat quan el seu soci, el detectiu Paul Drake, és acusat d'assassinat.

22.30 Galeria oberta. «Ballet: Don Quixot».

24.00 Telenotícies.
00.15 Bona nit.
00.20 Fj d'emissió.

12.00 Décrochage régional.
12.55 Flash infos.
13.00 Le super Schmilblic.
14.00 Océaniques.
17.30 Croc-note show.
18.30 Thibaud ou les croisades.
19.00 19-20.
19.55 Il était une fois la vie.
20.05 La classe.
20.30 D'accord pas d'accord.
20.35 La dernière séance.
20.40 Hélène de Troie.
22.55 Soir 3.
23.20 La maison du diable.
01.15 Fin des émissions.

06.45 Télématin.
08.30 Matin bonheur.
11.55 Météo.
12.00 Midi flash.
12.05 L'académie des 9.
13.00 A2 Midi.
13.45 Domicile A2.
15.30 Rue Carnot.
17.15 Récré A2.
18.25 Des chiffres et des lettres.
20.00 Le journal.
20.30 Papy fait de la résistance.
22.20 Les jeux.
23.30 Le journal.
00.00 Brigade criminelle.
00.30 Fin des émissions.

06.45 Antiope 1.
09.30 La Une chez vous.
10.00 Puisque vous êtes chez vous.
12.00 Tournez... manège.
13.00 Le journal de la Une.
13.35 Haine et passions.
18.00 Mannix.
19.00 Santa Barbara.
19.30 La roue de la fortune.
20.00 Le journal de la Une.
20.30 Météo.
20.35 Banzai.
23.25 Une dernière.
00.30 Fin des émissions.

12.00 Décrochage régional.
12.55 Flash infos.
13.00 Le super Schmilblic.
14.00 Océaniques.
17.30 Croc-note show.
18.30 Thibaud ou les croisades.
19.00 19-20.
19.55 Il était une fois la vie.
20.05 La classe.
20.30 D'accord pas d'accord.
20.35 La dernière séance.
20.40 Hélène de Troie.
22.55 Soir 3.
23.20 La maison du diable.
01.15 Fin des émissions.



- 07.45 Carta de ajust.
- 08.00 Buenos días.
- 09.00 Por la mañana.
- 09.35 Gabriela. Zarolha encuentra a Nachb frente a la Iglesia de San Jorge; él se sorprende cuando ella le dice que las chicas del cabaret y ella están dispuestas a hacer el manto de la imagen de la Magdalena.
- 10.00 Noticias, conexiones con el exterior y concurso.
- 11.35 Rituales. Tom reúne a los Gallegos por la acusación de Sara. El detective Gates i Les examinen las pruebas contra Sara. Jeff dice a Noel que ha de dejar Whingfield i empezar juntos una nueva vida. Carter descubre a C.J. Este cita a la justicia a Tom para una crítica entrevista. Christina se entera de los trabajos de C.J.
- 12.30 Avanc de l'informatiu.
- 12.35 El príncep regent.
- 13.30 Noves veus, música jove.
- 14.00 L'informatiu.
- 15.00 Telediaro 1.
- 15.35 Fama. «La Herencia».
- 16.30 La tarde.
- 17.55 Avance Telediaro.
- 18.00 Barrio Sésamo. «Los ruidos de Espñete».
- 18.30 La vuelta al mundo de Willy Fog. «(Motin en el «Henritta»».
- 19.00 A tope. Actuaciones de Mental and Anythung, Ana Curra, Los secretos y UB-40.
- 20.00 Las chicas de oro.
- 20.30 Telediaro 2.
- 21.05 El Edn Invitados: Bibi Andersen (vedetta), Pepe Rubianes (humor), Carlett (malabarista) y George Bruno (humor).
- 22.10 Corrupción en Miami. «Arnor sucio».
- 23.05 España en Guerra, 1936-1939. «Los hechos de mayo».
- 24.00 Telediaro 3.
- 00.20 Teledporte.
- 00.30 Despedida y cierre.



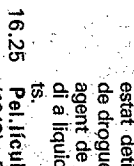
- 17.45 Carta d'ajust.
- 18.00 Pel·lícula.
- 20.00 L'informatiu vespre.
- 20.30 A la tercera va la vençuda. Sàrie d'humor.
- 21.00 Volta ciclista a Catalunya. Transmissió del resum de l'etapa del dia.
- 21.15 Documental.
- 21.30 Baloncesto. Transmisión en directo de la final del torneo de la comunidad de Madrid. Desde el Palacio de deportes.
- 23.00 Tendido cero. Programa dedicado a la actualidad taurina con reportajes y entrevistas relacionadas con el mundo de los toros.
- 23.30 Fin de siglo. Invitados: Ouka Lele (fotografía), Frido Martín Bégú (arquitecto), Antonio Banderas (actor) y Aghata Ruiz de la Prada (diseñadora de modas).
- 01.05 Tiempos de crear. «Comunidad musulmana». Un programa sobre la cultura musulmana.
- 01.20 Despedida y cierre.



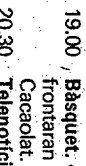
- 13.00 Carta d'ajust.
- 13.25 Començament d'emissió.
- 13.30 Servei d'informació agrària.
- 13.50 TV3 segona vegada. «Carne i David».
- 15.00 Telenotícies migdia.
- 15.30 Magnum. «(Pels fills, tot). En ganyans per un vell amic, Magnum i T.C. s'encaleguen de lillurar una col·lecció d'enciclopedies ignorants del fet que aquesta col·lecció és la cobertura d'un amagatall de marhuana. Rod Crusler, que havia



- 06.45 Télématin.
- 08.30 Jeunes docteurs.
- 12.00 Midi Flash.
- 12.05 L'académie des neufs.
- 13.00 A2 Midi.
- 13.45 Chapeau melon et bottes de cuir.
- 17.30 Mambo satin.
- 18.25 Des chiffres et des lettres.
- 19.40 Le bon mot d'A2.
- 20.00 Le journal.
- 20.30 Grand échiquier.
- 23.30 Édition de la nuit.
- 00.00 Histoires courtes.



- 16.25 Pel·lícula. «Tres parelles». (1942). Director: Tim Whelan. Intèrprets: George Brent, Joan Bennett, Mischka Auer, Una Merkel. Mike està casat amb Julie i un dia sospita que el seu veí Nicolai, un cantant rus, intenta seduir la seva dona. Quan la dona de Nicolai explica a Mike que el seu marit és un «don Juan» de categoria, les sospites s'accentuen. Mike, gelós, convenció Julie per canviar de casa. Al mateix temps, Sónya, la dona de Nicolai, també gelosa, el convenció per fer el mateix. Sense saber-ho, les dues parelles s'han traslladat al mateix edifici d'apartaments.



- 18.00 Fi d'emissió.
- 19.00 Bàsquet «Lliga catalana». S'enfrontaran el FC Barcelona i el Caeollet.
- 20.30 Telenotícies vespre.
- 21.00 Gent del barri. Avança ja se n'ha anat i Lofty ja fa jornada completa en el «pub». Sharon vol ocupar el lloc de la seva mare i es posa les seves joies, la seva roba i coqueteja amb Lofty. El pobre Lofty ho passa molt malament. Arthur continua sense treball, però no obstant aquesta situació ara cultiva un petit hort i ja així el temps ocupat. Allí i Sue preparen les vacances: aniran a Xipre.
- 21.30 Simon i Simon. «L'ombra de Sam Penny». Simon i Simon són contractats per trobar a Sam Penny, un famós i experimentat detectiu privat que va desaparèixer de cop després d'haver rebut una trucada d'una antiga amiga.
- 22.30 Angel Casas Show. «Programa en què es porten les entrevistes i es redueixen les actuacions musicals».
- 24.00 Telenotícies.
- 00.15 Bona nit.
- 00.20 Fi d'emissió.



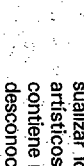
- 12.00 Décrochage régional.
- 12.55 Flash Infos.
- 14.00 Déchels.
- 17.00 Vive la vie.
- 17.20 Croc-note show.
- 17.35 Ciné hit.
- 18.30 Thibaud ou les croisades.
- 19.00 19-20.
- 19.55 Il était une fois la vie.
- 20.05 La classe.
- 20.35 L'école des femmes.
- 22.20 Soir 3.
- 22.45 Océaniques.
- 23.45 Musiques, musique.
- 00.00 Fin des émissions.



- 07.45 Carta de ajust.
- 08.00 Buenos días.
- 09.00 Por la mañana.
- 09.35 Gabriela. En el Batallón, Nachb es indiferente a todo lo que le rodea. Más tarde, el doctor visita al coronel Ramiro Bastos en su casa. El doctor quiere obtener un préstamo para el periódico local y así poder convertirse en un diario. El coronel desconfía del motivo de la visita del doctor y decide posponer la entrevista para otro día.
- 10.00 Noticias y conexiones con el exterior y concurso.
- 11.35 Rituales.
- 12.30 Avanc de l'informatiu.
- 12.35 El príncep regent.
- 13.30 Jazz.
- 14.00 L'informatiu.
- 15.00 Telediaro 1.
- 15.35 Fama. «Doble exposición».
- 16.30 La tarde.
- 17.55 Avance Telediaro.
- 18.00 Barrio Sésamo. «Operación canjejo».
- 18.30 Especial. «El bigote de Babe».
- 19.00 Con las manos en la masa. Cristal. Programa dedicado a este material.
- 20.30 Telediaro 2.
- 21.05 Fortunata y Jacinta. Fortunata y su marido viven con doña Lucía que en la nueva casa de la calle Ave María, cerca de la farmacia donde trabajó Maxi.
- 22.15 Debate. Espacio realizado en directo en el que se tratan aspectos de la actualidad política, económica, social y cultural, debatidos por sus propios protagonistas.
- 23.40 A media voz. «Nuevo master de juglaría».
- 00.10 Telediaro 3.
- 00.30 Teledporte.
- 00.40 Despedida y cierre.



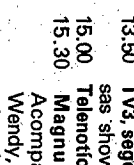
- 17.45 Carta d'ajust.
- 18.00 Col·leccionistes.
- 18.25 Avanc de l'informatiu vespre.
- 18.30 D'Artaçan i els tres gossos mosqueters.
- 19.00 Vidua, però no gaire.
- 20.00 L'informatiu vespre.
- 20.30 20-30 a punt.
- 21.00 Volta ciclista a Catalunya.
- 21.15 La dina mòvil. «La cara oculta de Toledo». La serie trata de visualizar los aspectos históricos, artísticos o etnográficos que contiene nuestro país y que, por desconocidos, no apreciamos.
- 22.15 Nuevas cine. «La espuela».
- (1976). Director: Roberto Fandlfo. Intèrprets: Javier Escrivà, Claudia Gravy, Simon Andreu, Mary Francis, Mario Pardo, Muxino Valverde, Enrique Medina, prototipo de caudique de gran familia de linaje, está acostumbrado a imponer siempre su voluntad a todos los que le rodean: subordinados, mujeres a las que conquista y somete, sean de su propia clase o de las familias de sus braceros. María Isabel está enamorada de Enrique y para obligar a su padre que se case con él, ambos le hacen creer que está embarazada.
- 23.45 Metrópolis. «Fabrizio Plessi». Video-instalaciones a base de monitores en una compleja relación entre los elementos más primarios: agua, fuego, piedra, etc.



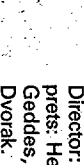
- 13.00 Carta d'ajust.
- 13.30 Servei d'informació agrària.



- 09.00 Antiope 1.
- 09.30 La Une chez vous.
- 10.05 Puisque vous êtes chez vous.
- 12.05 Tournez manège.
- 13.00 Le journal de la Une.
- 14.20 C'est déjà demain.
- 15.35 Quarté.
- 16.45 Dorothée.
- 17.00 Panique sur le 16.
- 18.00 Marnix.
- 19.00 Santa Barbara.
- 19.30 La route de la fortune.
- 20.30 Le journal de la Une.
- 20.30 Météo.
- 20.35 Columbo.
- 22.10 L'enjeu.



- 13.50 TV3, segona vegada. «Angel Casas show».
- 15.00 Telenotícies migdia.
- 15.30 Magnum. «Parent llunyà». Acompanyada de Magnum, Wendy, una noia amb una moral molt escrupolosa, va a un turgit de la ciutat. Poc després d'arribar, Wendy desapareix i buscant-la, Magnum coneix Carol Manning. Com que no aconseguen resoldre el cas, Magnum recorre a dues fonts d'informació: el fiscal del districte i Pingüi, un venador de neverses que també fa altres activitats més dubtoses.
- 16.25 Pel·lícula. «Nit eterna» (1947). Director: Anatole Litvak. Intèrprets: Henry Fonda, Barbara Bel Geddes, Vincent Price, Ann Dvorak. Joe Adams, un jove obrer, s'ha promès amb Jo Ann, una noia ingènua que es cria en un hospital. Jo Ann estima Joe, però se sent atreta per la personalitat mundana de Maximilian, que treballa com a mag a teatres i cabarets.
- 18.00 Fi d'emissió.
- 19.00 Bàsquet, partit que enfrontarà el TDK i l'Espanyol.
- 20.30 Telenotícies nit.
- 21.00 Gent de barri. Avui, Mary se'n va al judici i deixa Annie amb Paulina perquè la vigili. Arthur s'ofereix per acompanyar-la. Michelle cada dia està més irritada perquè hi ha massa gent a casa. Arthur quan torna, li diu que ha trobat treball: ha de netejar l'escola de Michelle. Ernie demana a Ethel que es casi amb ell, però li diu que és al·lèrgic als gossos i que no podria viure amb «Wille», el gos d'Ethel.
- 21.30 Ràdio Círcul. «Un embaràs polèmic».
- 22.00 Guaita que fan ara! Espai que recollirà els millors moments del programa «No passa res».
- 22.30 Temps d'estiu.
- 22.55 A tot esport.
- 00.05 Telenotícies nit.
- 00.20 Bona nit.
- 00.25 Fi d'emissió.



- 10.00 Espace 3.
- 12.00 Décrochage régional.
- 12.55 Flash Infos.
- 17.05 Vive la vie.
- 17.30 Croc-note show.
- 17.35 Belle et Sébastien.
- 18.30 Thibaud ou les croisades.
- 19.00 19-20.
- 19.55 Il était une fois la vie.
- 20.05 La classe.
- 20.35 Qui a tué Ellen Bowen?
- 22.15 Soir 3.
- 22.40 Océaniques.
- 23.40 Musiques, musique.
- 23.55 Fin des émissions.



- 06.45 Télématin.
- 08.30 Matin bonheur.
- 11.35 Brigade criminelle.
- 13.00 A2 Midi.
- 13.45 Domicile A2.
- 15.30 Rue Carnot.
- 17.15 Récit A2.
- 18.00 Des chiffres et des lettres.
- 18.25 Le bon mot d'A2.
- 19.40 Le journal.
- 20.00 La femme fil.
- 22.15 Magazine.
- 23.25 Édition de la nuit.
- 23.55 Brigade criminelle.

HABITAT 90

PROMOTOR-CONSTRUCTOR

Tels. 51 07 65 / 50 02 08 / 50 93 50

C/. Lasauca, 21 Figueres
Requesens, 97 Tel. 45 21 65
Empúria-brava

PROMOCIÓ D'HABITATGES UNIFAMILIARS a urbanització SERRA FLORETA LA MUNTANYETA, compostos de menjador-estar amb llar, cuina moblada, rentador, traster, garatge per a 2 cotxes, 3 dormitoris dobles, 1 de senzill, bany i lavabo, jardí de 350 m². Preu de promoció fins al 15 de setembre, màximes facilitats de pagament.

PROMOCIÓ de 3 pisos i 1 local a Figueres. Perllongació c/. Nord. Un pis per planta, compost de menjador-estar amb llar de foc, cuina-of., rentador, rebost, 4 dormitoris dobles, 2 banys, ascensor. Superfície total: 120 m². Preu increíble. Reserva absoluta i amb antelació. Màximes facilitats de pagament.

RÚSTICA A CAIXÀS, a 17 Km. de Figueres, rústica restaurada i moblada. 6 dormitoris, menjador-sala d'estar, cuina. Casa per a guardes adjunta. 44.000 m. de terreny amb pins. Aigua, llum i telèfon.

RÚSTICA A ERMEDAS, a pocs km. de Figueres. Rústica totalment restaurada, aigua i llum.

VENDA de 3 últims parkings des de 500.000 ptes., situació c/. Sant Pau, n° 127. Figueres.

PARCEL·LA 2.600 m². a Hostalets de Llers amb permís de construcció, plànols d'habitatge i fonaments fets. Preu interessant.

DARNIUS, tocant al pantà de Boadella. Torre més terreny de 3000 m²; composta de gran menjador-sala d'estar amb xemeneia, 3 dormitoris, 2 banys; rebedor, cuina, traster. Mobles inclosos. Vista panoràmica.

VILAFANT, casa senyorial en la comarca 260, casa a restaurar, amb planta baixa, pis i àtic de 180 m². cada un. Jardí de 405 m²., 6 habitacions, bany, terrassa a la 1ª planta. A la planta baixa garatge, botiga, menjador, sala d'estar, cuina i una habitació. Pou amb motor. Moblada.

PALS, RESIDENCIAL LA CREU. Amb sa Punta a 800 m. camp de golf, últims 7 xalets de Residencial la Creu, superfícies des de 80 m² fins a 150 m² jardí i piscina comunitària, preus interessants.

PARCEL·LA a la urbanització Camp Serra de les Roques (Bàscara). 440 m². Preu: 1.200.000 ptes.

PONT DEL PRÍncep. Vilamalla. Venda de dues naus industrials, superfícies: local primer 218 m² construïts més 195,64 m² de pati; local segon, 240,18 m² construïts més 196,86 m² de pati. Possibilitats de convertir-se en una sola nau.

RESIDENCIAL LA TORRE MAS PAU

HABITATGES unifamiliars en parcel·les de 700 m². aïllades o de 350 m². aparellades. Zona única en tota la comarca. Preu de promoció. Possibilitats d'acollir-se a V.P.O.

RUSTIC CENTER



C/. dels Valls, 14, baixos
Telèfon 30 53 54
PALAFRUGELL

VERGES, regadió, 20 vesanas, 1 sola finca, aigua abundant, apto para plantación de manzanas o melocotonero.

OPORTUNIDAD para constructor a Palafrugell, oferta, se venden pisos por terminar, buen precio.

PALAFRUGELL: superficie terreno 55 m². Sup. casa 90 m²., gran salón comedor, cocina equipada, aseo, 4 habitaciones, baño, terraza, garaje. Precio venta: 7.000.000 ptas.

TORRE SIMONA: 2 chalets, sup. terreno 300 m². Sup. casa 114 m². Salón comedor, cocina amplia, baño, 3 habitaciones dobles con armarios empotrados. Precio venta: 8.500.000 ptas.

OPORTUNIDAD-LA BISBALLA TERRERA: casa de planta y piso, 4 habitaciones, patio. Precio venta: 8.000.000 ptas. Excelente panorámica.

PALAFRUGELL: superficie piso 100 m²., 4 hab., baño, aseo, gran terraza, muy céntrico. 4.500.000 ptas.

PALAFRUGELL: superficie piso 85 m²., 3 hab., baño, salón comedor. 3.900.000 ptas.

PALAFRUGELL: a 60 m. pl. Nova, 4 habitaciones, 2 banys, salón comedor con chimenea y patio.

MONT-RAS: Casa de piedra restaurada, 3 hab., 2 banys, estudio, amueblada.

TAMARIU: Chalet planta baja y 2 pisos. 2 banys, 3 habitaciones. Salón comedor con chimenea. Precio: 9.000.000 ptas.

CALELLA: Apartamento vista al mar. 2 habitaciones dobles, salón comedor, jardín... Precio: 6.750.000 ptas.

LLAFRANC: Superficie apartamento 120 m², 4 hab., 2 banys, salón comedor con chimenea. Garaje y piscina. Vista al mar.

PALAFRUGELL: superficie piso 75 m²., salón comedor con chimenea, 3 hab., cocina. 3.500.000 ptas.

CALELLA: apartamento 105 m²., 3 habitaciones, 2 banys, salón comedor con chimenea, parking y piscina. Zona muy tranquila.

CALELLA: superficie chalet 180 m²., superficie terreno 450 m²., garaje 50 m²., 4 habitaciones, 2 banys, aseo, salón comedor con chimenea, cocina equipada, calefacción y barbacoa.

A 5 KM. DE PALAFRUGELL: nave industrial 500 m². Precio interesante.

LLAFRANC: Chalets unifamiliares. Jardín 230 m². Casa 270 m². con 3 o 4 habitaciones. 2 banys, amplio salón comedor con chimenea. Vista al mar.

CALELLA: superficie apartamento 110 m²., salón comedor con chimenea, 2 banys, 4 hab., piscina y jardín. 9.500.000 ptas.

L'ESCALA GRAN OPORTUNIDAD CASA CÉNTRICA, CONSTRUCCIÓN A 3 NIVELES. VISTA AL MAR. EXCELENTE PANORÁMICA A L'EMPORDÀ. 1000 m². DE JARDÍN. 500 m. CONSTRUIDOS. PRECIO 18.000.000 PTAS.

INMOBILIARIA JORDI

c/. Sta. Eugènia, 48
Ent. 1ª
Tel. 21 11 16

VENTA DE PISOS DE PROTECCIÓN OFICIAL, LOCALES COMERCIALES Y PARKING CON FACHADA AL PARK CENTRAL DE GIRONA «ZONA VERDE». CERCA PL. MARQUÉS DE CAMPS, ESTACIÓN Y PARADA DE AUTOBUSES. ENTREGA INMEDIATA.

PARK CENTRAL ZONA VERDE

- COCINA 14 m²
 - COMEDOR 21 m²
 - DORMITORIO 14 m²
 - DORMITORIO 12 m²
 - 2 DORMITORIOS DE 7 m²
 - TERRAZA 9 m²
- PREPARADOS PARA CHIMENEA HOGAR. SOLEADOS, CALEFACCIÓN CON FACHADA AL PARK CENTRAL DE GIRONA**

● Piso 4 habitaciones, Protección Oficial, c/. Pere Compte, 6. Sant Narcís.

● Casa planta baja y piso en Bescanó con facilidades de pago.

● Pisos de 4 habitaciones en Palau con entrada de 600.000 ptas. y mensualidades de 35.000 ptas.

● Áticos de Protección Oficial con fachada al Park Central, de 3 y 4 habitaciones.

● Piso en Sant Narcís, 2.500.000 ptas., con entrada de 500.000 y 25.000 ptas. de mensualidad.

● Piso en Salt, 3 habitaciones, al precio de 2.000.000 con entrada de 400.000 y mensualidades de 20.000 ptas. mes.

● Pisos de Protección Oficial 3 habitaciones, c/. Figuerola, soleado, calefacción. Entrega inmediata.

● Garajes individuales y parking de 15 m². en c/. Iberia, c/. St. Ignasi, c/. Figuerola y c/. Pare Compte.

● Locales comerciales de alquiler y venta en diferentes zonas: c/. Iberia, Ctra. Barcelona, c/. Figuerola, «la Punxa» y c/. Monturiol. Desde 60 a 1.000 m².

VENTAS

● Piso Protección Oficial de 2 y 3 habitaciones, en c/. Pere Compte. Sant Narcís.

● Pisos 4 habitaciones Ctra. Barcelona, 91, 93; de 120 m². construidos, soleados.

● Ático tipo chalet con 150 m². de terraza, zona Sant Narcís.

ALQUILERES

● Apartamentos amueblados de 1, 2 dormitorios muebles nuevos. Céntricos.

● Parkings en c/. Figuerola, c/. Iberia y c/. St. Ignasi.

COMPRES

COMPRO SOLARES, CASAS VIEJAS Y PISOS EN GIRONA Y ALREDEDORES

SU PISO ACTUAL PUEDE SERVIR COMO PAGO

FEINQUES URBANES GIRONA

Emili Grahit, n° 15

Tels. 20 17 00 - 20 94 04

25 ANYS D'EXPERIÈNCIA PROFESSIONAL AL SEU SERVEI

MONTJUÏC. «Conjunt Pirineus»

Casas de 200 m² con jardín privado. Garaje para 3 coches. 4 dormitorios. 2 banys completos y 1 aseo. Dormitorio principal con vestidor y baño incorporados. Armarios empotrados. Gran salón-comedor con chimenea. Amplia cocina con zona para comer. Calefacción a gas ciudad. Estudio-solarium en planta ático. Acabados de gran calidad a estudiar con cada cliente. Precio desde 11.000.000 ptas. Hipoteca a convenir. Aceptamos su piso usado como entrada. Teléfonos 20 94 04 y 20 17 00.

PERE COMPTE, 21

9 pisos todo exterior de Protección Oficial. 3 y 4 dormitorios. Baño incorporado en dormitorio principal, con armario empotrado. Otro baño complementario. Cocina con zona para comer, 3 terrazas. Gas ciudad y calefacción individual. Acabados de calidad. Disponemos de muestras de los materiales. Precios: 5.850.000 ptas. y 6.500.000 ptas. Hipoteca: 3.023.000 ptas. y 3.936.000 ptas. Tipo de interés: 6, 8, 11 y 14 por ciento a 13 años. Teléfonos 20 17 00 y 20 94 04.

ÁTICO DÚPLEX en calle Juli Garreta, 3 hab. dobles con armarios empotrados. Espacio de 33 m². para despacho o sala de estudio, calefacción gas ciudad individual, plaza de parking. Precio 8.300.000. Tels. 20 17 00 y 20 94 04.

OCASIÓN. Piso Sta. Eugènia, 3 habitaciones, 500.000 ptas. entrada, resto 30.000 ptas. mes.

OCASIÓN Casa en Sant Feliu de Pallerols de 300 m² construidos y 3.000 m. de jardín muy bien cuidado con árboles frutales, 4 habitaciones, 1 baño, 1 aseo, amplia cocina, comedor con chimenea, 2 terrazas, garaje para dos coches, porche con barbacoa. Precio: 18.000.000 ptas. Tel. 20 17 00.

PISOS DE PROTECCIÓN OFICIAL en c/. Agudas de 4 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, armarios empotrados. Todo exterior. Muy soleado, sólo 10 vecinos. Precio desde 4.880.000 ptas. Hipoteca desde 3.437.000 ptas. Esta promoción se empezará en breve. Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

GRAN OCASIÓN, piso 200 m² en muy buen estado, c/. Nord. 3 pla. sin ascensor. Precio: 5.500.000 ptas. Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

PISOS DE PROTECCIÓN OFICIAL en c/. Massana para entrega inmediata, de 2 y 4 dormitorios, 1 baño, 1 aseo. Acabados de calidad. Precio desde 3.451.000 ptas. hasta 5.911.000 ptas. Entrada de 400.000 ptas. Hipotecas de 2.350.000 ptas. hasta 3.690.000 ptas. Resto en letras mensuales. Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

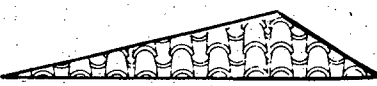
OCASIÓN. Piso c/. Pere Compte, 4 hab., 4.000.000 ptas.

ÁTICO dúplex. C/. Juli Garreta, 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, espacio de 33 m² para despacho o sala de estudio, calefacción, gas ciudad individual, plaza de parking. Precio: 8.300.000 ptas.

ATENCIÓN Si Vd. busca vivienda no se precipite, nuestra empresa dispondrá en breve de nuevas promociones en situaciones privilegiadas. CONSÚLTENOS. Teléfonos 20 17 00 y 20 94 04.

CASAS EN MONTJUÏC DE 200 m². CON JARDÍN ACABADOS DE GRAN CALIDAD ACEPTAMOS SU PISO DE ENTRADA





FINQUES MONTILIVI
J. REIXACH
A.P.L. Nº 323

C/. Emili Grahit, 50
Tel. 21 41 62
GIRONA

PISOS DE OCASIÓN

- Pla de l'Horta (Sarríà de Dalt), gran ocasió, piso 3 hab. Totalmente exterior. Sol todo el día. Precio: 1.900.000.
- Dr. Sobrequés, 3 habitaciones con terraza.
- C/. Ciutadans, 6 hab., 250 m2 i pàrking. 8.000.000.
- C/. Sant Sebastià, 3 hab. con patio. Precio: 3.300.000 ptas.
- C/. Àngel Guimerà, 4 hab., baño y aseo. Precio: 3.300.000 ptas.
- C/. Manuel de Falla, 3 hab. Precio: 1.600.000 ptas.
- C/. Rutlla, 3 hab. dobles, terraza 20 m2. y jardín de 90 m2.
- Avda. Sant Narcís, 4 hab., baño y aseo, calefacción y parking.
- C/. Rutlla, 3 hab. dobles, gran salón comedor, baño 8 m2.

● Estudio c/. Rutlla, 60 m2 más terraza de 40 m2. Precio: 2.000.000.

● Estudio 2 plantas edificio Torre Güell. Precio: 2.000.000.

LOCALES

- Local 96 m2. ideal para montar su negocio. Zona comercial.
- Bar en pleno rendimiento, con vivienda. Ganancias superiores a las 400.000 ptas. netas al mes. Aproveche esta oportunidad.

CASAS

- C/. Bassegoda, a construir casa 190 m2. con local 50 m2.
- Anglès PO, acabados de calidad.
- Caldes de Malavella, con jardín y bodega.
- Caldes de Malavella, casa payés ideal para montar su negocio.
- Quart, casa de payés con 50.000 m2. de terreno.
- Quart, casas a estrenar.
- Cassà de la Selva con garaje y jardín.

LOCALES ALQUILER

● Local comercial 200 m2. 71.000 ptas.

TRASPASOS

● Traspaso pescadería mercado central de abastos. (Plaça Lleó).

NECESITAMOS PISOS EN VENTA Y DE ALQUILER PARA NUESTROS CLIENTES. LLÁMENOS

FINQUES ROVIROLA

Compra-venta-administració
C/. Bacià, nº 7
Tel. 20 41 61

OPORTUNIDAD EN LA PLAZA DE SA RIERA (Begur). Chalé en venta, de 120 m2, sobre un solar de 525 m2, ajardinado. Con chimenea, cocina equipada, 2 baños y grandes terrazas. Sótanos para bodegas.

EN VENTA, a 12 Km. de Girona, casa unifamiliar, planta baja, garaje, taller almacén. Planta alta, vivienda, 3 dormitorios, salón-comedor, cocina y baño, gran terraza. Unos 300 m2 edificados. Facilidades de pago.

DESPACHOS Y LOCALES COMERCIALES en venta y alquiler. Diferentes zonas y superficies.

LOCAL EN VENTA, c/. Universidad Montpellier. De 195 m2. Dos puertas acceso. Instalación completa.

EN ALQUILER, LOCAL COMERCIAL, de 90 m2. Dos puertas acceso. Totalmente instalado y acabado.

PARKING EN VENTA, Pl. Santa Eugènia.

CASA ZONA PALAU

- Parcela 400 m²
- Construcción 200 m² más 60 m² sótano
- Amplia cocina con office
- Comedor-estar con chimenea
- 4 habitaciones dobles con armarios
- 2 baños
- 1 aseo

Información
Tel. 21 95 16

SUIMUN
Subministraments i Muntatges, S.A.
Falsos sostres - Aïllaments NECESSITEM OPERARIS AUTÒNOMS
Presenteu-vos de 8-9 matí o 20-21 nit a Ctra. Nacional II. Km. 721'5. Sant Julià de Ramis. Girona. Tel. 21 33 19.

Guía de la Enseñanza

KENSINGTON SCHOOL
Sábados mañana, cursos de inglés especiales para profesionales liberales, con material específico para cada campo.
Tel. 21 34 45

KENSINGTON SCHOOL
Idioma inglés. A todos los niveles. Profesores nativos titulados. Horario flexible. Prácticas con ordenador. Grupos reducidos.
Tel. 21 34 45

ACADÈMIA SALT
urgeix llicenciat branca ciències amb nocions de llatí (BUP i COU)
Carrer R. Sambola, 8, 1r., 1ª
Tels. 23 08 62 i 23 98 46 - SALT

JOSÉ SERRATS
Ingeniero licenciado en Derecho Clases particulares, oposiciones, administración
Tel. 21 47 55
De 19-22 horas

PALAS
Centre Acadèmic
OFICIALMENT HOMOLOGAT
C/. Emili Grahit, 2
☎ 20 80 72

CLASES PARTICULARES
de kárate y defensa personal
Tel. 21 47 29

- GRADUAT ESCOLAR (Examen oficial per avaluacions a l'Acadèmia)
- OPOSICIONS (Administració - EGB - BANCA)
- ACCÉS UNIVERSITAT
- TÈCNiques ADMINISTRATIVES
- COMPTABILITAT
- INFORMÀTICA
- MECANOGRÀFIA

Trobareu el DIARI DE GIRONA LOS SITIOS
QUIOSC M. DOLORS VILA
Avgda. Jaume I, enfront Ultònia GIRONA

Compra - Venta

COMPRA-VENTA muebles antiguos, modernos. Vaciamos pisos. El Rastrillo. 83 79 91.

COMPRO muebles y electrodomésticos usados. Vacío pisos. Pago contado. Tel. 30 29 72.

BICOCA. Compra-venta de trastos vells i d'antiguitats. Visiteu-nos al barri vell de Girona. Pujada Rei Martí, 3. Tel. 21 81 13.

Educación Física

ORTHOS
(INSTITUTO ESPAÑOL DE CULTURA FÍSICA)
Centro autorizado por la Generalitat de Catalunya DOG 773 de 29/10/86 y homologado por la Federación Española de Judo y D.A.
CURSOS:
— MAESTRO CULTURA FÍSICA
— MONITOR AEROBIC
— MONITOR MUSCULACIÓN
— MASAJE VITAL CORPORAL
— MASAJE DEPORTIVO
— DIRECCIÓN INSTALACIONES DEPORTIVAS
Información y matrícula:
GIRONA:
* GYM - LEADER
C/. Ronda Padre Claret, 25
Tel. 21 67 87
* PHYSICAL CLUB Tel. 20 91 20
FIGUERES:
* SPORT FITNESS GIMNASS
C/. Méndez Núñez, 43 Tel. 50 36 07

Masajes

QUIRO-MASSATGE TERAPÈUTIC. Hores convingudes. De 4-8. Tel. 77 25 18.

Motor

ES VEN R-5 GTL, GE-J. Bon estat. Telèfon 42 13 27.

PARTICULAR ven Chrysler 150. Tel. 20 37 16, tardes.

VENC Fiat-Uno Turbo i.e. Amb garantia de Fiat fins al desembre. Tel. 57 05 65, nits.

VENC Yamaha 650 negra, GE-P. Tel. 32 28 82.

DE PARTICULAR a particular, vengo Alfa Romeo GTV 2,500 6 cil. GE-S. Aire acondicionado. Radio-cassette. Tel. 75 81 74 / 75 89 28.

VENC R-11 TSE. GE-5105-S. Estat perfecte. Dilluns a divendres, al Tel.: 21 26 18. Tarda.

COMPRO camiones, pago al contado. Tel. (93) 562 00 15.

Pisos

PLATJA D'ARO: venem pisos a pocs metres platja, 3 dormitoris, 2 banys i pàrking. Telèfon 21 69 76.

COMPRO pis zona Joan Maragall, c/. Creu. Tel. 21 25 66.

PIS de Protecció Oficial a Sta. Coloma de Farners, 4 hab., 2 banys. Alta qualitat. Entrada a convenir, resta a partir de 20.771 ptes. mes. Tel. 21 25 66.

VEÏNAT de Salt, pis nou a estrenar de 3 i 4 habitacions, a partir de 27.460 ptes. amb mínima entrada. Tel. 21 25 66.

VENDO piso céntrico Sant Feliu de Guíxols, 200 m2. 4 dormitorios, 3 baños, gran comedor-salón con chimenea, terraza 40 m2., gas ciudad, calefacción individual, ascensor, parking. Tel. 32 33 16.

PIS en venda a Cassà de la Selva. Tel. 46 05 47.

EDÉN MAR. Sant Antoni de Calonge, conjunto residencial apto de 230 m2., 3 h. dobles, 3 b. completos, vista sobre toda la bahía de Palamós. P.V. 20.500.000 ptas. Tel. (93) 257 67 45.

Música

MUSICAL EIXIMENIS
PIANOS - ORGUES SINTETITZADORS
Totes les marques
Distribuïdor exclusiu ELECTRONICA YAMAHA
GRANS OFERTES COMPTAT!
Terminis fins a 36 mesos
Pianos de lloguer
Opció compra
Eiximenis, 18 GIRONA
Telèfon 20 63 86
Vilafant, 51 FIGUERES
Telèfon 50 59 66

MUSICAL EIXIMENIS

Relax

SOY UN CHICO joven con medios propios, me gustaría conocer chica en Catalunya o alrededores, escribir al Ap. 20106 Palma Mallorca.

INSTITUT DE BELLESA GIRONA
Avgda. Jaume I, 13, pral. tercera. Horari de 10'30 a 20'30 hores. Visa/Master

INSTITUTO DE BELLEZA Sta. Eugènia, atendido por señoritas. De 10'30 a 20'30. Sta. Eugènia, 18, 4º, 3º. Tel. 20 89 71.

SENYORETA jove i discreta, per a senyors solvents. Massatge, relax. Tel. 23 87 11. De dilluns a dissabte. De 10'30-20.

INSTITUTO DE BELLEZA. Bonstruc de Porta, nº 3, primera. Alta cosmética masculina. Masaje relax. Abierto de 10'30 mañanas a 8'30 noches. Sábados de 10-7'30. Visa-Master. Tel. 20 86 35.

Terrenos

OCASIÓ ÚNICA, finques rústiques, 72 Hat. a Vilobí d'Onyar. Tel. 84 01 76.

Trabajo

Demanda

EMPRESA METAL·LÚRGICA situada a Fornells de la Selva necessita soldadors, planxista, mecànic de camiones, peons amb carnet de 2ª amb experiència de «oxi-corte». Tel. 47 64 01

SE PRECISA cocinera o ayudante adelantada para restaurante alrededores de Girona, a ser posible medio de locomoción propio. Interesadas presentarse Avda. Jaume I, 82. Girona.

RESTAURANTE DARNÉS precisa cocinero-jefe cocina, buena retribución, trabajo todo el año. Tel. 21 40 57.

URGEN chicas para bar-club May Friends, nuestro teléfono es 77 16 57.

PERSONAL para colocación en explotación máquinas de pistachos y palomitas. Presentarse en Ramon Turró, 3, 4º, 1ª.

PRECISAMOS representantes autónomos que visiten detallistas de alguno de los sectores siguientes: calzado (zapaterías y reparadores), mercerías, perfumerías, droguerías y ferreterías. Interesados dirigirse a Distribuidora Publicitas, c/. Numancia, 185, 8º, 08034 Barcelona, a la ref. nº 110.



Trabajo

TRABAJE montando cuadros pequeños en casa, proporcionamos materiales, recogemos producción. Decorhogar, Alfonso Católico I. Oviedo.

8.000 PTAS. HORA posibles reparando parabrisas laminados. Por menos de 500.000 ptas. le proporcionamos un excelente negocio sin competencia que podrá atender personalmente con dedicación total o parcial. AUTOGLAS, S.A. Cea Bermúdez, 14. 28003 Madrid. Tel. (91) 254 51 06.

BOTIGA DE TEIXITS precisa aprenent de 16 anys, de parla catalana. Raó Tel. 20 86 89.

Oferta

PROGRAMADOR PROFESSIONAL dona classes d'informàtica i fa programes a mida. Tel. 21 79 38.



Traspasos

ES TRASPASA PUB. Tel. 24 19 75.

ES TRASPASA restaurant amb terrassa pròpia, en el barri antic de Girona. Interessats, truqueu al tel. 20 49 86.

EN GIRONA, se traspasa cafeteria. Muy céntrica. Interessados llamar al tel. 20 59 64. Curiosos abstenerse.

TRASPASO, vendo o alquilo bar-pub, Maçanet de la Selva. Tel. 85 87 87.

TRAPASO bar en pleno rendimiento. Calle Mayor de Salt, 309. Tel. 23 33 67.

FIGUERES: Es traspasa botiga c/. Monturiol. Interessats trucar el Tel. 50 25 36.

CARRER MIGDIA es traspasa local 58 m2. planta i 58 m2. soterrani, totalment instal.lat, façana 2 cares. Tel. 21 93 04.

Concessionari de primeres marques de vehicles industrials, de Girona capital, necessita

VENEDOR JOVE

El lloc és adequat per a un jove de 22-23 anys. S.M.C. amb una formació a nivell de BUP que tingui afeció per la mecànica i tot allò relacionat amb el món de l'automòbil, que tingui ambició per fer-se un futur en una empresa amb expansió i que sigui responsable, dinàmic i amb facilitat per a les relacions interpersonals. S'ofereix formació continuada per part de l'empresa amb Seguretat Social, sou fix, incentius i vehicle a càrrec de l'empresa.

INEM Ref. 6-9-87

Interessats poseu-vos en contacte per telèfon amb:



PSICOLOGIA APLICADA
Juli Garreta, 10 - Girona - Tel. 21 18 06

VENDEDOR

con experiencia ramo alimentación para la zona de Girona y provincia

Cartera de clientes y comisión según ventas

Interesados escribir curriculum vitae a Brunet Publicidad
Sant Oleguer, 53 - SABADELL (Barcelona)
Citar en el sobre Ref. 1006

EMPRESA MULTINACIONAL FABRICANT I COMERCIALIZADORA DE PINTURES PER A VEHICLES INDUSTRIALS SITUADA AL BAIX EMPORDÀ, NECESSITA

TÈCNIC COMERCIAL

El lloc és adequat per a una persona de 30 a 36 anys, amb un bon nivell cultural, que sigui responsable, organitzada, amb iniciativa i capacitat per promoure la seva gestió. És imprescindible aportar una sòlida experiència comercial i es valorarà si prové del sector. Dependent de Direcció haurà d'estar disposat a viatjar el 50% del temps per Espanya i es responsabilitzarà de mantenir contactes amb la xarxa de distribuïdors per assessorar i mostrar les innovacions, així com potenciar el producte. Incorporació en plantilla amb S.S., sou fix, dietes i desplaçaments a càrrec de l'empresa.

INEM Ref. 6-8/9/87

Interessats poseu-vos en contacte per telèfon amb:



PSICOLOGIA APLICADA
Juli Garreta, 10 - 17002 Girona - Tel. 21 18 06

IMPORTANT EMPRESA DEL SECTOR DE LA COMUNICACIÓ NECESSITA

1 VENEDOR-A

ES REQUEREIX:

- Parlar català.
- Edat de 18 a 25 anys.
- Presència impecable.
- Dedicació exclusiva.
- Cotxe propi.

S'OFEREIX:

- Fix més elevades comissions.
- Formació a càrrec de l'empresa.
- Setmana laboral de 5 dies.

Interessats truqueu al telèfon 47 62 77 de 9 a 13 h. matí. Ref. Venedors

IMPORTANT ASSESSORIA DE GIRONA NECESSITA

UN PROGRAMADOR

I

UN AUXILIAR ADMINISTRATIU

- Nois de 19 a 25 anys, L.S.M.
- Formació de caràcter administratiu (Formació Professional o similar), bon nivell aptitudinal i bona capacitat d'adaptació, integració.
- Integració immediata en plantilla i bona retribució econòmica segons aptituds i experiència.
- Que parlin i escriguin català-castellà.

UN TITULAR DE CIÈNCIES EMPRESARIALS

- Noi de 22 a 26 anys, L.S.M.
- Persona comunicativa, que parli i escrigui català-castellà.
- Incorporació immediata en plantilla.

INEM Ref. 4-9-87

Interessats, escriviu:
COMPUT ASSESSORS, S.A.
Apartat de Correus 95 - 17080 GIRONA

EMPRESA LÍDER EN VENTA DIRECTA

interesa, para todas las comarcas

- Personas activas y responsables
- Mayores de 25 años
- Coche propio (no imprescindible)

OFRECE:

- Altas comisiones
- Preparación a cargo de la empresa
- Alta en contrato mercantil
- Trabajo compatible

Llamar para concertar entrevista
al Tel. 20 76 63, en horas de oficina

BANC DE SABADELL

necessita

GESTORS COMERCIALS

per a la PROVÍNCIA DE GIRONA

La seva labor consistirà en la venda i promoció dels serveis del Banc a una clientela potencial seleccionada, i en el manteniment dels clients actuals

ES REQUEREIX:

- Edat entre 23 i 35 anys
- Formació específica en Marketing o Ciències Empresarials
- Es valorarà l'experiència comercial, preferentment en el sector serveis

S'OFEREIX:

- Retribució a convenir segons vàlua i experiència del candidat
- Formació integral bancària amb el suport de l'equip directiu
- Incorporació al Banc amb tots els beneficis professionals i socials de la Banca
- Possibilitats de promoció a nivell directiu

Els interessats enviaran el seu historial professional i fotografia a
BANC DE SABADELL, Selecció de personal. Apartat de Correus n° 1 de Sabadell
Indiqueu la referència n° 367

Varios

BUSCAMOS socio (inversión 1.000.000 ptas.) para explotación de máquinas expendedoras automáticas en las comarcas de Figueras y Olot. Amortización de capital garantizado en 6 meses. Llamar tel. 21 46 88.

RECOLECCIÓN DE ALMENDRAS. Doy 1/3 de la cosecha. Campos junto carretera. Tels. 76 80 32 / 20 45 75 / 21 37 96.

Ventas

OCASIONES: En nuevo y usado Girona y Barna, estanterías metálicas y mobiliario de oficina. Girona: Valladolid, 12. Tel. 23 50 12. Barna: Pujadas, 80. Tel. 309 25 56.

SE VENDEN dos estufas de leña. Una grande y la otra pequeña. Tel. 44 04 24 y 44 04 40.

VENDO nevera-vitrina buen estado, 1.50 largo. Tel. 23 73 27.

VENDO lavadora New-Pol carga superior, 35.000 pesetas, y tresillo terciopelo nuevo, 40.000 pesetas. Tel. 24 02 42.

PLAYA DE ARO. Apartamento 89 m2. (bajos). 500 m. playa, 2 habitaciones dobles, cuarto de aseo, water, cocina, salón living 30 m2., gran terraza. 4.000.000. Tel. 81 85 79.

PARTICULAR vende torre en Girona. Cerca Instituto Vicens Vives. Tel. 20 24 83.

LLORET, casco urbano. Vendo solar chaflán. Ocasión. Teléfono (93) 253 78 98.

**EMPRESA MULTINACIONAL
POR APERTURA NUEVA SUCURSAL
NECESITAMOS
PERSONAS JÓVENES
para formarlas en el campo de la venta**

PRECISAMOS:

- Buena presencia y facilidad de trato con el público.
- Edad de 22 a 35 años (L.S.M.).
- No es imprescindible experiencia en ventas.

OFRECEMOS:

- Integración en plantilla desde el primer día.
- Sueldo fijo y S.S. en Reg. Gen.
- Pagas extras.
- Contrato fijo.

Interesados presentarse lunes 7 en c/. San Juan Bautista La Salle, 32 (tienda) Girona de 10'30 a 13'30 y de 16'30 a 19 horas. Atenderá el jefe de Sucursal. INEM B36-7738.

Empresa auxiliar de la construcción, líder en estructuras metálicas, precisa

**REPRESENTANTE
a comisión**

para la provincia de Girona

SE EXIGE:

Experiencia comercial, facilidad para desplazarse

SE OFRECE:

Altas comisiones. Formación a cargo de la empresa. Incorporación inmediata. C.M.

Interesados llamar al
Tel. 93 / 333 96 08
Srta. Rosa o bien escribir a
Promotora Etapa, S.A.
Avda. Aristides Mayol, 15
Barcelona 08028

MATRIMONIO

Para labores de masoveros, en finca rústica en la zona de la Bisbal (Girona). Edad 40/45 años, sin hijos a su cargo. Preferible experiencia en actividades similares con referencias. Condiciones económicas y de trabajo a convenir. Alta en la Seguridad Social, régimen agrario.

Interesados contactar en horas de oficina al teléfono (93) 381 61 12 (Sr. Mingote).

**PINTURAS JUNO PRECISA
VENDEDOR**

Introducido en el ramo para GIRONA

Ofrecemos buena retribución

Interesados contactar con el teléfono 977/31 30 61 - REUS
Ref. INEM 123-616

¿QUÉ HACE EN SU TIEMPO LIBRE?

SIN TENER QUE VENDER NINGÚN PRODUCTO Y CON UNA INVERSIÓN DE 125.000 PTAS. OBTENDRÁ GRANDES BENEFICIOS

Pida información (indicando su teléfono) a la Ref. 400/15 de MABA Publicidad, Pl. Dr. I. Barraquer, nº 7 - 08029 BARCELONA

**Empresa representante nacional de
CAJAS REGISTRADORAS**

y fabricante en Portugal de
**MUEBLES DE OFICINA
EN MADERA Y METÁLICOS**

BUSCA: (en todo el país)

- 1) DISTRIBUIDORES REGIONALES
- 2) REVENDEDORES LOCALES
- 3) VENEDORES en régimen libre para apoyo de los distribuidores y/o revendedores.

Interesados escribir a:
PROGRAMA, LTD. C/. Vallespir, 24.
08970 Sant Joan Despí (Barcelona).

IMPORTANTE EMPRESA DE OBJETOS PUBLICITARIOS (bolígrafos, calendarios, encendedores, llaveros, etc.) y REGALOS DE EMPRESA
PRECISA

REPRESENTANTES

para diversas zonas de Catalunya. Es imprescindible estar bien relacionado y poseer vehículo propio. Compatible con otras actividades. Contrato Mercantil.

Interesados escribir a EXCLUSIVAS COMERCIALES CIRO, S.A.
c/. Evaristo Arnús, 40 - 08014 BARCELONA - Tel. (93) 239 90 02

**CONCESSIONARI DE PRIMERES
MARQUES DE VEHICLES INDUSTRIALS,
DE GIRONA CAPITAL, NECESSITA**

VENEDOR

El lloc és adequat per a un professional de la venda, preferentment del sector de l'automòbil, amb un bon nivell cultural, que estigui motivat i amb bones aptituds per a l'activitat comercial. Dependrà de gerència i rebrà «training» de formació a l'empresa, així com un gran suport publicitari que li permetrà actuar sobre clients prèviament interessats. Comptarà amb S.S. Sou fix i incentius i vehicles de l'empresa. Atesa la importància del lloc no es desestimarà cap oferta per raons econòmiques.

INEM Ref. 6-9-87

Interessats poseu-vos en contacte per telèfon amb:

PSICOLOGIA APLICADA
SELEX Juli Garreta, 10 - Girona - Tel. 21 18 06

**IMPORTANTE
EMPRESA INDUSTRIAL
NECESITA
para sus instalaciones de
Sarrià de Ter (Girona)
QUÍMICOS**

Formación a nivel de Ingeniero Químico y/o I.Q. de Sarrià.

Conocimientos de inglés, hablado y escrito. Se incorporarán en el Departamento de Investigación, es por lo tanto imprescindible que conozcan dicho campo y que estén dispuestos a desarrollarse profesionalmente en el mismo. Se valorará experiencia, aunque no es indispensable.

Deberán contar con buena capacidad de análisis, ser ordenados, metódicos y reflexivos.

Edad comprendida entre los 25 y 35 años. Residencia en Girona.

El nivel retributivo se fijará de acuerdo con la aportación de los candidatos.

Interesados deberán remitir carta manuscrita, acompañando curriculum vitae al nº 20.480 de Gispert Publicidad, calle Balmes nº 10. 08007 Barcelona.

DATASYSTEM

Hardware - Software
ENSENYAMENT
APLICACIONS
INFORMÀTIQUES

C/. Carme, 21
Tel. 21 74 01

* DEPARTAMENTO DE ENSEÑANZA

* CURSOS DE FORMACIÓN INFORMÁTICA CON LOS LENGUAJES DE PROGRAMACIONES

- Basic
- Cobol
- Pascal
- Cursos especiales orientados para escolares

* FORMACIÓN ADMINISTRATIVA Y EMPRESARIAL

- Contabilidad
- Hoja de cálculo
- Tratamiento de textos

- Prácticas con ordenadores IBM desde el 1er. día
- Manejo de impresora y unidad de disco
- Grupos reducidos
- Aprendizaje garantizado
- Diploma acreditativo
- Facilidades de pago.

Y como siempre, con la garantía que nos acredita

DATASYSTEM

Los jornaleros detenidos por incidentes en Pruna, en libertad

Sevilla.— Las cinco personas detenidas el pasado día 27 durante los incidentes registrados cuando la Guardia Civil desalojó el Ayuntamiento de la localidad sevillana de Pruna fueron puestos en libertad condicional sin fianza, por orden del juez de Morón de la Frontera.

Los liberados, que llegaron a Pruna a primeras horas de esta madrugada, se dirigieron a la parroquia de la localidad en donde los esperaba un numeroso grupo de jornaleros, siete

de los cuales se encuentran en huelga de hambre desde hace varios días para reclamar una mejor distribución de los trabajos del Plan Empleo Rural (PER).

Su detención por parte de la Guardia Civil se produjo cuando, en unión de otros jornaleros de Pruna, fueron desalojados con material antidisturbios de la Casa Consistorial, que habían ocupado en protesta por la paralización de las obras del PER.

CARTAS

Aclariment

Sr. Director:
El grup municipal de Convergència i Unió de l'Ajuntament de Palafrugell estem convençuts que la llibertat d'opinió és un dels pilars del sistema democràtic, però també creiem que si aquesta llibertat no està d'acord amb una certa fidelitat amb els fets, ens fa més mal que bé. Comentem això per referència a una crònica de la seva corresponçal a Palafrugell del dia 30 d'agost corresponen a un ple municipal. Sobre el seu contingut volem manifestar el següent:

— La moció que diu era incorrecta, va ésser preparada pel secretari general de l'Ajuntament.

— No és veritat que el regidor d'Urbanisme manifestés en el ple que l'Ajuntament tingués ja intencions de donar informacions als palafrugellecs sobre el lamentable assumpte de les peixateries. Lamentem —això sí— estar d'acord amb l'esmentat regidor en el sentit que és molt probable que les explicacions que donin no ens convencin, ja que l'assumpte és tan clar que la única explicació possible és la incapacitat de tots els que han participat en aquesta llàstima qüestió.

— I, per últim, amb la finalitat que es pugui variar una mica l'habitual informació gràfica que acompanya sempre les cròniques de la seva corresponçal a Palafrugell, els regidors de CiU tenim tots la intenció de deixar-nos créixer uns abundants bigotis.

Grup Municipal de CiU
Josep Esteba Gelpi
Portaveu

«L'Escala no m'agrada»

Benvolguts regidors de l'Ajuntament de l'Escala:

Em plau dirigir-me a vosaltres per tal de convidar-vos de manera formal a fer un recorregut —no turístic, sinó seriós— pel nostre poble i per tot el seu terme municipal de nit i de dia.

Just ara que s'acaba l'estiu i encara hi ha turistes per l'Escala, és quan podem veure clarament i realment moltes de les coses que permet l'Ajuntament i coses que no fa l'Ajuntament i hauria de fer i al revés.

Seria molt fàcil fer-ne una llista, ja que —com diu el refrany— valen més dos ulls que mil paraules.

Així podem veure ocupacions irracionals, bestials, no permeses, sense autorització de via pública; voreres intransitables, carrers molt mal il·luminats, bruts, enfangats o plens de pols... i fins i tot podem anar de «juerga» tota la nit fent soroll i cantant, molestant els veïns que estan tranquil·lament dormint i respirant el fum de les escombraries.

Una vegada ho hagin vist els nostres propis ulls potser podem dir: L'ESCALA NO M'AGRADA.

Josep Lluís Sastre i Brugués
Regidor per ERC de l'Ajuntament de l'Escala

Servidumbre al fútbol profesional

El presidente del Borrassà el dia 19 de junio se manifestaba a este periódico así: «El Figueres nos ha restado mucha afluencia de gente y no hemos podido hacer aquellas recaudaciones de otros años».

La potenciación de la Unió Esportiva Figueres a la más alta cima de la profesionalidad ha motivado un retraimiento de aficionados a los campos de los equipos modestos. Así ha sido posible comprobarlo en poblaciones situadas en un radio de 25/30 de la capital altoempordanesa.

El día 13 de setiembre fecha de inicio de las competiciones regionales se dan los siguientes partidos que afectan al área del Ampurdán: de 1ª Regional, Roses-Sabat, l'Escala-Anglès, Borrassà-Bisbalenc, de Segunda Regional Peralada-San Pere, Armentera-Bàscara, Portbou-Bellcaire, Cadaqués-Aro y de Tercera Regional, Vilanova-Darnius, Fortià-Port Selva, Vilafant-Marca de l'Ham. Los citados partidos tendrán coincidencia con el Figueres-Barcelona At. Y para el catador de buen fútbol la elección no es dudosa su presencia en el campo de Vilatenim será notoria.

Eso sí, existe el tan manido propósito de celebrar el partido como matinal que siempre ha sido un fracaso de asistencia los que tienen por norma jugarse entre jugadores y exentos de público.

Ahora, ¿cuántos presidentes de clubs de estas categorías regionales no se manifestarían en este sentido que se manifestaba el Sr. Juan Solé, presidente del Borrassà?

Tramuntana

L'origen del «rus»

Sr. Director:
El motiu de la present és en contestació obligada al seu reportatge del dijous 13 d'agost passat sobre el «rus» i el «bisbalenc».

El meu nom és Albert Ginesta, nascut fa 53 anys a la Bisbal, i m'agradaria explicar d'una manera definitiva i sense cap mena de discussió el vertader origen del «rus».

A l'edat de 19 anys, quan el Sr. Lluís Massot, sogre del Sr. Reig, li va demanar al meu pare, a causa de l'amistat entre ells dos, si jo els podia anar per una pujada de feina, així va ésser, i durant una jornada de treball el Sr. Reig tenia unes clares d'ou sobrants d'altres elaboracions, no sabia què fer-ne, més ben dit, els anava a llençar, li vaig dir que els deixés que procuraria fer-ne alguna cosa degut al valor que podien tenir aquelles clares d'ou en aquèlla època que tot el menjar tenia tanta importància.

Vaig fer algunes proves sense cap resultat, més tard i en presència del Sr. Lluís Massot, varen sortir unes elaboracions que li vaig donar el nom de «rus», degut a la fase política que estaven vivint en aquella època pensant que podia tenir certa gràcia.

Amb això, no vull donar-me cap importància sobre aquest petit descobriment pastisser, però el que no pot dir el Sr. Reig és que ell ja coneixia unes elaboracions semblants, ja que des d'aquest punt de vista moltes elaboracions pastisseres tenen moltes similituds però cap d'elles és igual.

El Sr. Lluís Massot ja mort, testimoni d'excepció d'aquest fet, sap el vertader origen del «rus», el Sr. Reig i jo.

Em reservo el dret de no publicar l'originària fórmula per respecte a l'amistat que crec que encara tinc amb el Sr. Reig.

Albert Ginesta (la Bisbal)

PREGUEU DÉU EN CARITAT
PER L'ÀNIMA D'

**ENRIC ROMAGUERA
i BALL-LLOSERA**

que morí a Girona a l'edat de 34 anys.

— A. C. S. —

Els seus afligits, esposa, filla, pares, germans i altra família, comuniquen a les seves amistats tan sensible pèrdua. L'enterrament se celebrarà demà diilluns, dia 7, a les 11 del matí a l'església parroquial de Sta. Maria de Vidreres.

Es prega assitir directament a l'església.

Vidreres, 7 de setembre de 1987

**IMPORTANTE EMPRESA
INDUSTRIAL**

necesita

**INGENIERO TÉCNICO
Y/O SUPERIOR**

Se incorporará en una de las fábricas del grupo, en la provincia de Girona

Su formación deberá ser de Ingeniero Técnico/Superior, especialidad mecánica o eléctrica

Es imprescindible haber trabajado en departamentos de mantenimiento de planta industrial

Con capacidad para dirigir equipos, ordenado y metódico.
Residencia en Girona

Importante remuneración, que será acorde con la experiencia y valía del candidato

Los interesados deberán remitir carta manuscrita, acompañando curriculum vitae, al nº 20.478 de Gispert Publicidad, calle Balmes, nº 10 - 08007 BARCELONA

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**ADOLFO CAÑAS
RAMOS**

que ha fallecido cristianamente en Girona el día 5 de setiembre de 1987 a la edad de 41 años.

— E. P. D. —

Su afligida esposa, Núria Corominas Güell; hijos, Francisco, Miquel y Cristina; hermanas, Josefa, Margarita y Dolores; hermanos políticos; sobrinos y demás familia participan a sus amistades tan sensible pérdida. La misa exequial en sufragio de su alma se celebrará hoy domingo día 6, a las 10 horas de la mañana, en la parroquial iglesia del Carmen.

Domicilio familiar: C/. Cruzada, nº 1, 4º 2ª

Girona, 6 de setiembre de 1987

EN GIRONA SE ALQUILA

Edificio, apto cualquier industria
Situación inmejorable

Sr. Palom - Tel. 93 / 418 14 83

**RESTAURANTE PRIMERA
CATEGORÍA L'ESCALA
NECESITA**

ayudanta para comedor con conocimientos del idioma francés. Fija todo el año. Posibilidad de alojamiento si interesa.
Tel. 74 41 03. De 11-15 horas.

CAÇA

Períodes hàbils de caça i vedes
especials 1987-88 (i V)

...i la caça del porc senglar, entre el segon diumenge d'octubre (dia 11) i el tercer diumenge de febrer (dia 21), ambdós inclosos. En els terrenys cinegètics d'aprofitament comú, el porc senglar podrà caçar-se tots els dies de la setmana.

d) Resta prohibit l'exercici de qualsevol mena de caça a l'embassament d'Ut-xesa, del terme municipal del municipi de Torres del Segre, a l'embassament de Sant Llorenç de Montgai, del terme municipal de Camarasa, i a la zona de seguretada de la Mitjana, del terme municipal de Lleida.

8.3 Tarragona:

8.3.1 Delta de l'Ebre.

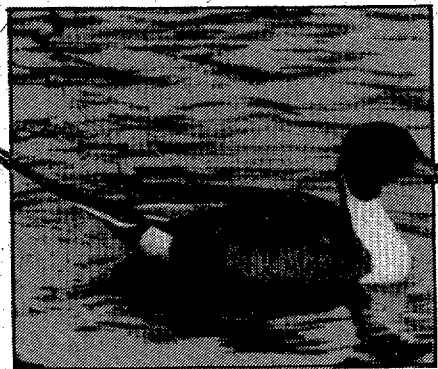
a) Queda prohibida la caça d'ocells aquàtics dins d'una faixa de 40 metres d'amplada cap a l'interior de la línia perimetral que volta l'estany de l'Encanyisada i un altre de 25 metres d'amplada a l'exterior de l'estany de la Tancada.

b) La caça d'ocells aquàtics a les Àrees Privades de Caça i als terrenys cinegètics d'aprofitament comú del Delta de l'Ebre és permesa des del segon diumenge d'octubre (dia 11), fins al primer diumenge de març (dia 6), ambdós inclosos. Es podrà retardar la data d'obertura als llocs en què no hagi acabat la collita de l'arròs, d'acord amb les corporacions de dret públic interessades en matèria agrària, conjuntament amb els titulars de les Àrees de caça afectades.

c) La Secció Territorial del Medi Natural podrà autoritzar qualsevol modalitat tradicional de caça d'ocells aquàtics, previ informe del Consell de Caça i del Consell Directiu del Parc Natural del delta de l'Ebre.

8.3.2 Altres comarques.

Per recuperar la fauna ornitològica amb la finalitat de potenciar la lluita biològica contra les diverses plagues que afecten l'avellaner, queda prohibida la caça de tota mena d'ocells amb l'excepció de la perdiu, el tudó i la tórtora, en els termes municipals de Constantí, Perafort, el Morell, la Pobla de Mafumet, la Canonja, Vilallonga del Camp, els Gardells, la Secuita i en el de Tarragona la part situada a l'est de la carretera nacional de Tarragona a Lleida, pertanyent a la comarca del Tarragonès, i en els termes municipals de Rourell, la Masó, el



Milà, Alcover i a la comarca de l'Alt Camp; i en els termes municipals de Reus i la Selva del Camp a la comarca del Baix Camp.

Article 9

Infraccions

a) La caça de qualsevol espècie fora del període hàbil que assenyala en aquesta ordre es considerarà com el fet de caça en temps de veda, la qual cosa és una infracció administrativa greu, especificada a l'article 48.1.18 del Reglament de caça.

b) Es recorda la vigència de les resolucions de la direcció general del Medi Rural de 18 de febrer de 1985, per la qual s'actualitzen les valoracions de les espècies de la fauna cinegètica i protegida, i de 15 de maig de 1985, per la qual s'amplia l'anterior.

Disposició transitòria

Única

Per a les modalitats culturals o tradicionals a què es refereixen els articles 1.7 i 7 de la present Ordre es podran lliurar autoritzacions especials de caràcter individual que permetin l'ampliació de mètodes tradicionals de caça o captura, prèviament considerin oportunes respecte al seu caràcter tradicional.

Disposició final

Aquesta ordre entrarà en vigor l'endemà de la seva publicació al DOGC.

GOSSOS

El gos de pastor alemany (XVI)

Fa pocs dies, un més que amable lector va trametre una lletra al nostre director en la qual feia una seriosa lloança del nostre especial «Cap de setmana», en la qual enjudiciava fermament la labor de tots els que col·laboren, especialment les extraordinàries plomes de Gironella, Tharrats, Romero, Teixidor... etc. Aquesta lletra ens ha donat, si cap, molta més moral, i ens feia superar la tasca aquesta adreçada a tots els aimants dels gossos i incitar altres persones perquè ho siguin, tanmateix a aconsellar en la cria, ensinistrament i situacions a seguir en cas que alguns amics puguin inscriure els seus gossos de raça en el registre de la Reial Societat Canina, formes de competicions, mostres i concursos de bellesa: És un plaer saber que comptem amb lectors tan addictes i comprensius.

Fet l'incís, som-hi amb la continuació dels orígens i l'evolució del gos de pastor alemany.

Recordin que acabarem fa quinze dies parlant de dades i noms de gossos que varen entrar en la llarga història dels orígens de l'esmentat ca, continuarem doncs situant-nos en l'any 1911, en què apareix per primera vegada amb l'exemplar Norbert V. Hohlwald, el color de pell fosc amb taques canela, que li donaven, quin dubte hi ha, un segell de qualitat que no havia estat apreciat fins llavors en altres exemplars selectes. Cal tenir en compte que aquests colors no han estat aranjats, i perduren encara avui. Norbert va ser Sieger la 1911 i 12. El Sieger de 1913, Arno v.d. Eichenburg, va ser fill del Sieger de 1910, aquell famós Tell v.d. Kriminalpolitzei, creguin-ho, un exemplar fabulós de totes a totes, i que fou considerat com el millor pastor alemany d'aquells temps, fosc, fort i gros, que deixà marcat el seu impròpte en moltes i moltes generacions de pastors.

Desgraciadament, en el decurs de la primera guerra mundial, se suspengueren, cosa molt comprensible, les proves de competició i no es tornà a donar el títol de Sieger, fins després de l'armistici.

Traslladem-nos doncs ja als anys vint. Els pastors alemanys varen augmentar considerablement la seva grandària, aproximant-se als vuitanta centímetres d'alçada. Llavors, els que eren potallargs i pesats no agradaven ni eren apreciats en les exposicions, cosa que començà a preocupar seriosament els responsables

de la raça. Per altra banda, els temperaments havien deixat de ser establerts i fou necessari canviar el rumb, per corregir les desviacions assolides, cosa que va fer la S.V. el 1.922, introduint l'examen de confirmació i selecció conegut com Ankorung, que amb certes variants perdura en l'actualitat.

Max V. Stephanitz, president encara de la S.S.V., va convocar una reunió de criadors les vigílies de la «Siegerschau» de Frankfurt el 1925, per fer-los adonar de les seves inquietuds i escoltar a la vegada opinions variades, considerant amb temàtica preferent, la necessitat d'un canvi del rumb en la cria, ja que era l'única manera si es volien corregir els defectes que podien donar el tracte amb aquesta jove raça del pastor alemany. Quan començà aquesta ja esperada exposició principal de criament el 1925, el capità Stephanitz inicià els judicis individuals amb una rigorositat extrema, fent les proves de temperament i eliminant dràsticament els exemplars massa grossos i pesats i que naturalment esdevenien en falles de temperament. En el decurs d'aquesta prova va vigilar molt la resistència i la trotada, essent anomenat finalment «Sieger» un gos no massa conegut, de pigmentació fosca, espatlla curta, grandària mitjana, excel·lent trotada i extraordinari temperament, portava per nom aquest ca «Klodo V. Boxberg».

No cal dir que influí poderosament aquest Klodo en la raça. Era fill d'Erich V. Grafenwerth, encara que notablement tenia un millor temperament que el seu pare. Va ser un dels últims fills d'Erich a l'Alemanya, el millor, abans que aquest gos fos venut als Estats Units d'Amèrica. El tipus de pastor que representà Klodo era totalment diferent al dels seus predecessors i marcava la pauta del nou gos de pastor alemany.

El més important fill de Klodo va ser Utz V. Haus Schütting, Sieger el 1929. El seu criador, en Werner Funk, fou el continuador de l'obra de Von Stephanitz com a president de la S.V. quan aquest va desaparèixer. Utz era de grandària mitjana i de caràcter una mica insegur, apagat, però amb un moviment extraordinari i que en el ring es transformava totalment: Talment que el seu pare Klodo i que el seu avi Erich, l'Utz va ser venut a l'Amèrica.

Rafael Ponce

CINEMA

Susan Seidelman, o el cinema independent de Nova York

A mesura que les gran productores americanes augmenten el seu poder monopolístic, els realitzadors independents cada cop tenen més difícil la seva supervivència. Enrera queden les glorioses dècades dels seixanta i dels setanta, en les quals, a partir dels contactes amb les avantguardes europees, un grup de cineastes nord-americans va crear un cinema marginal i de protesta, d'impossible accés al gran públic, però de gran impacte entre els seus incondicionals. Era el cinema «underground». Els germans Joans i Adolfo Mekas, Kenneth Anger, John Cassavetes, Andy Warhol i la seva famosa factoria, amb Norman Mailer i Paul Morrissey, constituïen una generació provocativa i contestatària, que pretenia renovar l'art a partir de la ideologia, tot i seguint l'exemple dels seus més directes predecessors, els avantguardistes dels anys vint que, capitanejats per un màgic Luis Buñuel, havien aconseguit una autèntica revolució estètica sota les banderes del surrealisme i del dadaisme.

Mort Andy Warhol, inactiu Kenneth Anger des del 1971, en un atur forçat i intermitent John Cassavetes, el cinema «underground», moribund, ha vist com en els vuitanta, quan ja semblava quelcom totalment anacrònic, li sortien dos continuadors-renovadors. Continuadors-renovadors que ja no s'anomenen «underground» sinó «independents». Ells són Jim Jarmusch i Susan Seidelman. El primer, més pur i sobri, estèticament impecable, creatiu i marginal, és un dels màxims artistes cinematogràfics de la dècada i, alhora, una de les personalitats més originals i inventives que ha tingut mai el setè art. La segona, més comercial i «moderna», també narradora de l'alteritat, es diferencia dels seus companys perquè dirigeix les seves obres a un públic molt més ampli. Ambdós són, juntament amb Robert Kramer, Robert M. Young, John Sayles, David Lynch i uns ocasionals Jonathan Demme i Martin Scorsese, la nova saba del cinema independent nord-americà, un cinema que, malgrat les pressions de les



Ann Magnusson, amb un decapitat John Malkovich, a «Fabricando al hombre perfecto».

multinacionals, es resisteix a desaparèixer.

Susan Seidelman

Nascuda a Filadèlfia l'any 1953, Susan Seidelman és, en aquests moments, la directora més representativa del cinema independent de Nova York; la vi-

sió àcida de la societat benestant i la mirada cínica sobre el món dels homes són dues característiques que trobarem sempre a les seves pel·lícules. Com també l'enfrontament entre la protagonista —sola— amb la gran ciutat, on es produeixen xocs interclassistes. Tot plegat, resol en forma de comèdia.

El primer llargmetratge de Susan Seidelman fou «Smithereens» («La chica de Nueva York», 1982), una pel·lícula realitzada entre amics, amb un pressupost molt baix —vuitanta mil dòlars— i set setmanes de rodatge, després de dos anys de curiosa preparació. «Smithereens», o la història d'una noia que vol introduir-se en els ambients punk, té, així mateix, l'honor de ser el primer film nord-americà independent que entrà en competició al Festival de Canes.

Però el reconeixement internacional li arribà dos anys després, amb «Buscando a Susan deseperadamente», un gran èxit comercial arreu del món. Amb la cantant Madonna. «Quan jo vaig proposar Madonna per al paper

de Susan —explicava Seidelman— els productors se m'hi oposaren. Deien que no era prou coneguda. Afortunadament, vaig poder fer valer el meu criteri, i ja ho veieu». La gran ciutat, Nova York novament, era el marc idoni per contraposar la classe benestant amb la marginal, per criticar els yuppies i defensar els punks. Sempre sense abandonar el to de comèdia.

L'home perfecte

El darrer llargmetratge de Susan Seidelman fins al moment és «Fabricando al hombre perfecto» («Making Mr. Right») que encara no té data d'estrena al nostre país. A «Fabricando al hombre perfecto», hi retrobem les mateixes constants de sempre. La gran ciutat. La noia sola i amb problemes. Els homes estúpids. Una notable direcció d'actors. I la crítica corrosiva, indiscriminada, encara que dirigida principalment a la política i a la publicitat.

Edmon Roch

El Girona debuta en el Estadi frente a un Nástic en vena de aciertos (19 horas)

El mismo equipo de Inca con el cambio de Juanjo por Ramos

Muñoz: «A mí sólo me preocupa lo que puedan hacer mis jugadores»

NARCÍS PLANAS

Girona.— «Las características de los delanteros del Nástic me aconsejan alinear a Juanjo en lugar de Ramos porque considero que se adaptará mejor al juego de ataque de los rojiblanco». Alfonso Muñoz justificaba así la presencia de Juanjo en la formación inicial que presentará el Girona esta tarde a las siete frente al Nástic y que estará formada por «Cendoya, en la portería; Sagué, Juanjo y Montes en la defensa; Saló, Bayona, Cristo, Elías y Espigulé en el centro del campo; Abad y Lozano en la punta del ataque». Vila, Esteve, Ramos, Carretero y Geli estarán dispuestos a tomar el relevo de los titulares. En el banquillo no se sentarán ni Fita, que sigue recuperándose de la lesión de costillas, ni Torreblanca, «al que no he querido forzar. La próxima semana empezará a entrenar». Tampoco estará, por supuesto, Linares, que en el transcurso de la semana recibió la baja del Girona. El jugador olotense señaló que Muñoz no daba oportunidades a los jóvenes. El mister rojiblanco nos comentaba, al respecto, que «es difícil que pueda pronunciarse así porque, a fin de cuentas, sólo se ha jugado un partido de liga». Muñoz considera que «Linares tiene clase. Puede llegar lejos. Pero está mal aconsejado. Y esto, qué duda cabe, puede perjudicarlo mucho. Yo, por supuesto, le deseo lo mejor. Aunque ha de cambiar radicalmente algunas actitudes que adopta en determinado momento».

El Nástic se halla en vena de aciertos. 4-0 al Badia. Y, en confrontación de Copa, 4-1 al Molle-russa. A Muñoz no le preocupa esto. «Lo que a mí me preocupa



Juanjo saldrá en la formación titular. (Foto DAVID QUINTANA).

es lo que pueda hacer mi equipo». De cualquier manera, significa que «el pasado año tenían una excelente defensa. Y, ahora, les funciona el ataque. Pueden crearnos problemas, aunque, insisto, si el Girona juega conforme ha de hacerlo, podemos sacar el partido adelante».

Cree Muñoz que lo de l'Escala ha de servir de lección para «muchos que se creen que estando en la plantilla ya lo han conseguido todo. En fútbol, además de cualidades, hay que sacrificarse; sobreponerse a las adversidades. Algunos lo olvidan con demasiada frecuencia. El 6-2 de l'Es-

cala habrá servido de lección».

El Girona debutará en casa frente a un rival de cuidado. Los rojiblanco, eso sí, afrontan el encuentro con la tranquilidad que supone el haber puntuado en Inca. No obstante, el mister gerundense está convencido de que «cada partido es una historia diferente. Lo fundamental es que el jugador salga concienciado».

Los resultados de la primera jornada de liga y los que se dieron el miércoles en las confrontaciones de Copa sirven para que Muñoz pueda hacernos una valoración de cómo ve en estos momentos las cosas: «Nástic, Endesa, Molle-russa y Girona han de estar arriba. Al menos, ésta es mi impresión». Sitúa al Girona entre los favoritos «porque considero que de jugar al nivel que podemos hacer, hay equipo para luchar con los mejores».

El Nástic, sin Palanca

Definitivamente, el ex arlequinado Palanca no jugará el encuentro de esta tarde, «ya que no se encuentra recuperado. Viajará con el equipo, pero no está, ni siquiera, en la lista de convocados». García Ramos, el mister tarraconense, a la terminación del entrenamiento de ayer mañana, nos facilitaba la lista de los que se desplazan: «Coch y Fábregas, porteros; Parejo, Botella, Eloy, Santiago y Font, defensas; Bañeres, Garriga, Domínguez, Pa-res, Hidalgo y Mañas, centrocampistas; Cunillera, Escaich y Soregui, delanteros». No tiene decidido el equipo «porque la baja de Palanca me obliga a reestructurarlo. Y, sinceramente, espero decidir a última hora».

ZARPAZOS

● El Palafrugell homenajeará hoy al ex jugador García Segura. A las cinco de la tarde se ha previsto un encuentro de fútbol femenino que enfrentará al Palafrugell y al Sant Antoni de Calonge. Seguidamente, una selección de futbolistas se enfrentará al Palafrugell. En el seleccionado han prometido su asistencia Longhi, Marcial, Sala, Bartrina, Garrido, Sevillano, Cruz, Guerrero, Escribano, Medina, Pep Fábregas, Veleta, Cristo, Re, Niell y Carles Fábregas.

● El brusco cambio de opinión de José Luis Muñoz, actualmente en las filas de la UE Figueres, que se había comprometido con el Girona y que, finalmente, optó por firmar por el cuadro ampurdanés, no le va demasiado bien al jugador. En estos momentos podría ser titular en Segunda B y ahora tiene un pie y medio en Tercera porque todo parece indicar que su punto de destino, en calidad de cedido, será el Blanes.

● El Consell Comarcal de l'Esport del Gironès ha decidido prolongar el plazo de inscripción de los equipos que han de intervenir en el campeonato de fútbol escolar hasta el día 11 de septiembre. Para el próximo miércoles, día 9 de septiembre, se ha previsto en la sede del Consell, calle Emili Grahit, una reunión informativa a partir de las 20 horas en el transcurso de la cual se debatirán todos los temas que afecten a esta competición.

● La Escola catalana de l'esport y la Federación catalana de atletismo organizan un curso de atletismo de primer nivel que dará comienzo el próximo día 15 de octubre. El curso está dividido en sesiones teóricas, que se desarrollarán en los locales de la representación territorial de Deportes y prácticas que tendrán lugar en el estadio del GEIEG.

● No cabe duda de que el mundo del fútbol da muchas vueltas. El año pasado, Joan Mis y Xavi Agustí mantuvieron un largo contencioso. Y, ahora, cabe la posibilidad de que uno de los hijos del actual entrenador del Banyoles juegue... en los juveniles del Girona.

● A la larga lista de partidos amistosos de fútbol programados para hoy domingo hay que unir el Vilartagues-Llagostera que se ha previsto para las 18 horas, así como la jornada final del Torneig de Cadaqués, que dará comienzo a las cuatro de la tarde.

● Los veteranos del Anglès estaban ayer indignados porque el Ayuntamiento les prohibió jugar un partido de fútbol que habían concertado con el Lloret. Un portavoz de los veteranos anglesenses señaló que el alcalde les había dicho que hoy había otro partido y estropearían el campo.

● Hoy se disputa en Vil-lach el campeonato del mundo de fondo en ruta para profesionales. El actual campeón es Moreno Argentín.

LINCES

OFF SIDE

Segundo acto



NARCÍS PLANAS

CABE señalar que el debut fue positivo. Lo podía ser mejor porque los rojiblanco merecieron en Inca los dos puntos que se pusieron en litigio. Pero, ciertamente, el balance se saldó con una victoria del Figueres y un empate, en feudo ajeno, del Girona. Los equipos gerundenses que militan en las categorías del fútbol nacional comenzaron, en consecuencia, con buen pie.

Hoy llega el segundo acto, la segunda jornada de una competición en la que tanto los pupilos de Paquito como los de Alfonso Muñoz tienen como meta estar situados entre los mejores. Y, lógicamente, para conseguirlo han de estar arriba desde el primer momento. El test de la jornada inaugural ahí está, pero resulta evidente que tanto para unos como para los otros es más importante, y difícil, el de la segunda que se jugará esta tarde en «El Sardinero» y en el «Estadi».

Los ampurdaneses, con alineación revolucionaria incluida, si es que se confirma la presentada por Paquito en la primera jornada, han de demostrar frente al Racing lo que piensan hacer en el torneo liguero. El rival de hoy tiene muchísima más entidad que el Burgos, equipo que o mucho nos equivocamos o estará entre los que pasen apuros.

Por su parte, el Girona, si bien sacó un punto de Inca, frente al Nástic de Tarragona tendrá una piedra de toque ideal para calibrar lo que ha de ser su paso por la Segunda B. Los tarraconenses, que han empezado muy fuertes este año, serán un rival difícil para, eso sí, un equipo que se presenta ante sus incondicionales con la lógica moral que trae consigo el afrontar la segunda jornada con un positivo en su haber.

Hoy, pues, segundo acto. Y, en verdad, importante. Tanto para el Figueres como para el Girona.

A Galán le gustaría mejorar

«Aunque, hasta ahora, nadie me ha dicho nada»



Galán podría fichar por el Girona la próxima semana. (Foto SA.NI).

N.P.

Girona.— El Girona, conforme adelantamos ayer, está interesado en los servicios de Josep Galán, defensa del Banyoles. Al jugador nadie le ha dicho nada «al menos, por el momento». De cualquier manera, ayer señalaba, consultado en torno a la posibilidad de fichar por el equipo rojiblanco, que

«como a todo jugador me gustaría mejorar de categoría. El Girona está en Segunda B y fichar por los gerundenses supondría una mejora».

Así están las cosas. El Girona habló con el Banyoles y, si el mister bañolense diera luz verde al traspaso, entonces sería cuando el club rojiblanco y el jugador entrarían en contacto.

EL FIGUERES AFRONTA HOY SU PRIMER DESPLAZAMIENTO DE LA TEMPORADA

«Un empate sería bueno, porque sumar positivos siempre lo es»

Paquito espera que su conjunto vaya asimilando todas las ideas

JORDI XARGAYÓ

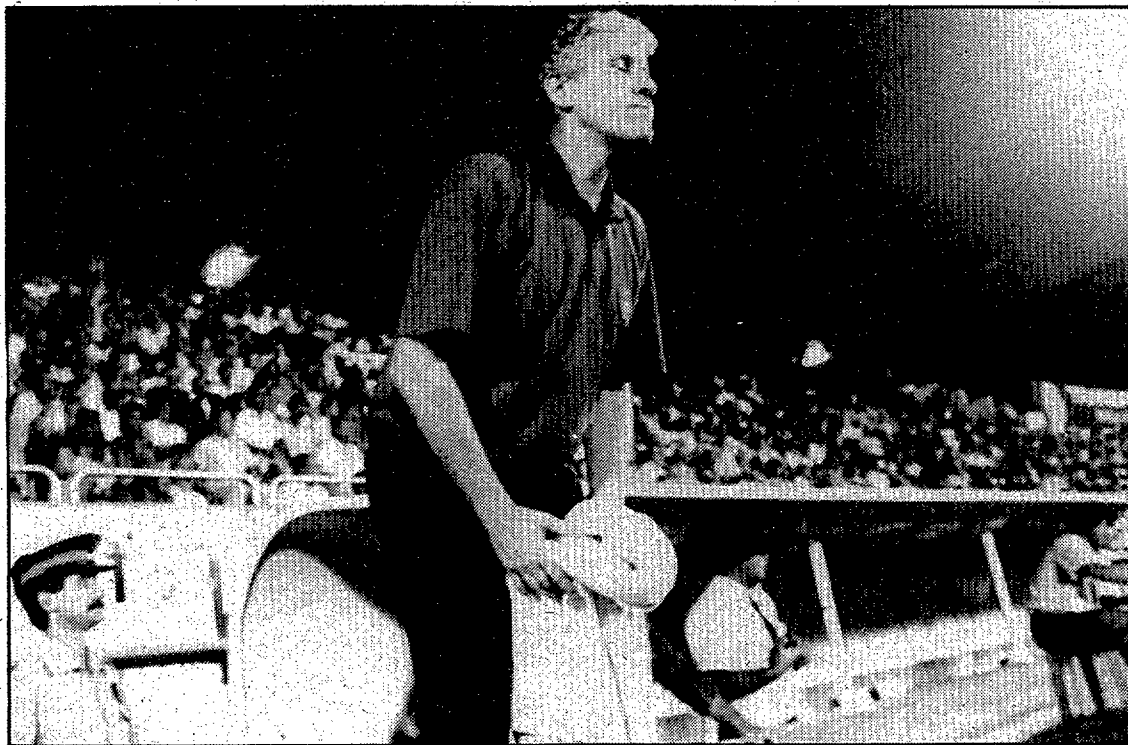
Enviado Especial

Santander.— A las cinco de esta tarde, el Estadio del Sardinero será escenario del primer partido en feudo ajeno que los ampurdaneses disputarán esta temporada; un escenario de buenos recuerdos para la entidad unionista, no en vano en los dos precedentes copes que existen el Figueres no ha conocido la derrota: 2-2 en la temporada 77-78 y 1-1 en la 80-81.

Así, de entrada, a Paquito no le disgustaría arrancar un punto «porque sacar positivos siempre es bueno. Sumar es algo fenomenal en el mundo del fútbol». Y además cuenta con una plantilla animada y tranquila después de haber encendido la mecha liguera con una victoria ante el Burgos: «Empezar ganando, es agradable y bonito. Te da un ánimo diferente. Es algo que todos los equipos desean cuando se presentan ante su afición».

Asimilar ideas

Cuando a Paquito le preguntamos qué Figueres veríamos fuera de casa indicó que «vamos a ver si poco a poco asimilamos todas las ideas y después los jugadores, dentro del campo, sacan su improvisación, que es mucha y buena la que tienen». Es lógico que en los desplazamientos haya que redoblar el sistema defensivo: «Todo es cuestión de ver cómo nos encontramos en este aspecto. Todos los que estáis aquí conocéis el equipo, conocéis a los hombres, conocéis ahora una forma de trabajar, y esto se irá viendo, porque cada partido es diferente y las circunstancias son distintas. Vamos a tratar que las sorpresas sean las me-



Paquito sufrió lo indecible en el primer partido de liga y Santander no parece presentar una tarde futbolística demasiado apacible. (Foto CARLOS SANS).

nos posibles, tratar de equivocarnos lo menos posible».

Una de las principales dificultades que tuvo el Figueres 86-87 fue mantener la portería a cero: «Ya veremos qué sucede este año. Lo que hay que tratar de hacer es ganar y, si no puedes, empatar, pero nunca perder. El contrario, sin embargo, piensa de igual forma. En este juego, siempre sale la circunstancia que modifica el resultado».

Un ex primera debilitado

El Figueres se encontrará con un ex primera (el único que descendió la pasada temporada) que

ha visto debilitada su plantilla: «Son teorías. Igual tiene mucho más ánimo u otra concepción del juego. Hasta que no veas los resultados, realmente no puedes saber nada». Han dejado el equipo jugadores importantes como Alvaro, Sañudo, Chiri, Gelucho, Tino, etcétera: «Por el nombre, eran importantes, pero si no lograron salvar al equipo del descenso esta importancia puede ser un poco relativa. La importante de un futbolista es por ejemplo Maradona en el Nápoles. La gente con nombre que no signifique nada para salvar una situación deja algo que de-

sear».

En el Rácing milita un delantero, Aitor, que el pasado año le marcó dos goles al Figueres defendiendo los colores del Sestao: «Aitor jugaba muy bien en el Sestao, pero este año tiene nuevos compañeros. También está Benito que en el Osasuna solía marcar goles. Trataremos que no nos metan ningún, pero, si por tratar de que estos no nos marquen ninguno resulta que los mete otro, estamos apañados. Lo único que vale es que el Figueres tiene que ganar y el Santander perder». Más claro, el agua.

Las principales dudas están en la delantera

Santander.— Después de un larguísimo viaje en autocar, el Figueres se encuentra alojado desde ayer en el hotel Santamar de la playa del Sardinero a la espera del partido de hoy, que comenzará a las cinco de la tarde y será dirigido por el árbitro Ferrer Andión.

Aunque con evidentes rasgos de cansancio por lo pesado del viaje, la expedición ampurdanesa llegó a la capital cántabra sin novedad alguna. Paquito, como ya es habitual en él, no ha querido pronunciarse sobre el once inicial que saltará esta tarde sobre el césped del Sardinero, aunque todo parece indicar que la alineación no diferirá en demasía de la del domingo pasado frente al Burgos. Caso de que el técnico confíe en los mismos hombres, jugarán: Soldevila en la portería; Ruaset, Maldonado, Brasi y Bolaños en la defensa; Menchaca, Raquena, Pitu Duran y Muller en el centro del campo; y Cañizares y Forcadell en la delantera.

Precisamente esta última línea es la que puede estar sujeta a más variaciones de última hora, ya que Forcadell, que tiene todavía aplicados los seis puntos de sutura en la cabeza, podría dejar su plaza a Cuevas o Corominas. Las líneas defensiva y medular, junto a Soldevila bajo los palos, permanecerán inalterables.

No se prevé que los campos de Sport del Sardinero registren esta tarde una buena entrada. El ambiente futbolístico en la capital cántabra después del descenso del Racing a Segunda División se ha enfriado notablemente.

Trobareu el

DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS

LLIBRERIA SANTA CLARA
Santa Clara, 46
GIRONA

Propera construcció
PISOS DE 130 m². AL C/. JULI GARRETA

Grans acabats de qualitat.
3 o 4 habitacions, 2 banys, gran cuina i salons-menjadors.

Informació i venda

IMMOBILIARIA
CATALUNYA

Pl. Marquès de Camps, 3, pral.
Tels. 21 97 58 / 21 97 62
17001 GIRONA

FUTBOL - ESTADI DEL GIRONA FC

Avui, diumenge, dia 6 de setembre de 1987

A les 7 tarda, primer partit de la II Divisió B - Lliga Nacional

NÀSTIC DE TARRAGONA - GIRONA FC

¡Tothom a l'Estadi...!

El proper dimarts 8 de setembre

ESPORTS

Suplement del DIARI DE GIRONA-Los Sitios amb tota la informació esportiva del cap de setmana.

Cròniques del Figueres, Girona, Banyoles, Olot, Palamós, Blanes, Lloret i de tots els equips gironins de futbol de Regional Preferent, Primera, Segona i Tercera Regional.

Informació de: ● bàsquet ● handbol ● hoquei patins ● rugbi
● automobilisme ● ciclisme ● atletisme ● motociclisme

Resultats, entrevistes, comentaris, reportatges en el suplement en color del

DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS

COPA GENERALITAT DE FÚTBOL

Un fallón Olot vio cómo el Lloret le remontaba la eliminatoria (1-3)

Los costeños jugarán la final el día 10 frente al San Cristóbal

JOAN DESPLANS

Corresponsal

Olot.— Gracias a su victoria por 1-3 en el campo del Olot, el Lloret logró remontar la eliminatoria de la Copa Generalitat y se plantó en la final de forma totalmente merecida por un resultado global de 5-6. Los pupilos de Isidre Sala deberán medir ahora sus fuerzas con el San Cristóbal el próximo jueves día 10, ya que los egarenses, pese a perder ayer en Balaguer por 1-0, hicieron valer la ventaja de dos goles que traían consigo del partido de ida.

Desde el primer momento vimos a un Olot apático y a un Lloret que se hacía con el centro del campo y con las riendas del partido. Ya pronosticaron, tanto Xavi Agustí como Isidre Sala, que la eliminatoria no estaba ni mucho menos decidida. Los lloretenses salieron con más ímpetu y más garra. Ello les valió que sobre los veinticinco minutos de partido ya hubieran dado la vuelta a la eliminatoria, después de que Juanito Arredondo marcara dos goles, el primero de ellos en posición francamente dudosa.

Pudo reaccionar el Olot, pero un error de Manel Pagés en el minuto 33 al lanzar un penalty al poste hizo que el cuadro bermellón pasara de la posible reacción al hundimiento total. A partir de ahí, el Lloret acrecentó más su dominio y superó como y cuando quiso a la defensa local, que anduvo más despistada de la cuenta y sus errores tuvo que resolverlos Solés en un par de intervenciones prodigiosas, evitando que los de Isidre Sala se fueran al descanso con un resultado todavía más contundente.

Siguió la superioridad lloretense tras el descanso

No cambiaron las tornas en la



El Olot se vio sorprendido esta vez por el Lloret. (Foto DAVID QUINTANA).

segunda mitad. El Olot siguió sin reaccionar y el Lloret, jugando de forma más pausada y efectiva, lograría el 0-3 por mediación de Sánchez, que sentenciaría definitivamente el partido y la suerte de la eliminatoria. A partir de estos momentos los bermellones hicieron un juego a ráfagas, y sólo pudieron acortar distancias merced a una acción individual de Sibecas. A pesar del gol, el cuadro de Xavi Agustí ya no podría reaccionar y ofreció a sus incondicionales el peor partido de cuantos le hemos visto a lo largo de la pretemporada. Bien es cierto que en las filas del equipo de la Garrotxa faltaban jugadores tan importantes en el sistema de juego como Fabregó, Sergi, Coll o Félix, a los que se espera recuperar para el primer

partido de competición oficial frente al Palamós. Del cuadro costeño diremos que realizó un partido práctico, sobresaliendo el aspecto defensivo. En todo momento supo controlar a su rival y llevar peligros hacia la portería defendida por Solés. Los lloretenses demostraron que habrá que contar con ellos para la liga. Lloret y San Cristóbal, los dos finalistas de la Copa Generalitat, deberán ponerse de acuerdo para elegir el escenario del partido que decidirá el campeón de la citada competición. En caso de no llegar a un entente, la federación sorteará mañana lunes el lugar de la celebración de la final, que debe ser el campo de uno de los dos equipos mencionados.

Arbitro: Inglés Solé, muy mal.

Tarjetas a Toño del Olot y a Arredondo del Lloret.

Olot: Solés, Sibecas, Sadurní, Sílva, Parra, Juanma, Camós, Darnés, (Toño), Resta, (Rigart), Pagés y Capdevila.

Lloret: Lozano, Illescas, Babio, Carillo, Coto, Rafa, Arredondo, Sánchez, Navarro, (Campos), Vila y Bosch.

Goles: 0-1 m. 23 Arredondo, en posible fuera de juego; 0-2 m. 25 Centro desde la banda izquierda que es culminado por el propio Arredondo; 0-3 m. 61 Error de la defensa bermellona que aprovecha Sánchez; 1-3 m. 80 Gran jugada personal de Sibecas que tras sortear a varios defensores pudo batir a Lozano.

El Blanes empató en Granollers (1-1)

Blanes.— Flojo partido el que pudieron presenciar los aficionados que ayer se congregaron en el campo del Granollers para ver en acción al cuadro local y al Blanes. Al final, empate a uno en el marcador, resultado que no refleja lo ocurrido sobre el rectángulo de juego, ya que los blandenses pudieron hacerse con la victoria.

Por lo que se refiere al Blanes, decir que jugaron bastante bien y evidenciaron una mayor preparación que su contrincante, el Granollers, que mostró muchas lagunas en su juego tanto de ataque como de defensa, por lo que se puede decir que el resultado de empate a un tanto es engañoso ya que los visitantes merecieron la victoria.

Entrando ya en lo que fue el partido diremos que, en la primera mitad, quien tuvo más oportunidades de gol fue el Blanes, aunque fueran al final los locales quienes se adelantaron en el marcador merced a un gol de Fontseré.

Ya en la reanudación, los de Bonachera se lanzaron en tromba y consiguieron el empate gracias al gol de Chaves. A partir de ese instante pareció que ambos equipos se conformaban con el resultado y, al final, empate a un tanto.

Arbitro: Alarcón Berbel, regular.

Granollers: Salecru, Bruch, Fernando, Rubio, Chuli, Lolo, Galera, Flaque, Fontseré, Navarro y Codina. También jugaron, Camacho, Gary, Alejandro, Garriga y Santi.

Blanes: Isidro, Bou, Jaspé, Nono, Durán, Benitez, Juan Carlos, Masafred, Vázquez, Chaves y Aro. También jugaron, Joaquín, Tomás, Mora, Bueno y Grill.

Goles: 1-0, m. 28, Fontseré; 1-1, m. 68, Chaves.

En partidos adelantados de Segunda A

Triunfos del Barcelona At., Elche, Huelva y Castellón

En Segunda B, derrota del Badia en casa y empate entre el Sporting Mahonés y el Arnedo

REDACCIÓN

Girona.— Los resultados de los partidos jugados ayer fueron los siguientes:

Segunda División A	
Barcelona At.-Rayo	1-0
Elche-Castilla	1-0
Huelva-Jerez	3-1
Castellón-Coruña	2-1

Cuatro partidos adelantados a la jornada del sábado y cuatro victorias de los equipos que jugaban al amparo de sus incondicionales. El Barcelona At. se impuso por 1-0 al Rayo. El gol fue marcado a los 75 minutos por Martín, de penalty. Debutó con los azulgranas Rojo que fue sustituido en el minuto 76 por Roura. En Altabix, un gol de Isidro a los 45 minutos sirvió para que el Castilla se fuera de vacío. El Huelva, los onubenses se deshicieron del Jerez por 3-1. Luzardo a los 57 minutos adelantó a los locales. Orbeagoz empató a los 63. Alex (65) y Peña (69) establecieron el resultado definitivo. En Caste-

llón, los levantinos batieron al Coruña por la mínima. Carrillo, de penalty se adelantó en el marcador a los diez minutos. Manchado aumentó la diferencia en el 43. Hidalgo, a los 70, obtuvo el tanto del honor para los coruñeses.

Segunda B (Grupo I)	
Basconia-Laredo	0-0
Segunda B (Grupo II)	
Badia-Barcelona	0-1
Mahonés-Arnedo	1-1
Segunda B (Grupo III)	
Sanluqueño-Linares	2-2
Las Palmas-Leganés	3-1
Badajoz-Telde	1-1
Segunda B (Grupo IV)	
Mestalla-Ronda	1-1
Amistosos	
Celrà-Arbúcies	1-8
Jafre-Torroella	2-6
Vila-roja-Bescanó	2-4
Torneo Cassà	
Guixols-Coma Cros	3-1
Cassà-Quart 2-2 (clasificado el Cassà por penaltys).	
Torneo de Navata	
Besalú-At. Empordanès	1-2
Navata-Vilanova	3-2

Unicef és per als nens...
...salut, educació, somriure, respecte, amor i vida.

¡Facis soci!

unicef

Associació UNICEF-Espanya
Sol·liciti informació:
Aribau, 39
08011-BARCELONA

Comunica a tot el públic en general que a partir d'avui els atendrà a les noves dependències del carrer Santiago, núm. 30, baixos. Telèfon 21 30 08. Per a les seves trameses urgents a Barcelona o a qualsevol lloc d'Espanya, recordi aquest nom:

RIBES EXPRES
CONSULTINS!

Sortides de migdia i vespre cap a Barcelona. Arribades de Barcelona a primera hora del matí i a primera hora de la tarda.

16 a 18 anys - nois i noies

ESTUDIA COBRANT

Passar: Federació Provincial d'Hostaleria. C/. Nou, 7, 1ª
GIRONA. - Tel. 20 45 49, de 10 a 13 hores.

Inscripcions igualment a les associacions comarcals i locals

LOS GERUNDENSES CONFIRMARON SUS ASPIRACIONES EN EL DEBUT LIGUERO

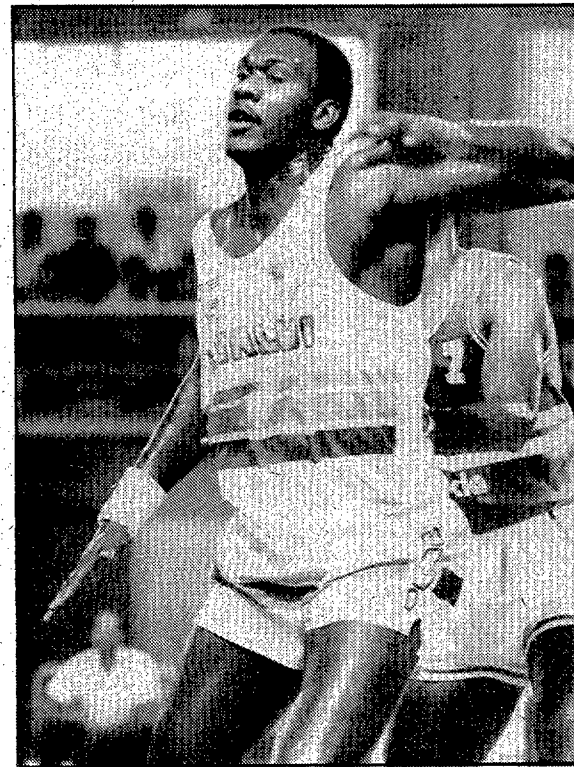
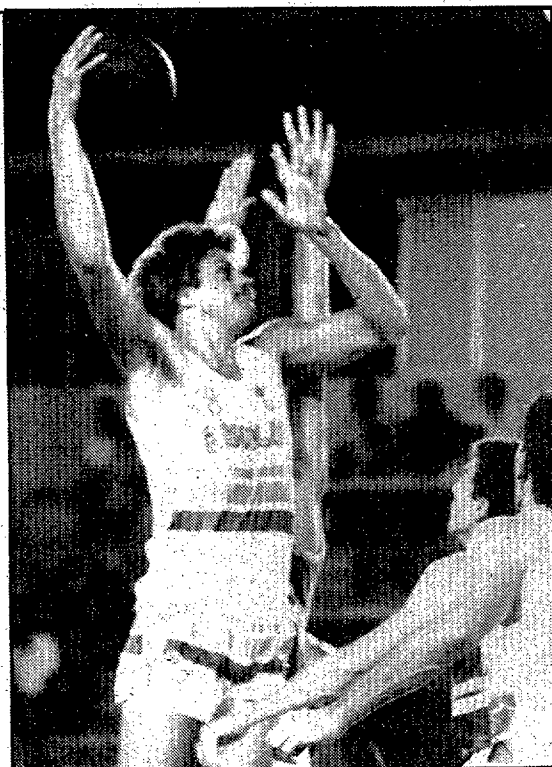
El Valvi comenzó arrasando (82-101)

Gig Sims y Jimmy Wright, que borraron del mapa a Allen y Gaddy, y Pep Pujols sobresalieron dentro del elevado tono que ofreció el conjunto de Guifré Gol

Nº	LAGISA 82 (36/46)	PTS.	2P.	3P.	TL.	RD.	RO.	FP.	TP.	AS.	MJ.
7	Gaddy	9	3/6		3/4	3	1	4			32
8	Allen	19	7/14		5/6	9	3	3	1		32
10	Solis	7	3/4	0/1	1/1	4	1	5		2	21
11	Abrines	2	1/3	0/1		2		1			16
12	Hernández	17	5/13	2/5	1/1	2	3	3			35
5	Afán	2	1/3	0/2	0/1	1	1	3		1	19
6	López Rodríguez	16	4/7	1/5	5/6	1		4			29
13	Blázquez	10	5/5					2	1		16
TOTAL		82	29/55	3/14	15/19	22	9	25	2	3	200

Nº	VALVI GIRONA 101 (49/52)	PTS.	2P.	3P.	TL.	RD.	RO.	FP.	TP.	AS.	MJ.
4	Epi	22	8/16	0/4	6/8		2	2			40
8	Sims	15	7/12		1/3	13	6	4	2	2	36
11	Álvarez	10	2/4	1/5	3/3	1	1	1		2	24
14	Montes	6	3/3	0/1	0/1	1	1	3		2	28
15	Wright	30	11/15		8/9	7	4	3	3	1	40
7	Pujols	18	7/11	1/1	1/3	1		2		1	32
TOTAL		101	38/61	2/11	19/27	23	14	15	5	8	200

ARBITROS: Mejías y Castrillo. Buen arbitraje.
PARCIALES: 12-11; 21-21; 26-37; 36-49 (descanso); 42-61; 61-73; 72-85; 82-101.



Gig Sims y Jimmy Wright ganaron la partida a los americanos del Lagisa.

JOAN ROCA
Enviado Especial

Gijón.— Los diecinueve puntos que reflejó el luminoso al final de los cuarenta minutos de partido dejaron entrever la superioridad del Valvi Girona sobre un Lagisa que fue un rival más fácil de lo que en un principio se preveía. El arrollador comienzo del cuadro de Guifré Gol se debió a un juego sin fisuras que estuvo basado en una defensa muy sobria y en un ataque de defender a un jugador de 2.10 m. como es Allen. Jimmy no desentonó en la captura de los rebotes (un total de once) y se erigió como máximo anotador de la contienda con treinta puntos. Pujols, el mejor del partido, no sólo anuló a la estrella del Lagisa, Charly López Rodríguez, sino que en ataque contabilizó dieciocho puntos con excelentes porcentajes en los lan-

zamientos. Y que conste que Montes, Álvarez y Epi no desentonaron lo más mínimo y también realizaron un buen partido. Ayer, el Valvi, mejorando todas las actuaciones de pretemporada, estuvo realmente imparable cuando se sacó de encima la cogorza o la incomodidad sobre la pista de los compases iniciales.

¡Vaya rachas!

Los compases iniciales de partido fueron atípicos, ya que las alternativas en el marcador se sucedieron gracias a unas rachas de uno y otro equipo acompañadas por las consiguientes pájaras. Así, un 4-0 favorable al Lagisa fue respondido acto seguido por el Valvi con un 0-8, que se transformaría poco después con un 2-11 a los tres minutos (6-11).

Ambos equipos defendían individualmente, y los cuatro americanos se emparejaban en los marcajes (Sims con Allen y Wright con Gaddy). Con el marcador favorable, el Valvi intentó distanciarse y quiso hacerlo a base de lanzamientos desde más allá de la línea de 6.25 m., que fueron fallados por Epi y Álvarez en dos ocasiones cada uno. Ello espoleó al cuadro

gijonés que fue anotando sus ataques hasta conseguir un parcial de 10-0, lo que obligó a Guifré Gol a solicitar el primer tiempo muerto cuando el marcador registraba un 16-11, distancia que quedaría incrementada poco después a ocho puntos (21-13), que sería la máxima ventaja que gozaría el cuadro asturiano en todo el partido.

Asentamiento del Valvi

El resurgir del Valvi coincidió con el hundimiento del Lagisa. Un escandaloso parcial de 3-24 en sólo siete minutos pusieron al equipo de Guifré Gol por delante en el marcador (24-37) a 5.41 del descanso. En tan corto espacio de tiempo ocurrieron muchas cosas. Trifón Poch, que por cierto fue muy abucheado por el público, dio entrada a López Rodríguez y a Afán en sustitución de Solís —que cuajaba una gran actuación— y Abrines cuando el marcador señalaba un 21-23 y el comienzo de la reacción del Valvi Girona.

Guifré Gol replicó los cambios y

mandó a Pep Pujols ejercer de secante sobre López Rodríguez —mejor triplista en Primera División hace dos temporadas— al cual anuló por completo. Charly, el ídolo del Lagisa, necesitó seis minutos para anotar su primera canasta. Por otra parte Sims —doce rebotes en el primer tiempo— y Wright iban imponiéndose en el duelo particular que mantenían con los americanos del cuadro gijonés. El Valvi no tuvo problemas para aguantar esta diferencia cómoda hasta el descanso, y se fue a los vestuarios con un claro 36-49 después de haber gozado incluso de quince puntos como máxima renta.

Se aguantó el ritmo

El comienzo de la segunda mitad iba a dar una idea exacta de lo que podía hacer el cuadro gerundense. Si se lograba controlar la salida del equipo de Trifón Poch, la victoria estaba en el bolsillo. Y lo cierto es que no sólo se pudo aguantar los trece puntos de

ventaja, sino que se aumentaron a diecinueve a los cinco minutos (42-61) y a veinte a falta de 12.20 (49-69).

El único desfallecimiento del Valvi en la segunda mitad coincidió con la cuarta personal de Sims, que obligó a Guifré Gol a sentarlo por unos minutos en el banquillo. Entonces, el Lagisa reaccionó y llegó a acercarse a diez puntos (69-79), pero dos canastas consecutivas de Pep Pujols y otra de Epi volvieron a poner las cosas en su sitio (69-85). También Wright, que cogió la responsabilidad del lanzamiento en los momentos difíciles y anotó 8 de 9 intentos en la segunda mitad, estuvo impresionante tras el descanso. López Rodríguez intentó levantar a su equipo y a la afición con un triple, pero Pujols —¡qué gran partido el suyo!— le respondió con la misma moneda. Al final, con el partido perdido, el Lagisa presionó, pero Montes supo conducir perfectamente al Valvi que no pudo tener un mejor comienzo. Tan arrollador como espectacular.



Pujols anotó dieciocho puntos, anuló a López Rodríguez y fue el jugador más destacado.

Resultados y clasificaciones

Grupo Par		Caixa Orense-Badajoz	Grupo Impar		
Sta. Coloma-Caixa Orense	67-78		Tenerife-Pamesa		Hoy
Badajoz-Córdoba Cajasur	112-101		Salesianos-Cajamadrid		Hoy
Celta-Tizona	78-73		Andorra-Caja San Fernando		94-90
Juver-Clesa Ferrol	Hoy		Askatuak-Leche Rio		93-98
Bosco-Ordenadores APD	68-96		Elosua-Ecoahorro		107-108
Lagisa-Valvi Girona	82-101		Feiraco-Tradehi		79-76
Claret-Ten Sur	78-72		Liria-Guadalajara		128-94
Clasificación:			Clasificación:		
APD. Mataró	1 1 0 96 68 2		Liria	1 1 0 128 94 2	
Valvi Girona	1 1 0 101 82 2		Leche Rio	1 1 0 98 93 2	
Caixa Orense	1 1 0 78 67 2		Andorra	1 1 0 94 90 2	
Badajoz	1 1 0 112 101 2		Feiraco	1 1 0 79 76 2	
Claret	1 1 0 78 72 2		Ecoahorro	1 1 0 108 107 2	
Celta	1 1 0 78 73 2		Elosua León	1 0 1 107 108 1	
Tizona	1 0 1 73 78 1		Tradehi	1 0 1 76 79 1	
Ten Sur	1 0 1 72 78 1		San Fernando	1 0 1 90 94 1	
Córdoba Cajasur	1 0 1 101 112 1		Askatuak	1 0 1 93 98 1	
Sta. Coloma	1 0 1 67 78 1		Guadalajara	1 0 1 94 128	
Lagisa	1 0 1 82 101 1				
Bosco	1 0 1 68 96 1				
Próxima jornada			Próxima jornada		
Ten Sur-Sta. Coloma			Guadalajara-Tenerife		
Valvi Girona-Claret			Tradehi-Liria		
APD Mataró-Lagisa			Ecoahorro-Feiraco		
Clesa Ferrol-Bosco			Leche Rio-Elosua		
Tizona-Juver			Elosua León-Askatuak		
Cajasur-Celta			Cajamadrid-Basket Andorra		
			Pamesa Valencia-Salesiano		

LOS GERUNDENSES CONFIRMARON SUS ASPIRACIONES EN EL DEBUT LIGUERO

Gol: «La entrada de Pujols, determinante»

Trifón Poch: «Hoy, nuestros dos americanos han estado bastante flojos»

JOAN ROCA
Enviado Especial

Gijón.— El Valvi comenzó con muy bien pie su andadura en el torneo liguero. En la pista del Lagisa se impuso por diecinueve puntos de diferencia. Guifré Gol, el entrenador gerundense, estaba contento de haber empezado con victoria. «A veces, en la jornada inaugural se producen sorpresas, pero hoy no ha sido así. Pienso, de todas formas, que la diferencia en el marcador es excesiva si tenemos en cuenta la calidad de los dos equipos. El Valvi, indudablemente, ha reforzado algunos puestos, pero resulta evidente que el nivel del equipo que teníamos delante es muy bueno». No cabe duda de que los últimos minutos de la primera parte han sido decisivos. «Así es. Hemos aprovechado la precipitación del Lagisa. Han lanzado desde el exterior de forma precipitada. Sims estuvo inmenso debajo de los tableros y ello hizo que recogiera muchos rebotes, que han sido jugados al contraataque lo que nos han permitido adquirir una notable diferencia». Si bien Sims estuvo incomensurable en los rebotes defensivos, está claro que Wright brilló en los ofensivos y que Pujols ha marcado de forma espléndida a López Rodríguez. «Pujols ha jugado uno de los mejores partidos que le he visto. Cuando entró por Álvarez, a quien le costaba demasiado aguantar a

Hernández, estuvo perfecto. Y, después, hizo lo propio con López Rodríguez. También en ataque estuvo muy bien, aprovechando todas las ocasiones. Considero que ha sido determinante en el despegue final de la primera parte, que al fin y a la postre resultó decisivo». Pese a que en determinado momento el Lagisa acortó diferencias pasando de veinte a diez puntos de desventaja, Guifré Gol en ningún momento temió por la victoria «porque era de prever que ellos se acercaran».

Trifón Poch

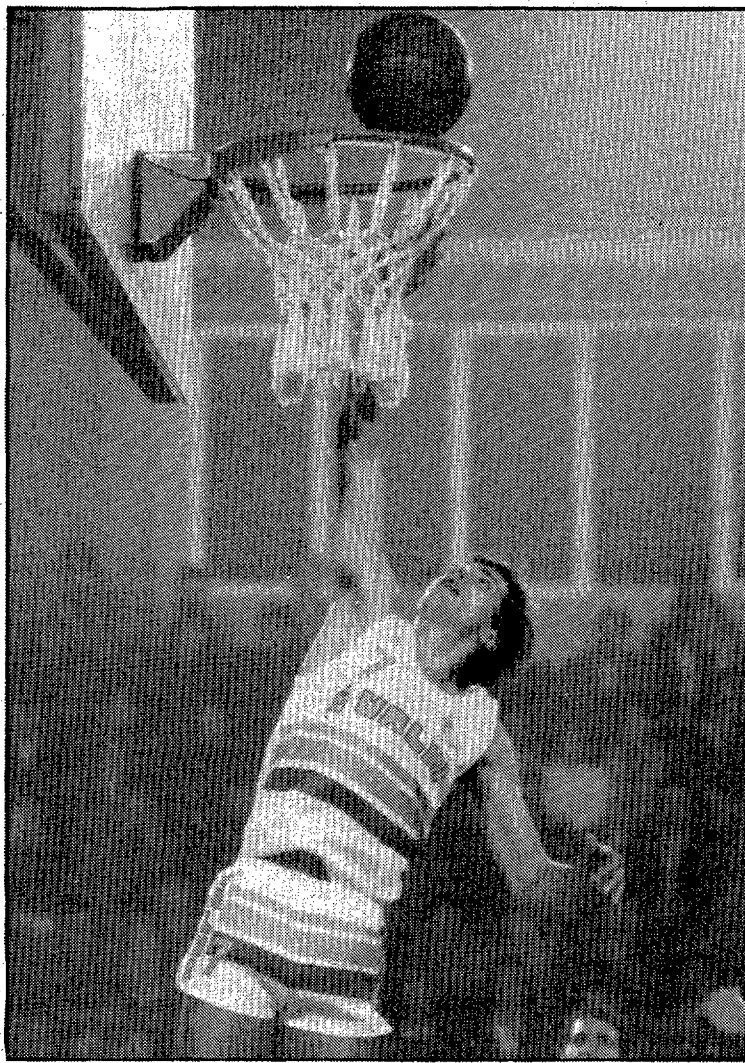
El entrenador local considera justa la victoria del Valvi Girona «porque han jugado mejor que nosotros». Cree que «empezamos bien, jugando el equipo como yo quiero que lo haga siempre. Pero nos hemos hundido».

Trifón Poch piensa que en la segunda parte hubo precipitación por parte de su equipo, aunque considera que «es normal que la haya cuando vas por debajo en el marcador y quieres recuperar el terreno perdido. Juegas con excesiva rapidez y entonces se pierden balones que lo único que hacen es favorecer al contrario». Su opinión de los americanos del Lagisa es clara: «Hoy han estado bastante flojos. Espero que en los próximos parti-

dos aporten algo más positivo al equipo. Porque, la verdad, frente al Valvi no han mostrado el juego que de ellos se espera». Opina que «El Valvi ha dado la imagen que yo esperaba, aunque he de significar que su juego ha mejorado mucho con respecto a la final de la Lliga Catalana. Ha confirmado hoy, aquí, que será uno de los equipos que esté arriba al término de la competición».

Pep Pujols

Estaba contento. Era lógico. Realizó un magnífico partido: «Creo que he hecho lo que esperaba de mí el entrenador. He salido a la pista con unas ganas impresionantes, como suelo hacerlo siempre. Hoy, indudablemente, he tenido el día y he jugado bien, lo que me satisface mucho. Tanto en defensa como en ataque me ha salido un partido redondo». Cuando el Lagisa se puso a diez puntos, Pujols consiguió dos canastas consecutivas que sentenciaron, «aunque en aquellos momentos no me di cuenta de la importancia de los puntos porque fueron dos jugadas muy rápidas». Tuvo que bailar con la más fea y salió airoso. Su marcaje a López Rodríguez fue impecable. De todas formas, considera que «cuando vengan a Palau nos dará más trabajo. Ha jugado mermado de facultades. Se ha visto claramente que sale de una lesión».



La actuación de Pep Pujols, excelente.

Escola de dansa (ballet) M^a MERCEDES RIBERA

C/. Dr. Ametlet, 8 - GIRONA
CURS 1987-88

Matrícula de dilluns a divendres, de 5'30 a 8'30

PROGRAMES

- * Nacional: Examen a l'Institut de Teatre de Barcelona.
- * Internacional: Examen de The Royal Academy of Dancing d'Anglaterra.
- * Dansa clàssica (ballet).
- * Jazz.
- * Gimnàs per a senyores.
- * Dansa educativa.
- * Dansa espanyola: sevillanes.



Informació:

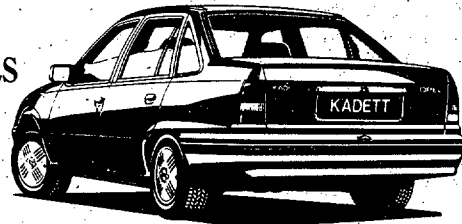
Tels.: 20 35 24
24 13 08 - 46 00 72



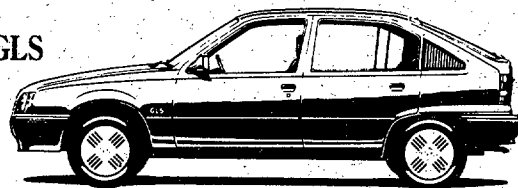
Próximo lunes
día 7
A LA VENTA

La ingeniería alemana está a su alcance.

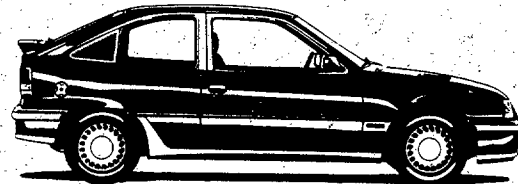
Opel Kadett GL y GLS
4 puertas.



Opel Kadett LS y GLS
5 puertas.



Opel Kadett GSi
3 y 5 puertas.



Abierto sábados mañana y tarde.

ANGEL BLANCH, S. A.

Ctra. Nacional II, Km. 718,5. Tel. (972) 47 60 28
FORNELLS DE LA SELVA (GIRONA)
Exposición: Padre Claret, 10. Tel. 20 43 81
GIRONA



Ayer, asamblea de la Federación Gerundense de baloncesto

Por segundo año, Girona, cuarta provincia española con mayor número de licencias

La falta de árbitros es el principal problema de la ya inminente temporada

REDACCIÓN

Girona.— Con la masiva presencia de representantes de los clubs gerundenses se celebró ayer en el colegio Maristes de Girona la asamblea de la Federación Gerundense de Basket, que fue presidida por Joan Canals a quien acompañaban los miembros de su junta directiva.

La cuarta provincia

Joan Canals informó que «Girona es, otro año, la cuarta provincia española en número de licencias. En estos momentos disponemos de 4.760. Se ha producido un crecimiento del catorce por ciento, lo que representa veintitrés nuevos equipos en liza».

El presidente de la Federación Gerundense dio cuenta del éxito deportivo «y, también, económico del Campeonato de España junior celebrado en Palau-sacosta. Hemos recibido felicitaciones de todos los equipos participantes».

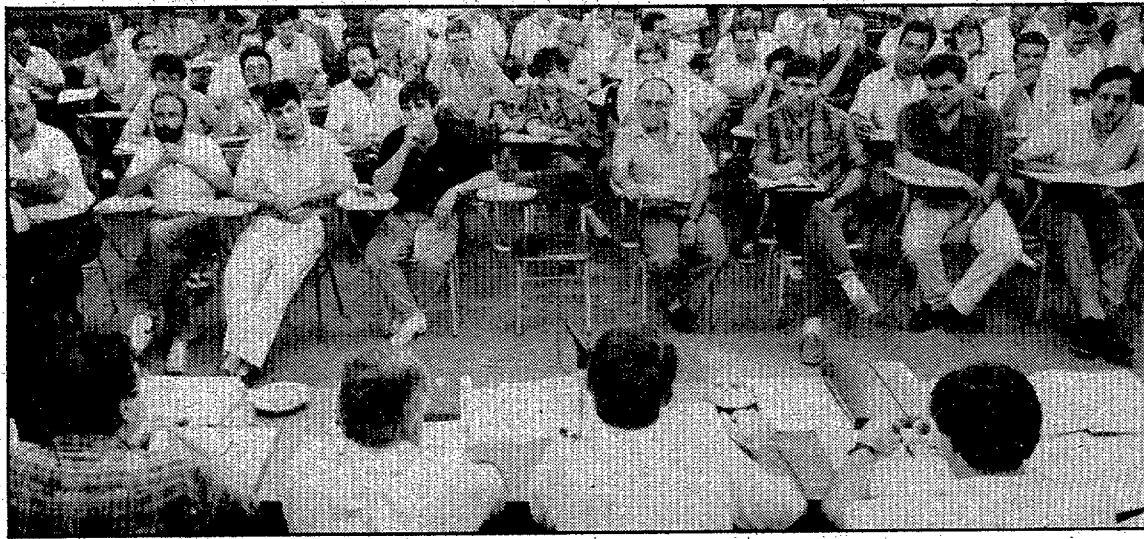
Plan de competiciones

Se pasó a informar del plan de competiciones para la próxima campaña. Una de las novedades de la temporada próxima a iniciarse es que se ha suprimido la categoría junior femenina. También, que en las categorías intermedias se jugarán los partidos con pelotas diferentes a las actuales. Serán ligeramente más reducidas.

Las competiciones en que intervendrán equipos gerundenses, con la salvedad del Valvi Girona y el Valvi Adepaf que militan en Primera B masculina y Primera femenina son las siguientes:

Campeonato de Catalunya masculino de primera categoría: El Adepaf de Figueres y el Blanes-58 intervienen en el grupo primero que está integrado por Sant Adrià, Argenton, Tarragona, Premià, Sarrià, Vendrell, Caldes, Vic, Terlenka, Sant Joan de Mata, Granollers, Ipsi, Sanfeliuenc y Vilanova. La liga comenzará el 27 de septiembre y finalizará el 5 de junio. Los arbitrajes de esta categoría serán mixtos (un colegiado de Barcelona y uno de Girona, tanto en casa como fuera).

Campeonato de Catalunya



El basket gerundense, un deporte en alza. (Foto DAVID QUINTANA).

masculino de segunda categoría: Tres equipos gerundenses, Salt, Valvi y Grifeu de Llança participan en el grupo primero juntamente con Horta, Tona, Cabrera, Pius XII, Bosco Horta, Tutus, Malgrat, Lluïsos de Gracia, Sant Joan, Teia, Leon XIII, Laieta y Casp. La primera jornada se ha previsto para el 27 de septiembre, finalizando la competición el 29 de mayo.

Campeonato de Catalunya masculino de tercera preferente: Girona contará con catorce equipos en el grupo cuarto: Angles, Cassanenc, Banyoles, la Bisbal, Amer, Montessori, Olot, Salt B, Campdevànol, Guixols, Palafrugell, Arbúcies, Maristes y Lloret. El 4 de octubre tendrá lugar la primera jornada. La fase final se jugará del 15 de mayo al 5 de junio.

Campeonato de Catalunya masculino de tercera categoría: Doce equipos en liza: Palafoles, Celler, Aro, Tordera, Santjoanenc, Taialà-Sàbat, Sant Hilari, la Bisbal B, Farners, l'Escala, Tossa y Hostalric. Comienza la competición el 4 de octubre y termina el 13 de marzo.

Campeonato provincial junior masculino: En el grupo primero participan el Blanes-58 y Adepaf juntamente con equipos barceloneses. En el segundo estarán en liza el Valvi Girona, Salt y Grifeu de Llança que también compiten con clubs de Barcelona. El tercero está formado íntegramente por equipos de Girona: Cassanenc,

Banyoles, Amer, Farners, Olot, Santa Eugènia, Campdevànol, Guixols, Palafrugell, Arbúcies, Maristes, la Bisbal y CN Figueres. La primera fase comienza el 4 de octubre y termina el 8 de mayo, habiéndose previsto la fase final del 19 de febrero al 11 de marzo.

Campeonato provincial juvenil masculino preferente: Al igual que en los juniors, en el grupo primero compiten Blanes y Adepaf; en el segundo, Salt, Valvi Girona y Grifeu. En el tercero, Cassanenc, Roses, Celler, Montessori, Olot, Santa Eugènia, Campdevànol, Guixols, Salle Palamós, Santjoanenc, Maristes y la Bisbal. El inicio se ha previsto para el 4 de octubre y la terminación para el 13 de marzo. La fase final, el 18 y 25 de marzo.

Campeonato provincial juvenil masculino: Competirán dos grupos. En el primero, Banyoles, Anglès, Palafrugell, Maçanet, Lloret, Tossa y Taialà-Sàbat. En el segundo, CN Figueres, Aro, Caldes, Tordera, Sant Hilari, Salle Palamós, Torroella y Esplais. La primera jornada, el 4 de octubre y la última el 17 de enero por lo que se refiere a la fase previa. La fase final, del 31 de enero al 15 de mayo.

Campeonato provincial cader masculino preferente: Doce equipos en liza a partir del 4 de octubre y hasta el 13 de marzo: Maristes, Blanes, Salt, Cassanenc, Adepaf, Montessori A, Montessori B, Santjoanenc, Valvi

Girona, Salle Girona, Guixols y Salle-Palamós.

Campeonato provincial cader masculino segunda: También dos grupos: En el primero, Banyoles, Anglès, Palafrugell, Maçanet, Lloret, Tossa, Salle Girona B, Lloret-87 y Amer. En el segundo, Olot, Santa Eugènia, la Bisbal, Arbúcies, Campdevànol, Santa Pau, Besalú, Sant Hilari, Roses y Grifeu. El primer partido, el 4 de octubre y el último el 21 de febrero la primera fase. La final del 6 de marzo al 5 de junio.

Campeonato de Catalunya femenino de primera categoría: En el grupo segundo compiten Salt, Palafrugell y Lloret junto con Lluïsos Gracia, Boet, Santiago Apóstol, Roser, Sant Fost, Vidalet, Mataró, Barcelona, Iestoniac, Torello y Luz Casanova. El 11 de octubre la primera jornada y el 22 de mayo la última.

Campeonato de Catalunya femenino de segunda categoría: Doce equipos en liza: Llagostera, Farners, Crispinenc, Palamós, Maristes, Grifeu, Arbúcies, CIB Lloret, Anglès, CN Figueres, Olot y Cassanenc. El 4 de octubre comenzará la competición que tiene previsto finalizar el 13 de marzo.

Campeonato provincial juvenil femenino: En el grupo primero competirán Palafrugell, Lloret y Salt juntamente con equipos de Barcelona. En el segundo, Grifeu, GEIEG A, Maristes, Valvi, Borrassà, Bàscara, Torroella, Palamós y Santa Pau. En el tercero, Cor de

Maria, Olot, Celler, Banyoles, Vall de Viàny, GEEG B, Besalú y Montessori. En el cuarto, Guixols, la Bisbal, Llagostera, Aro, Tossa, Blanes, Caldes, Arbúcies y CIB Lloret. La competición se desarrollará del 4 de octubre al 25 de marzo.

Campeonato provincial cader femenino preferente: Doce equipos, GEIEG, la Bisbal, Cor Maria, Olot, Montessori, AE Blanes, Arbúcies, Salt, Bàscara, Grifeu, les Alzines y Palafrugell. Comienza el 4 de octubre y termina el 13 de marzo.

Campeonato provincial cader femenino de segunda categoría: En el grupo primero, Hostalric, Vedruna, Lloret, Tordera, Santa Eugènia, Lloret B, Maristes A, Sarrià, Banyoles y Santjoanenc. En el segundo, Salle Palamós, Crec Crispinenc, Palamós, Guixols, Roses, Torroella, Calonge, Tossa, Maristes B y Adepaf. Comienza el 4 de octubre y termina el 12 de junio.

También se informó de las normas a seguir para la disputa del XII Trofeo Mateo Pell y la Copa Federación. El plan de competición para las categorías de infantiles, pre-infantiles, mini-basket y preminis se elaborará próximamente, ya que se ha fijado el inicio del Campeonato para el día 17 de octubre.

Preocupa el tema arbitral

Uno de los problemas que debe afrontar el basket gerundense es el arbitral. Sencillamente, faltan colegiados hasta el punto de que se informó en la asamblea que de persistir la escasez de árbitros la federación se vería obligada a limitar el número de equipos participantes en las competiciones.

Para solventar el problema, y al objeto de poder disponer a principios de temporada del número suficiente de árbitros para afrontar la campaña 87/88, se organizarán en el transcurso de este mes unos cursos acelerados.

Esto fue todo lo que dio de sí la asamblea de la Federación Gerundense en el transcurso de la cual se suscitaron algunas discusiones a la hora de aprobar diferentes temas relacionados con la formación de grupos en las categorías menores.

BUTLETA DE SUBSCRIPCIÓN

Desitjo subscriure'm al DIARI DE GIRONA des del dia

Subscriptor

Adreça

Localitat

DNI / CIF

Tel.

MODALITAT DE SUBSCRIPCIÓ

- Mensual 1.550 Ptes.
 Trimestral 4.650 Ptes.
 Semestral 9.300 Ptes.
 Anyal 18.600 Ptes.

Faré efectiu l'import mitjançant taló bancari adjunt
 Domiciliació bancària/ Caixa
 N° Compte
 Agència
 Població

DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS

Ctra. Barcelona, 29 - GIRONA
Tel. 20 18 82 / 47 62 77

Signatura

UN DIARI PER A GIRONA I COMARQUES / AMB COMPLETA INFORMACIÓ LOCAL I COMARCAL / ARTICLES D'OPINIÓ, CULTURA, ESPECTACLES, ESPORTS, PAGESIA, TV, CINEMA / TOT I MES, CADA DIA

CURSOS

87/88

LEGISLACIÓ FISCAL, per Xavier Santaló Sors
Assessors tècnics fiscals, gerents

GESTIÓ D'EMPRESA - Tarda i vespre
Comptables, comandaments, personal d'empresa

MARKETING/CAPS DE VENDES/VENEDORS
Venedors, caps comercials

VALORACIÓ DE LLOCS DE TREBALL

Gerents i responsables de personal

Amb la col·laboració del Col·legi Universitari de Girona

INFORMEU-VOS-EN A:

Escola de Gestió Empresarial

Plaça Marquès de Camps, 9 Planta 3ª - Tel. 20 30 88
GIRONA

Los corredores cubrirán 558 kilómetros

La XXVI Volta a l'Empordà ya tiene el recorrido totalmente ultimado

La prueba comenzará y terminará en Figueres, con finales de etapa en Lloret de Mar, Llança, Castelló d'Empúries (Empúria-brava) y la estación de Vallter

N.P.

Figueres.— Podemos, ya, ofrecerles el recorrido completo de la vigésimo sexta edición de la Volta a l'Empordà que se correrá del 9 al 12 de octubre y que organizan conjuntamente el Club Ciclista Empordanès y el Esport Ciclista Figueres con el apoyo de la Generalitat de Catalunya, Diputació Provincial de Girona y los ayuntamientos de Figueres, Lloret de Mar, Castelló d'Empúries y Camprodon.

No cabe duda de que los organizadores han tenido que trabajar contra reloj debido a la premura de fechas. Pero lo cierto es que el recorrido definitivo ya está confeccionado. Un itinerario, qué duda cabe, con muchos alicientes, en especial esta tercera etapa que concluirá en la estación invernal de Vallter 2.000 que promete ser extraordinaria debido a la dureza de las rampas que conducirán a la línea de meta.

El detalle de las etapas, así como su horario es el siguiente:

Primera etapa

Se corre el día 9 de octubre y consta de 148 kilómetros.

Figueres	13.00
Vilafant	13.05
Avinyonet	13.09
Llers	13.21
Figueres	13.28
Vilacolum	13.44
Torroella F.	13.47
Viladamat	13.57
L'Escala (MV)	14.08
Belcaire	14.17
Verges	14.26
Ultramort	14.30
Parlavà	14.33
Corçà	14.41
La Bisbal (MV)	14.45

Cruïlles	14.50
Sant Sadurní	14.53
Santa Pellaia (PM 3ª)	15.13
Cassà	15.21
Llagostera	15.32
Santa Cristina	15.49
Sant Feliu Guixols	15.55
Tossa Mar (MV)	16.28
Lloret Mar	16.50

Segunda etapa

Se disputará el día 10 de octubre en dos sectores. Por la mañana, el primero en línea de 131 kilómetros

Lloret Mar	8.30
Vidreres (MV)	8.53
Romanyà	9.30

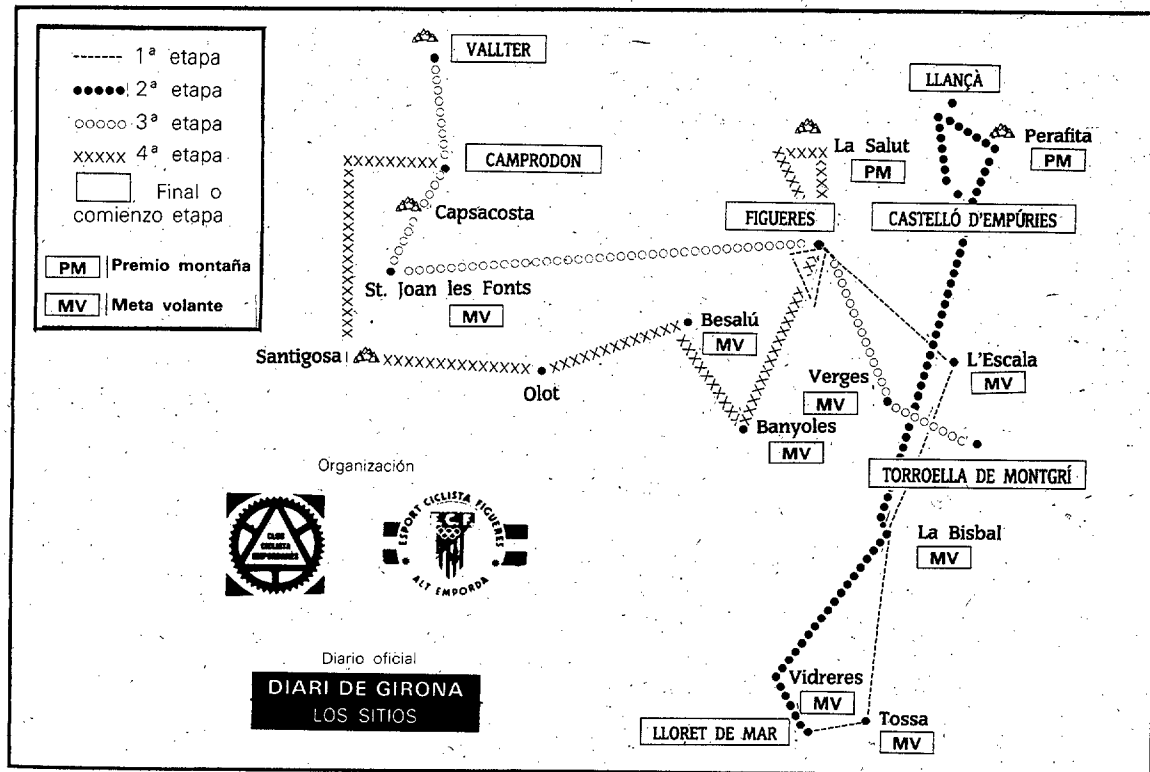
Calonge	9.48
La Bisbal	10.21
Parlavà	10.32
Verges (MV)	10.40
La Tallada	10.45
Viladamat	10.53
Pelacals	10.55
Montiro	10.57
L'Armentera	11.00
Sant Pere P.	11.03
Castelló Empúries (MV)	11.15
Perafita (PM 2ª)	11.40
Port Selva	11.55
Llança	12.08
El segundo sector se correrá por la tarde sobre un total de 21 kilómetros en la modalidad contra reloj por equipos.	
Llança	16.00

Vilanova	16.20
Castelló	16.26
Empúria-brava	16.28

Tercera etapa

Se disputará el domingo, día 11 de octubre, con un total de 126 kilómetros.

Torroella M.	13.00
Ulla	13.03
Verges	13.10
La Tallada	13.15
Viladamat	13.23
Torroella F.	13.31
Vilacolum	13.34
Figueres (MV)	13.51
Vilafant	13.56
Navata	14.06



Besalú	14.30
Argelaguer	14.38
Sant Jaume	14.43
Castellfollet	14.53
Sant Joan. (MV)	14.58
La Canya	15.01
Vall de Bianya	15.09
Capsacosta (PM 1ª)	15.36
Sant Pau S.	15.42
Camprodon (MV)	15.51
Llanàs	15.54
Vilallonga	15.59
Setcases	16.09
Vallter (PM 1ª)	16.35

Cuarta etapa

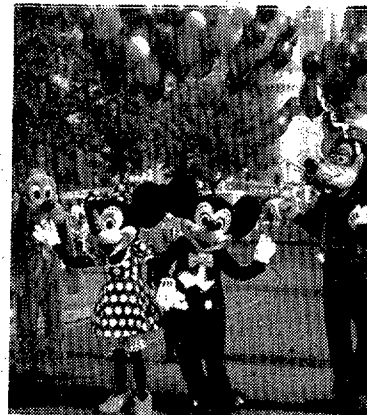
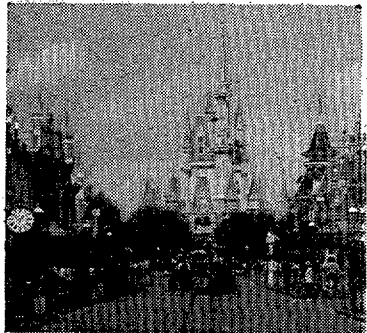
La última etapa se corre el lunes, día 12 de octubre con 132 kilómetros.

Camprodon	9.30
Sant Pau S.	9.39
Sant Joan A.	9.51
Olot (MV)	10.12
Castellfollet	10.25
Sant Jaume Ll.	10.36
Argelaguer	10.45
Besalú (MV)	10.50
Faras	10.58
Serinyà	11.04
Banyoles (MV)	11.09
Espionellà	11.20
Crespità	11.35
Hostal d'en Vila	11.38
Navata	11.46
Vilafant	11.51
Figueres	12.00
Pont Molins	12.05
Biure	12.13
Boadella	12.17
La Salut (PM 2ª)	12.25
Terrades	12.33
Llers	12.35
Figueres	12.44
Figueres	12.55

Un recorrido sumamente interesante en el que más de un centenar de corredores (concretamente, ciento veinte) buscarán la victoria en una prueba que hace algunas fechas estaba en peligro y que ahora, afortunadamente, lleva trazas de ser una feliz y positiva realidad.

VIATJA GRATUÏTAMENT AMB «NOVA PÈRGOLA»

SORTEIG 2 VIATGES MIAMI - DISNEYWORLD



Sorteig en directe divendres 16 d'octubre 1987

Retalla aquesta publicitat i passa a recollir la teva oportunitat en qualsevol de les firmes col.laboradores:



Retalla'm, sóc la teva oportunitat

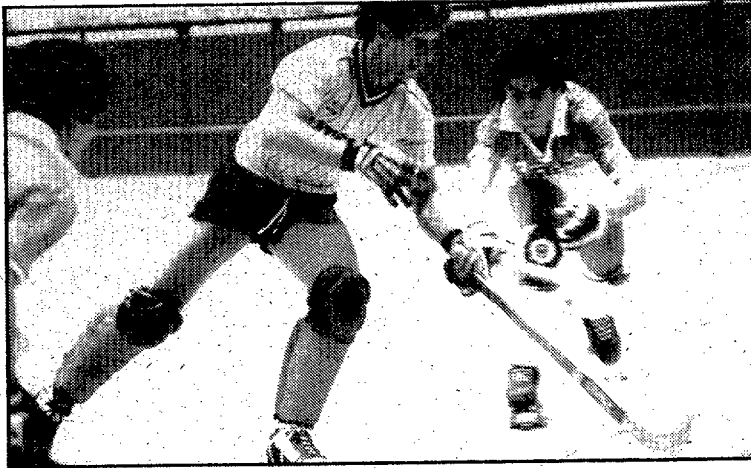
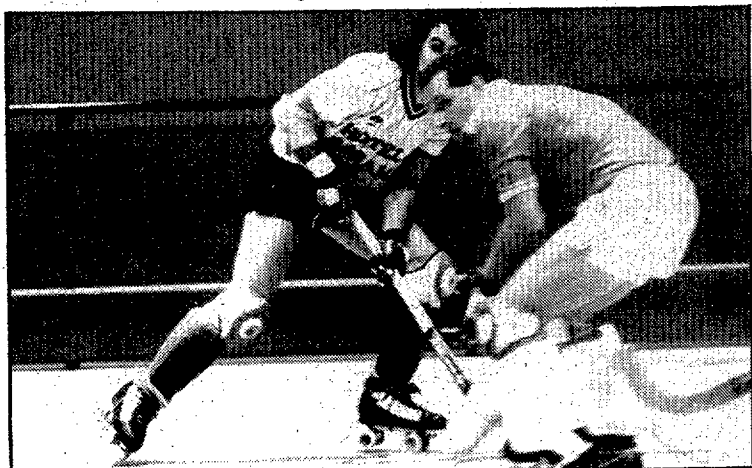
Retalla'm, sóc la teva oportunitat

Retalla'm, sóc la teva oportunitat

Hoy, final del Torneig Dona Marinera de hockey

El Lloret Rosamar y el Tordera se disputarán la primera plaza

Derrotaron en las semifinales al Blanes y Shum Massanet



Los lloretenses estarán en la final de su torneo. (Fotos DAVID QUINTANA).

JOAN HEREDIA
Corresponsal

Lloret de Mar.— Lloret Rosamar y Tordera han sido los equipos que se han clasificado para disputar la final del IV Torneig Dona Marinera de Lloret, al vencer el primero al Blanes por 5-2, y el segundo al imponerse al Shum Massanet por un contundente 6-2

Ganó el Tordera

Buen partido el que depararon el Tordera-Secopal y el Shum Massanet. Al final se impusieron los primeros por 6-2. Pese a todo,

decir que durante la primera mitad los dos equipos mantuvieron una igualdad bastante equilibrada en el marcador, y fue en la segunda cuando los de Tordera se distanciaron definitivamente.

Árbitro: Vidal, mal
Tordera: Arnau, Santi Tresserres, Marc, Martinell, Candi; Roger, Garriga, Ros, Tresserres.

Massanet: Salva, Planas, Umberto, Balcells, Bosch, Viader, Gid, Hugas y Presas.

Goles: 1-0, m. 13, Garriga; 2-0, m. 30, Santi Tresserres; 2-1, m. 32, Gid; 3-1, m. 34, Candi; 4-1, m. 34, Roger; 5-1, m. 37, Roger; 6-1, m. 38, Santi Tresserres; 6-2, m.

44, Balcells.

Triunfo del Lloret

Por lo que se refiere al equipo de casa, el Lloret-Rosamar, si bien venció por 5-2, este resultado no deja de ser bastante engañoso, toda vez que los blandenses evidenciaron una y otra vez los fallos con que se encontrará de aquí a una semana el equipo costeño en su primer enfrentamiento ante el Mollet. Destacar, por otra parte, el buen juego exhibido por el Blanes, que dejó patente su buen estado de forma. Al final se impusieron los locales, pero hoy en la final

tendrán a un rival muy superior a los blandenses.

Árbitro: Gustens, bien. Tarjeta azul a Tresserres del Lloret y Jiménez del Blanes.

Lloret: Casas, Calafell, Floro, Aguilera, Tresserres, Gil, Baños, Tarrés y Pomar.

Blanes: Comas I; Alonso, Guiterrez, Ventura, Grimal, Jiménez, Damiá, Calero, Molina y Comas II.

Goles: 0-1, m. 2, Molina; 1-1, m. 12, Tarrés (p); 2-1, m. 15, Gil; 3-1, m. 15, Aguilera; 4-1, m. 19, Aguilera; 5-1, m. 30, Aguilera; 5-2, m. 35, Ventura.

Buen nivel y mucha expectación

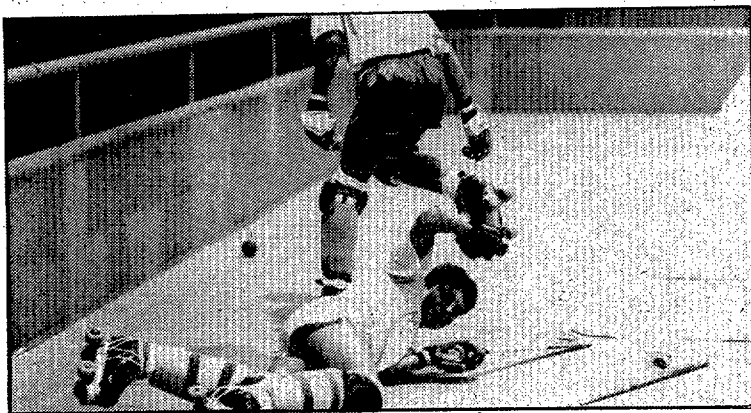
Blanes y Alcobendas dominan el Torneig Costa Brava infantil

AGUSTÍ ABRIL
Corresponsal

Blanes.— Con una buena expectación en las gradas y con seis equipos que ofrecieron un excelente nivel de hockey a lo largo de toda la jornada de ayer, se puso en marcha la novena edición del Torneig Costa Brava infantil en donde intervienen los equipos del Blanes A —actual campeón de España—, Blanes B, Alcobendas de Madrid, Horta, Cerdanyola —campeón de las tres últimas ediciones del torneo— y Canet. Al término de la primera jornada el Blanes A y el Alcobendas son los claros dominadores después de los partidos celebrados ayer. De estos dos equipos saldrá el vencedor de este prestigioso torneo.

Los resultados que se registraron en la jornada de ayer sábado fueron éstos:

Blanes A-Horta	4-3
Cerdanyola-Alcobendas	1-3
Blanes B-Canet	6-2
Horta-Alcobendas	2-5



En el Torneig Costa Brava infantil se está viendo un hockey de alto nivel. (Foto CARLOS SANS).

Blanes A-Canet	14-1
Blanes B-Cerdanyola	0-1
Alcobendas-Canet	8-3
Blanes A-Blanes B	6-2
Cerdanyola-Horta	0-6

La clasificación, a falta de la jornada de esta tarde, está encabezada del Blanes A y Alcobendas con 6 puntos. Le siguen el Horta, Blanes B y Cerdanyola, con 2 puntos

y cierra la tabla el Claret sin haber conseguido ningún punto.

Hoy se celebrarán los partidos que restan que son los siguientes:

16.00:	Canet-Cerdanyola
16.35:	Blanes B-Horta
17.10:	Blanes A-Alcobendas
17.45:	Canet-Horta
18.20:	Blanes B-Alcobendas
18.55:	Blanes A-Cerdanyola.

Mundiales de atletismo

Roma.— Hoy finalizarán los campeonatos mundiales. Ayer, Carl Lewis consiguió el título en longitud con 8.67. En pértiga se impuso Sergei Bubka con 5.85. La victoria en 1.500 fue para la soviética Samolenko, mientras que en 3.000 metros obstáculos se impuso el italiano Panetta. El español Ortiz consiguió 2.27 en altura y se ha clasificado para la final. Por su parte, Jordi Llopart fue descalificado en los 50 kilómetros marcha cuando figuraba en tercer lugar.

Trofeu Festes del Tura de natación

Olot.— Tuvo lugar ayer en las instalaciones del C.N. Olot el Trofeu Festes del Tura con la participación del Santjoanenc, Castellfollit, Montjuïc y el club local. La victoria absoluta fue para Esteve Comamala y Núria Barberí. Los resultados parciales fueron: 100 mariposa: 1, Carles Carré; 2, Alex Sanchis; 3, Quim Fàbrega; 100 mariposa: 1, Sandra Tubert; 2, Silvana Pau; 3, Jordina Comas; 100 espalda: 1, Xavier Domínguez; 2, David del Olmo; 3, Sebastià Bungalés; 100 espalda: 1, Marta Marichal; 2, Marichel Pau; 3, Auen Pendergast; 100 braza: 1, Jordi Serra; 2, Jordi Sanchis; 3, Jordi Diago; 100 braza: 1, Montse Massegur; 2, Amelia López; 3, Olga del Olmo; 100 libres: 1, Esteve Comamala; 2, Jordi Comamala; 3, Marc Durán; 100 libres: 1, Núria Barberí; 2, Eva Pacheco; 3, Eva Matabosch.

BALONMANO

El GEiEG se mostró muy superior al Sant Quirze

Los grupistas, que ya dominaban en el descanso por 10-14, se impusieron por 17-27

REDACCIÓN

Sant Quirze del Vallès.— En su primer encuentro de pretemporada, el GEiEG ha vencido al Sant Quirze, equipo que milita en Primera B, por un claro 17-27. Los grupistas ya dominaban en el descanso al equipo local por cuatro goles de diferencia (10-14).

Ferran Raga pudo disponer para este encuentro de Amaya, aunque no de Medina que se encuentra cumpliendo el servicio militar. Lo cierto es que todos los hombres del «Grup» rayaron a gran altura; jugando un partido muy completo que dominaron desde el primer momento.

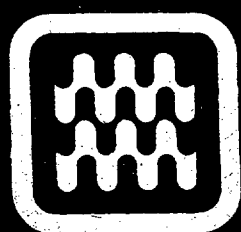
Es pronto para sacar conclusiones y más si tenemos en cuenta que el GEiEG se enfrentaba a un rival que milita en una categoría inferior. De to-

das formas, el juego desplegado anoche por la formación gerundense fue realmente bueno, circunstancia ésta que hace concebir serias esperanzas de cara al campeonato liguero. El equipo visitante siempre fue por delante en el marcador y en ningún momento el Sant Quirze demostró que podía superarle.

Los grupistas salieron con Llopart (Torrent), Amaya, Vianya, Bosch, Castro, Termes, Costa, Sabria, García, Viario, Molinero y Pere Boada.

En el partido preliminar que enfrentó a los juveniles del Sant Quirze y el GEiEG la victoria sonrió también a los grupistas, que se impusieron por un claro 8-16. La superioridad del GEiEG en esta confrontación de juveniles fue notoria.

AMB EL PATROCINI DE

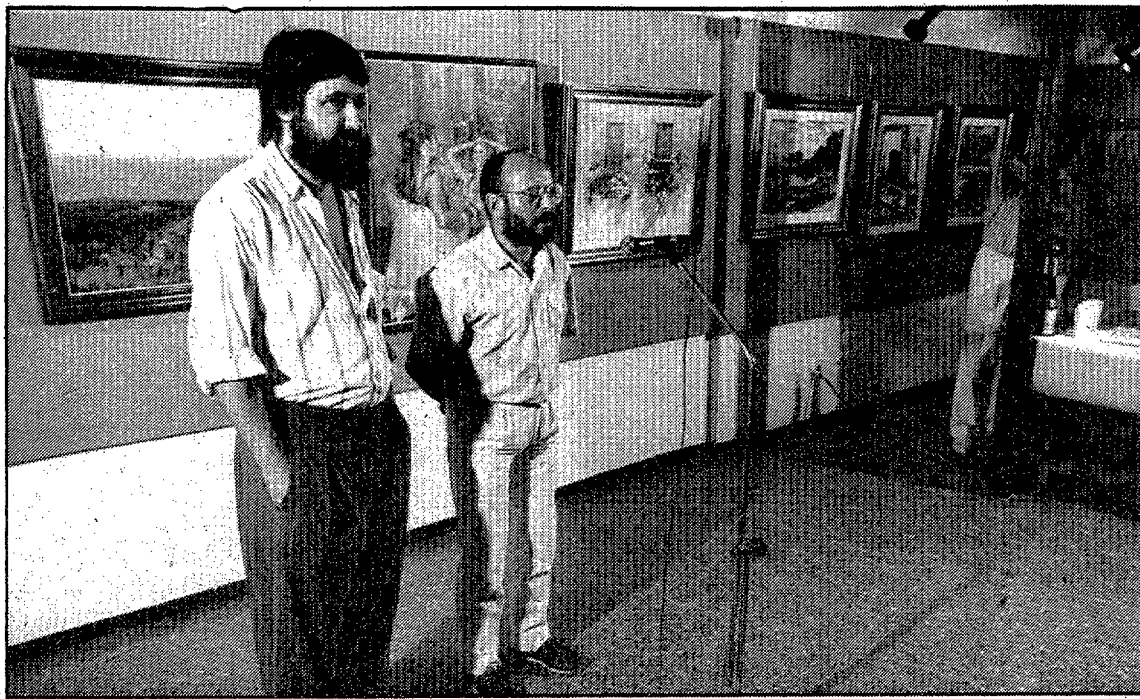


CAIXA DE GIRONA

CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL DE GIRONA

Xavier Amir presentà la guia d'artistes plàstics.

Ahir al vespre el crític Jaume Fàbrega va tenir cura de la presentació de la «Guia Amir d'artistes plàstics», amb un recull dels 220 artistes més importants de les comarques gironines, segons la selecció que ha fet l'autor del llibre, entre els artistes de la dècada dels vuitanta, a la sala d'art Empordà de Palafrugell. La guia, que ha confeccionat Xavier Amir, està estructurada per ordre alfabètic amb un estil que es troba a l'abast de tot tipus de públics. Consta, a més, d'un centenar d'il·lustracions a càrrec dels mateixos artistes, dels quals s'ofereix un resum biogràfic. A la mateixa sala d'art Empordà que fou el marc de l'acte, es pot veure una part de l'exposició de les obres que s'apleguen en el llibre. La mostra es troba repartida entre aquesta sala, la sala d'Art Municipal i la sala Palafrugell Art. (Foto DAVID QUINTANA).



Albert Boadella estrenarà «Bye, bye, Beethoven», a Palma

Palma.— El director dels Joglars, Albert Boadella, va afirmar ahir a Palma que «l'escàndol de la meua obra consisteix en què no hi ha escàndol, perquè el teatre és una tímida imitació d'allò que s'esdevé a la meua vida». Boadella estrenarà la setmana que ve a Palma la seva nova obra, «Bye, bye, Beethoven», la qual va definir com «un experiment científic-militar sobre el futur de l'home, muntat pels russos».

Els Joglars han dedicat set mesos a la posta en escena, a més de «molts mitjans tècnics i econòmics». Boadella digué que no vol escandalitzar el públic amb les seves obres: «jo no necessito tant de temps per muntar un escàndol; per fer-ho, només calen quinze dies. La nostra companyia és una de les d'Europa que més temps dedica a la producció de les seves obres».

«Bye, bye, Beethoven» està interpretada pels mateixos actors que van intervenir a «Teledium» i «Virtuosos de Fontainebleau». Consta de dues parts, i «en la segona, recupero part de la meua primera obra, «Laetius», tot i que li he canviat el sentit», explicà Boadella, el qual destacà l'alt índex d'escenes visuals presents en la seva més recent creació.

S'acaba d'editar el número sis de la revista «Cultura»

Girona.— El departament de Cultura de la Generalitat ha editat el número sis de la revista «Cultura», corresponent al mes de setembre. A més de la introducció del conseller Joaquim Ferrer, i de diversos articles d'escriptors com Maria Mercè Roca, Vicenç Villatoro o Jaume Cabré, la revista conté un monogràfic dedicat a les «Noves tecnologies en el món de la comunicació», amb articles que versen principalment sobre els darrers avenços en matèria de televisió.

UNIVERSITAT TÈCNICA D'ESTIU DE CATALUNYA
FUNDACIÓ NARCÍS MONTURIOL



DIPUTACIÓ DE GIRONA

CURS:

El sector frutícola, problemàtica i perspectives de futur

GIRONA, 14-18 DE SETEMBRE DE 1987

ESCOLA UNIVERSITÀRIA POLITÈCNICA DE GIRONA

PROGRAMA

DILLUNS, 14 DE SETEMBRE
L'arbre, el sòl i la fertilització

DIMARTS, 15 DE SETEMBRE
Problemàtica fitosanitària

DIMECRES, 16 DE SETEMBRE
Conservació de fruita i derivats

DIJOUS, 17 DE SETEMBRE
Mecanització

DIVENDRES, 18 DE SETEMBRE
Política del sector frutícola

CLOENDA
I LLIURAMENT DE DIPLOMES

ORGANITZACIÓ DEL CURS

El curs està organitzat per l'Escola Universitària Politècnica de Girona, i es realitzarà íntegrament a la sala de conferències i d'altres dependències del campus universitari.

INSCRIPCIÓ

Es podrà realitzar fins al dia 10 de setembre de 1987. L'import de la matrícula de tot el curs per a no col·legiats és de 30.000 ptes., 20.000 per a col·legiats i de 7.000 ptes. per cada mòdul. Existeix la possibilitat de beques per assistència al curs i allotjament. La matrícula inclou els drets d'assistència, documentació, cafès, sopar de cloenda i excursions. El pagament junt amb el full d'inscripció haurà d'enviar-se a la Secretaria del curs i podrà realitzar-se mitjançant un xec a nom de la Universitat Politècnica de Catalunya o en efectiu.

SECRETARIA

Escola Universitària Politècnica de Girona.
Avda. Lluís Santaló, s/n
17002 GIRONA

Str. Dolors Torró o Pilar Planas

Horari: 9 a 14 h i de 16 a 19 h

Tels. 972 / 20 67 70 i 972 / 21 02 62

ENLLAÇ MUNTANER-VILA



El passat dia 23 de juliol, es van comprometre en matrimoni, a l'església parroquial de Medinyà, la parella FRANCESC MUNTANER i la jove M^a DEL CARME VILA.

Després de la cerimònia, invitaren tots els assistents amb un excel·lent banquet a un prestigiós restaurant de la Ciutat del Llac.

A la festa hi assistiren nombrosos familiars, amics i coneguts de la parella.



The inlingua School of Languages

Central pedagògica:

Société Internationale des Écoles inlingua

Berna (Suïza)

Anglès · Francès · Alemany



Obertura del curs: 1r octubre

Inscripcions a partir de l'1 de setembre
d'11 a 1 i de 4 a 8

c/ Joan Maragall, 23 GIRONA

CARNET JOVE

CARTELERA



Timothy Dalton, en una movida secuencia de «007: Alta tensión».

GIRONA

ALBÉNIZ Tel. 20 01 35
Campo del infierno. USA. Acción. Dir.: Eric Karson. Int.: Tom Skerritt y Lisa Eichhorn. Un grupo de pilotos norteamericanos, entre los que se encuentra una mujer, son enviados a Filipinas en un programa de entrenamiento. Allí se verán perseguidos de verdad y serán encerrados en un campo de prisioneros. H: 4.00, 6.00, 8.00, 10.30. 18 años.

CATALUNYA 1 Tel. 20 23 93
Depredador. USA. Acción. Dir.: John McTiernan. Int.: Arnold Schwarzenegger y Carl Weathers. Un comando norteamericano es enviado a un lugar de la selva sudamericana para que eliminen a un grupo de guerrilleros. Allí se enfrentarán con algo mucho más poderoso, una misteriosa fuerza que los va destruyendo uno a uno. H: 4.15, 6.15, 8.15, 10.15. 18 años.

CATALUNYA 2 Tel. 20 23 93
Lady Jane. Gran Bretaña. Drama histórico. Dir.: Trevor Nunn. Int.: Helena Bonham Carter y Cary Elwes. La subida al trono de Inglaterra, en pleno siglo XVI; de la adolescente Jane Grey, que tras una serie de intrigas fue obligada a casarse con un joven pendenciero. H: 5.00, 7.30, 10.15. Apto.

CATALUNYA 3
007: Alta tensión. Gran Bretaña. Acción. Dir.: John Glen. Int.: Timothy Dalton y Maryam D'Abo. James Bond es encargado de vigilar la desertión de un disidente soviético a quien una vio-

loncelista checa intentará matar. El soviético revela la existencia de un proyecto de asesinato político, por lo que Bond decide investigar a fondo. H: 3.45, 6, 8.15 i 10.30.

COLISEO Tel. 20 27 47
El día de los muertos. USA. Terror. Dir.: George A. Romero. Los muertos vivientes han dominado la tierra, en que sólo sobreviven unos científicos que investigan una solución para el caos y unos soldados. Un comandante descubre que algunos de sus hombres han sido utilizados en experimentos y decide encerrar a los médicos junto a los zombies. H: 4.00, 6.00, 8.00, 10.30. 18 años.

MODERN A Tel. 20 30 89
Superman IV: En busca de la paz. USA. Fantasía. Dir.: Sidney J. Furie. Int.: Christopher Reeve, Gene Hackman y Mariel Hemingway. Ante la creciente carrera de armamento, Superman decide intercedir en el destino de la Humanidad destruyendo todas las armas nucleares. Lex Luthor, totalmente en desacuerdo con la idea, inventa un ser a base de kryptonita para eliminar a Superman. H: 4.30, 6.25, 8.20, 10.20. Apto.

MODERN B Tel. 20 30 89
Arma letal. USA. Acción. Dir.: Richard Donner. Int.: Mel Gibson y Danny Glover. Un veterano policía de color poco amante de la acción y un compañero que disfruta con el peligro reciben el encargo de investigar un caso que, tras un aparente suicidio, esconde un asunto de tráfico de drogas. H: 4.00, 6.05, 8.10, 10.20. 13 años.

PLAÇA A Tel. 20 38 59
Del amor y del deseo. Australia. Drama. Dir.: Ken Cameron. Int.: Rachel Ward y Bryan Brown. A finales de los años treinta, la esposa de un talador de árboles, insatisfecha en su matrimonio, accede a tener un encuentro amoroso con el hermano de su marido. Más tarde, se sentirá atraída por un conquistador mujeriego a quien inicialmente había rechazado. H: 4.30, 6.30, 8.30, 10.30. 13 años.

PLAÇA B Tel. 20 38 59
King Kong 2. USA. Fantasía. Dir.: John Guillermin. Int.: Linda Hamilton y Brian Kerwin. Después de caer del Trade Center, King Kong conserva aún un hilo de vida. Una doctora se propone salvarle mediante un trasplante de corazón, mientras un explorador trae desde Borneo un ejemplar hembra del mismo gorila. Más tarde, ambos simios huyen juntos, perseguidos por militares y cazadores. H: 4.15, 6.20, 8.25, 10.30. Apto.

PLAÇA C Tel. 20 38 59
El cuarto protocolo. Gran Bretaña. Espionaje. Dir.: John MacKenzie. Int.: Michael Caine, Pierce Brosnan y Joanne Cassidy. Un agente británico descubre un plan de la KGB para, después de transportar las piezas de una bomba atómica hasta Inglaterra, destruir la OTAN. H: 3.45, 6.00, 8.15, 10.30. 13 años.

ULTÒNIA Tel. 20 22 77
Superdetective en Hollywood II. USA. Comedia policial. Dir.: Tony Scott. Int.: Eddie Murphy y Jurgen Prochnow. Axel Foley vuelve a Los Angeles cuando se entera de que el jefe de policía ha sufrido un atentado. Allí intentará hacer frente a unos traficantes de armas. H: 4.15, 6.15, 8.15, 10.15. 13 años.

ANGLÈS

ESPINET
Cobra. USA. Acción. La hoz y el Martinez. España. Comedia. H: Continua 3.30. 18 años.

BANYOLES

MERCANTIL
El vuelo del navegante. USA. Fantasía. H: Continua 4.00. Apto.

VICTORIA
Mordiscos peligrosos. USA. Comedia terrorífica. H: Continua 4.00. Apto.

BLANES

MARYAN
Rocky. USA. Drama. Una familia tronada. Holanda. Comedia. H: Continua 4.00. 13 años.

VICTÒRIA
La mosca. USA. Terror. La mujer del

jefe. USA. Comedia. H: Continua 3.00. 13 años.

CASSÀ DE LA SELVA

LA COMA
Los nuevos curanderos. Comedia. H: 5.00. La mosca. USA. Terror. H: 6.40. 13 años.

FIGUERES

EL JARDÍ Tel. 50 19 11
Astérix en Bretaña. Francia. Dibujos animados. Complemento indeterminado. H: Continua 3.45. Apto.

JUNCÀRIA Tel. 50 02 31
El laberinto de Malcolm. Australia. Comedia. Apology. USA. Intriga. H: Continua 4.00. 13 años.

LAS VEGAS Tel. 50 28 00
Arma Letal. USA. Acción. H: Continua 3.30. 13 años.

SAVOY Tel. 50 52 05
Deseo de mujer. Italia. Erótica. H: Continua 4.00. 18 años.

LA BISBAL D'EMPORDÀ

OLÍMPIA
Micki y Maude. USA. Comedia. H: 4.00, 7.30. El día de los muertos. USA. Terror. H: 5.40, 8.45. 18 años.

LLAGOSTERA

CASINO
La mosca. USA. Terror. H: 5.00. Los nuevos curanderos. Comedia. H: 6.40. 13 años.

OLOT

COLON
Arma Letal. USA. Acción. H: Continua 4.00. 13 años.

GRIDO
S.O.S.: Equipo azul. USA. Aventuras. El chico de oro. USA. Comedia. H: continua 4.00. Apto.

NÚRIA
El cuarto protocolo. Gran Bretaña. Espionaje. H: Continua 4.00. 13 años.

PALAMÓS

ARINCO Tel. 31 54 73
Cuenta conmigo. USA. Drama de aventuras. H: 4.30, 8.00, 11.20., Karate kid II. USA. Drama. H: 6.00, 9.30. Apto.

KYTON Tel. 31 40 95
Arma letal. USA. Acción. H: 4.15, 6.15, 8.30, 10.45. Documental. H: 6.00, 8.15, 10.30. 13 años.

PLATJA D'ARO

AVINGUDA Tel. 81 76 65
Arma letal. USA. Acción. H: 4.00, 6.20, 8.40, 11.05. Cortometraje. H: 6.00, 8.20, 10.45. 13 años.

IVAN Tel. 81 80 82
Apology. USA. Intriga. H: 4.15, 7.45, 11.20. Mordiscos peligrosos. USA. Comedia terrorífica. H: 6.00, 9.35. 13 años.

RIPOLL

COMTAL
Loca academia de policía 4. USA. Comedia. El amo del mundo. Aventuras. H: Continua 3.00. Apto.

LA MOLINA
Aladino. Italia. Comedia. Jumpin' Jack Flash. USA. Comedia. H: Continua 3.30. Apto.

SANT FELIU DE GUÍXOLS

CATALUNYA Tel. 32 03 22
El laberinto de Malcolm. Australia. Comedia. H: 5.00, 7.00, 9.00, 10.45. Apto.

TOSSA

GASPAR
El pacto de Berlín. Gran Bretaña. Intriga. Sufre, mamón. España. Comedia. H: Continua 4.30. 13 años.

MONTSERRAT
Doble cuerpo. USA. Intriga. H: Continua 6.00. 18 años.

Cinemas **abc** SALA a

Demà dilluns
gran estrena

El día de los muertos

UNA COLECCIÓN CON PLANIFICADO, PREMIADO Y SELECCIONADO POR LOS CRÍTICOS DE GIRONA
HOY ROSSO - DOMINICANA - CAMELO - DRAGÓN - FURIA - GAZEL - JARDÍN - LUNA - MONTAÑA - NUBES - ORO
ESTRATEGIA DE UN PENSAMIENTO UNICO. UNO DE LOS MEJORES ESTUDIOS DE GIRONA. UNO DE LOS MEJORES
BENEFICIARIOS DE LA LEY DE PROMOCIÓN DEL CINE. UNO DE LOS MEJORES ESTUDIOS DE GIRONA. UNO DE LOS MEJORES

TEATRE ALBENIZ COLISEO IMPERIAL

Modern SALA A
CHRISTOPHER REEVE • GENE HACKMAN
SUPERMAN IV EN BUSCA DE LA PAZ
Horari: 4.30, 6.25, 8.20, 10.20
PEL·LÍCULA DOTADA AMB L'ESPECTACULARITAT DEL SÒ
DOLBY STEREO

Modern SALA B
MEL GIBSON • DANNY GLOVER
ARMA LETAL
4 - 6'05 - 8'10 i 10'20
PEL·LÍCULA DOTADA AMB L'ESPECTACULARITAT DEL SÒ
DOLBY STEREO

abc SALA c
MEL GIBSON • DANNY GLOVER
Arma letal
Horari: 4.30, 6.30, 8.30 i 10.30

abc SALA d
MICHAEL CAINE • PIERCE BROSNAN
EL CUARTO PROTOCOLO
Horari: 3'45, 6, 8'15 i 10'30
PEL·LÍCULA DOTADA AMB L'ESPECTACULARITAT DEL SÒ
DOLBY STEREO

TEATRE ALBENIZ

SEAN PENN
El más conflictivo, discutido y odiado por la prensa.

MADONNA
La más admirada, atacada y envidiada por la gente.

JUNTOS
Por primera vez, en esta sorprendente, misteriosa y exótica aventura.

Dirigida por JIM GODDARD

Bandas sonoras de George Harrison

recomanada per DISCOS

coll

SHANGHAI SURPRISE

APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS
PEL·LÍCULA DOTADA AMB L'ESPECTACULARITAT DEL SÒ
DOLBY STEREO

Horari: 4, 6, 8 i 10'30 nit

Mañana, estreno en Girona

Madonna y Sean Penn, aventuras exóticas en «Shanghai surprise»

MIR HURTADO

Con un retraso considerable respecto a su país de origen, mañana se estrena en Girona la película «Shanghai surprise», que ya desde su rodaje llamó la atención al estar interpretada por la pareja Madonna-Sean Penn, últimamente de actualidad por circunstancias que no vienen al caso.

Madonna interpreta en este film, ambientado en Shanghai a finales de los años 30, a una misionera que contrata a un aventurero venido a menos (Sean Penn) para que la acompañe en la búsqueda de una partida de opio que desapareció durante la ocupación japonesa. La joven piensa utilizar la droga para aliviar el dolor de los soldados heridos, mientras que él tiene intenciones muy distintas: alguien le ha ofrecido un pasaje de retorno a Estados Unidos si se hace con el opio.

Dirigida por Jim Goddard, antiguo realizador de televisión que hace así su primera incursión en el cine, «Shanghai surprise» intenta inspirar su ambientación en los clásicos de aventuras en países exóticos, y sus personajes secundarios deben buena parte de sus características a los de películas de los años 40. Igualmente, esa época marcada por la depresión económica se refleja en los dos personajes centrales, que intentan mejorar su situación a su manera.

Cabe señalar que la película ha sido producida por el ex beatle George Harrison y Dennis O'Brien, los cuales formaron la compañía Handmade Films, con la que han producido películas como «La vida de Brian», «Loca juerga tropical», «Función privada» y «Mona Lisa».



Madonna, misionera en tierras orientales.

Además, George Harrison trabajó con especial dedicación para «Shanghai Surprise» componiendo parte de su banda sonora (junto a Michael Kamen) y las canciones que aparecen a lo largo de la película. También es cierto que el film no obtuvo la respuesta que se esperaba en su estreno internacional, algo que ha influido en el retraso con que llega a nuestro país, en unos momentos en que Madonna ya ha interpretado otra peli-

cula, «Who's that girl?», dirigida por James Foley («Rebeldes temerarios») y en la que comparte el protagonismo con el actor-productor Griffin Dunne, excelente protagonista de «After hours». En cuanto a Sean Penn, es más conocido por las palizas que propina a los fotógrafos que se acercan a su esposa, a pesar de haber interpretado «Adiós a la inocencia» y «El juego del halcón», entre otros títulos menos importantes.



Una secuencia con Madonna y Sean Penn.

Presentó «Angel heart» en Madrid

Alan Parker: «Quería trabajar con estrellas»

Madrid.— Después de que Alan Parker haya triunfado con películas sin grandes repartos, el director británico presenta en España su último film, «El corazón del ángel», con Mickey Rourke, Robert de Niro y Charlotte Rampling, «grandes estrellas con las que ya era hora trabajar» afirmó. «Hay que tener en cuenta -declaró- que en primer lugar, De Niro, Rourke y Rampling son espléndidos actores y luego estrellas de cine», término con el que no parece congeniar.

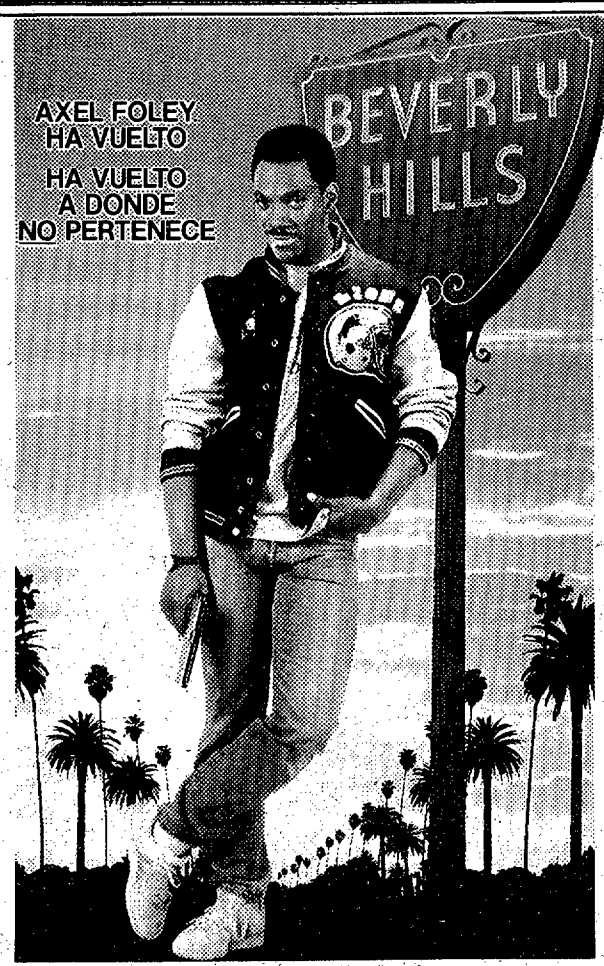
«Bugsy Malone», una sátira de gansters de los años veinte interpretada por niños en la que descubrió a Jodie Foster, fue su primera película, más tarde dirigió «El expreso de medianoche», un reflejo de las cárceles turcas; el musical «Fama», «Pink Floyd: The Wall» y «Birdy». Parker ha sido definido en múltiples ocasiones como un director ecléctico, «el haber empezado muy pronto en el cine -explicó- es lo que ha hecho que mis películas sean tan diferentes unas de otras». «A lo largo de estos años -puntualizó- he cambiado como persona y esto se ha visto reflejado en mis filmes. No creo que los directores tengan que hacer distintas adaptaciones de un mismo mundo o una misma historia».

Le gusta elegir personalmente a los actores con los que va a trabajar y rechaza la idea de pedir veinte extras a una empresa de contratación sin haberlos visto antes. Su última

película, una adaptación del libro «Falling Angel» de William Hjortsberg, relata el drama de Harry Angel -Mickey Rourke- que es contratado por Louis Cyphre -Robert de Niro- para encontrar a un hombre desconocido del que tiene pocos datos de referencia. La acción se desarrolla en lugares sórdidos donde todas las personas con las que contacta Harry aparecen muertas en extrañas circunstancias, todo ello envuelto en un ambiente sacro. Influenciado por «la forma en que las televisiones estadounidenses venden la religión», Alan Parker entretiene en esta cinta el ambiente detectivesco con varios tipos de creencias religiosas.

El director británico opina que «cuando un cineasta realiza una adaptación de un libro, no es necesario ser totalmente fiel al texto -a no ser que se trate de un gran clásico- ya que una película debe tener vida propia». Parker ha tardado dos años en finalizar «El corazón del ángel» y «eso es mucho tiempo para mantener la pasión creadora, por lo que en muchas ocasiones pienso que sería más sencillo trabajar en unos estudios donde cada lunes me dijese lo que tengo que hacer». «Por ello -puntualizó- en algunos casos estoy tentado a darle la razón a Roman Polanski cuando decía que tanto tiempo y problemas no compensaban para conseguir dos horas cinematográficas».

TEATRE *Altònia*



AXEL FOLEY
HA VUELTO
HA VUELTO
A DONDE
NO PERTENECE

EDDIE MURPHY en

Superdetective II
en Hollywood II

... ESTRENEM ELS DIVENDRES ...

electronics GIRONA

SALA RECREATIVA

Canalejas, 1
EDIFICIO COLISEO

- * Abierto todos los días de 10.00 a 22.00
- * Local climatizado
- * Ambiente selecto

¡¡LIMÓN Y BABY 100, el último modelo de RF y Codere S.A.!!
¡¡Ven a probarla!!

CATALUNYA/2

LADY JANE: APENAS UNA MUJER Y MUCHO MÁS QUE UNA REINA

LADY Jane
Una historia real.

ESTRENEM ELS DIVENDRES

TELEVISIÓ



- 08.45 Carta de ajust.
- 09.00 Informe semanal.
- 10.00 El día del Señor. Santa misa.
- 11.00 Concierto.
- 12.00 Pueblo de Dios.
- 12.30 Vida salvaje. «El zorro».
- 13.15 Dibujos animados.
- 13.35 Curro Jiménez. «El bosque de las brujas». El Algarrobo ha sido encargado por Curro Jiménez para cumplir una misión de vigilancia en el bosque. Durante las horas de soledad, el bandolero es protagonista de una extraña experiencia con una joven que vive aislada en el interior del misterioso bosque.
- 14.30 Siete días.
- 15.00 Telediario 1.
- 15.35 El inspector Gadget. «El doble de Gadget».
- 16.00 Estrenos TV. «El templo de Nasse House». (1986). Director: Clive Donner. Intérpretes: Jean Stapleton, Peter Ustinov, Susan Woodriddle, Constance Cummings. El detective Hércules Poirot atraviesa una época en que no tiene ningún caso que resolver y decide aprovechar esta inactividad tan poco frecuente en su vida para pasar un período de vacaciones en Londres. Estando en la capital inglesa, recibe la llamada de una amiga suya, la Sra. Ariadne Oliver, escritora de novelas policíacas que le pide consejo. La señora Oliver ha sido contratada con unos importantes emolumentos para que organice un juego policíaco durante un fin de semana en una suntuosa finca llamada Nasse.
- 17.35 Si lo sé, no vengo. Concurso semanal presentado por Jordi Hurtado.
- 18.35 Dibujos animados.
- 19.00 Parada de postas.
- 20.00 México precolombino. «La ciudad de los dioses».
- 20.30 Telediario 2.
- 21.05 En portada. «Canal de Panamá. La larga marcha hacia la soberanía». El 7 de setiembre se cumplen 10 años de la firma de un tratado importante para el futuro de Panamá. El entonces presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter, y el hombre fuerte de Panamá, general Omar Torrijos, firmaron un acuerdo por el que los Estados Unidos se comprometían a restituir a Panamá la soberanía del canal en el año 2000.
- 21.35 ¿Y usted qué opina?

22.30 Domingo cine. «La leyenda de la ciudad sin nombre» (1969). Director: Joshua Logan. Intérpretes: Lee Marvin, Clint Eastwood y Jean Soberg. Todo sucedió con rapidez en los días de la fiebre del oro. Dos hombres se conocieron súbitamente. Uno le salva la vida al otro y rápidamente deciden ser amigos para siempre. Uno es Ben Rumson, fuerte, irresponsable y borracho. El otro, a quien Ben Rumson, fuerte, irresponsable y borracho. El otro, a quien Ben salvó la vida, es «socio», sobrio, tranquilo y fuerte también. Los dos se llevan muy bien como buscadores de oro pero, ¿de qué sirve el oro si no hay mujeres para ayudar a gastarlo? Ben y «Socio» se trasladan a la Ciudad sin Nombre. Allí, el problema femenino queda resuelto con la llegada de un mormón con dos esposas. La más joven, astutamente, se deja comprar por Ben y se convierte en la única mujer de una ciudad poblada por hombres.

00.10 Despedida y cierre.



- 10.00 Missa.
- 11.00 La buena música.
- 12.00 Estudi estadi.
- 12.00 Informatiu cap de setmana.
- 21.00 Debat. Un tema polèmic, un personatge d'actualitat o un esdeveniment susceptible de promoure opinions trobades, poden protagonitzar aquest programa que dirigeix i presenta Mercè Remolí.
- 21.30 Debat. Un tema polèmic, un personatge d'actualitat o un esdeveniment susceptible de promoure opinions trobades, poden protagonitzar aquest programa que dirigeix i presenta Mercè Remolí.
- 22.30 Estudio estadio. Programa dominical que da cuenta de todo lo que ha acontecido en el mundo del deporte con especial preferencia por el fútbol del que se dan resultados, clasificaciones y los reportajes filmados de los partidos de Primera División, con entrevistas a jugadores, directivos, entrenadores, árbitros, etc.
- 24.00 Despedida y cierre.



- 13.00 Carta d'ajust.
- 13.25 Començament d'emissió.

- 13.30 Temps d'estiu.
- 14.00 Olímpics en acció.
- 15.00 Telenotícies cap de setmana.
- 15.30 El vent entre els salzes.
- 16.00 La gran vall. «Les 25 tombes de Mides». Heath Barkley és trobat ferit, inconscient i confós per un lladre que va robar a l'empresa minera Dutton. Una vídua amargada, que va perdre el seu marit en un accident a les mines, l'amaga. Els Barkley són accionistes d'aquestes mines i el que en realitat pretén la vídua és venjar-se de la seva desgràcia matant Heath.
- 16.45 El meravellós circ de la mar. «Les fletxes enverinades».
- 17.10 Artesania. «El foc».
- 17.35 L'home i la ciutat. «Cent pàgines en blanc». Una de les opositors més fortes de l'alcalde Alcalà, la consellera Jill Stafford, li comunica que renuncia al seu càrrec a causa d'una malaltia hereditària fatal que pateix. Encara que Alcalà sap que Jill votarà en la seva contra en un projecte per construir un aqüeducte, l'anima a continuar a l'Ajuntament. Per aixecar-li els ànims, Alcalà l'invita a una festa popular mexicana i acaben enamorant-se l'un de l'altre.
- 18.10 Música vista.
- 19.10 La ruta de la seda. «Dues rutes al Pamir».
- 20.00 Mecanoscrit del segon origen. Segon episodi d'aquesta sèrie. Unes naus extraterrestres han acabat amb tots els habitants de la terra, només hi ha dos supervivents: Alba, una jove de setze anys i Didac, un nen de deu. A partir d'aquest moment, la seva vida serà una lluita contra les malalties, la seva pròpia ignorància, els altres supervivents... en l'esperança que gràcies a ells en el futur la Terra torni a estar poblada per una raça sense prejudicis.
- 20.30 Telenotícies cap de setmana.
- 21.00 30 minuts. Reportatges informatius d'actualitat que es traslladen a diferents punts de la geografia mundial per cobrir l'actualitat informativa i els temes d'interès periodístic.
- 21.30 A cor obert. «Tirar al dret». Peter White vol refer la seva vida després d'un emotiu retrobament amb la seva dona. Auschlander contracta l'ex-administradora de l'hospital, Joan Halloran. L'idil·li de Rosenthal va progressant. L'infel·lix Axelrod està convençut que pateix una malaltia exòtica.
- 22.30 Gol a gol.
- 23.30 Fi d'emissió.



Lee Marvin, con Clint Eastwood a cuestas.

«Domingo cine» (TVE-1, 22.30 h.)

«La leyenda de la ciudad sin nombre»

En homenaje al recientemente fallecido actor Lee Marvin, TVE ha tenido la feliz idea de emitir «La leyenda de la ciudad sin nombre» (1969), película en que interpreta el mejor papel de su carrera, acompañado por el impasible Clint Eastwood y la bella Jean Seberg. El film es un grandioso e inolvidable espectáculo cinematográfico dirigido por Joshua Logan a partir de la comedia musical de Alan Jay Lerner y Frederick Loewe. Sus aciertos se reparten entre una realización espectacular que desdénia secuencias intimistas, una maravillosa banda sonora, una historia tratada con mucho sentido del humor y la excelente interpretación de sus tres protagonistas. Una sátira del matrimonio y la civilización que se convierte en una pura delicia en forma de western.

RADIO



- 08.00 Bonjour la France.
- 09.10 Zappe Zappeur.
- 10.15 Tarzan.
- 11.15 SOS animaux perdus.
- 13.00 Le journal de la Une.
- 13.25 Starsky et Hutch.
- 14.20 Sports dimanche.
- 17.30 La roue de la fortune.
- 18.10 Pour l'amour du risque.
- 20.00 Le journal de la une.
- 20.35 I comme Icare.
- 22.40 Sports dimanche soir.
- 23.45 Journal.

RADIO GIRONA OM
08.00 Bon diumenge. 08.30 Avui és festa. 9.05. Santa Missa. 10.03 Bon dia Girona. 12.03 El gran musical. 14.03 El món per un forat. 17.00 Carrusel deportivo. 21.03 Dominical deportes. 22.03. Coplas de mi SER. 23.00 Hora 25.

RADIO GIRONA FM
07.30 La música de tu vida. 21.00 Dominical deportes.

RADIACADENA GIRONA OM
07.03 Els matins de Radiocadena. 13.00 Connexió RCE. 13.20 Taula de redacció. 14.30 Connexió RCE. 15.03 Hora 15. 16.00 Dia a dia. 17.55 Connexió RCE.

RADIACADENA GIRONA FM
07.03 El primer compàs. 09.00 Dial 2. 14.00 Taula de redacció. 14.10 RCE Compàs-connexió RCE. 16.00 Dial 2. 20.00 Connexió RCE.



- 08.50 Flash d'informacions.
- 09.00 Émission islamique.
- 12.05 Ma fille, mes femmes et moi.
- 13.00 A2 midi.
- 13.20 Les deux font la paire.
- 14.10 La chasse aux trésors.
- 18.30 Stade 2.
- 19.30 Quoi de neuf, docteur?
- 20.00 Journal.
- 20.30 Flinn agent double.
- 22.05 Les carnets de l'aventure.
- 23.00 Jazz à Antibes.
- 00.10 Édition de la nuit.

RADIO GRUP
09.00 Música/esports. 14.00 I de postre música. 16.00 Ràdio Barça en joc/Especial esports Ràdio Grup. 20.30 Informatiu esportiu local. 21.30 Connexió programació Cadena 13.

RADIO COSTA BRAVA
07.05 La ràdio brava. Ràdio fórmula musical-informativa al llarg del cap de setmana. 13.05 Ràdio-notícies RCB. 01.00 Connexió Cadena 13 (Ràdio Barça).

RADIO OLOT
09.00 Missa. 09.30 Audició de sardanes. 10.30 Visca l'estiu. 11.00 Informatiu CR. 13.30 Informatiu Ràdio Olot. 21.15 Nits d'estiu. 22.30 Toca qui toca. 24.00 Connexió CR.



- 08.40 Espace 3.
- 13.30 Forum RMC.
- 14.30 Sports loisirs.
- 18.00 Dominique.
- 18.30 RFO Hebdo.
- 19.00 Signe cat's eyes.
- 19.45 Cherchez la France.
- 20.05 Paul Hogan Show.
- 20.30 Sur la piste du crime.
- 21.25 France à la carte.
- 21.55 Soir 3.
- 22.30 Le dernier des six.
- 00.20 Fin des émissions.

RADIO POPULAR FIGUERES O.M.
09.00 El madrugón. 09.00 I la música continua... 09.15 Diumenge és festa. 09.45 I més música... 10.00 Viva el domingo. 13.00 Protagonista la notícia. 15.00 Femenino plural. 17.00 Tiempo de juego. 23.00 Pianísimo. 24.00 Gran parada. 04.00 Crónica del alba.

RADIO POPULAR FIGUERES F.M.
09.00 Musical. 10.00 Santa Missa des de la parròquia de St. Pere de la nostra ciutat. 10.45 I la música continua. 13.30 I més música... 15.00 Mundo negro. 16.00 Ràdio esport. Cap de setmana (Inclou partit U.E. Figueres). 20.00 Connexió OM.

RADIO SER EMPORDA
De 00.00 a 23.00 Els 40 principals. De 23.00 a 00.30 Hora 25.

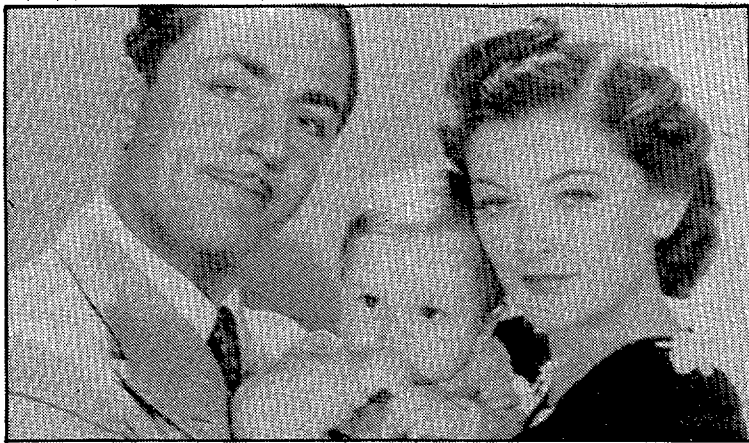
S'ha adreçat a Pilar Miró

Una diputada afirma que es fan massa pel·lícules subtítulades

M.H.

La diputada del PDP Pilar Salarrullana ha dirigit una pregunta a la directora general de RTVE, Pilar Miró, sobre l'excessiu nombre de pel·lícules subtítulades que emet la televisió estatal. En la pregunta oral presentada a la comissió de control de RTVE, la diputada demòcrata-cristiana considera que és excessiu i que «fa perdre a moltes persones l'interès per les pel·lícules». Afegeix que «són programacions dedicades més a gent d'élite que a l'habitual televident».

Recordarem que TVE emet dues pel·lícules en versió original subtítulada cada mes en el seu programa «Filmoteca TV», el dissabte a la una de la matinada, i que darrem-hi rament ha coincidit amb el fet que el cicle de Dashiell Hammett, el dilluns a la segona cadena, també s'ofereixi sense doblar. Cal esmentar que TVE programa cada mes una mitjana de vint-i-vuit films de llarg metratge doblats a l'espanyol, sense comptar telefilms i sè-



Demà continua el cicle basat en relats de Dashiell Hammett amb la pel·lícula «El hombre delgado vuelve a casa», en versió original.

ries estrangeres.

Tot això ha fet que entre els cinèfils hagi semblat exagerada la preocupació de la diputada del PDP per l'excés de subtítols a la pantalla. En aquesta línia, caldria preguntar-se si no són també «programacions d'élite» l'òpera, el

golf, el jazz o l'art, que tenen el seu merescut raonament a TVE o si caldrà considerar la possibilitat de programar només telefilms i dibuixos animats, així sí, sempre doblats a l'espanyol, perquè la gent no perdi interès per la petita pantalla.



RAMON ROVIRA

Proteger la història

FA POCS dies, a dalt del monestir de Sant Pere de Rodes, vaig descobrir un dels paisatges més bonics que fins aleshores havi contemplat. Per primer cop, vaig ensopegar en dia clar i net com un mirall de princesa i la badia de Port de la Selva m'oferí tota la gamma de tonalitats i formes que sempre havia suposat. Fins aleshores, la boira m'havia sostret de l'encant d'aquest racó de mar probablement únic i absolutament idil·lic. Sant Pere de Rodes, bressol del romànic català més pur, podria semblar un espai de pau infinita lluny de les mesquineses humanes. Tot parlant amb el vigilant del monestir, m'explicava que recentment va enxampar un parell d'alemanys que intentaven arrancar una de les escasses peces de marbre treballat que hi ha a l'entrada de l'antiga i avui mig enderrocada església: en Josep —el vigilant— els va enxampar amb l'escarpa i el martell a les mans. Els dos turistes —lladres—, en lloc de fer-se de menys, fins i tot li varen plantar cara, si bé al final varen abandonar el seu innoble propòsit. Aquest exemple pot servir per reflexionar sobre alguns visitants que de tant en tant s'acosten a les nostres comarques. No tenen escrúpols i van de cara al gra sense respectar el patrimoni del nostre poble. A banda d'això hi ha, però, una segona reflexió a fer. Quants cops més es donarà la casualitat de descobrir els lladres mentre intenten emportar-se un tros del monestir? És probable que qualsevol altra vegada la sort jugui del costat del malfactor i el marbre empordanès viatgi Pirineus enllà o ençà, que pel cas és el mateix. La desprotecció que pateix el patrimoni històric i cultural de les comarques de Girona és tan greu, que difícilment hi ha remeis i solucions miraculoses. Donat que no es pot arribar a tot arreu, sí que caldria garantir sobretot aquells indrets que per la seva importància constitueixen peces cabdals del nostre passat i que costi el que costi s'han de salvaguardar.

La oficina del Banco Hispano Americano de la calle Santa Eugènia

Dos jóvenes atracan una entidad bancaria de Girona

Huyeron a pie, tras apoderarse de 300.000 pesetas



Los clientes y empleados que se encontraban en el banco no sufrieron daños. (Foto D. QUINTANA).

R. PONSATI

Girona.— Dos individuos armados con una pistola atracaron ayer la sucursal de Banco Hispano Americano ubicada en la esquina de las calles Santa Eugènia y la Garrotxa de Girona.

Los hechos se produjeron minutos antes de las doce del mediodía cuando en la citada entidad bancaria había tres empleados y cinco clientes.

Según manifestó el apoderado de la sucursal «eran las doce menos cuarto y yo estaba atendiendo a un cliente cuando de golpe vi que a mi espalda había un joven rubio que me apuntaba con una pistola».

Los dos atracadores entraron en el banco, uno de ellos se situó

detrás del apoderado mientras que el otro se dirigió directamente hacia la caja, apoderándose de 300.000 pesetas. «Aunque no sabemos la cantidad exacta, creo que se llevaron poca cosa, algo así como 300.000 pesetas», comentó el apoderado.

Tras hacerse con el botín, los dos atracadores se dieron a la fuga a pie, mientras los empleados de la entidad bancaria, ubicada en el número 83 de la calle Santa Eugènia, dieron aviso a la Policía, que envió varios coches Z para vigilar la zona donde se produjo el robo.

Descripción

El apoderado de la oficina dijo que «los atracadores eran dos individuos jóvenes, de unos

veinte años de edad. Uno de ellos era rubio, de 1'80 metros de altura, llevaba una pistola y vestía un pullover rojo y unos pantalones blancos. El otro, moreno y de 1'74 metros de altura, vestía camisa azul y verde y pantalones de pinzas del mismo color».

El mismo empleado de la sucursal bancaria atracada señaló que «todo ha sido muy rápido. Yo no me he dado cuenta hasta que ya tenía a uno de los atracadores a mi espalda».

El apoderado de la oficina del Banco Hispano Americano dijo también que presentaría denuncia de los hechos en la Comisaría de Policía de Girona, cosa que hizo ayer mismo.

Ingresa en la cárcel el presunto autor de un tirón

Lloret de Mar.— Bernardino R.T. ingresó el pasado viernes en la cárcel, como supuesto autor de un robo con violencia por el procedimiento del tirón.

Previamente la policía de Lloret de Mar le había detenido después de que Bernardino, que circulaba por esta localidad en un coche, robase un bolso.

Bernardino, que ya había sido detenido otras veces, pasó a disposición del Juzgado de Instrucción de Guardia de Santa Coloma de Farners, cuyo titular decretó su ingreso en prisión.

Roban y queman un vehículo en Torroella

Torroella de Montgrí.— A las nueve de la noche del pasado viernes, se denunció, ante la Guardia Civil de Torroella, el incendio provocado del vehículo Renault-12, de matrícula GE-1405-F, que había sido robado previamente.

El vehículo siniestrado, propiedad de un vecino de Palafrugell, fue hallado en la carretera GE-632, de l'Escala a Torroella de Montgrí, en el término municipal de este último municipio.

Buscan a dos personas desaparecidas en l'Escala

L'Escala.— Desde las seis de la tarde del pasado jueves falta de su domicilio de l'Escala la joven de 17 años Sonia Galindo Tena. La joven, nacida en Barcelona, reside en la casa de sus padres, quienes informaron del suceso a la Guardia Civil de la citada localidad que, el mismo día, tuvo conocimiento de otra desaparición, ya que se presentó una denuncia en torno a la ausencia de su domicilio de Pedro Feliu Bulsat, de 73 años de edad, quien tiene disminuidas sus facultades mentales.

La Guardia Civil detiene al agresor

Sufre lesiones graves tras una discusión en Mont-ras

Mont-ras.— El pasado jueves, el vecino de Palafrugell, Juan M.G., de 25 años de edad, fue detenido por la Guardia Civil de esta localidad por el supuesto delito de lesiones graves.

La detención se produjo a las diez y media de la mañana, horas después de que el presunto autor de las lesiones mantuviera una discusión, que presumiblemente terminó en pelea con Francisco C.P., también vecino de Palafrugell.

Los hechos sucedieron durante la madrugada del jueves en el bar «Gran Capitán» de Mont-ras donde, presumiblemente, el detenido causó a Francisco varias fracturas.

Tras practicar la detención, la Guardia Civil de Palafrugell instruyó las correspondientes diligencias, que fueron entregadas al Juzgado de Instrucción de la Bisbal.

Sant Feliu de Guíxols

El SPD no se presentará en el recinto de la V Fira

Sant Feliu de Guíxols.— La Cambra de Comerç Indústria i Navegació de Sant Feliu de Guíxols, responsable de los actos que se desarrollarán en el recinto de la V Fira, denegó ayer el permiso para que el Sindicato Democrático de la Policía (SDP) haga su presentación en el citado recinto de la Fira.

Esta negativa alterará los planes de los miembros del Cuerpo Nacional de Policía pertenecientes al SDP que, según manifestó Francisco López Antonio, secretario de la Federación de Zaragoza y representante del citado sindicato, tenían previsto celebrar su presentación el día 9 de septiembre en el recinto de la Fira de Sant Feliu.

Cabe señalar que, según manifestaciones de Francisco López, en Girona, el Sindicato Democrático de la Policía tiene su sede en Sant Feliu, y su junta directiva está integrada por funcionarios de la Comisa-

ría de Policía de esta localidad, siendo Juan José Llamas Cruz el secretario de Organización Federal de Girona.

Policías comisionados

Según fuentes de la Comisaría de Sant Feliu de Guíxols, los policías de fuera de Catalunya comisionados en la Costa Brava abandonaron ayer sus destinos temporales reincorporándose a sus bases.

La misma fuente manifestó que los últimos policías, comisionados en Sant Feliu y que tenían alojamientos alquilados en la localidad, se despidieron durante la mañana de ayer de sus compañeros y posteriormente volvieron a sus bases de Zaragoza, Logroño, Pamplona y Santander.

Con su partida, se pone fin a la polémica que durante la última semana suscitó la orden de regreso dictada por la Jefatura Superior de Policía.

unicef
Associació UNICEF-Espanya
Sol·liciti informació:
Aribau, 39
08011-BARCELONA

ANUNCI PALAFRUGELL
CAMBRA OFICIAL DE LA PROPIETAT URBANA DE GIRONA
Es comunica als propietaris de finques urbanes del terme municipal de Palafrugell que fins al 15 de novembre poden procedir al pagament de la quota obligatòria de la COPU d'enguany, a la Caixa de Barcelona, c/. Pi i Maragall, nº 6, d'aquesta localitat, on trobaran el corresponent rebut a la seva disposició.
Exacció parafiscal (Decret 477/1960,R.D.-Llei 26/1977, Decret-Llei 24/1982 i Llei 50/1984)

CALDES MALAVELLA «Bosc d'en Manau»
Cases adossades en venda VPO
Facilitats de pagament 8 i 11%
Informació i venda:
Caldes: Sr. Rostollet
Tel. 47 04 04
Barcelona: «Coisa»
Tel. 93 / 237 82 72

Una avería provocó el fuego en la estación transformadora de Figueres

L'Alt Empordà, a oscuras a causa de un incendio en un transformador

J.M. BERNILS V.
Corresponsal

Figueres.— Ayer, alrededor de las once menos cuarto de la mañana, quedó paralizado el suministro eléctrico en toda la ciudad de Figueres y en la mayor parte de la comarca de l'Alt Empordà al producirse una avería, que derivó en un incendio, en el interior de la estación transformadora de la compañía «Hidroelèctrica de l'Empordà», situada al final de la calle Carles Fages de Climent.

Las primeras versiones, entorno al suceso, indicaban que el fuego se originó en el interior de la estación transformadora a causa de un corto circuito. Otras fuentes señalaron que el siniestro pudo estar motivado por una avioneta que durante la mañana volaba a poca altura sobre la ciudad de Figueres y que pudo haber tocado unos cables del suministro eléctrico próximos a Vilafant.

De cualquier forma, en la estación transformadora de energía de Hidroelèctrica y Enher, empezaron a quemarse las distintas salidas de alta tensión, quedando inutilizadas buena parte de las líneas generales de la corriente eléctrica. A primera vista, parecía que las de Figueres

no habían quedado demasiado afectadas —a pesar de que su reparación se preveía larga— mientras que las de la comarca resultaban más malparadas.

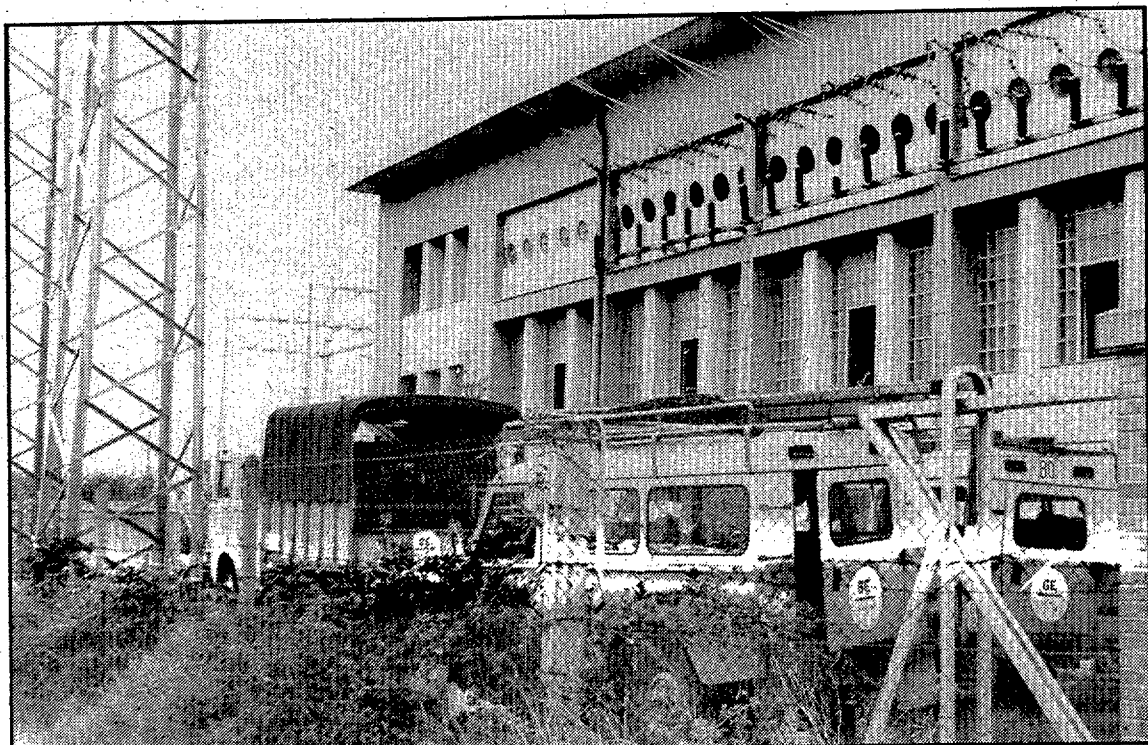
Al lugar del siniestro acudieron los bomberos de los parques de Figueres y Roses, así como fuerzas de la Policía Local y de la Cruz Roja. Personándose también el primer teniente de alcalde, Martí Palahí.

A pesar de la fuerte humareda, que desde el inicio del incendio se produjo en el interior de la central, las llamas fueron controladas en pocos minutos.

El hecho de que se quemase material eléctrico provocó la impresión de que se trataba de un incendio mucho más grave, aunque sus consecuencias fueron importantes.

Reparación de las instalaciones

Una vez finalizada la extinción, que se hizo en poco más de una hora, los empleados de la compañía eléctrica iniciaron las tareas de reparación de los cables quemados, que habían dejado sin luz a gran parte de la comarca de l'Alt Empordà.



El incendio de la estación transformadora fue extinguido en poco más de una hora. (Foto PUERTOLAS).

El suministro sólo quedó garantizado con rapidez en la zona del litoral, dependiente de la central de Roses. Concretamente, Llançà, Cadaqués, el Port de la Selva, y Roses fueron los únicos municipios de la comarca que se vieron afectados por la falta de luz.

Inicialmente estaba previsto que la avería quedase resuelta en cuatro o cinco horas, pero la reposición de los materiales quemados era muy difícil, por lo que se preveía que el suministro no se podría normalizar hasta bien entrada la noche.

En la estación eléctrica incendiada hay dos transformadores de corriente, uno de los cuales quedó muy malparado, mientras que el otro, de recambio, se puso en funcionamiento una vez resueltas las averías en las conexiones, motivo por el que el suministro se pudo ir normalizando por sectores. Así, a las seis de la tarde, ya se empezó a dar luz a diversos puntos de la ciudad.

Problemas ciudadanos

La falta de luz durante la mayor parte de la jornada laboral de ayer provocó serios problemas en la vida ciudadana de Figueres y de muchos pueblos de la comarca.

Muchas localidades tuvieron problemas de suministro de aguas, ya que el servicio se pone en funcionamiento mediante grupos electrógenos.

Diversos establecimientos, que cierran por la tarde, cerraron sus puertas antes de hora ante la imposibilidad de atender correctamente a los clientes, tal fue el caso de bancos y oficinas. Algunas tiendas, como las de productos congelados, cerraron sus puertas durante todo el día debido a la falta de energía.

Si la electricidad no llegaba al final de la tarde, estaba prevista la suspensión de diversos espectáculos públicos, así como la celebración de algunas fiestas mayores de los municipios de la comarca.

Los semáforos tampoco funcionaban, por lo que fue necesario que los policías municipales regulasen el tráfico en algunos cruces peligrosos del casco urbano figuerense.

Seis millones de pérdidas

La compañía «Hidroelèctrica de l'Empordà» evaluó en seis millones de pesetas las pérdidas ocasionadas por el incendio en la estación transformadora de energía. De cualquier modo, a esta cifra hay que añadir las pérdidas que, a nivel particular, se produjeron en numerosos establecimientos comerciales dedicados al ramo de la alimentación, así como en bares y restaurantes.

La falta de luz también afectó a neveras y congeladores, que durante varias horas se vieron privados de la energía necesaria para su funcionamiento, de forma que la avería provocó la pérdida de algunos alimentos y bebidas que contenían.

POUS PER AIGUA ATENCIÓ

NO PAGUEU MÉS PER LA MATEIXA FEINA
CONTRACTEU ARA EL VOSTRE POU A
PARTIR DE 4.500 PTES./METRE AMB
AIGUA (ENTUBAT)

PERFORACIONS A ROTOPERCUSIÓ
PNEUMÀTICA EN TERRENYS DE ROCA

**FRANCESC
VERDAGUER
DIPAN.**

POUS I PERFORACIONS

Mas Guèmol, 14
Tel. 57 07 71
BANYOLES

A L'ESCALA I BELLCAIRE



PVP 4.400.000 ptes.

CONSTRUCTOR PROMOTOR



XALET individual 200-300 m² terreny. 2 o 3 habitacions i garatge. Jardí i tanques. Servei d'aigua i llum. Piscina i tennis comunitaris. Crèdit 70%. Rendibilitat màxima amb lloguers.

- * Disposem de diversos tipus de cases i d'apartaments
- * Demaneu informació sense compromís



NOM _____
ADRESSE _____
TEL. _____

C/. Avgda. Montgó, 4
C/. Port, 20

L'ESCALA Tel. 77 04 17
L'ESCALA Tel. 77 26 61

DIARI DE GIRONA

LOS SITIOS

DECANO DE LA PRENSA GERUNDENSE

Edita: Editorial Gironina, S.A.

Director: Jaume Sureda i Prat

Número: 13.711

Domingo, 6 de setiembre de 1987

Precio: 100 pesetas

Fota la veritat sobre el casament Gala-Dalí

Miquel Coll i Alentorn:

«Sempre he estat un
optimista impenitent»

Els catalans a Madrid

DOMINICAL



BONASTRUCH DE PORTA
 C/ Bonastruch de Porta, 29 - Tel. (972) 20 70 66

17001 GIRONA



Ara a Girona, possiblement, la millor i més gran exposició de mobiliari i complements amb la qualitat i bon servei que vostè esperava, i al millor preu.

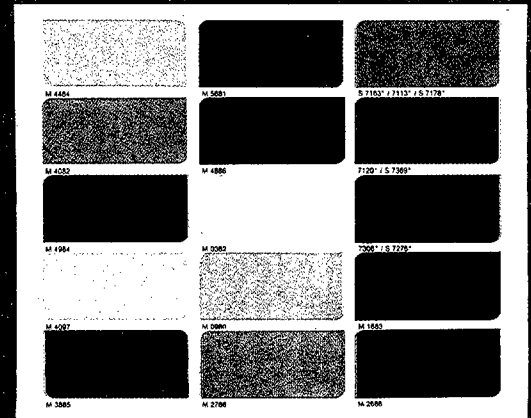
aislater, s.a.

C/ Nord 11 - Tel. 21 00 50 - 17001 GIRONA

**NO LIMITE SUS COLORES PARA LA DECORACIÓN DE SUS TECHOS
 LAMAS DE ALUMINIO LACADO LUXALON**

concesionario oficial: **GRADULUX & LUXALON®**

son marcas y productos
Hunter Douglas®

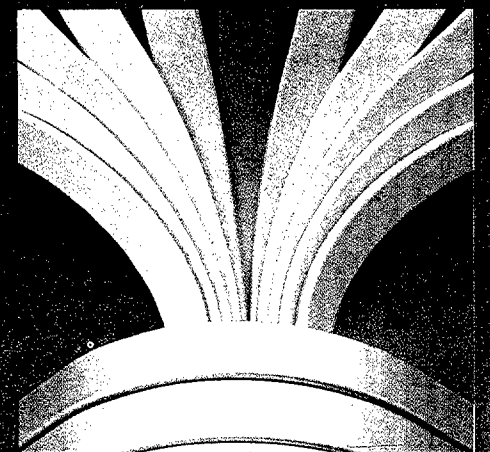


Lamas Curvada

LUXALON®

**Líderes en decoración
 y aplicación**

**Libertad en superficies
 comerciales**



Tota la veritat sobre el casament Gala-Dalí

RAMON GUARDIOLA i ROVIRA

Els biògrafs de Salvador Dalí saben que una de les fonts que sempre els raja és l'Empordà i —per diversos conceptes—, també Girona. Un dels esdeveniments, poques vegades tractat i mai prou ben aclarit, és el casament de Gala i Salvador Dalí al Santuari de Nostra Senyora dels Àngels, ben a prop de la tomba de Gala, que reposa en una cripta feta al castell de Púbol. Casament canònic, dinar de noces i casa de Púbol, són tres temes d'interès fruit de l'arrelament de Dalí a aquestes contrades.

El casament

Sobre el casament, aviat es complirà un any que n'Heriberta Deumal i Fortià ens sorprenia tot dient que entre els seus treballs fotogràfics amb el seu marit varen fer el casament d'en Dalí als Àngels... El mal és que ara no troben els clixés... Ignorem com s'assabentaren del casament o si es trobaren per casualitat, amb els Dalí, al Santuari. Algú els hi havia encarregat? Secret. Sembla que tan rigorosament observat havia estat aquest casament canònic que, per això mateix, fou una gran sorpresa. Mn. Francisco, rector de Cadaqués i amic dels Dalí, havia recollit el seu desig de casar-se per l'església i ho tractà amb el bisbe doctor Cartaña, que per mantenir el secret tingué cura personalment de l'expedient, en què complí escrupolosament tots els tràmits i requisits.



Aquesta és la foto oficial del casament de Gala i Dalí. (Foto MELI)

Un dels sorpresos per la presència de Dalí als Àngels fou el doctor En Josep M^a Pigem i Serra. El casament es portà amb tanta reserva que fins i tot el desconeixia el propi capellà-custodi dels Àngels, fins que li anuncià la celebració el doctor Josep M^a Taberner i Collellmir, aleshores vicari general.

Dalí i Gala volien intimitat i seriositat, i ho aconseguiren. Els mitjans de comunicació no se n'assabentaren. L'incògnit fou tan rigorós que, per anar als Àngels, Gala conduí l'automòbil, prescindint del seu fidel conductor i major dom n'Artur Caminada i Batlle, que estava amb ells a Portlligat.

Gala i Dalí s'havien casat civilment a França feia més de vint-i-cinc anys. No era possible el matrimoni canònic perquè ella s'havia casat amb Paul Eluard, de noms Eugène, Emile, Paul Grindel, l'any 1917, a l'edat de 23 anys, a la parròquia de Saint Denys de la Chapelle a París. Constà que Gala, de nom Hélène Diakonoff, havia nascut a Kazan (Rússia) el 25 d'agost de 1894, i que fou batejada el 27 de gener de 1917.

Divorciats Gala i Paul Eluard, aquest es casà dues vegades més, i quan morí, el 18 de novembre de 1952, ella pogué contraure matrimoni canònic.

A Cadaqués ocupà la rectoria durant molts anys Mn. Francesc Vilà Torrent «mossèn Francisco» per a Dalí i Gala, amb el qual mantingueren relacions d'amistat i hi tenien confiança. A ell manifestaren la seva voluntat de con-

traure casament canònic, però que es preparés sense publicitat. Aquest confià al bisbe Dr. Josep Cartaña la manifestació de Salvador Dalí Domènech i Helena Diakonoff Deulina (sic), el desig de casar-se «com Déu mana». Consta que el doctor Cartaña va estar contentíssim de la bona nova i confià a mossèn Francisco que, al marge del rector de Cadaqués (perquè en aquells moments ja no era a Cadaqués, sinó que era rector de Fornells de la Selva), tingués cura d'escriure la declaració dels contraents i de portar-la-hi, ja que el mateix senyor bisbe tindria personalment cura de completar-la amb la documentació necessària, cosa que féu amb tot rigor i sense deixar cap tràmit. L'espera fou una mica llarga en haver d'escriure a l'estranger i en haver de passar l'expedient per la Sagrada Congregació romana de Sagraments. Dalí havia de pensar en el que deia abans d'iniciar-se l'expedient que aniria a Roma a demanar-ho al Sant Pare.

El Sr. Bisbe va citar a Mn. Francisco Vilà (a.c.s.) i li va dir que podia comunicar als senyors Dalí que tot estava a punt per determinar el lloc i data i poder-se casar. El va delegar per assistir al casament en nom de l'església i ésser el celebrant de la cerimònia complaent així els contraents, sense que hagués de fer cap mena de petició a la parròquia de Cadaqués, ni demanar la delegació al rector del lloc on es decidís celebrar el matrimoni, tot afegint que donés l'enhorabona als senyors Dalí i

significant-li que el farien molt content si l'anessin a visitar.

Mossèn Francisco Vilà tenia molta entrada a la casa de Portlligat i era molt amic de Dalí i Gala, els quals periòdicament l'invitaven per fer-li entrega de quantiosos donatius per als pobres de la població, quan Cadaqués no havia conegut l'esclat del turisme que era l'època en què Mn. Francisco regentava la parròquia de Cadaqués. D'ací passà a rector de Fornells de la Selva, on l'anaren a trobar personalment Dalí i Gala per exposar-li el seu vell desig de casar-se per l'església i que fos ell mateix el celebrant de la seva boda.

Mn. Francisco posà fil a l'agulla. Es coneixia, amb certesa documental, la defunció del marit de Gala, Paul Eluard. I content per la decisió dels Dalí, va anar tot seguit a Girona a explicar-ho al seu company i amic d'infantesa, el doctor Josep Pol i Arau, aleshores fiscal de la Diòcesi i catedràtic de dret canònic, per estudiar la forma de resoldre la documentació necessària tenint en compte l'origen rus de Gala i el secret en què volien mantenir el casament. Mn. Pol era conegut de Gala i Dalí, als quals havia visitat en ocasió de predicacions seves a Cadaqués. Tot seguit, els dos amics esbossaren el projecte d'actuació i consideraren oportú proposar al seu

DOMINICAL

DIUMENGE, 6 de setembre de 1987

• **TEMA:** Dalí i Gala, matrimoni als Àngels • **ENTREVISTA:** Miquel Coll i Alentorn • **REPORTATGES:** Els catalans a Madrid / El comerç i el turisme • **CULTURA:** Mozart al Castell de Peralada • **VIATGES:** Israel •

• **COLECCIONISME** • **LLIBRES** • **GASTRONOMIA** • **BRICOLATGE** • **JARDINERIA** • **MÚSICA** • **MOTOR** • **SALUT** •

DOMINICAL és un suplement del DIARI DE GIRONA-Los Sitios

Director: Jaume Sureda i Prat - Direcció i coordinació suplement: Magda Bouso - Disseny: Iglesias - Biondi - Maquetació: Jordi Archidona - Fotografia portada: Meli
Edita: Editorial Gironina, S.A. - Redacció, Administració, Publicitat i Tallers C/. Comerç, s/n - Tels. 47 62 77/78.
Tèlex: 93.988 EDGI - FORNELLS DE LA SELVA (GIRONA) - Publicitat de 8 a 20 h.: Ctra. Barcelona, 29 - Tels. 20 18 82 - 20 20 42 - 17 001 - GIRONA

Difusión controlada por



CASAMENT GALA - DALÍ

Tota la veritat sobre el casament Gala-Dalí

Íntim amic mossèn Calzada si els volia ajudar, i si en el seu dia actuaria de testimoni i padri de bodes juntament amb Mn. Pol. Els tres personatges es reuniren a la sagristia de l'església de l'Hospital Provincial on estudiaren els possibles santuaris i esglésies de la diòcesi més apropiats per a la cerimònia religiosa, i el restaurant per fer l'àpat de casament. Proposaren als Srs. Dalí el Santuari dels Àngels i el restaurant de La Barca del pont del Ter.

Mossèn Francisco Vilà, quan visità el Sr. Bisbe per comunicar-li el desig de Dalí i Gala, quedà molt content i disposat a facilitar el secret i li va encarregar d'escriure la declaració dels contraients, i que el propi doctor Cartaña sense intervenció de les parròquies, tindria cura de tot l'expedient, com així ho féu.

L'equip dels tres amics funcionà. Mn. Pol va anar al restaurant de La Barca per temptejar la possibilitat de fer-hi un tec, molt íntim, per a uns personatges importants i només amb cinc comensals. Els de La Barca sentiren una preocupació: «Essent gent així, vol dir Mn. Pol que quedarem bé?». Però aquest cap quedà lligat.

Mossèn Francisco i Mn. Pol anaren a Portlligat i exposaren el projecte. Els Dalí l'aprovaren, desitjaven que s'executés ben aviat i, prenent un calendari, assenyalaren la data: dilluns dia 8 d'agost, poc abans del migdia. Gala manifestà els menjars que li agradaria que se servissin a La Barca. S'avisà al capellà-custodi del santuari dels Àngels, mossèn Joan Juanola, que Mn. Francisco a mig matí aniria a fer-hi un casament d'uns nuvis de Cadaqués, suposant que ho hi hauria cap inconvenient (i es callà els noms dels contraients).

El 18 d'agost de 1958, al matí, compartint el secret, a les voltes de la Plaça del Vi esperaven els tres sacerdots: Mn. Francisco Vilà, Mn. Josep Calzada i Mn. Josep Pol. Puntualment arribà un cadillac negre, conduït per Gala acompanyada de Dalí, que saludà els capellans que pujaren al cadillac per anar cap als Àngels. La gent que passava per la Plaça, els clients d'un bar i els d'una barberia de la cantonada de la plaça miraven sorpresos Dalí i els reunits, i es preguntaven: «On diantre deuen anar amb Mn. Pol i Mn. Calzada i un altre capellà?». Ignoraren el motiu i s'evità aglomeració de gent als Àngels.

Quan arribaven als Àngels, el capellà-custodi del Santuari que esperava els nuvis quedà astorat en veure qui eren els dos contraients: «Quina llàstima, Mn. Pol, que no m'ho digués! Hauríem omplert el Santuari i pagat les obres!». Només s'havien posat dues cadires senzilles amb dos reclinatoris al peu del presbiteri, sense catifes, ni un ram de flors boscanes a l'altar. Aquesta senzillesa fou el preu a pagar perquè no s'escampés la notícia. L'acte tingué més intimitat i serietat que si hi hagués assistit una gentada i els informadors. Els Dalí visaren el paisatge alabant la



El retratista Meli, entregant a Dalí el seu retrat de boda que reproduïm en la pàgina anterior. (Foto MELI)

panoràmica i entraren a l'església; ocuparen els dos seients i, tot seguit, va sortir Mn. Francisco precedit dels doctors Calzada i Pol, tots amb els ornamentals litúrgics. Mn. Francisco (revestit amb copa blanca) va començar amb una salutació i la lectura del ritual. Dalí escoltava amb mirada fixa, molt seriós, i semblava emocionat. Gala semblava menys afectada. El ritual del Sagrament era el d'abans del concili. Els contraients pronunciaren el «sí» amb tota claredat, davant els testimonis: Mn. Pol i Mn. Calzada. Ja essent esposos es donà solemnitat a la missa de casament: Mn. Pol celebrà la missa; Mn. Calzada (que actuà com a organista) i mossèn Francisco (que posseïa una envejable veu de tenor) interpretaren, amb l'acompanyament de l'harmònim, peces clàssiques i cançons que compliaven Salvador Dalí. Se'l veia enfervorit i emocionadíssim, no semblava ell. Gala estava més serena i menys afectada. No es va donar la Sagrada Comunió, tampoc als fidels que, perquè ja eren al Santuari, assistiren a la missa, i es clogué la cerimònia amb la benedicció ritual i el cant de la «Salve Regina».

Dalí vestia de festa, de color negre, amb corbata i amb el seu inseparable

bastó. Gala vestia modestament, amb molta senzillesa, sense cap joia, i calçava espadnyes brodades amb llanes de colors llampants i cintes vermelles i amb mitges del color del vestit.

A l'acte civil del casament, hi assistí el secretari del Jutjat de Sant Martí Vell, que fins aquell moment no sabia qui es casava. Aquest tràmit de signar l'acte del Jutjat en la celebració del matrimoni canònic, fa que Dalí sigui casat civilment per dues vegades, ja que més de vint-i-cinc anys abans havia contret matrimoni civil a França. També els esperava Joan Vilà i Torrent, germà de Mn. Francisco, el qual els el presentà, que també signà les actes com testimoni.

Els tres capellans feren als Dalí l'únic regal de casament: un valuós llibre d'art italià, que li entregaren amb una dedicatoria adient. Dalí el fullejà, admirant les il·lustracions gairebé una a una. Hi havia un Crist com baixant del cel, astronòmic i penjat sobre la terra segons la visió d'un sant. Després d'uns anys Dalí pintà el mundialment conegut «Crist de Sant Joan de la Creu». Sortint de l'església Dalí féu un autògraf al doctor Josep M^a Pigem i li dibuixà «el corn de l'abundància» en veure coronat el seu desig de casar-se cristianament amb Gala.

Dalí parlà del seu casament religiós i ressaltava que li havia agradat tant que amb gust ho repetiria pel ritu copte.

Un àpat senzill

La parella —conduint l'automòbil Gala— amb els tres capellans feren el viatge a Girona i al restaurant del Pont de la Barca. El propietari Sr. Ernest reservà un menjadoret amb un gran finestral sobre el riu Ter i amb una bona vista a la Catedral, Sant Feliu i Montjuïc. Dalí observà una bona estona i exclamà: «Els felicito, perquè ho han fet tant bé. Pensin que m'han portat al mateix lloc on fa temps vaig ésser citat, per fer el que hem fet avui... però fou inútilment». Menjaren entremesos amb embotits i patés. Gala demanà marques de vi estrangeres que no eren conegudes de la casa. Dalí no tastà cap vi com era de costum i menjà una mica de pernil, tot dient: «Sóc home de poca vida». Fora d'algun altre comentari sobre el menjar, la conversa fou de tons elevats i metafísics, palesant Dalí els seus grans coneixements i la seva sòlida cultura, no solament artística. El menú es completà amb peix fresquíssim variat, amb salses, i amb un pollastre (aleshores més escassos que ara) cuit sencer, al forn, farcit amb verdures empanades. Xampany, fruites, cafè i conyac «Napoleon» francès.

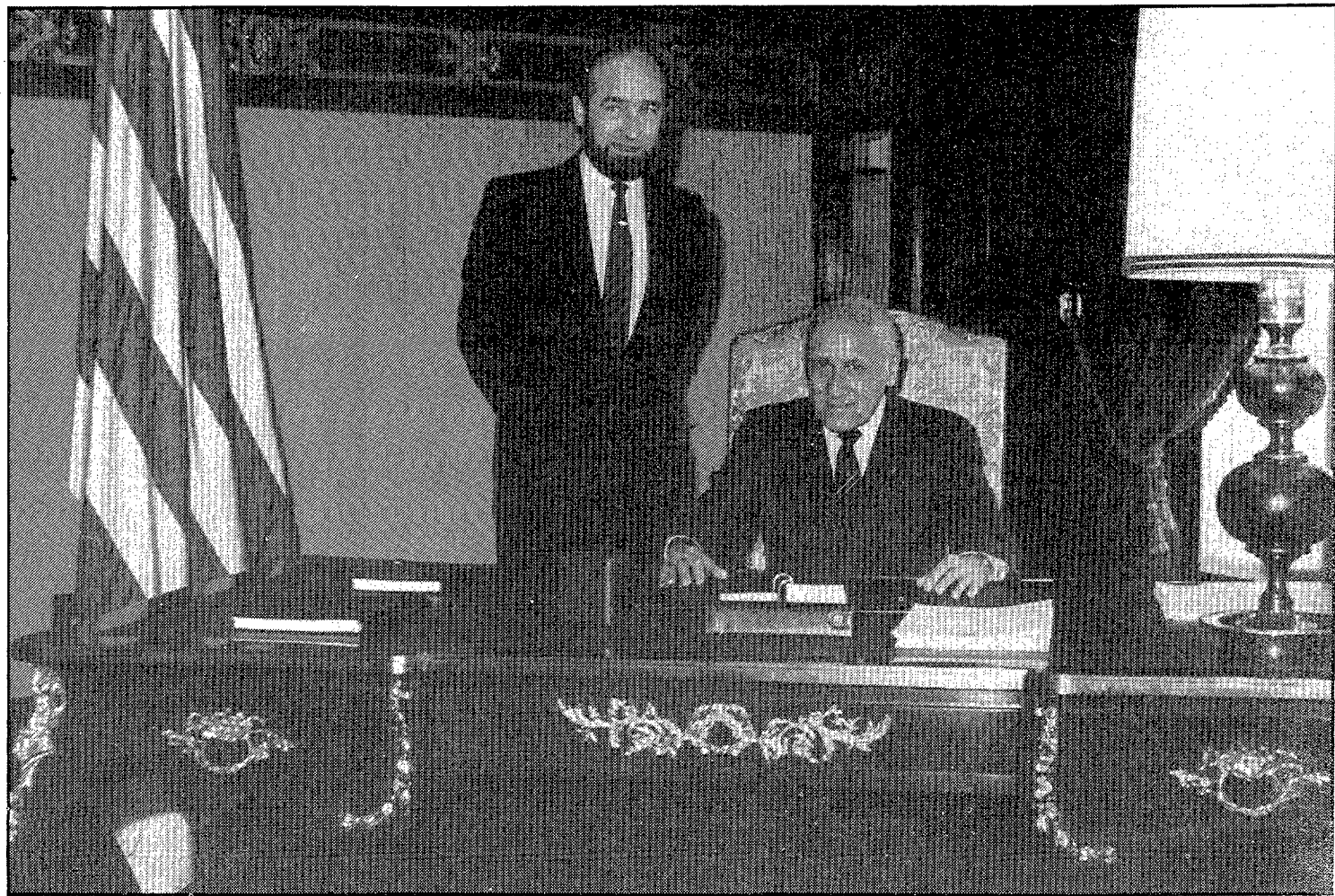
Els Dalí, amb els tres acompanyants, es dirigiren a la placeta de la catedral, pujaren l'escalinata i foren rebuts pel senyor bisbe doctor Cartaña que els felicità i ells li expressaren el seu agraïment. Dalí sempre conservà gran respecte i bona impressió del bisbe Cartaña, al qual es referí algunes vegades. El casament ja havia acabat. ■

**Dalí escoltava amb la mirada fixa,
molt seriós, i semblava emocionat.**

Gala se la veia menys afectada.

ENTREVISTA

Intentar, tan sols, presentar la figura de Miquel Coll i Alentorn seria, alhora, ridícul i inútil. Són ben poques les personalitats de la vida pública catalana que gaudeixen d'un prestigi, d'un respecte i d'una simpatia com el personatge que inicia la nostra sèrie d'entrevistes i que sens dubte honora la secció i honora l'entrevistador. Ha estat amb l'ajut d'aquest veritable ambaixador que tenim els gironins i especialment els de la comarca de la Garrotxa com a vice-president al Parlament, Arcadi Calzada, que el senyor Miquel Coll i Alentorn, ens va rebre i respondre les nostres qüestions. Una de les feines periodístiques més gratificants que la professió ens ha donat ha estat, precisament aquesta conversa a dues bandes, president i vice-president de la Cambra legislativa del nostre país.



JOAN SEGUR

Miquel Coll i Alentorn, president del Parlament, historiador, enginyer... servidor de Catalunya

JOSEP VÍCTOR GAY

Un bust del president màrtir Companys, retrats d'altres presidents, hi veiem el «ganxó» Irla. La senyera que presideix. Al damunt de la taula carpetes i documents, ordenats pel treball, algun record de municipis de Catalunya.

Davant nostre, el president Coll, impecable, com en ell és costum. El rostre és alhora rialler, serè i atent.

Arcadi Calzada fa les presentacions i ja surt el tema de la Garrotxa, que és també un element que ens uneix a tots plegats com veurem.

— «El meu primer contacte amb la Garrotxa va ser de molt jovenet. El meu pare, que era metge, era company del titular de Castellfollit de la Roca. Buscàvem un lloc d'estiu — llavors no es feia turisme, s'estiujava, sap— i varen trobar Castellfollit. Hi vàrem passar molts estius. Sempre he conservat i mantingut una especial devoció per aquella comarca».

Passem a les primeres preguntes. Potser no serem massa originals, però la personalitat del senyor Miquel Coll i Alentorn és tan variada que li hem de demanar que ens digui si és un historiador que fa política o un polític que fa història, o fins un enginyer que s'ha dedicat a la política i a la història.

— Certament, sóc una mica de cada cosa. Professionalment he estat i sóc encara un enginyer. Molta gent no ho sap, però fins als 65 anys que em vaig jubilar vaig exercir com enginyer tèxtil i fins i tot avui continuo alerta en el que puc amb el sector.

— Aleshores, l'historiador quan surt?, juntament amb el polític?

— Sempre he portat ambdues activitats, juntament amb la d'enginyer. En acabar els estudis mitjos, m'agradaven tant els temes científics i tècnics, com les humanitats. Malgrat que vaig decidir-me pels estudis d'enginyer, no vaig deixar mai d'interessar-me per la història. No sols la medieval, m'interessa tota la història.

Pel que fa a la política, també vaig començar de molt jovenet. Ja abans de la primera dictadura i, certament, amb l'esdeveniment de la mateixa, amb tot el que va significar per Catalunya, jo vaig integrar-me totalment amb els moviments d'oposició.

La democràcia cristiana a Catalunya

El nom i la figura de Miquel Coll i Alentorn aniran, evidentment, units a Unió Democràtica, i a la presència de la línia de la democràcia cristiana al nostre país.

— He d'assenyalar que la trajectòria de les idees que inspiren la democràcia cristiana la vàrem seguir d'un bon principi a Catalunya. D'ençà dels moviments inicials a l'imperi alemany, com a reacció a les idees defensades per Bismark, els catòlics alemanys inicien la seva resistència com a moviment confessional. Després, a Itàlia, per integrar els catòlics, sense oposar-se a la realitat de la unitat italiana, que havia enfrontat tan durament a la casa reial de Saboya

Coll i Alentorn i Arcadi Calzada han fet funcionar impecablement la cambra legislativa catalana.

amb els Estats Pontificis. Igualment a França, per part dels moviments catòlics que, acceptant el que de positiu tenien els aspectes socials de la Revolució, volien també tenir un protagonisme propi. Des de Catalunya fèiem un seguiment d'aquestes realitats, però també vull dir que jo no vaig signar el manifest constitutiu d'Unió Democràtica. Encara era militant d'Acció Catalana, i no va ser fins poc temps després que m'hi vaig integrar.

Però el que voldria que quedés clar és que a Catalunya més que en cap altre lloc, la democràcia cristiana no ens era pas desconeguda. Tot al contrari.

— Ens ha parlat de resistència, a la primera dictadura. Podríem dir que ha estat una persona que s'ha passat bona part de la vida resistint.

— No crec que s'hagi de presumir d'aquestes coses. En tot cas, l'únic que he fet ha estat romandre fidel a unes idees i a uns principis, com tanta altra gent de casa nostra i d'arreu ha fet i tampoc no ho va escampant. Catalunya, gràcies a Déu, és un país amb moltes fidelitats, això ens ha servit de molt, per mantenir la nostra dignitat com a poble, amb fidelitats com deia a una llengua, a una cultura, a una forma de fer i d'anar pel món.

— Fins en els moments pitjors, de més foscor per Catalunya. Creia possible la recuperació d'aquesta identitat nacional, com a poble, com a país i fins amb un Estatut i unes institucions?

— Sempre he estat un optimista impenitent. Encara que semblava respondre a pilota passada, he de dir, sincerament, que fidel en aquest optimisme, estava segur que Catalunya es recuperaria i que tindríem novament les institucions.

— Pensava igualment que Unió Democràtica tindria el protagonisme que ha assolit en aquesta etapa de recuperació.

— Certament sabia que Unió seria fidel. Ho va ser en els pitjors moments. Durant la guerra, amb la mort de Carrasco i Formiguera. Després de la clandestinitat. Finalment en l'etapa de recuperació d'aquesta identitat nacional. Si m'ho permet, li diria que no podia fallar.

— Ha esmentat la guerra i la transició. Pensava que aniria com ha anat o, pel contrari, preveia que podria ser més violent, és a dir, amb trencament, amb ruptura?

— He de dir que tenia aquesta por. Possiblement per haver viscut el daltabaix del 36. I crec que aquesta situació la temíem molts catalans i no catalans. Possiblement érem víctimes dels nostres records i de les vivències tenebroses d'aquells anys. Crec que es

El despatx del president del Parlament de Catalunya, en una tarda d'estiu, és un dels llocs més tranquils de Barcelona. Tan tranquil que fins i tot per l'entorn del Parc de la Ciutadella podríem dir que estàs en qualsevol de les comarques de la Catalunya interior, lluny de la bullicia i de l'activitat intensa del Barcelonès.

Cal dir que la immensitat del Parlament també és silenciosa i fins amb ressons d'uns certs films històrics. Només els entorns dels despatxos del president Coll i del vice-president Calzada no reposen.

ENTREVISTA



«L'important és tenir Parlament i les altres institucions del país».

JOAN SEGUR

va córrer un risc de tornar-hi. Sortosament les circumstàncies, la societat i el seny de tots plegats ho va evitar. Però reconec que tenia una certa por, malgrat que, com deia, no he deixat de ser optimista.

La feina al Parlament

La conversa flueix amable. Cal dir que la calor del carrer no arriba atemperada com està pel sistema de condicionament d'aire. El protocol en el Parlament de Catalunya és mínim, discret i eficaç. Uns mossos d'esquadra a la porta, un bidell a recepció i un altre al primer pis. Una secretària en els avantdespatxos del vice-president i del president. Poca cosa comparat amb altres administracions que la nostra feina ens ha portat a tenir que superar en més d'una ocasió.

El president coll, com dèiem, és un polític que ha cuidat moltíssim el seu aspecte extern. En ple estiu, va amb coll i corbata, sabates sense un bri de pols, camisa de màniga llarga. Si no fos pel seu somriure clar i obert, el seu rostre i actitud podria ser d'un membre diríem que permanent de la Cambra de Comuns, o potser dels Lords britànics. El fet és que la conversa, que no entrevista, és fluïda i amable, en fi que dóna gust.

— Senyor Coll, pensava en aquells moments de dificultats per Catalunya que algun dia vostè presidiria el seu Parlament, quan fins i tot parlar d'aquesta institució podia semblar un delictes.

— Certament he de tornar al meu optimisme natural. Pensava en la recuperació de les institucions, jo li he de dir. Però que personalment en presidiria una ja és una altra cosa, és més que ser optimista, seria ser presumptuós. L'important és tenir Parlament i les altres institucions del país, qui presideixi el Parlament no crec pas que sigui el més important ni molt menys.

— Però sembla que la seva feina ha estat reconeguda per tothom, com la d'un president més enllà del color polític.

— He procurat complir amb el meu deure. Certament en aquesta legislatura, possiblement, a causa de la majoria que hi ha, la feina d'una banda ha estat més planera. Però de l'altra s'ha tingut que evitar l'abús d'aquesta posició de domini. Hem procurat fer feina institucional. Si l'oposició diu que ha anat bé, deu ser un bon senyal.

«Els parlamentaris s'han adonat del que representen i del que els cal fer»



JOAN SEGUR

«Hem procurat fer feina institucional».

«Sempre he estat un optimista impenitent, encara que sembli respondre a pilota passada»

— Precisament aquesta autoritat presidencial s'ha hagut de fer servir per cridar l'atenció a algun parlamentari, ho diem perquè possiblement algun nom de Girona hi sigui.

— En els primers mesos de l'actual Parlament, hi van haver algunes situacions no del tot agradables, però sortosament els parlamentaris s'han adonat del que representen i del que els cal fer. Voldria dir que no ha estat certament difícil fer de president del Parlament. A més m'agrada que hi sigui present. En tenir un vice-president primer, com l'Arcadi, m'ha fet encara més planera la meua feina.

Ens agradaria saber quines lleis més destacades tindrà la feina pendent per la darrera etapa parlamentària.

— Com que serà, com sap, el darrer període de sessions, primer de la tardor a Nadal i després d'any nou fins a la dissolució del Parlament, no seran moltes les lleis. Naturalment tindrem els pressupostos de la Generalitat, i també caldria destacar les lleis de museus de Catalunya i la d'espècies animals a protegir.

— Encara que possiblement sigui prematur, podria preveure el moment de la dissolució del Parlament per les eleccions autonòmiques de l'any vinent.

— Certament és aviat. Però situar aquest moment per la primavera del 1988 seria prou correcte, tota vegada que el període de sessions després d'any nou serà ja un període pre-electoral, no cal allargar-lo massa, però de moment no es pot pas precisar, més enllà d'aquestes valoracions.

— El Parlament de Catalunya és pot posar com a model de funcionament de vida parlamentària autonòmica.

— La tradició democràtica i de vida parlamentària de Catalunya és un fet. Malgrat tantes dificultats, tants anys d'absència d'aquesta mateixa vida parlamentària, Catalunya com deia té un pes i una tradició que ningú, honestament, li pot discutir ni negar.

Cal veure el gran nombre de visites que hem tingut de delegacions d'altres parlaments autonòmics d'arreu de l'Estat. Igualment, els nostres tècnics han informat, assessorant i ajudant els d'aquells parlament sense la tradició del nostre. Tot, en aquest món, és perfectible, ja se sap, però certament no crec que el Parlament de Catalunya, en el moment actual hagi de canviar.

— Una altra de les seves activitats parlamentàries ha estat la dels intercanvis i visites amb parlaments regionals d'altres estats, especialment d'Europa. El nostre és comparable amb aquests altres?

— Bàsicament els parlaments de la República Federal d'Alemanya i els d'Itàlia són els que més hem

ENTREVISTA

«Tenir un vice-president primer, com l'Arcadi, ha fet encara més planera la meva feina»

conegut, i els que tenen una tradició més arrelada. Els parlaments dels «lands» alemanys, solen tenir més poder que el nostre. Recordem que, per exemple, a nivell federal no existeix un Ministeri d'Educació, ja que les competències han estat totalment transferides als «landers». Pel que fa als parlaments regionals italians, depèn de les regions, perquè el nivell de competències transferides per l'Estat és diferent segons les regions. En conjunt, diria que estem a un nivell homologable amb els estats de l'Europa occidental que funcionen federalment o amb autonomies regionals.

El futur

Hem fet un seguiment d'una de les vides polítiques més intenses i fins i tot més apassionants de la vida política catalana del nostre temps. Un home jove, per a qui els 83 anys no són més que una referència, malgrat que ja ha anunciat que no pensa tornar-se a presentar a les eleccions, i que, per tant, deixarà les presidències del Parlament i d'Unió Democràtica. Un home que té molts projectes com a historiador, també com a pare d'una gran família, com a avi i, sens dubte, i com ja ha definit, com a observador «apassionat» de la vida política del seu país.

Hem comprovat com a la tarda d'aquest estiu barceloní continua amatent tot el que passa i el que es diu. Prepara la feina, parlamentària i les altres feines. Amb una memòria històrica realment prodigiosa, ens dóna detalls familiars, recorda que no es va veure amb cor de ser metge com el seu pare. Tenir la responsabilitat d'unes vides a les mans ens diu que era massa, a més recorda també els horaris i el servei permanent del pare, però era un servidor de la medicina. Personalment, com assenyalàvem no tenim la sensació d'haver anat a fer una entrevista, sinó d'haver mantingut un diàleg enriquidor amb una de les personalitats a la qual Catalunya deu més coses en aquesta etapa política.

Després també Arcadi Calzada ens confirmaria que la Presidència del Parlament, per part de Miquel Coll i Alentorn, ha estat un element fonamental en la normalitat de la legislatura amb l'esmentada majoria nacionalista, que podia haver provocat situacions tenses i que el gran respecte i qualitat humana del president varen ajudar a superar.

Parlem d'amics comuns a Girona, de la feina que com a historiador espera poder continuar fent, també a casa nostra. «Tenen una gran escola d'historiadors a Girona, cal aprofitar-la», ens diu. No vol fer prediccions polítiques, assenyalant que el president d'una institució malgrat pertànyer i presidir un determinat partit polític ha de procurar estar per damunt de fets concrets. «El poble català sabrà decidir com ho ha fet en cada moment de la seva història», apunta sense cap altre compromís.

Finalment, preguntem com li agradaria que el recordessin en acabar aquesta nova etapa de la seva vida política.

— **Senzillament, com una persona de bona voluntat que ha procurat servir el millor que sabia al seu país.**

Creiem que és una bona definició, que encaixa perfectament amb el que ha estat aquesta trajectòria humana i política de Miquel Coll i Alentorn. Un lleial servidor de Catalunya, fidel al seu partit, a unes idees que han inspirat la seva vida i que l'han portat, per mèrits propis,



JOAN SEGUR

El President Coll preveu la dissolució del Parlament per la primavera de l'any vinent.



DANI DUCH

«Tenen una gran escola d'historiadors a Girona, cal aprofitar-la».

a presidir el nostre Parlament, amb aquesta responsabilitat i respecte de tots.

«L'únic que he fet ha estat romandre fidel a unes idees i a uns principis»

El sol del capvespre tenyeix d'un color amable la façana de l'edifici de la Ciutadella. Portem sota el braç uns volums de la història d'aquella casa. L'Arcadi ens els ha donat com un símbol del que un Parlament recuperat i consolidat ha de representar per a tots els que ens agradaria que, com el nostre personatge d'avui, ens poguessin recordar com a persones de bona voluntat i lleials servidors del nostre país.■

REPORTATGE



«Ahí está, la Puerta de Alcalá.»

Els catalans a Madrid

JORDI BOSCH

Segons dades del cercle català de Madrid, a la capital de l'Estat hi viuen de forma estable 70.000 catalans. Segons altres fonts, la xifra podria arribar als 100.000. Al marge, però, de l'interès que pugui tenir des de Catalunya aquesta qüestió, hi ha un fet que s'origina a Madrid mateix i que és certa sorpresa o expectació el fet de que un català s'instal·li a la capital de l'Estat. És un fenomen que no succeeix a cap altra ciutat de l'Estat espanyol, incloent els bascos.

Tot fa pensar que pel subconscient col·lectiu espanyol-oficial, la presència d'un català a Madrid és quelcom que s'escapa de la quotidianitat. Aquesta mena d'excepcionalitat és tot un fenomen sociològic i psicològic del que no són absents la rivalitat entre Madrid i Barcelona, com a dues principals ciutats de l'Estat, la nostra forma de ser i la fortalesa del catalanisme polític. Una altra qüestió és que hi hagi una bona o mala rebuda i d'aquest assumpte ja en parlarem més aviat. Servidor, però, que ha gaudit d'una acollida magnífica, no pot amagar que darrera les grans encaixades, si salvem l'àm-

bit de l'amistat personal que no coneix de races o creences, sempre hi ha un recel que no s'acaba de perdre.

L'esport nacional: anar a Madrid

D'això segur que tothom n'ha sentit a parlar en alguna ocasió. L'esport nacional espanyol per excel·lència, al marge de l'enveja, és l'anada a Madrid. Molts ciutadans nascuts arreu la pell de brau tenen com a gran objectiu professional, simplement, anar a Madrid. A moltes ciutats de «províncies», a qualsevol raonament de l'Estat, la gent s'obre pas per anar a la capital. «El meu nen està ben col·locat a Madrid», diuen amb lògica satisfacció moltes mares d'Andalusia, Galícia, Rioja o Castella, tant se val versió-La Mancha, versió-Lleó. Això ha estat molt

significatiu i ho diem com a exemple en sectors importants del funcionariat. Tant se val que visquen magníficament, com a reis, en una petita ciutat, del que es tracta és de «ir al Ministerio», encara que sigui en una tasca fastigosament rutinària. Però això és justificable.

En primer lloc perquè el tan comentat centralisme madrileny on s'ha fet notar de forma més sagnant és a altres indrets de l'Estat que no són Catalunya. Certament, que el Principat l'hem patit, però és que a algunes zones l'empobriment ha estat tan bestial, que la societat local o regional ha passat a ser debilíssima o inexistent com a societat civil, que Catalunya és forta i progressa. Això porta a que quan algú funciona hagi de deixar la seva terra perquè senzillament no pot avançar més. El sostre professional és evident a gran part d'Espanya. Certament que hi ha notables excepcions. Tant de gent que prefereix viure més o menys bé a alguns indrets que són fantàstics com a residència permanent, encara que no permetin massa floritures, aquells que senten un arrelament a la terra insuperable, qui no vol entrar en el joc de la competència bèstia i quasi inhumana que comporta obrir-se camí a una gran ciutat desconeguda o bé aquells que tenen la sort de viure a ciutats que en els darrers temps han avançat de forma important.

A tot això Madrid i quan dic Madrid no parlem de la ciutat sinó el monstre de poder, el monstre burocràtic i el fenomen del centralisme, ha contribuït de forma substancial. A la capital molta gent pensa que el que passa a Espanya és el que passa a Madrid. La forma de pensar d'Espanya és la forma de pensar de Madrid. I per passiva allò que no passa a Madrid i dins dels «cercles habituals», senzillament és que no passa a menys que tingui una gran transcendència.

En aquesta qüestió sí que podem dir que Catalunya és ben diferent a la resta de l'Estat. En primer lloc, perquè si comparem la fortalesa de la societat civil catalana amb la de la resta de l'Estat, les diferències són d'una magnitud incalculable. És clar que nosaltres també tenim problemes i fins i tot roba bruta, és clar que patim greus desequilibris territorials, però també és ben cert que en línies generals, si comparem un poble de l'interior de

La fortalesa de la societat catalana i la capitalitat de
Barcelona marquen la diferència amb la resta de l'Estat

REPORTATGE

Catalunya i el d'una altra comunitat, al poble català s'observa una fortalesa econòmica, social i vital que resta veure amb la tristesa d'altres petits nuclis que a poc a poc es van empobrint i ensopint fins arribar simplement a la supervivència i punt.

Però això no és tot. Nosaltres, la gent de l'interior del país, aquells que no som de Barcelona, sempre amb més o menys sarcasme ens fem amb la ciutat de Barcelona, amb «els xaves». En tot cas, és bo que estem alerta perquè no es reproduïxin els mateixos fenòmens centralistes, però ningú no pot negar que un dels principals actius del nostre país és la fortalesa de la ciutat de Barcelona. No tan sols perquè la capitalitat no és qüestionada per ningú, al contrari que altres comunitats que s'han hagut d'inventar al marge d'una bandera, d'un himne i d'un territori, una capital, sinó perquè Barcelona és una capital europea de primer nivell. La qüestió és aquesta: En primer lloc, molta gent que no cal que abandoni la seva comarca perquè hi ha possibilitats de fer coses, precisament per la força de la societat. En segon lloc, perquè el que es pot fer a Madrid, excepte qüestions ben determinades, es pot fer a Barcelona. Això no passa al conjunt de l'Estat.

En el pitjor dels casos, i que em perdonin els catalans de muntanya, Barcelona està a un cop de cotxe de Girona, de Verges, de Tàrraga, de Manresa, de Figueres o de Reus. A prop de la gran ciutat, per gaudir dels seus avantatges, i lluny per fugir dels inconvenients. Totes aquestes qüestions fins ara comentades són necessàries per donar a entendre un grau de diferenciació i emmarcar el tipus de rebuda del català a la capital de l'Estat.

La rebuda del català a Madrid

És necessari fer un aclariment previ: ximplés n'hi ha arreu del món. És a dir, aquells que d'entrada et puguin dir «yo a los catalanes no los trago» existeixen, n'hi ha, però solen ser persones amb virtuts humanes i intel·lectuals tan minvades que no caldrà entrar-hi mai en relació perquè seria, sens dubte, un mal negoci. Dit això anem al català que arriba a Madrid. En primer lloc ja hi ha la primera sorpresa. Immediatament és qualificat com a català, sense que aquesta etiqueta tingui connotacions pejoratives. De gent n'arriba a Madrid a pilons, cada any. A un executiu, creador, periodista, futbolista, tècnic o el que sigui, se'l qualificarà de moltes maneres diferents, que si és bo o dolent a la seva feina, que si beu o no, si és alt o baix, gras o prim o el que sigui i finalment es dirà «Ah, per cert és de Logroño, d'Àvila o d'Orense». Quan aquesta persona és del Principat s'afirma de forma immediata «És català, és el català». Per això dèiem, en introduir aquest article, que per al subconscient col·lectiu de Madrid, és a dir l'Espanya oficial, com en vulguin dir, la presència d'un català és un fet notable, curiós i estrany.

Arribats a aquest punt, val la pena que tornem endar-



Sens dubte, un dels edificis més transcendents en la vida política de Madrid és aquest, el del Congrés dels Diputats.

rera per parlar de Catalunya. Hi ha gent que m'ha arribat a preguntar sorpresa, com és que jo pugui viure a Madrid. Hi ha qui m'ha afirmat categòricament que mai no ha posat els peus a Madrid i no pensa fer-ho si no és a la terminal de trànsit internacional de l'aeroport de Barajas, camí de Barcelona. O un altre que dóna per suposat que no ens poden veure i que ens desitgen tots els mals del món.

La realitat que jo veig és aquesta. El català que sol instal·lar-se a Madrid no ve per a professions manuals o obreres, sinó per a activitats professionals de cert nivell o tècniques. Això ja marca una diferència cabdal. És a dir, no hi ha gent que deixi Catalunya per anar a Madrid perquè en el Principat econòmicament no se'n surt. En aquest cas, si a un lloc malvivia a l'altre es morirà de gana. Si el català que arriba a Madrid no és un d'aquests compatriotes que hem de guardar a casa quan ve algú de fora perquè és un impresentable, és ben rebut. Ens referim quan arriba i tracta amb sectors i ambients que valen una mica la pena. El madrileny té un caràcter obert, exagerat, a vegades poc sincer. Molt diferent a la discreció catalana respecte a aquell que és poc conegut, en tot cas, són acollidors. Això és doblement satisfactori, primer perquè quan un arriba de nou a una ciutat agraeix un tracte cordial i, d'altra banda, perquè és una forma de ser que no coneixíem.

Certament, la imatge que els catalans funcionen bé existeix. Quan un respon i és mínimament obert i respectuós per la seva forma de ser, se'l tracta meravellosament, molt millor que qualsevol altre ciutadà de l'Estat, només pel fet de ser català. Ara bé, una cosa és que et rebin bé, que et considerin, que et portin en safata, tot el que vostès vulguin, però quelcom molt diferent és que et donguin joc, que tinguin accés a les claus del poder a qualsevol activitat. Per això exigiran que siguis un d'ells. Per entendre'ns, que paguis el mateix tribut que qualsevol altre ciutadà de l'Estat que ha anat a Madrid. Que deixis d'exercir de català actiu i vostès ja m'entenen. Que passis a ser un madrileny més, encara que nascut a Catalunya. A Madrid es té la convicció que els catalans anem per lliure en la dinàmica de funcionament d'Espanya (per cert ¡Qué és Espanya!). Això és així. El recel sembla insuperable fins al punt de pensar que estem condemnats a conviure precisament amb un fenomen que és l'antítesi de la convivència.

Fa poc temps es va produir l'anomenada operació reformista que era un intent de participació del catalanisme polític majoritari a la política de l'Estat mitjançant l'entesa amb sectors centristes i liberals espanyols. L'operació va acabar com tothom sap. Les raons han estat prou comentades en el darrer any. Però no voldria parlar de les virtuts i defectes de l'operació sinó d'un detall significatiu. L'ex-president del govern, Leopoldo Calvo Sotelo, qui per cert votà reformista, digué uns mesos abans d'aquells comicis que si el que pretenia Roca era ser President del Govern, el que ha de fer és deixar de dormir al Palace quan ve a Madrid, obrir pis a la capital i portar-hi la família. Vet aquí la realitat de l'assumpte. Si en Roca havia d'anar a viure a Madrid era per governar i llavors tothom entendria que deixés l'Eixample barceloní. Però se l'exigia prèviament un desarrelament: que deixés de ser catalanista i que deixés de viure a Catalunya. Aquest és el gran tribut que l'Espanya oficial tradicionalment ha exigint a tothom i ha suposat a través dels segles el debilitament del conjunt d'Espanya. Potser tindran encara raó aquells que pensen que caram fem els catalans en aquesta història. I tot això dit amb certa tristesa, perquè la realitat és que el bacallà encara es talla a Madrid.

El tracte és magnífic, però sense repartir joc per l'etern

recel a que Catalunya vagi per lliure dins d'Espanya

Porti sempre
la nostra
targeta VISA.

Per sortir
de casa és la
millor companyia.

**LA
BONA
COMPANYIA**

CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL DE GIRONA



Els comerços de la Costa Brava han «fet la pau» durant aquesta temporada

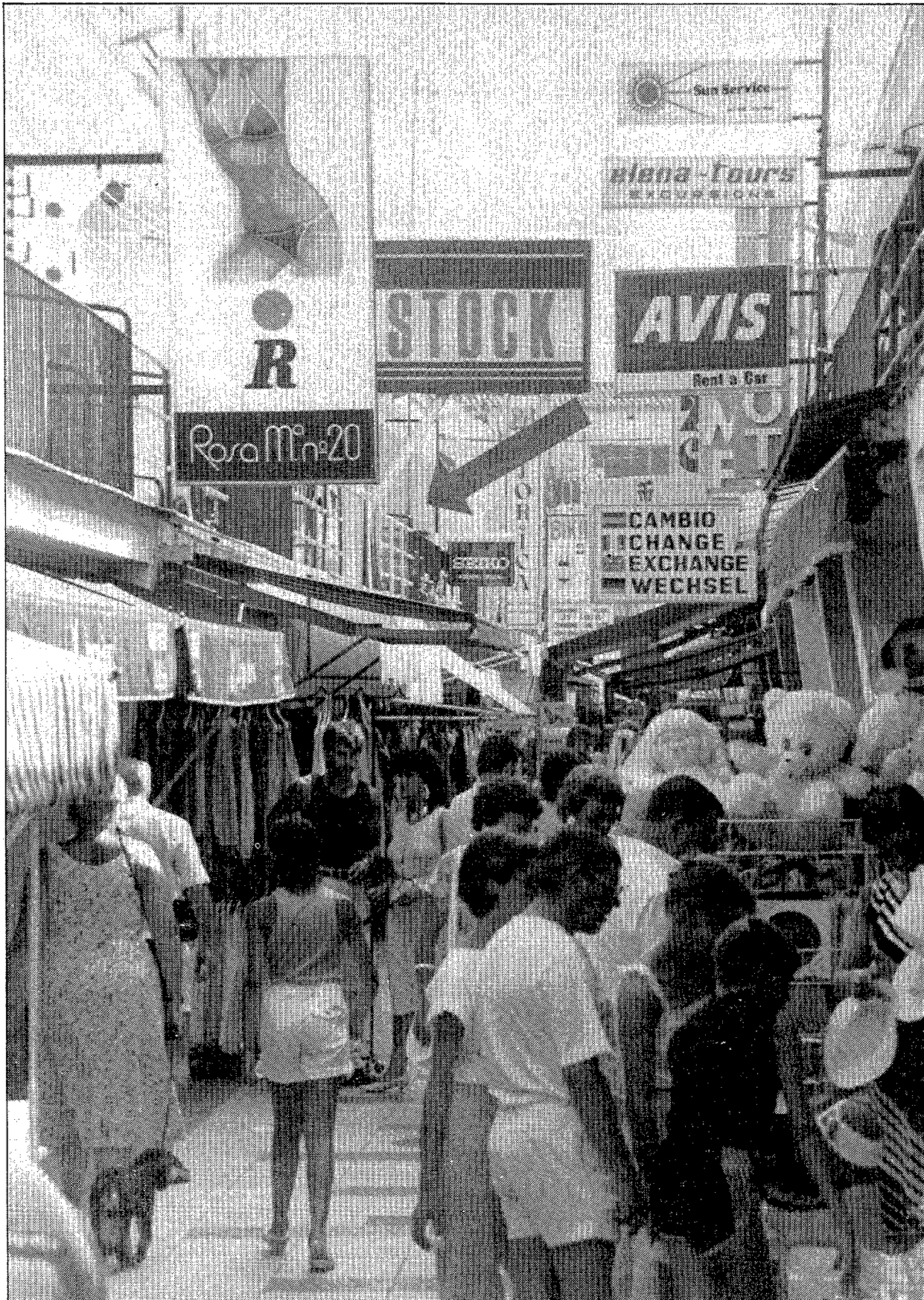
JOSEPHUS

La temporada turística forta a la Costa Brava es va donar per acabada a finals del passat mes d'agost. Són, encara no, setanta dies d'eufòria estiuenca que, si hi ha sort amb l'estranya meteorologia d'aquesta terra, es poden allargar fins a mitjan mes. Exceptuant la població de Lloret de Mar, però, a la resta de la costa gironina, quan comencen a «caure quatre gotes» hi ha una desbandada general que deixa tothom astorat.

Enguany la cosa no ha anat diferent ni de bon tros, sinó que, segons alguns, «ha anat pitjor», mentre que d'altres opinen «que l'estiu no ha estat ni més fort ni més fluix que altres anys». La qüestió està, però, en que ni comerciant ni industrials no han pogut fer el seu «agost» durant el mes de juny, ni durant el juliol, malgrat que han pogut «fer les paus» en el decurs del vuitè mes de l'any, «encara que això no es podrà pas saber ben bé fins que fem balanç i tanquem les portes a finals de l'estiu».

«Carrers molls, calaix eixut»

Aquesta dita, molt famosa entre els comerciants del nostre país, sembla ser que mai no ha estat tan certa com enguany a la Costa Brava. Mil nou-cents vuitanta-set ha estat un estiu plujós, tal vegada més que d'altres. Exceptuant l'última desena de juny, no hi ha hagut setmana que, un o dos cops, no hagi baixat a raig l'aigua dels núvols o el sol hagi estat amagat durant més de cinc o sis hores al dia, generalment als matins, que és el moment d'anar a la platja, «i això ha fet —tal com ens manifesten Pere Subirós i Rosa M^a Puig, comerciants del sector centre costabravenc—, que la major part dels nostres turistes hagin quedat desencantats. Nosaltres hem opinat sempre que el tipus de turisme que tenim a casa nostra, si està content, compra, però si no ho està, només entra a les botigues per tafanejar i res més. Hem comprovat més d'una vegada que tenim més vendes quan fa sol que quan plou. Allò de «carrers molls, calaix eixut» és cert. Si no fa bon temps el turisme posa mala cara, no sap què fer i, com és normal, no es pot pas passar tot un matí o tota una tarda donant voltes pels carrers, ni tampoc tota l'estona comprant a les botigues, entre altres coses perquè ben pocs diners porten a la butxaca. I no parlem solament del turisme estranger, sinó també del turisme del país, que és el pitjor; t'ho remenen tot, et fan les mil i una preguntes i després no et compren res i, si compren, encara et regategen tot el que poden. N'hi ha, pobres, que fan llàstima. Viuen



Comercialment les coses no han funcionat aquest estiu.

en apartaments de luxe, perquè volen passar les vacances com senyors, però tant ells com els seus fills no porten mai ni un duro a la butxaca, no perquè no el vulguin gastar sinó perquè no el tenen. Totes les seves economies les han hagut d'invertir en el lloguer de l'apartament i en les despeses que comporta voler viure com senyors milionaris quan hom no ho és. Desgraciadament, en aquesta part de la Costa Brava centre, hi ha molta gent així. I no són pas tots de Barcelona, que de Girona Déu n'hi do els qui hi ha...».

Un altre comerciant de Platja d'Aro, expert en el tema, ja que els seus establiments són fixos i no de temporada, opina gairebé el mateix que Pere Subirós i Rosa M^a Puig. Julián Guisado ens comenta que «jo només puc parlar pel que veig en la nostra vila. Comercialment les coses no han pas funcionat com altres vegades i penso que a Platja d'Aro, en concret, cada vegada anem pitjor. Penso que Platja d'Aro està trista, que ha perdut la seva alegria d'abans. Si algú exposa

idees per organitzar coses, se li dona l'esquena. Sembla que no hi ha ganes de fer grans promocions. Fòrem l'orgull de la Costa Brava i el nostre comerç un exemple per a Catalunya entera.

Ara, però, sembla ser que les coses comencen a canviar, per empitjorar, és clar. Enguany, durant el juliol, ens han visitat molts menys turistes que durant el vuitanta-cinc i el vuitanta-sis junts. Comencen a descuidar-se de nosaltres i això és greu. A l'octubre, després d'una temporada més o menys dolenta, segurament s'intentaran cercar solucions perquè no passi el mateix el proper any; però això no és treball d'una setmana, ni d'un mes ni d'un any. Promoció vol dir fer-la constantment sense descansar. Hi ha molta competència i no podem pas adormir-nos... Comercialment no he pogut veure que ha estat un mes de juliol terrible, amb una davallada tremenda de visitants, a pesar del que hagin pogut explicar a la premsa les veus oficials de l'Administració. Durant l'agost la cosa va canviar un xic, mercès al turisme de casa, però turistes de fora, amb divises, que és el que interessa, n'hem tingut molts menys que en altres temporades i això és un avís. No obstant això, penso que s'haurà fet la pau, amb alguns guanys, naturalment, però no està la cosa com per llençar les campanes al vol...».

«Si no fa bon temps, el turisme
posa mala cara i no compra»

REPORTATGE

«No ha estat un bon estiu, però tampoc no ha estat dolent del tot»

«Són faves comptades»

La situació d'enguany ha estat a pertot arreu igual. Malgrat que podem dir que Lloret de Mar té una mena de «status» especial, ja que allà la temporada no finalitzarà ben bé fins d'aquí un mes, tampoc no sembla ser que la majoria dels comerciants saltin d'alegria. Un botiguer estranger, però casat amb espanyola i amb fills espanyols, ens afirmava que «els resultats de la temporada turística d'enguany, almenys pel que respecta a Lloret, jo no els veig pas tan catastròfics com diuen. És clar que hem tingut alguns turistes menys que l'any passat o que potser estàvem acostumats a immenses quantitats de gent, però jo veig que la davallada no ha estat pas tan forta. Hi ha una altra qüestió que s'ha de tenir en compte i és que cada vegada més, a tot Europa en general, hi ha una marcada tendència a concentrar les vacances. Aleshores què passa...? Doncs que la temporada turística en el país receptor cada vegada també serà més curta i, per altra banda, en qualsevol indret de la geografia turística mundial s'estan espavilant fent ofertes molt avantatjoses. És a dir, que hi ha una gran competència i s'ha de procurar contrarestar-la».

Sigui com sigui, però, el cert és que en qualsevol lloc de la nostra Costa Brava els comerciants no han pogut fer enguany el seu «agost» ni tan sols durant el mes d'agost. A la part nord costabravenc la situació ha estat similar a la resta del litoral gironí, ja que, segons Francesc Massallé, que no és comerciant però sí proveïdor d'aquests, «he pogut veure com les comandes eren més baixes que l'any passat durant aquestes mateixes dades. I no és que s'hagin apujat els preus desorbitadament, no, segons he sentit a dir, la situació ha estat donada per una mena de davallada de turisme, que no ha estat pas molt forta, però sí notable sobretot durant el juny i juliol. Alguns parlen d'un trentacinc a un quaranta per cent, però jo no ho crec, sinó més aviat entre un quinze i un vint. De totes maneres això és una mal senyal. S'ha de fer promoció grossa».

Solucions a dojo

Diu que l'estiu de 1987 ha estat una advertència seriosa i que no ens hem pas de refiar de la Verge i posar-nos a dormir com hem estat fent d'un temps ençà.



JOSEPHUS

El turista amb divises no s'ha deixat veure gaire per la Costa Brava aquest estiu.

El comerç de la Costa Brava, sinó tot, almenys una gran part, «ha vist el llop», i, pel que sembla ser, alguns botiguers estan un xic espantats. Uns expliquen, com Julián Guisado, fent referència a la seva població en concret, que «manquen campanyes bones de promoció. Enguany a Platja d'Aro no s'ha fet ni la diada del comerç, ni la trobada màgica internacional, i tampoc no s'ha anat a moltes de les fires turístiques internacionals arreu d'Europa. Aquí hem vist els resultats...». D'altres, com Maria Rosa Puig, opinen que «hi ha massa botigues. No es veu enlloc del món tants de comerços com en el sector centre costabravenc. Tot són botigues, bars, xiringuitos, sales de festes, discoteques, apartaments, restaurants i hotels. És

clar, l'estiu és curt i no pot haver-hi feina per a tothom, ja que cada vegada el turisme es reparteix més i les agències de viatges donen més facilitats per visitar altres països que no siguin els clàssics de sempre com Espanya, Grècia, Itàlia i Portugal. Per exemple, Marroc i Turquia, juntament amb Iugoslàvia i altres nacions de l'est, estan fent grans campanyes de promoció a preus tirats per terra. Sembla que no, però si de cada país d'Europa que fins ara ens visitava «piquem l'ham» mil o dues mil persones, ja és menys la gent que vindrà a passar les vacances entre nosaltres, i això ens pot portar problemes greus a la llarga. Manca promoció a fora i a dins d'Espanya».

Mentrestant, però, els industrials i hotelers callen i no diuen res, oficialment, és clar. Ells, segons sembla, també les han passat un xic magres aquest estiu que ja està a punt d'acabar i tal vegada esperin a «dir la seva» quan sigui el moment més oportú, davant les autoritats corresponents. Però aquesta és ja una altra història que explicarem més endavant. ■

«Manquen bones campanyes de promoció de la Costa Brava arreu del món»



en metalco,
puertas basculantes...
...y cortafuegos

TUBAUTO
"La puerta basculante"



MIGDIA, 2-4. Tel. 20 39 50 - GIRONA

Mozart ha vingut aquest estiu a Peralada

JOAN-JOSEP THARRATS

«**Q**uè us diré? Tanta gent hi havia de l'una part i de l'altra, que Peralada i Cabanes i Sant Feliu, i Figueres i Vilabertran, a el Far i Vilatenim, i Castelló d'Empordà i Vilanova i tota aquella contrada era plena de gent. I el senyor rei d'Aragó feia donar ració complida a tothom de totes les coses, així a estranys com a privats. I el solaç i el deport fou amb ells, que el senyor rei d'Aragó anà a veure el rei Carles i la infanta muller seva; i li posà el senyor rei la corona al cap, la més rica i bella que mai reina portés en testa, i d'aquella hora endevant tingué per nom regina d'Aragó».

El relat és un record d'infància de Ramon Muntaner, ciutadà de València i nadiu, l'any 1265, a la vila de Peralada, on va veure, de menut, el rei Jaume I, que s'allotjà a la casa del seu pare. «En nom d'aquell ver Déu que feu el cel i el tro, us faré un bell sermó en honor i llaor del casal d'Aragó» —havia anunciat el narrador.

El culte i la bellesa

Quina altra crònica no hauria pogut somniar en Ramon Muntaner si, foradant amb la seva ploma la mina del temps s'hagués trobat aquest estiu a Peralada? Captivats per l'esperit de Wolfgang Amadeus Mozart, també d'una i altra banda del Pirineu, una gran munió de fidels de la música venia a trobar, en els jardins del Castell i en l'hora sagrada dels capvespres empordanesos, una de les grans raons i satisfaccions de l'existència: el culte i la bellesa. Muntaner hauria pogut convertir la cantant Montserrat Caballé en la regina de la festa. Una nova Blanca d'Anjou del 1987 que amb la seva elegiaca veu del Rèquiem ens podria conduir, junt amb l'excels Mozart, a la felicitat permanent, a la llum eterna.

En els darrers anys s'ha despertat arreu del món un llarg gaudi per l'obra de Mozart. Ja en el segle XIX, Wagner va sostreure la música del creador de més de sis-centes composicions: (simfonies, òperes, concerts, cantates, sonates...) de les interpretacions fredes, encara que acadèmicament irreprotxables. L'any 1920 es va iniciar una corrent melòman que descobria Mozart com a real precursor de Beethoven. Per al savi Albert Einstein, Mozart és la imatge del compositor pur, que «afegeix científicament quelcom de més a tots els gèneres tractats per ell». No cal dir la influència massiva que han produït l'edició popular discogràfica, el cinema i la televisió. Films com «Amadeus» de Milos Forman, segons l'obra teatral de Peter Shafer, i, anys abans, el «Don Giovanni» de Joseph Losey, amb Teresa Berganza, i «La flauta màgica» d'Ingmar Bergman, que —si bé ha estat conceptualitzada com una òpera filmada— afegeix quelcom d'important a l'excel·lent personalitat de la confrontació de genis.

Fins i tot podríem adduir la manera d'estar al dia, en els seus llocs respectius, gent de la política com l'estadista anglès Edward Heath o el nostre ministre Narcís Serra, que veuen amb bon encert si una manera d'arribar a la feligresia no és produir-se públicament en la direcció o interpretació d'algun tema mozartian.

I als qui us agrada sentir més a prop l'emoció amarada en un panorama urbà verídic: No heu tingut mai la necessitat de passar el llindar de la casa de la Getreidegasse, a Salzburg, on va néixer i visqué el gran músic, restar uns moments felços al Cafè Mozart, mentre el trit-



L'Orpheus Chamber Orchestra clausurà el Festival Internacional de Música Castell de Peralada.

lleig de campanes de les torres barroques de la ciutat fan arribar, fins al Mönchsberg, una alegria que també us semblarà mozartiana?

Un programa d'excepció

Però, aquest estiu, el consum mozartian, que podem dir que se'ns ha fet imprescindible —si no volem retornar a certes barbàries acústiques—, es pot dir que se'ns ha dut quasi a casa mateix. Els organitzadors del Festival de Música Castell de Peralada 1987 ens han ofert, dins un marc incomparable, un programa d'excepció. Han estat catorze representacions acuradíssimes, en les quals el compromís dels intèrprets ha excel·lit majorment, tant per la reconeguda categoria dels concurrents com per l'esfera edènica on es motivava. Se'ns ha donat la certesa que comptem amb un espai generós on són possibles, encara, més espectaculars manifestacions. D'una saborosa confrontació Mozart-Saliere se'ns anuncia per properes edicions: «De Vivaldi a Rossini o del Barroc al Bel-Canto» i «El Verisme en l'Òpera».

Somnis d'una nit d'estiu, que haurien complagut el cronista Ramon Muntaner, han estat —i ho diem per la nostra testimoniància— l'actuació de la Wiener Kammerorchester, dirigida per Philippe Entremont, a qui escoltarem, a més a més, com a solista en el Concert per a piano, núm. 17, de Mozart. La perennitat del gran creador austríac, així com l'omnipresència dels músics estimats pels déus, es feia evident en aquells transcendents moments nocturns on la mà i el cor d'Entremont semblaven guiats pel mateix Mozart. Si hem caigut en una debilitat sentimental, no sabem per quina paradoxa la realitat i la fantasia vénen a aliar-se en el lapse menys pensat.

Una hora de música amb el pianista Oleg Maisenberg, al claustre del Carme, va afegir a l'emoció auditiva una nova creació visual. Entre el saule desmaiada del pati i un xiprer vertical, com una flama fossilitzada, el Steinway del ciutadà d'Odesa ens feina sentir tot el tremolor espècial que una fantasia, una sonata i un adagio de Mozart ens oferien, en aquella hora baixa on el relleu de l'aire es mostrava zelós. El teclat tornava un so avellutat, com si se sentís temerós d'un discurs on el sentiment era el seu guiatge.

El concert de la nit, a les muralles —el darrer del cicle— presentava l'Orpheus

Chamber Orchestra. Dues simfonies i dos concerts. El primer per a trompa, K.447, i l'altre per a fagot, K. 191. Música per escoltar interiorment, no per explicar-la. Es pot parlar del virtuosisme o del lliurament dels dos intèrprets William Purvis i Steven Dibner. Aquest darrer amb l'instrument de fusta, menys exposat a la humitat i a la petita pluja que també va voler jugar el seu rol. El que és més difícil contar és la fluïdesa i serenitat de tot un conjunt venturós, la joiosa recreació dels grans moments transcendents de la vida sempre extensa de Mozart, traduïda en solfa. Voler definir, en quatre mots, un esdeveniment tan contundent seria com pretendre fixar, en paraules, l'esplendidesa dels raigs solars.

El llenguatge de la música de Mozart ens resulta doncs universal. No necessita paraules. És una comunicació directa entre homes de bona voluntat que no han heretat la maledicció de Babel. Una volada d'ocelles que davallaven del campanar del Carme foren com heralds d'aquella nit màgica que s'iniciava. Hem anat sentint, de més prop, la companyia de Mozart, com si volgués afaiçonar el millor de la nostra existència. Ell, amb una fi tan malaurada, tan abandonat, tan clarificat que ni ens ha deixat la seva despulla humana per convertir-se totalment en esperit!

Acabo aquests mots bo i recordant un passatge de l'obra «Contrapunt» d'Aldous Huxley. Ve a conseqüència d'una cita del doctor Claude Bernard que diu així:

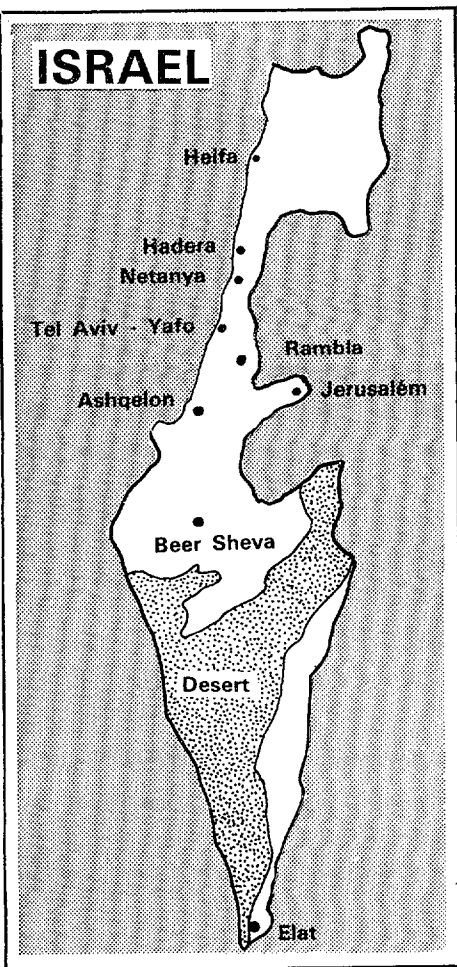
«L'ésser vivent no constitueix cap excepció en la gran harmonia natural que fa que les coses d'adaptin les unes a les altres; no trenca cap concòrdia ni es troba en contradicció ni amb lluita amb les formes còsmiques generals. Lluny de tot això és un element del concert universal de les coses. La vida de l'animal no és altra cosa que un fragment de la vida total de l'Univers».

Seguint aquest raonament, Huxley va deduint, en el seu llibre, que existeixen canvis de maneres d'existència, però mai de destrucció. Trossos d'animals i de plantes es poden convertir en éssers humans. El que un dia era la cuixa d'un anyell es pot transformar, un altre dia, en la part integrant de la mà que va escriure, o del cervell que va concebre el moviment lent de la «Simfonia de Júpiter». «Vindrà un altre dia —continua pensant Huxley— on trenta anys de plaers, de sofriments, de desigs amorosos, de pensaments musicals, amb infinites virtualitats no resoltes, de melodia o d'harmonia, haurien adobat un racó de cementiri de Viena perquè es transformessin en herba o pixallits que, al seu torn, serien transformats en moltons, les cuixes dels quals serien transformades, al seu torn, en altres músics el cos dels quals, al seu torn...».

Un personatge de la novel·la de Huxley acaba dient: «Potser en el meu sojorn de Viena, l'any passat, vaig consumir un fragment de la substància de Mozart en una Wiener Schnitzel, en una salsitxa o inclús en un veire de cervesa».

Tot això poden ésser meditacions d'estiu, al Castell de Peralada. ■

El llenguatge de la música de Mozart ens resulta doncs universal. És una comunicació directa entre homes de bona voluntat que no han heretat la maledicció de Babel



Israel, civilització i riquesa enmig d'un desert (1)

JOSEP MUSTÉ

Israel:	Estat d'Àsia Occidental
Superfície:	20.255 km ²
Població:	3.124.000 hab (1972)
Densitat:	154 hab km ²
Capital:	Jerusalem (349.100 hab)
Moneda:	1 sheqalim (60 ptes)

Israel, promesa per Déu a Abraham i als seus descendents, fronterera al nord amb Líban, al nord-est amb Síria, a l'est amb Jordània i al sud amb Egipte, és famosa al món sencer per ésser la font de la Bíblia. Terra cobdiciada per la seva posició estratègica, Israel, alguns cops batejada amb el nom de Palestina, ha estat sovint envaïda fonamentalment per tractar-se d'un encreuament de les línies de comunicació entre grans imperis. Asíria, Egipte, Babilònia, Grècia, Roma i Bizànci varen assumir, de forma alterna, el domini de la terra de Jesús.

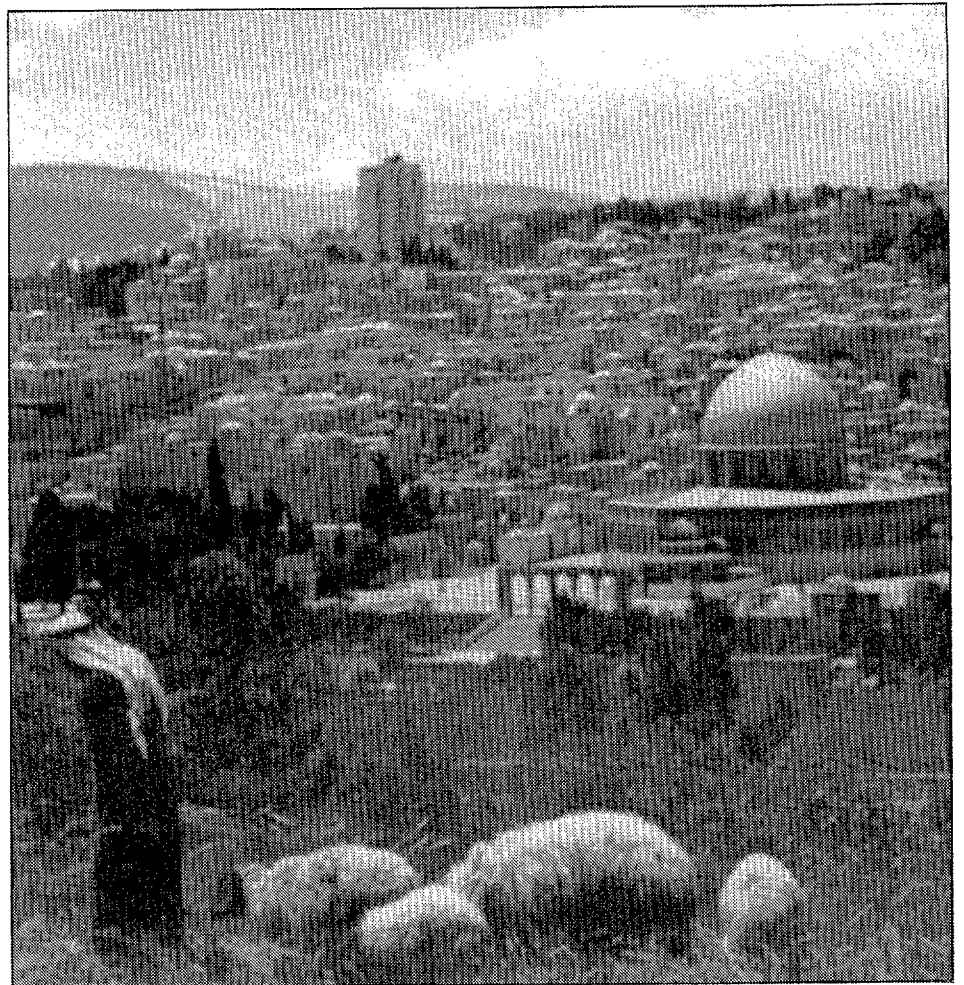
A pesar de tant de patiment, la tradicional tenacitat jueva aconseguí, amb el pas dels anys, que milions d'hebreus que varen romandre dispersos en el món poguessin reagrupar-se en un país. Fou al 1948 quan es proclamà l'Estat d'Israel, l'únic país en la història de la humanitat que ha estat capaç de restablir-se de les nombroses guerres en les quals s'ha vist immers, i que ha aconseguit, malgrat les traves dels països àrabs, reunir la seva gent, constituir un país ric i sobirà i mantenir viva la il·lusió d'un poble antigament perseguit, maltractat i vexat. Però que dia a dia s'esforça per esborrar el passat i aconseguir el definitiu assentament que el mantingui viu pels segles dels segles.

Jerusalem, l'ànima d'Israel

La ciutat més santa del món és, en l'actualitat, el lloc que atrau més turisme i també el cor del país. Jerusalem, la capital de l'Estat, amb més de quatre-cents mil habitants, consta de dues parts ben diferenciades: la zona antiga i l'occidental. A la part antiga, la ciutat es troba envoltada d'antigues muralles travessades per quatre portes principals: la de

Jaffa cap occident, la de Damasc cap el nord, la dels Lleons a l'est, i la de Sió al sud. Quatre barris —jueu, armeni, cristià i musulmà— conformen l'antiga ciutat de Jerusalem, en la qual destaca per damunt de qualsevol vestigi històric la Muntanya del Temple. Aquí, al cim, hi hagué l'altar de David, en el qual Salomó edificà el famós temple, més tard substituït per la magnífica estructura d'Herodes, de la qual persisteix dempeus el conegut Mur Occidental o Mur dels Laments. En aquest lloc encara avui els jueus de tot el món resen amb devoció pel retorn de Déu a la Terra.

No és gens complicat l'accés al cèlebre mur, encara que sempre hi ha algun soldat israelià que escorcolla les motxilles i els bolsos, concretament a l'escala que dona pas al famós lloc. Una vigilància que encara que sembli totalment innecessària, resulta del tot imprescindible i més tenint en compte que, en aquesta zona antiga, els àrabs hi assassinen soldats israelians durant la nit. L'exèrcit



Una vista general de Jerusalem.

mira d'evitar que s'introdueixin al barri antic armes o objectes susceptibles de trencar l'aparent pau que regna a la zona durant el dia. Gent de tot el món, sobretot peregrins, recolzen les seves mans damunt les pedres del mur, i resen mentre posen dins les esquerdes de les pedres alguns petits trossos de paper en els quals figuren desitjos i agraïments.

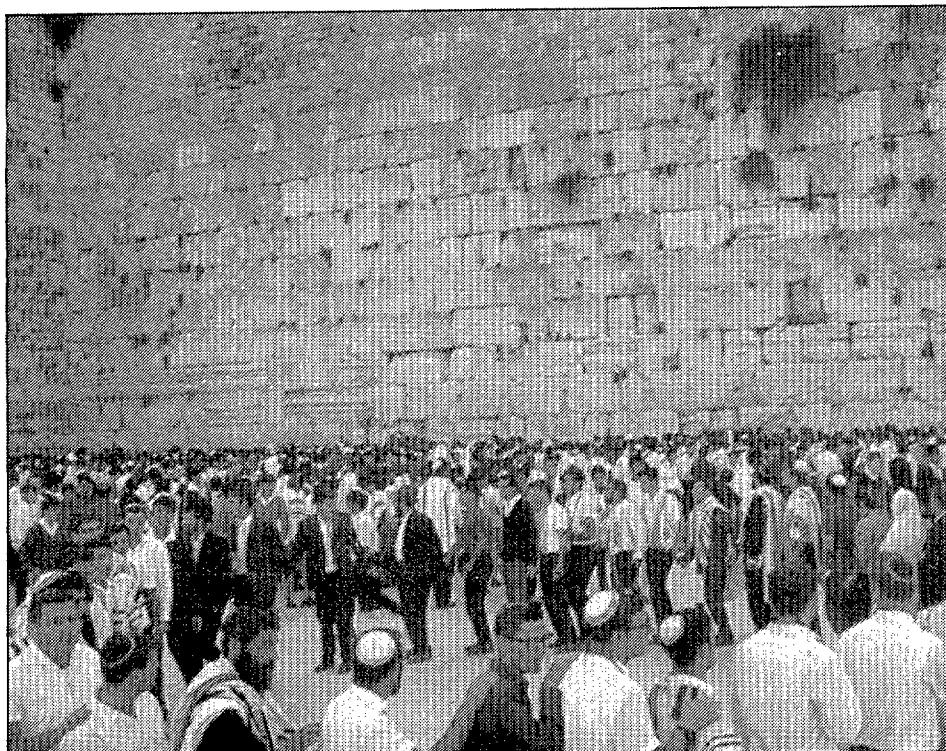
Mercats, ortodoxos i un memorial esgarrifador

Al barri antic, hi destaca per damunt de tot el colorit dels mercats ubicats a les rodalies de la Porta de Damasc. Aquí, els musulmans venen una àmplia gamma de productes. Catifes, vestits brodats, articles de cuir i artesanies populars, fruites i verdures... A la zona occidental també hi ha altres mercats con-

duïts bàsicament per jueus. El mercat de Majané leuda, enmig de la Jerusalem més moderna, és tot un espectacle de la diversitat de gent que conviu en aquest país.

A la zona moderna de la ciutat, hi destaca la Muntanya de Herzl. És el lloc més elevat del Jerusalem occidental. En una de les seves extensions hi ha el Cementiri Militar, que, dividit en diferents sectors, recorda aquells que varen perdre la vida en els conflictes bèl·lics. De tota manera, el lloc més característic d'aquesta muntanya és, sens dubte, lad Vas-hem. Un memorial dedicat als sis milions de jueus que foren assassinats als crematoris nazis. Dins aquest sector de la muntanya hi ha un museu dedicat a les víctimes de l'holocaust, amb les peces de vestir que s'utilitzaven dins dels camps de concentració, retalls de la premsa de l'època que reflecteixen les persecucions, i vídeos dels discursos de Hitler davant del seu exèrcit. A més, també s'hi poden apreciar les més cruels fotografies que qualsevol humà hagi pogut imaginar. Desesperació, mort, patiment i tristesa són escassos qualificatius per definir el contingut d'aquelles instantànies que volen transmetre al visitant només una petita porció del que foren els camps de concentració o, potser, més exactament, els camps de la mort. I el cert és que ho aconsegueixen, realment.

A més de tots aquests aspectes, n'hi ha un de prou interessant: els jueus ortodoxos, o procedents de l'est o centre d'Europa i fanàticament religiosos. No compleixen els deures militars i la seva vida és l'oració. No gaire ben vistos per la resta de la població jueva, reben fortes subvencions econòmiques procedents d'Amèrica del Nord i viuen al barri de Mea Shearim, fundat l'any 1874. Creuen que el poble jueu viu en pecat i, per això, no reconeixen l'Estat d'Israel encara que disposin d'una petita però influent representació parlamentària. Viuen en el passat i constitueixen un dels grups més problemàtics del país. ■



El mur de les lamentacions.

MÚSICA

Temps era temps

A. ARBÓS

Wolfgang Amadeus MOZART (1756-1791) componia «Don Juan» el 1787. Aquell mateix any moria el seu pare. Abans del fatal desenllaç, Mozart, que també sentia la mort molt propera, li escrivia al seu pare: «Ja que, pensant-ho bé, la mort és la inevitable fi de la nostra vida, m'he familiaritzat de tal forma amb aquesta vertadera i millor amiga de l'home que la seva figura no sols no m'espanta, sinó que em tranquil·litza i consol·la! Mai vaig a dormir sense pensar que, malgrat la meua joventut, potser ja no existiré el dia següent».

Cent anys abans, el 1687, moria el músic florentí Giovanni Battista LULLY. De jove, va anar a França de la mà de Chevalier de Guise fins que va arribar a ser mestre de ball de Lluís XIV. A més de ser un bon compositor, era un formidable director, aconseguint gran fama a la seva època.

Giuseppe VERDI (1813-1901), després de l'òpera «Aida», estrenada el 1871, semblava que la seva carrera de compositor d'òperes estava acabada. Però, «Il Vecchio», l'ancià de Santa Agata va convertir-se en una figura lle-



Wolfgang Amadeus Mozart.

gendària: llarg i prim com un fideu, vestit negre, amb un llaç mal arranjat, una barba blanca com la farina i un sombrero de grans ales. Va veure morir, un darrera

l'altre, els seus amics i també la seva segona esposa. El vell Verdi va tornar a meravellar el món quan el 1887 als 74 anys va compondre «Otello». ■

Clàssics i cinema (1)

Els autors clàssics han estat imitats, interpretats/malinterpretats, espoliats, compresos, admirats,... però sempre vius i presents en el nostre món. Tota honestat intel·lectual té en compte el reconeixement d'altres signes intel·lectuals. En aquest cas, el cinema ha tingut, i té, molt present la música clàssica. A vegades, per desgràcia poques, la unió dels dos arts ha donat moments sublims d'expressió artística; altres, la música ha fet suportable les imatges cinematogràfiques. És el moment d'esmentar les primeres i oblidar les darreres.

Qui no recorda aquelles intrigants, i dolces a la vegada, músiques de «2001: una odisea de l'espai» amb música de Richard Strauss; «Així va parlar Zaratrustra», els valsos de J. Strauss «El Danubi blau» i de Ligeti amb «Lux Aeterna»?

Un altre tipus de fantasia, molt més dura, la de la pel·lícula «Rollerball» amb música de Shostakovitch «Simfonies 5 i 8» i l'arxiconeguda «Tocata i fuga en Re menor» de J.S. Bach.

I de la fantasia al romanticisme: «Morte a Venècia» de Luchino Visconti. Com no recordarem les escenes del vaporetto tot fent el trajecte del Lido a la plaça de S. Marcos! La música era de Gustav Mahler, «Simfonies 3 i 5».

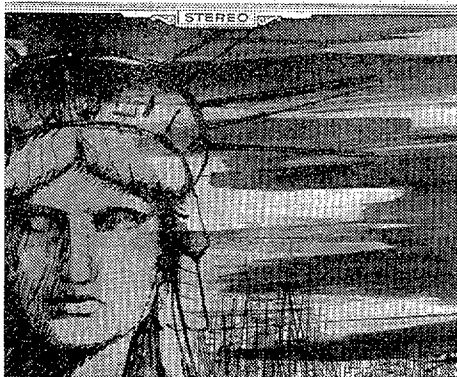
I la música del nostre malaurat Frederic Mompou «Cançó i dansa n° 6» per la pel·lícula «Cria cuervos».

Sens subte, una de les característiques intrínseques a tot classicisme és la de servir, sense preguntar a qui ni saber el perquè. ■

Clàssics de butxaca

DVORAK: Sinfonia n.º 5(9), en «mi» menor, Op. 95 (NUEVO MUNDO)

Orquesta Filarmónica de Berlín • Dir. Herbert von Karajan



ANTON DVORAK

Un compositor xec fent música «genuïnament americana». L'afamada simfonia fou possible gràcies a una dama americana, esposa d'un ric comerciant, que decidí fundà un Conservatori Nacional d'Amèrica. Aconsellada per uns amics, va elegir a Dvorak, de 50 anys. El compositor va descobrir als Estats Units nous ritmes —jazz, ritmes de músiques índies—, això, en part, va inspirar la «Simfonia del Nou Món».



G. F. HAENDEL

Fou composta per acompanyar el passeig nocturn, marítim, que el rei Jordi I d'Anglaterra va realitzar pel Tàmesis el 19 de juliol de 1717. Els músics navegaven en un bot a prop de la nau del rei i la seva Cort.

La música pels focs d'artifici va ser composta per celebrar el tractat de pau d'Aquisgran de 1748. Un toc festiu de trompetes sota el cel d'un parc londinenc anunciava als ciutadans la fi de l'austeritat imposada per les activitats bèl·liques.



ANTONI VIVALDI

Són quatre dels 221 concerts per a violí i orquestra que va compondre el capellà pèl-roig venecià: Vivaldi. És un vertader home de teatre capaç de fer música de les emocions més líriques o les més violentes, del cant dels ocells o d'una dramàtica tempesta.



J. SEBASTIAN BACH

Escrits en dos anys —1718 i 1719—, a Köthen, aquests sis concerts són els més famosos de Bach, possiblement per la senzillesa dels temes i la fluïdesa del contrapunt. En el moment en què va compondre els concerts, Bach vivia una de les etapes més felices de la seva vida, que va ser interrompuda per la mort de la seva esposa. Aquesta felicitat traspua en els concerts.

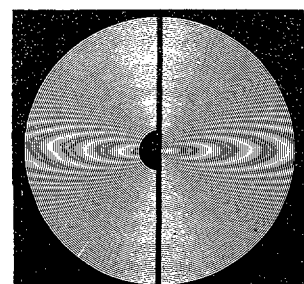
MUSICAL EIXIMENIS

DISCOS

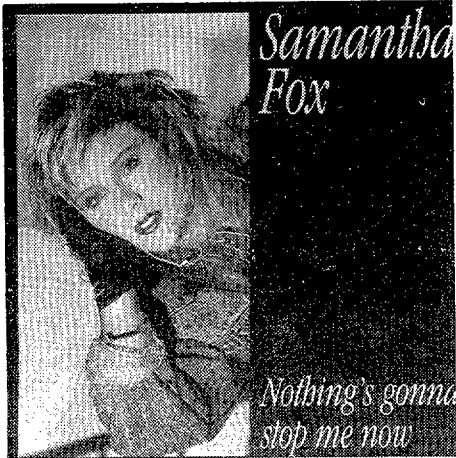
C/. EIXIMENIS, 18 - TEL. 20 63 86 - 17001 GIRONA
C/. VILAFANT, 51 - TEL. 50 59 66 - FIGUERES

Compact Disc

TOTA LA MÚSICA CLÀSSICA

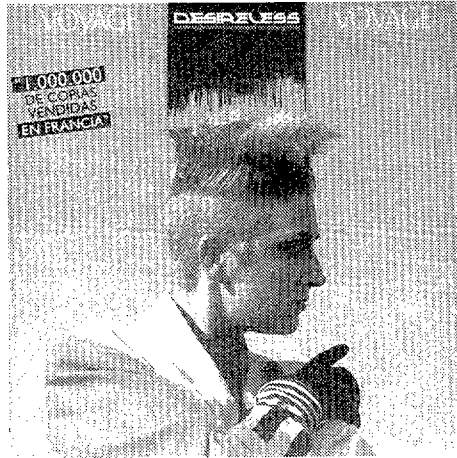


Els singles que fan la guerra



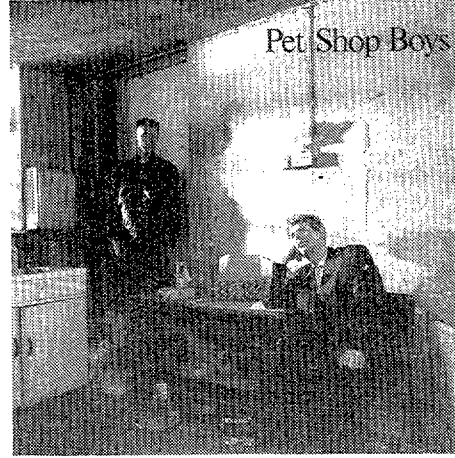
SAMANTHA FOX

Uf! Què us puc explicar jo d'aquesta rosseta londinenca de la qual ja s'ha escrit i dit pràcticament tot. El seu nom és Samantha Fox, la seva veu no és cap meravella, però per a molts no és la veu allò més important per triomfar i l'exemple és el que aquesta està aconseguint amb aquest batallador disc. «Nothing's gonna stop me now», un boom per una dona que té booms.



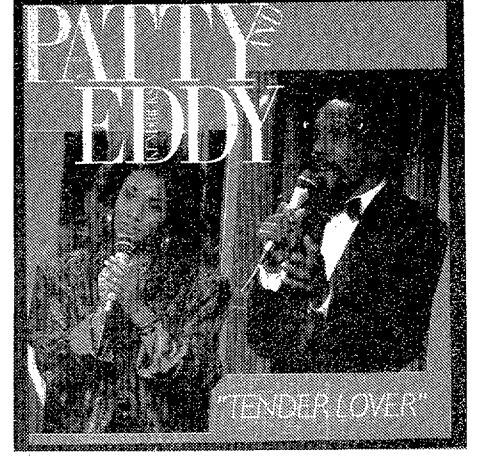
DESIRELESS

Està claríssim que aquest single continua essent un dels senzills més escoltats en tots els llocs de diversió juvenil, un senzill que s'ha passejat amb un gran èxit per tot el continent europeu. «Voyage, voyage», un disc milionari amb aquest toc comercial que fa que se t'enganxi de seguida i amb corda per seguir sonant fins a final de l'estiu. A la fi, el pop francès té una bona representació a Europa amb el nom de «DESIRELESS».



PET SHOP BOYS

Aquests nois ho varen passar molt malament en els seus inicis, però com diu el refrany: «no hay mal que por bien no venga». Neil Tennant i Cris Lowe són els dos components de Pet Shop Boys, un duet amb un so tecnoritzat, un so que ha calat bé entre els gustos de la joventut europea. El que han fet és un bon disc que fa suportable l'espera del tercer àlbum. «It's a sin» per a ells és un pecat, per a nosaltres una joia per ballar.



PATTY AND EDDY

Després de tant de ritme i força, quelcom tranquil·let i bonic, una cançó amb classe, amb elegància i una gran dosi de «feeling». «Tender lover», com el seu títol indica, és una cançó tendra en la qual es recreen amb les seves veus una preciosa dona anomenada Patty Brard i un veterà ex-component dels Temptations, Eddy Kendrics. Amb aquesta música cau fins i tot el més dur.

Peter Gabriel, tot un talent musical

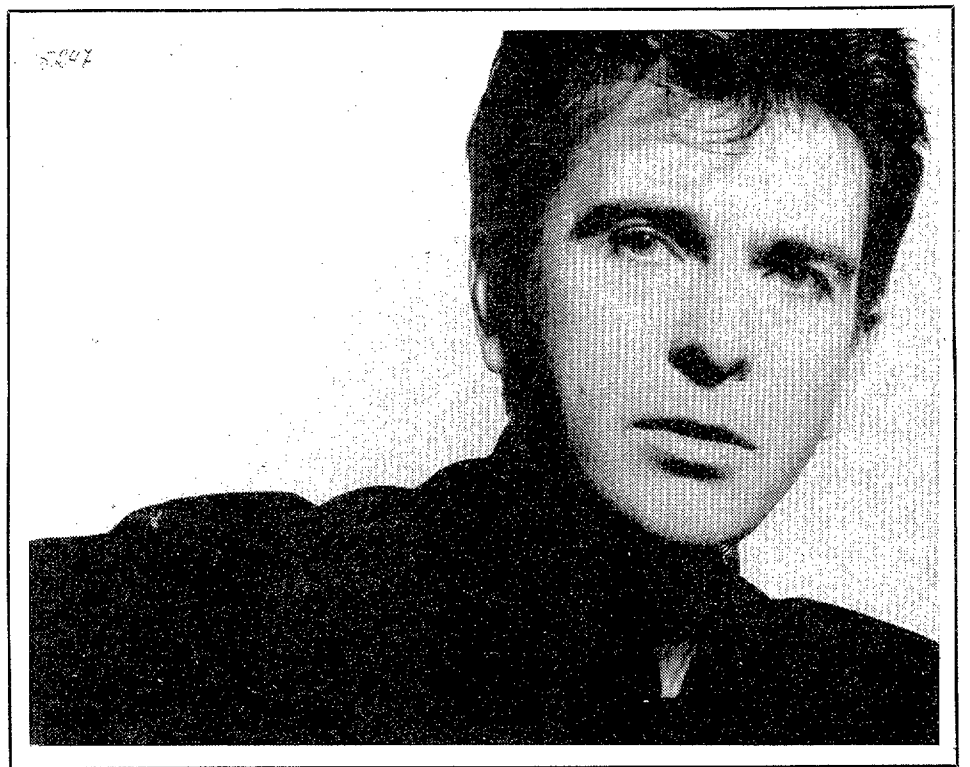
LLUÍS BAENA

Amics discòmans, abans de començar a comentar-vos el disc gran de la setmana, m'agradaria transmetre-vos les meves salutacions a través d'aquestes ratlles i d'aquest nou dominical amb projecció de futur. Dit això, us vull parlar del nou disc d'un investigador musical, un home que formà part d'un dels grups amb més inventiva de la passada dècada, una banda que encara avui en dia continua essent notícia: GENESIS.

«So», aquest és el títol genèric del cinquè àlbum entre la màgia i la sofisticació d'un talent de 35 anys que s'anomena

Peter Gabriel. L'àlbum va iniciar la seva trajectoria cap a l'èxit amb «Sledgehammer» com a primer senzill; un disc potent, comercial i molt ballable, és a dir, un senzill de sorpresa continuada.

«Don't give up», juntament amb «Soulbury hill», és una de les millors cançons de Gabriel, on intervé Kate Bush, la diva anglesa, els dos en una gravació perfecta varen aconseguir fer d'aquest disc un número u en multitud de països i un himne per als amants del so de Gabriel. Després de «Don't give up», va arribar «Big time», un disc que va sorprendre pel poc ressò que va tenir, ja que va passar desapercebut. Però malgrat tot, Gabriel continua essent notícia pel seu «Red Rain», nou senzill, i per aquest concert a Barcelona el proper dia 30, del qual ja hi ha quelcom que els podem adelantar: la tècnica, la precisió, l'emoció i el concepte de les llums extraordinàries. La resta caldrà que la descobriu per vosaltres mateixos. ■



L'agenda musical del mes

Acabem d'iniciar un nou mes, el mes de setembre, és un mes de canvi, canvien els turistes, canvia l'estació i també comprovarem diversos canvis en el terreny musical.

Setembre sempre ha estat un mes fort musicalment parlant, i aquest no serà menys. S'esperen algunes visites importants, però, sobretot, el que més s'espera

són algunes noves gravacions de luxe.

Finalment es publicarà l'esperadíssim àlbum del príncep M. JACKSON, un àlbum que, malgrat que no ha sortit encara, té el títol de «Bad», és a dir, «DOLLENT». Esperem que el títol no tingui res a veure amb el que hi ha dintre del plàstic.

Un altre dels rumors que hem pogut captar a l'aire és la possible aparició del nou d'Steve Wonder, tret per la històrica MOWTON, que també ens havia de visitar aquest mes i a la fi s'ha ajornat el seu concert fins a final del proper any. El que sí vindrà és Mick Jagger, el «morritos» dels Stones. Així sí, vindrà ell tot sol,

movent-se com sempre i cantant les cançons del que serà el seu nou disc en solitari, també per editar aquest mes. Pot ser que els seus concerts siguin tres a Espanya: Barcelona, Madrid i València. Així és que ja veieu quin mes tenim per endavant... Si el que pretenies era descansar o prendre't algun respir... ho tens claríssim. ■

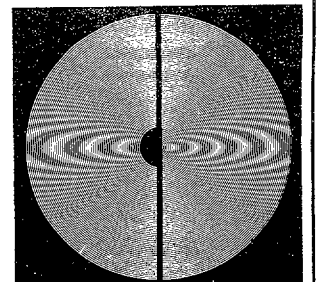
MUSICAL EIXIMENIS

DISCOS

C/. EIXIMENIS, 18 - TEL. 20 63 86 - 17001 GIRONA
C/. VILAFANT, 51 - TEL. 50 59 66 - FIGUERES

Compact Disc

TOTA LA MÚSICA • TOTS ELS ESTILS



COL.LECCIONISME

Els cromos, un col.leccionisme popular que viu la seva recuperació

XAVIER ROMERO



La cromofília arribà a ser el col.leccionisme per excel·lència en les primeres dècades d'aquest segle, quan encara no havien aparegut altres mitjans de comunicació i divulgació cultural tan en alça avui en dia i que han absorbit la dedicació dels nostres joves, principals afeccionats a la temàtica dels cromos.

L'edició d'aquests petits articles de gran atractiu per la seva il·lustració i ensenyament ha sofert alts i baixos en els últims temps fins que, pel que podem apreciar, a causa de la proliferació de sèries de pel·lícules d'aventures en la televisió, se han tornat a popularitzar, resorgint una saludable febre per trobar peces amb les quals completar els àlbums corresponents.

En principi foren les fàbriques de xocolata les principals impulsores dels cromos, encara que també existien altres firmes comercials o industrials que encarregaven la seva creació amb la finalitat d'obsequiar els seus clients. En l'actualitat, el camp s'ha vist molt ampliat, i són simplement editorials que, amb la deguda autorització i abonament de drets dels difusors d'aquests personatges «pel·lículers», es dediquen a tot tipus d'emissió de cromos, als quals no posem cap objecció, ja que fan un bon servei al col.leccionisme i a la cultura, si bé trobem a faltar les col·leccions antigues, de major contingut didàctic i pròpiament cultural que les que veiem en aquests moments. Per altra part, el sistema d'impressió ha anat variant successivament, i ja no es produeixen aquelles petites obres d'art que no tenien que envejar les millors postals de l'època.

La cromofília, com deïem abans, va ser una de les branques més escampades del

col.leccionisme, abans que entressin amb força altres més modernes entre nosaltres com la filatèlia, numismàtica, loteria, postals i calibradors, per esmentar algunes de les més populars. Es podrien comptar amb els dits de la mà els nens que en edat escolar no han adquirit cromos i canviat amb els seus amics i companys amb el sa afany de completar la col·lecció i anar omplint els forats de l'àlbum, que generalment faciliten gratuïtament les mateixes firmes editores. Gairebé tots confeccionaven unes llistes de faltes rudimentàries, les que avui en filatèlia s'anomenen mancolistes, les quals facilitaven un ràpid recordatori a l'hora dels canvis.

Els cromos es trobaven sobretot en les pastilles de xolata i xocolatines, amb la marca de la casa impresa en el revers, juntament a l'explicació i desenvolupament de la història tractada, si bé altres establiments com farmàcies, peruqueries, o simplement productes que busquessin un eficaç mitjà de publicitat, també emitissin esplèndides col·leccions de cromos. Al mateix temps es publicaven altres col·leccions, per part d'editorials, que en no portar aquesta marca impresa, es coneixien popularment com «de pare desconegut», i que no es varen poder col·locar a l'alçada de les altres, malgrat els esforços desplegats quant a temes escollits i l'atractiu colorit. Aquestes peces serviren, a més, com reclam per a un major consum, i a canvi de certa quantitat que es tornés al proveïdor, o establiment detallista, s'obtenia de nou aquest mateix producte, xocolata en la seva majoria, o bé els números solts que faltaren. ■

Més de 100 anys d'emissió
de col·leccions, generalment a
càrrec de fàbriques de xocolates



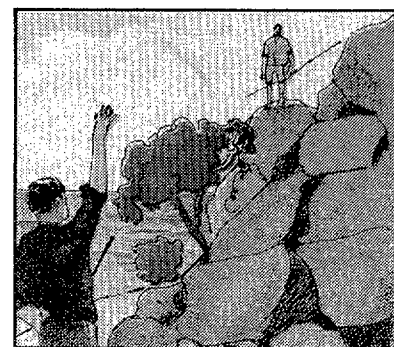
El cromo, valuós mitjà publicitari
y de difusió cultural

En aquesta nova etapa del suplement dominical del nostre periòdic, tornarem a l'antiga fórmula de combinar les notícies i articles de filatèlia amb els de altres branques no menys atractives del col.leccionisme. En principi, ara farà cinc anys, eren tres les pàgines que cada setmana dedicàvem a aquests temes, i vam superar amb escreix la xifra de 400 i vam aconseguir distincions en totes les exposicions nacionals i estrangeres on hem participat, dins de l'apartat de Literatura Filatèlica.

Iniciarem la sèrie que tracta de les restants temàtiques, i que tenim previst que aparegui setmanalment alternant-se amb la pàgina de filatèlia pròpiament dita, escrivint sobre cromos, aquests familiars paperets que tant ens han entretingut i que tant han

enriquit la nostra cultura especialment en els anys escolars, i que en aquests moments estan vivint un resorgiment, una segona joventut diríem nosaltres, darrera la proliferació d'altres mitjans de comunicació i difusió més moderns i complexos.

El col.leccionisme



Podrem continuar amb postals, monedes, figures de plom, revistes, loteria, calibradors, i les més desiguals maneres de col·leccionar, sempre sota la premissa del seu component cultural i com a mitjà de sana distracció.

A la nostra província tenim la sort de comptar amb molts i bons col·leccionistes, alguns d'ells d'anomenada nacional, i amb aquesta modesta però entusiasta activitat, tracten d'aportar quelcom a aquesta tradició de vocació europea i avantguardista de Girona. ■

Fa tres anys!

JOAQUIM PLA I DALMAU

La presentació d'aquest nou dominical «Viure al dia» coincideix amb el tercer aniversari de la nostra col·laboració sobre temes bibliogràfics i novetats editorials en el DIARI DE GIRONA-Los Sitios. Aquesta és la col·laboració número 158; la qual cosa vol dir que durant

cent cinquanta-vuit setmanes consecutives hem fet els possibles per portar al lector informació sobre llibres nous i antics. Hem tingut la sort —gràcies a Déu— de poder complir el nostre compromís, setmana darrera setmana, sense cap fallida, malgrat que en aquest temps hem

tingut desgràcies irreparables i moments en els quals la redacció de la «pàgina de Biblioteca» era un maldecap i semblava que ens faltava l'esperit per encarar-nos amb la realitat de redactar-la. Explico això sense cap ànim de valorar el meu esforç i per deixar ben clara una cosa: el treball i l'obligació assumida ajuden a passar les adversitats.

Pensem continuar per aquest camí, adaptant-nos a nous conceptes que donaran un caire més modern a l'antic «Cap de setmana». Hem aconseguit que, malgrat la nova estructuració d'aquesta pàgina, podem continuar amb la «Col·lecció de goigs en llaor de la Verge Ma-

ria» fins a la Puríssima. Després vindran altres temes que, possiblement, interessaran al lector: pensem en una Història «informal» (i pintoresca) del llibre i en un recull de pensaments i dites sobre els llibres i els escriptors, etc.

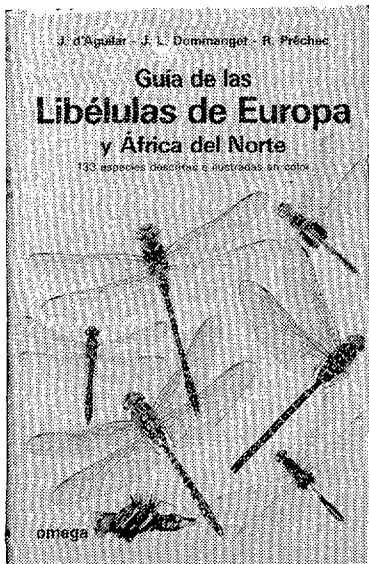
Perdoneu aquest to massa personal del nostre comentari d'avui. Però tres anys ja són alguns anys i, potser, ens han familiaritzat amb el lector que ens segueix.

Moltes mercès per la vostra atenció en llegir-nos. Amb l'ajuda del nou disseny de la pàgina procurarem millorar la nostra comunicació de cada diumenge... ■

Informació de LLIBRERIA PLA DALMAU

Rambla Llibertat, 20 - Tel. 20 01 86

Novetats editorials



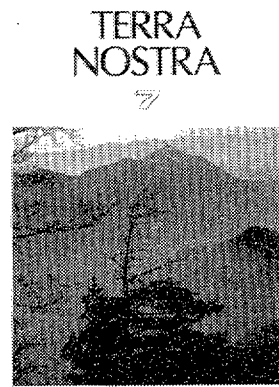
Biologia

J. d'Aguilar. J.L. Dommanget. R. Prechac. «Guia de las libélulas de Europa i Àfrica del Nord». Editorial Omega. 352 pàgs. Cart. 2.800 ptes. Una nova guia de camp d'Editorial Omega, en què es recullen anotacions, esquemes i fotografies en color corresponents a 133 espècies que es troben en les nostres terres. Amb una clau dictòmica il·lustrada, generalitats i cartes geogràfiques de distribució. Adaptat a la Península Ibèrica per Manuel Ferreras.



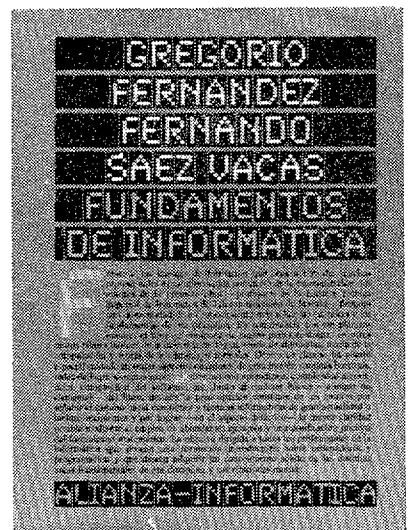
Narracions

Patrizia Carrano. «Bésame tonto!». Edicions Grup Zeta, Col·lecció Dolce Vita. 1987. 258 pàgs. Rtg. 975 ptes. Traducció de l'obra italiana «Baciarmi, stupido» per Mercè Marsà. Un llibre divertit sobre una parella que sofreix totes les conseqüències de la vida en comú; tant les millors estones com els sofriments, baralles, depressions i reconciliacions. A Itàlia ha tingut molt èxit. Per llegir a l'estiu.



Garrotxa

Estanislaú Torres. Visió de l'Alta Garrotxa. Col·lecció Terra Nostra n° 7. Edició de Nou Art Thor, amb la col·laboració de la Diputació de Girona i la Caixa de Sabadell. 1987. 96 pàgs. Rtg. 957 ptes. Fotografies a tot color de Joaquim Castells. Un bon llibre de divulgació de les belleses de la Garrotxa, des d'Oix a la Mare de Déu del Món, passant per la Vall del Bac, Baget, Sant Aniol i Bassegoda.



Informàtica

Gregorio Fernández i Fernando Sáez Vacas. «Fundamentos de informática». Alianza-Informática. 1987. 550 pàgs. Rtg. 3.750 ptes. La publicació d'aquest llibre arriba en un moment oportú, ja que, després de tantes edicions especialitzades que han anat apareixent en aquests darrers anys, potser mancava una obra de visió general sobre la Informàtica que refresqués els conceptes bàsics fins i tot a aquells que ja posseeixen una especialització important.

Col·lecció de goigs gironins en llaor de la Verge Maria

GOIGS SANTÍSSIMS DE LA PATRONA VILA



A LA MA VERGURA, DE LA DE OLOT.

GOIGS DE LA PATRONA VILA

OREMUS.

En la Església de JOSEPH ROVIRA Llibreter, al carrer de Bell-airo.

Nº 7

Goigs a la Santíssima Verge del Tura. Patrona de la vila d'Olot. Impres per Josep Rovira del carrer de Bell-airo d'Olot. No porta data, però pot situar-se a la segona meitat del s. XVIII. Boix magnífic fet per Joan Dufau (delineavit et sculpsit), francès establert a Olot. Hem escollit aquest exemplar per la bellesa del gravat. El Patronat d'Estudis Històrics d'Olot edità una sèrie de Goigs de la Verge del Tura. Al peu del boix, un bou que segons tradició trobà la Imatge. El nom «Tura» sembla que ve de «turas» equivalent a toro. Vinyeta tipogràfica. Col·lecció Alzamora.

Nº 8

Goigs de viatge en honor de Nostra Senyora de Núria. Dedicats a la mateixa Reina Santíssima e impresions religioses del devot que visita lo santuari de Núria. Impremta Puigblanquer de Girona, 1902. Boix de la Verge amb una pastora i un bou. Orla tipogràfica. Aquests goigs no són els que es canten correntment al Santuari, i en el gravat no hi ha ni la creu ni la campaneta ni l'olla que, en altres edicions, hi solen figurar. La tirada es va fer per encàrrec de la Llibreria Geli, de Girona. Col·lecció Família Pla.

Aquest goig i l'anterior formen part dels que estan dedicats a les mares de Déu «trobades» que celebren la seva festa el dia 8 de setembre.

GOIGS DE HONOR DE NOSTRA SENYORA DE NÚRIA



VIATGE EN SENYORA DE NÚRIA

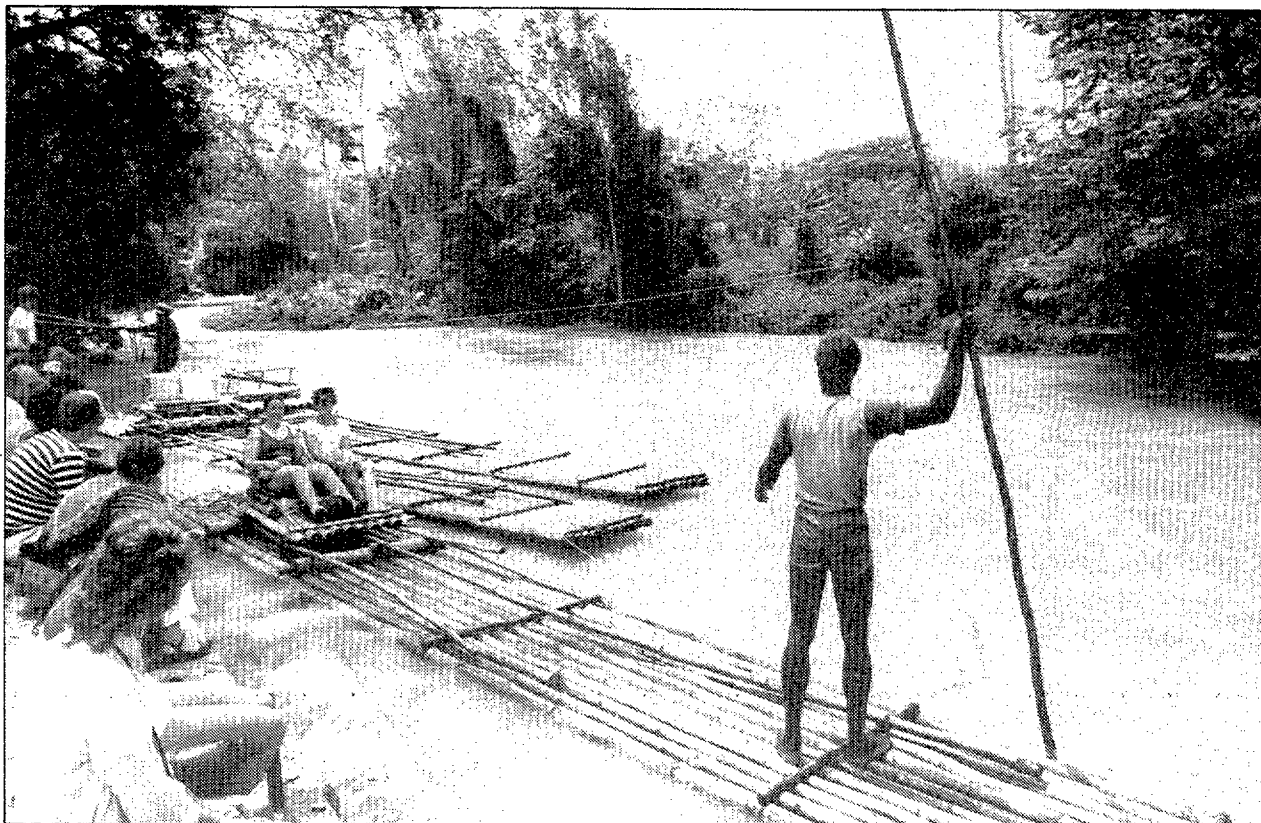
OREMUS.

OREMUS.

SALUT

Consells mèdics per viatjar al Tròpic

JORDI TERRADES I ESPONA (*)



Degut a les bones comunicacions actuals, cada cop són més les persones que visiten els països situats a les zones càlides del món. Això implica prendre unes quantes mesures abans i durant el viatge, el desconeixement de les quals és sovint l'origen d'algunes malalties.

L'afecció a viatjar, sovint per plaer, no és exempta de riscos. A part de les molèsties minses que poden ocasionar el clima, els insectes i d'altres animals, cal saber que en els països tropicals existeixen malalties greus o mortals que no es donen en el nostre medi (paludisme, febre groga, malaltia de la son).

D'altres malalties, si bé són de caràcter universal, són extraordinàriament freqüents en aquests països, degut a la seva baixa salubritat. Així ens trobem que la tuberculosi, el tètanus, la poliomièlitis, l'hepatitis, el tifus, les disenteries i les malalties de transmissió sexual es converteixen en un risc real per al viatger.

Per això, és important que, abans de fer el viatge, ens informem sobre les malalties infeccioses més perilloses que siguin endèmiques del país que volem visitar. Moltes d'aquestes malalties poden evitar-se fàcilment amb vacunes, tractaments preventius o amb simples mesures d'higiene personal o alimentària.

Vacunacions

Algunes vacunes són obligatòries per entrar a certs països. Això depèn de la legislació de cada país, segons les mesures de control que prenen en la introducció de malalties. Per tant, cal informar-se de quines són les

vacunes recomanades, perquè tradueixen millor el risc personal de contraure certes malalties. La informació es pot aconseguir al Servei de Sanitat Exterior del Port de Barcelona, 93-3016225.

Cal fer la planificació del viatge amb temps, per tal de començar les vacunacions dos o tres mesos abans de sortir.

Per visitar la majoria de països de la franja tropical és recomanable estar vacunat de:

Tètanus, la vacuna completa són 3 dosis en el període d'un any.

Poliomièlitis, si ja estem vacunats de petits, n'hi ha prou amb una dosi de record oral.

Febre tifoide, 2 dosis espaiades 1 mes.

D'altres vacunes són recomanables o obligatòries segons els països:

Febre groga, (Àfrica Equatorial i alguns països d'Amèrica Central i del Sud), produïda per la pessigada de mosquits.

Còlera, (Àsia i Àfrica), és una vacuna poc eficaç.

Paludisme, (per pessigades de mosquit), no hi ha vacuna però es poden prendre certs medicaments que confereixen protecció. Sol ser una presa setmanal de Resochin (i en alguns països també Daraprim) durant tota l'estada ininterrompudament i fins 5 setmanes després de la tornada.

Pel fet d'estar vacunats, no hem de deixar de mantenir les mesures higièniques que recomanarem. ■

* Metge Diplomada en Medicina Tropical

Mesures higièniques

—Rentat acurat i freqüent de les mans (abans de menjar i després d'anar al servei).

—No banyar-se en aigües dolces (perill de bilharziosi).

—Vestits lleugers de cotó i calçat reforçat.

—Evitar grans exposicions al sol i utilitzar barret i cremes antisolars.

—Dormir sota tela mosquitera o amb repel.lents d'insectes sobre la pell.

—Evitar estores, mantes i catifes del país (contenen puces, xinxes i larves).

—Cal beure força i sovint.

—Consumir te local o begudes refrescants gasoses de marques internacionals (Coca-Cola, etc), sempre sense gel.

—L'aigua per beure s'ha de bullir o bé esterilitzar amb tintura de iode o patilles de clor.

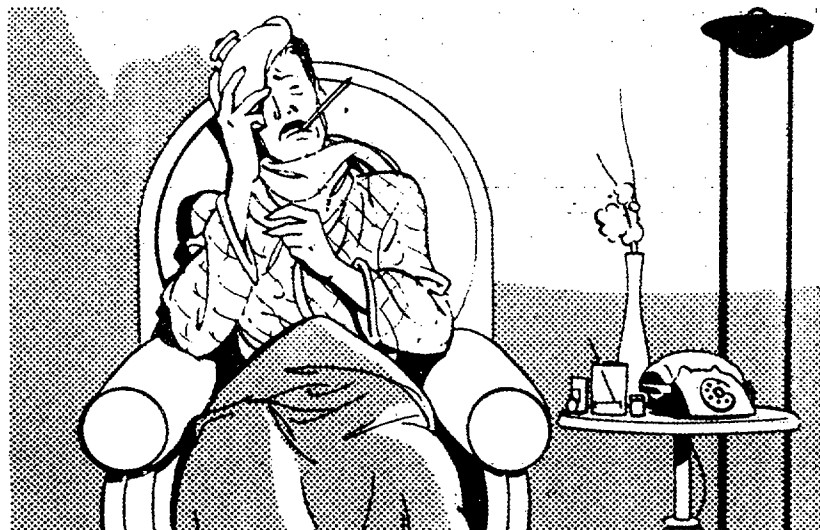
—No prendre llet sense bullir.

—No menjar res que no hagi bullit o es pugui pelar (evitar amanides, plats servits freds o exposats a l'aire lliure, fruites ja tallades).

—Menjar carn, peix i crustacis ben bullits (evitar els dessecats). ■

És important que, abans de fer el viatge, ens informem sobre les malalties infeccioses més perilloses que siguin endèmiques del país que volem visitar

Previaza le da de alta cuando usted esté de baja



PREVIASA garantiza a los autónomos y profesionales liberales un sueldo mensual de hasta 500.000 ptas. en caso de enfermedad o accidente.

Precios de acuerdo con su profesión y edad



PREVIASA
SOCIEDAD ANÓNIMA DE
SEGUROS Y REASEGUROS

CUIDAMOS SU SALUD,
GARANTIZAMOS SU ECONOMÍA

Avda. Jaume I, 48-50, 1º
17001 GIRONA - Tel. 20 43 68

DESITJO MÉS INFORMACIÓ

Noms i cognoms

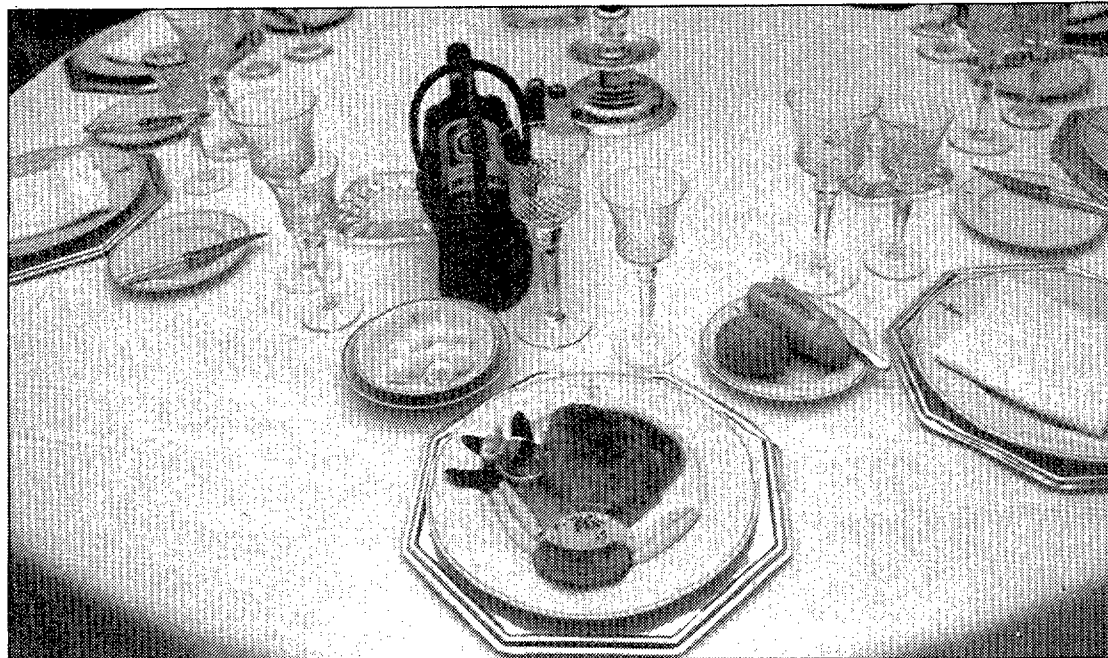
..... Tel.

Domicili li

Localitat Edat

El Castell de Peralada: una cuina creada per recrear-s'hi

JOSEP HUERTA



DAVID QUINTANA

Per menjar bé, es necessita temps

blidar que, des de l'època clàssica, saber menjar i beure és sempre una condició característica de gents civilitzades. Tant és així que un vell historiador grec contava l'esdevenir dels pobles i cultures mediterrànies no solament pels seus avatars cronològics sinó també a través de les diferents formes de condimentar els aliments com una altra manifestació d'intel·ligència i cultura.

Una comarca gastronòmica

L'Empordà és ric en tradicions de tot tipus que han dibuixat el caràcter i la cultura dels seus habitants, una

característica dels quals no és solament el menjar i el beure sinó també l'interès per mantenir els costums i conjuminar el millor de les novetats amb la finalitat d'aconseguir un equilibri entre la tradició i les tendències més actuals de la gastronomia.

A aquesta recuperació d'allò autòcton i a la creació de nous gustos, aquesta manifestació de cultura difícilment aconseguida i llargament elaborada, la restauració del Casino Castell de Peralada ha dedicat bona part de les seves inquietuds i del seu esforç, la qual cosa permet d'oferir a la seva clientela una àmplia i diversa gamma de possibilitats o en el restaurant del castell o bé en les seves graelles.

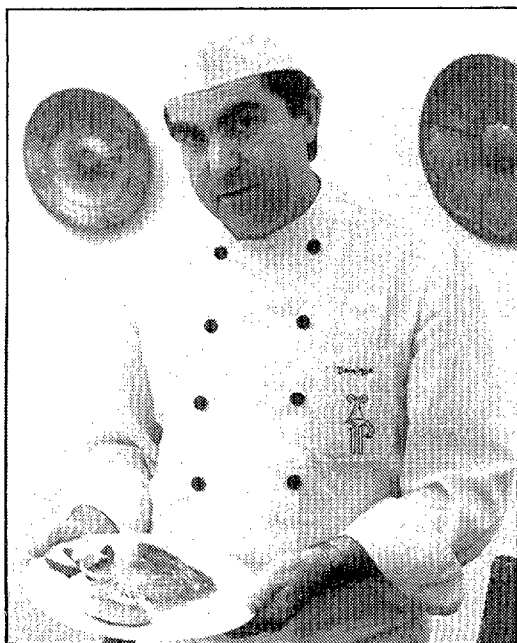
Cuina de creació i de recreació

La cuina del castell és una cuina de creació i recreació del que és tradicional juntament a un exquisit menjar de mercat; i en les graelles trobem la varietat i la qualitat dels bufets, amb més de seixanta plats i unes graelles amb carbó, on la carn i el peix manifesten la seva qualitat. Potser l'única dificultat per a aquest tipus de cuina radica, tal com em deia Lluís Lezama, un basc que ha triomfat a Madrid, en que resulta molt acurada i en que el públic que passa per Peralada ho fa a vegades amb pressa, pendent de l'espectacle que està a punt de començar. Per aquest motiu no s'arriba a tenir prou en compte el gran esforç i la qualitat de la restauració; i és que, tal i com repeteix sempre fins a la sacietat el xef director de la Maison du Cigne, situada al cor de Brussel·les, per menjar bé es necessita temps. Menjar és una de les poques coses que s'ha de fer sense pressa.

La cuixa farcida de xai, el llobarro amb escamarlans al perfum d'estragó i tants plats originals de la cuina del Casino Castell de Peralada són mereixedors no solament del nostre temps, sinó també de la nostra quasi obligada visita.

Per altra part, la personalitat i el *savoir faire* dels que atenen els serveis creen el millor i més adequat ambient per als qui visiten i desitgen disfrutar dels plaers de la bona taula; i en la seva actuació es detecta el compromís constant de fer còmode i amable la estada en les seves sales. ■

RECEPTES DEL XEF



DAVID QUINTANA

Suprema de rèmol poché amb mussolina de pebrot i romesco

Ingredients per

a quatre persones: una peça de rèmol d'un quilo i mig tallat en supremes, dues cullerades de romesco, mig porro, mig api, una pastanaga, un pebrot rostit i passat pel tamís.

Preparació: El rèmol es talla en filets i mentrestant es posen a bullir les verdures. Després afegim el mateix rèmol a l'aigua que està en ebullició i el deixem uns cinc minutets. Tot seguit, el retirarem i hi afegirem la mussolina de pebrot i el romesco i ja estarà a punt per servir.

Domingo Garcia, xef del restaurant del Casino Castell de Peralada, és natural de Baza (Granada), encara que des de molt jove es va traslladar a viure a Sant Feliu de Guíxols. En la seva brillant i llarga trajectòria professional s'acumulen els anys que va exercir en l'hotel Reimar, el Dorado Petit o la pizzeria Maxim's, la qual va ser inaugurada per ell personalment a Girona. Des de fa vuit anys treballa en el Casino Castell de Peralada.

Restaurant
EL MOLÍ DE LA SELVA
Masia medieval
El paradís dels gourmets
Cuina de mercat, als preus més ajustats
Direcció: JOSEP MAYMÍ

Ctra. Vidreres-Platja d'Aro - Tel. 47 03 00

RESTAURANT BAR
Es Castell II

PLATS EUROPEUS
PEIX FRESC I MARISC
VIVER PROPÍ DE LLAGOSTES
CUINA SELECTA CATALANA
C/. Pi i Ralló, 1 - ☎ 62 20 10
BEGUR (Girona)

TORRES.

VINOS EMBOTELLADOS EN ORIGEN
exportados a todo el mundo desde 1870

SANGRE DE TORO (tinto seco)
CORONAS (tinto seco)
DE CASTA ROSADO
VIÑA SOL Blanco (blanco seco)
VIÑA ESMERALDA (blanco amable)

Restaurant
Bahia

Direcció: Emili Albó
Obert tot l'any
Cuina de mercat

Pg. del Mar, 17-18
Tel. 32 02 19
SANT FELIU DE GUÍXOLS

Restaurant
Els Escuts

LLAGOSTERA Tel. 83 04 50

Restaurant
ROSALEDA

Recomanem:
Pastís de bacallà
a l'essència d'all
Passeig central del
Parc de la Devesa
Tel. (972) 21 36 68 GIRONA

RESTAURANT
GARBI

Pompeu Fabra, 13
Tel. 20 30 36 GIRONA

RESTAURANT
Las Ros

Especialitat en:
cuina catalana i francesa
Ctra. Girona-St. Feliu
Tel. 46 12 33 CASSÀ DE LA SELVA

Restaurant
Can BARRIS II

Ctra. Aeroport Cassà
Tel. 46 10 05
CAMPLLONG

LA BRASA
RESTAURANT

Ctra. Santa Coloma, 21
Tel. 85 60 17 RIUDARENES

BRICOLATGE

Apunts d'introducció...

NANDO FORTEZA

Estem vivint una era o època en la qual hem d'arribar a definir-nos, ja que ens trobem ara amb moltes coses que comencem a acceptar, per ser un boom, sigui per la incultura que hem viscut durant molts anys i de la qual estem sortint a passes gegantines; sigui per la gran influència de la publicitat. També, no ens enganyem pel que diguin, etc... Però la finalitat és la mateixa, estem una mica confusos i hem de definir-nos d'una vegada, millor dit, hem de culturitzar-nos més.

En aquest apartat, espero aconseguir que setmana rera setmana ho assolim. Sigui amb definicions, terminologies, comentaris, amb informacions, etc. i crec que entre tots ho aconseguirem.

En primer lloc voldria anotar-vos els punts que més endavant anirem profunditzant, ja que els temes són molt extensos.

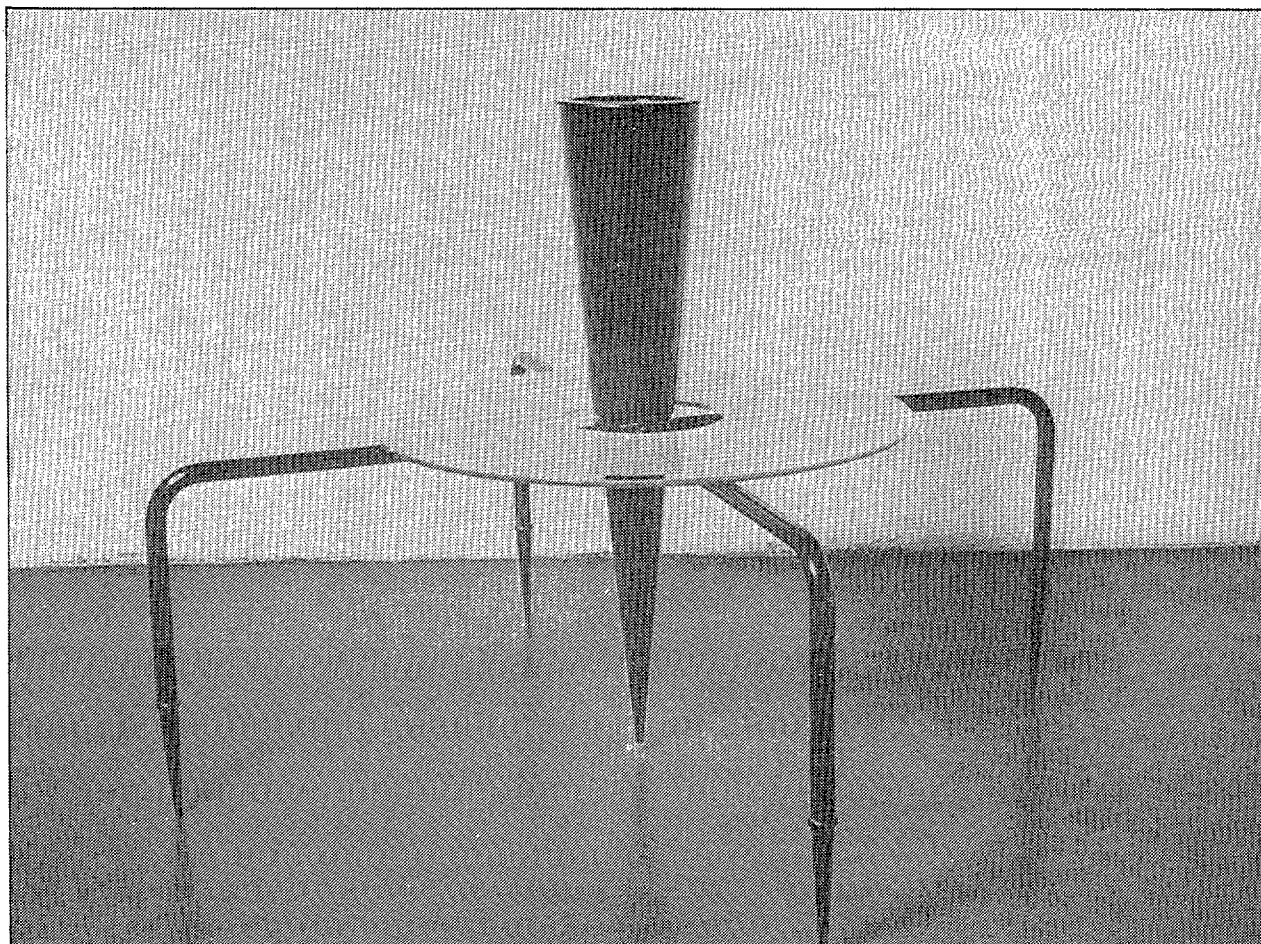
Per una part, tenim el bricolatge, una nova modalitat que cada dia agafa més i més acceptació entre tots nosaltres. El bricolatge és fer-s'ho un mateix. Un avantatge a tenir en compte del bricolatge és poder realitzar les coses a mida, amb l'acabat que vulguem i amb el nostre disseny. Tampoc no podem menysprear el preu que ens costarà l'objecte elegit, és un dels punts forts a tenir en compte.

Es per tot això pel que els fabricants han volgut reunir tots els factors de producció en un concepte nou, el famós KIT. El kit combina bricolatge, disseny i preu.

Així com el bricolatge és fer-lo tu mateix, el kit és emportar-te'l i montar-lo tu mateix. Amb el kit tot ens ho donen desfet, les peces desfetes, tallat i preparat pel seu muntatge, per la qual cosa gaudim del plaer de l'obra final, que l'hauréu realitzat nosaltres mateixos. És senzill i fàcil de muntar, ja que tot ve amb un pla orientatiu i tots els útils necessaris per a la seva elaboració. El gran triomf del moble KIT és que ha aconseguit incloure un tema difícil, que és el disseny, cada dia de més actualitat i avantguardisme en tots els articles i també en el preu.

En ser KIT, te'l montes tu mateix, per tant redueixes despeses. Ve embalat per peces, en caixes fàcils de transportar. Per tant, també redueixes despeses de transport.

Com que són peces estandarditzades segons el programa i el disseny, el fabricant pot tenir un stok per la qual cosa aconsegueix rebaixar els preus. Redueixes el preu de venda.



Cada dia es fabrica més el moble modular que conjuga el més pur disseny, el gran «boom» dels nostres dies.

Els mòduls

Entrant en el tema d'interiorisme actual, està sorgint cada dia amb més força el que coneixem per buc o mòdul.

El buc o mòdul aconsegueix la mobilitat d'infininitat de combinacions, per la qual cosa aconseguim composicions segons la nostra necessitat i la nostra personalitat.

Cada dia es fabrica més i més el moble modular que conjuga el més pur disseny, el gran boom dels nostres dies. Actualment tot gira entorn del disseny, per això s'ha creat una competitivitat entre els nostres dissenyadors cada dia més alta. Gràcies a aquesta lluita constant per aconseguir un disseny més purista i correcte, estem essent considerats, cada vegada més, com un dels països més avantguardistes que estan ressorgint en tot el món, no oblidem l'èxit en moda masculina i femenina, ni

disseny d'articles, mobles, arquitectura etc... Comencem a tractar-nos d'igual a igual, cada dia més, amb els més prestigiosos dissenyadors d'arreu del món.

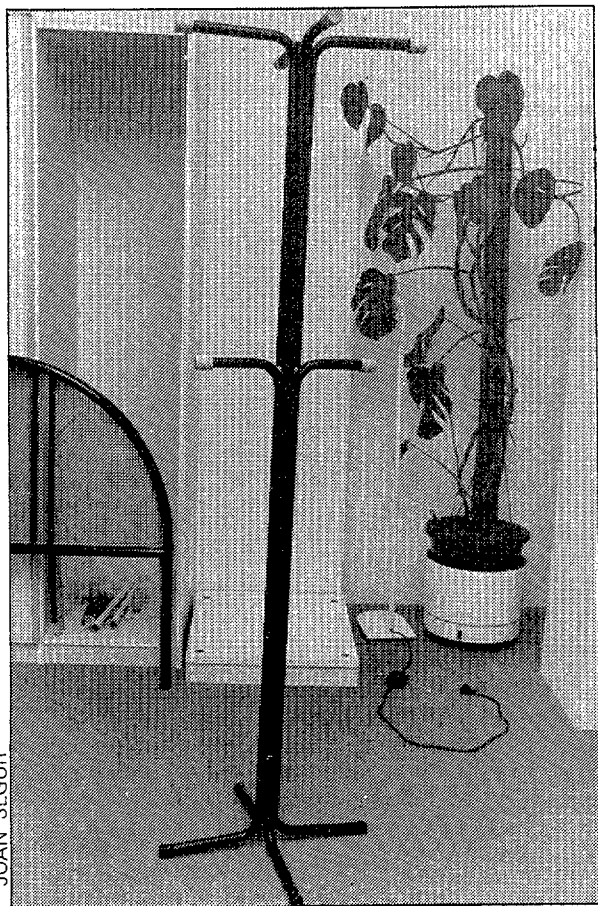
Això és a grans trets el que intentaré anar ampliant setmana a setmana, introduint-nos en profunditat en tots aquests temes d'actualitat: bricolatge, Kit, interiorisme, disseny, etc.

Intentaré que ens informem a fons sobre les peces necessàries, trucs i formes de realització del bricolatge.

Entrarem en els articles i accessoris d'interiorisme, per anar coneixent totes les tendències actuals i aconseguir amb l'assistència a totes les fires nacionals i estrangeres poder estar cada dia més introduïts en el disseny.

Farem una biografia als dissenyadors més actuals i que han creat escola per veure i conèixer les seves evolucions i les seves inquietuds.

Ens introduïrem en el món de la decoració i de l'arquitectura dividint l'àmplia gamma de temes que formen aquest món tan apassionant que és l'habitat. ■



JOAN SEGUR

No hi ha res lleig, simplement digues

a mi no m'agrada, i atreveix-te a que t'agradi

SERVEI ESTACIÓ S.A.

C/. Sèquia, 20 - Tel. 20 40 62
GIRONA

TENIM TOTA MENA
D'ARTICLES I ACCESSORIS
PER A
BRICOLATGE

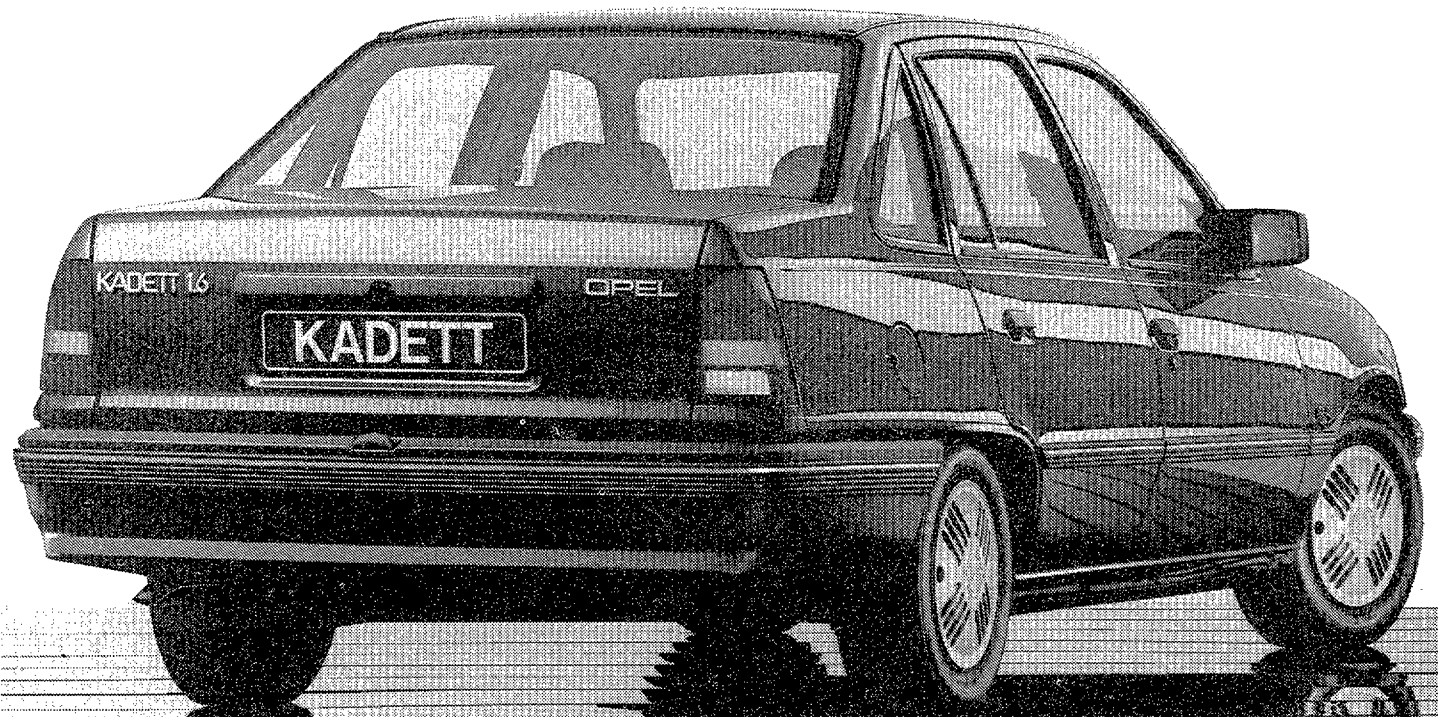
Opel Kadett

RICARD CAMÓ

L'Opel Kadett respon a un concepte d'automòbil reconegut i progressista. Això es veié confirmat per la seva elecció com a cotxe de l'any 1985.

El Kadett combina el progrés tècnic amb una elegància extraordinària. La seva avançada tecnologia és allò que caracteritza tot Opel Kadett.

Però el Kadett també satisfà les més elevades exigències pel que fa a confort i equipament, tal i com s'evidencia en el model exclusiu GLS: excel·lent tapisseria i moquetes vellutades, il·luminació interior amb retardador i llum per a la lectura de mapes, gran consola, comptarevolucions en els models gasolina, confortable volant de tres radis totalment forrat, reposacaps davanters regulables individualment i vellutats, els seients de darrera són abatibles i plegables per seccions, bandes embel·lidores en els para-xocs i motlures protectores laterals, elegants bandes embel·lidores a l'alçada de la línia de la cintura, far antiboira al darrera, àmplia insonorització, el retrovisor exterior de l'acompanyant és regulable des de dins del cotxe, vidres tintats, alçavidres



elèctrics, panys centralitzats i direcció assistida en el model diesel caracteritzen el seu alt nivell d'equipament.

Un gran nombre d'enginyers altament qualificats i unes modernes instal·lacions d'investigació garantitzen l'alt nivell dels automòbils Opel, d'acord amb la tecnologia alemanya més avançada.

Els detalls més petits exigeixen, durant

setmanes i fins i tot mesos, una exhaustiva investigació i una enorme dedicació tècnica. Els resultats de cada fase individual han de suportar dures proves. Des del començament es consideren amb el mateix valor criteris tan importants com la projecció anticorrosiva, el punt de vista ecològic i la comoditat del servei.

Qui avui dia es decideix per un cotxe

espera, a més d'economia, un destacat confort de marxa, una alta seguretat i un valor estable a llarg termini. Per això, assegurar la qualitat mitjançant una àmplia protecció anticorrosiva és d'una gran importància perquè el seu Kadett sigui digne de confiança durant molts anys.

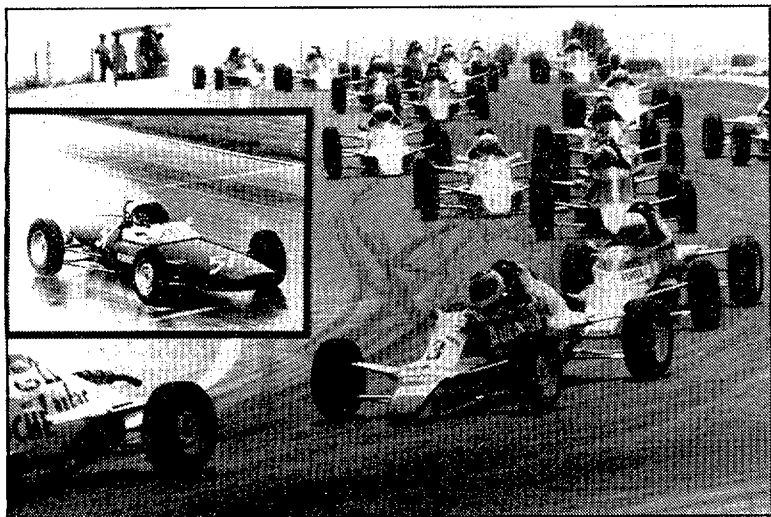
Vint anys de Fórmula Ford

La Fórmula Ford, sens dubte la modalitat mundial més popular de monoplaques de competició, ha complert vint anys. Des dels seus inicis el 1967, quan es va dissenyar pensant en les necessitats d'un circuit anglès i utilitzant motors de sèrie de cotxes normals, aquesta Fórmula existeix ara en més de vint països al voltant del món, Espanya inclosa, havent-se produït durant aquest temps al voltant

de 8.500 unitats.

Amb aquesta Fórmula varen aprendre els secrets de la conducció en monoplaques tres campions del món: Emerson Fittipaldi, James Hunt i Jodi Scheckter.

Nascuda el 1967 amb l'objectiu de facilitar un monoplaça competitiu a baix preu, continua mantenint els mateixos objectius i se la considera la millor escola de pilots existent.



Cursa recent de Fórmula Ford a Espanya.

Seat i Zurich han firmat un acord de principi per iniciar una col·laboració en assegurances.

Volkswagen, accionista majoritari de Seat, manté, des de fa temps, relacions amb el grup Zurich en d'altres països.

Ara es preveu llançar, a Espanya, una operació de comercialització dels productes, l'organització i el servei del Grup Zurich entre els compradors i els clients de Seat, Audi i Volkswagen. Alhora, el grup suís passarà a ser el principal assegurador de l'empresa Seat.

A més, es té en compte la venda de la companyia d'assegurances Caudal, S.A., propietat de Seat, que passaria a formar part del grup Zurich a Espanya i seria la via de materialització dels esmentats acords.

- El passat mes de juliol, Citroën va aconseguir la xifra més alta de vendes de tota la seva història, amb 12.018

vehicles venuts.

Els resultats en turismes, acumulats dels set primers mesos de l'any 1987, suposen un increment del 76% respecte al mateix període de l'any passat, mentre que el mercat de l'automòbil ha progressat un 42,36%.

Els bons resultats de vendes de cadascun dels models Citroën, BX, CX i furgonetes, juntament amb l'èxit aconseguit pels nous AX — que durant el mes de juliol han assolit la xifra de 3.981 unitats— han suposat l'obtenció del rècord de vendes de la història de Citroën Hispania.

- La companyia automobilística Ford està travessant el millor moment de la seva història, tant a nivell mundial com a nivell nacional. Entre gener i agost, Ford Espanya ha venut 100.000 vehicles, amb la qual cosa es garanteix que 1987 serà un any rècord per a la companyia.

Notícies del Món del Motor



VIASA
CONCESSIONARI

FIAT

St. Narcís, 28 - Telèfon 24 12 12
17005 GIRONA

OLOT:
GARATGE REPRIS
Avgda. Reis Catòlics, 9
Tel. 26 41 45

BANYOLES:
AUTO BANYOLES
Mn. Constans, 276
Tel. 57 29 03

RIPOLL:
AUTO SPRINT
C/. Josep M^a Pellicer
Tel. 70 33 77

SANTA CRISTINA D'ARO:
AUTO-TALLER
EMILI BOSCH
Tel. 83 70 23

LLORET DE MAR:
AUTO BRAVA, S.A.
Ctra. Blanes a Lloret
Tel. 36 93 12

PALAFRUGELL:
COMERCIAL AMPURDANESA
DEL MOTOR, S.A.
Clavé, 7 - Tel. 30 34 50

SERVEI OFICIAL POSTVENDA
I RECANVIS



GARATGE INTERNACIONAL
ROBERT NIDAL, SA.

Ctra. Girona-Anglès (Afores Salt)
Telèfon 23 15 61 - SALT (Girona)

JARDINERIA

Girona: jardí d'Europa

AMÓS

El conjunt de comarques gironines mereixen també aquest qualificatiu. Tenim de tot i molt. Aquest privilegi de la natura cal respectar-lo i fer-lo respectar. Des de la perspectiva crítica diguem sense taps: cal tenir-lo més endreçat.

La nostra qualitat de vida i la que poguem deixar pels que vénen darrera depèn de moltes coses, del respecte a l'entorn, també. Concepte que se'ns esmuny del comportament habitual, malauradament amb massa facilitat. Aquesta observació, la poden comprovar donant una simple ullada per allà on passin. Arbres i plantes que moren; parterres de jardins maltractats; fanaleres d'herbes seques que envaeixen carreteres fent-les més estretes i perilloses; papers, ilaunes i plàstics per tot arreu; guixots als rètols i façanes; baranes, llums i papereres malmeses; seients trinxats; pastissos d'animals i jardineres que són



cendres. Hem de fer perdre devots al sant «tantsemenfotisme». Hem de tenir cura del nostre jardí. I ep! Alerta, administració estimada! Tu per davant. Que dels recursos per turisme en tapes molts, de forats, i per al medi natural, imant permanent de turisme, només et demano conservació, que vol dir, naturalment, «peles»; però també creativitat, imaginació i dedicació eficaç de persones que d'això en viuen amb tu i bé. Ara torno al cívic. Deixant clar que per aquest jardí de meravella poden passar trens i cotxes, no sigui que per accés de zel des de Madrid barrin el pas des de Barcelona i després

vinguin amb bones intencions, però amb l'aixeta tançada.

El 92, sense fronteres convencionals està al caure. Oferir ben endreçat aquest **jardí d'Europa**: gran, diversificat, harmoniós, amb color, caliu i vida, a milions de visitants que s'hi aturin i pels que seguiran fent ús dels seus camins, és obligació prioritària de tots els gironins. Fes córrer la veu! És una oportunitat engrescadora.

No m'he pogut treure la temptació de presentar el jardí més bonic. Passegeu-hi força, té més de mig milió d'hectàrees. A cada pam encara l'estimareu més. ■

Les plantes parlen per les fulles

Per invitació del DIARI DE GIRONA-Los Sitios, compareixeré en aquesta pàgina un cop per setmana. Jo els prego que no deixin, per aquest petit accident, de comprar el diari. Gràcies. Amb el seu permís i benevolència tractarem de desenvolupar temes senzills i quotidians que haurien de donar resposta a la generalitzada pregunta de com iniciar-se en la jardineria d'interior i d'exterior, sense complicacions.

Durant anys, i des de l'experiència «Net i bonic», hem recollit el testimoni espontani de persones, amb qualificat nivell cultural, que mai no havien plantat o tingut cura d'un bulb de tulipa... i ho varen provar!... i avui són i generen addictes a aquest art. Voldria que acceptessin l'observació com una realitat i un estímul per incrementar el nombre d'aficionats.

Per on comencem? Pel més pròxim. Aixequi la vista. Dins la casa, al balcó, a la finestra o al despatx, ben segur que hi té una planta. Observi-la i comenci a festejar-la, amb el permís, això sí, de la persona que té cura d'e-



lla. Com estàs?

Que tens prou llum? Vols beure quelcom? De debò que li contesta. Fixi-s'hi bé, les plantes parlen per les fulles. Si les tenen tristotes o capbaixes, li estan dient que necessiten una mica més de llum, aigua, terra o adob. Per avui, si tan sols ha estat capaç d'apropar-se i entendre una de les seves mancances, també trobarà forma d'ajudar-la. Si alçant la vista no n'ha trobada cap, de planta, surti decidit a comprar-ne una per al primer assaig. Amb vint drets en tindrà prou, demani-la barateta, senzilla i forta.

Per als qui ja han donat els primers passos en jardineria, voldria fer arribar el missatge que no es deixin influir per un cert sentiment que la planta de flor de temporada, diguem petúnia, gerani, alegria, etc., caduca a l'agost. Arriben, és veritat, esgotades, però per poc que les reanimem durant tot el setembre i l'octubre, vestiran les seves millors gales. És urgent, per tant, treure flors i fulles seques, espuntar-les una miqueta, gratar la terra, afegir adob i regar poc i freqüent. ■

Hem de fer perdre devots al sant «tantsemenfotisme».

Hem de tenir cura del nostre jardí.

Vista panoràmica de Banana's Club

Discoteca . . . Bahía de Roses

BAÑANA'S

CLUB



Sr. Pepetón Escobar, Srta. Nuri Muntada, Sr. Josep Mª Bartolomé, Sra. Mª José Poblador. Disfrutant d'una agradable companyia a Banana's Club.

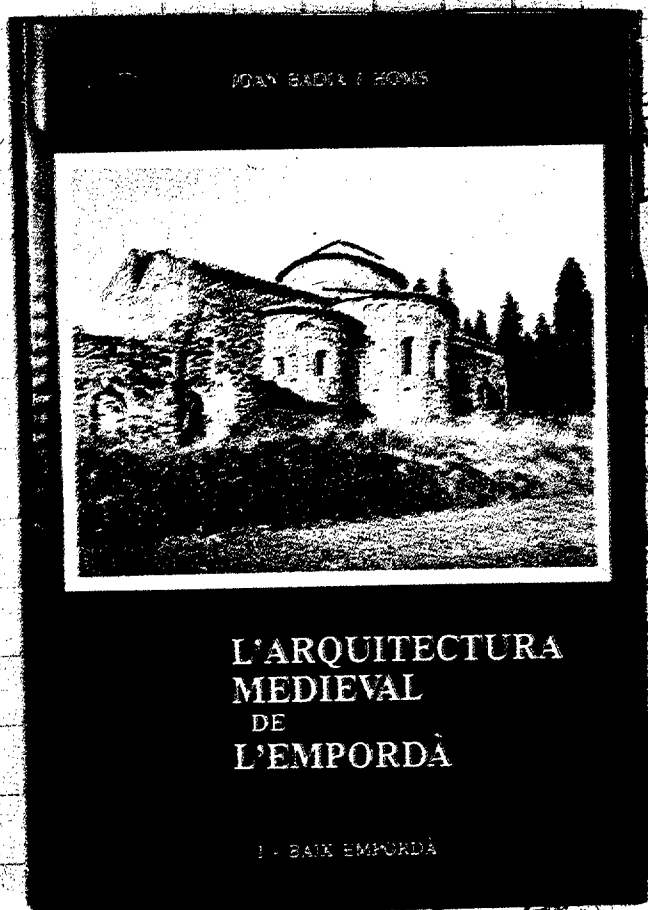
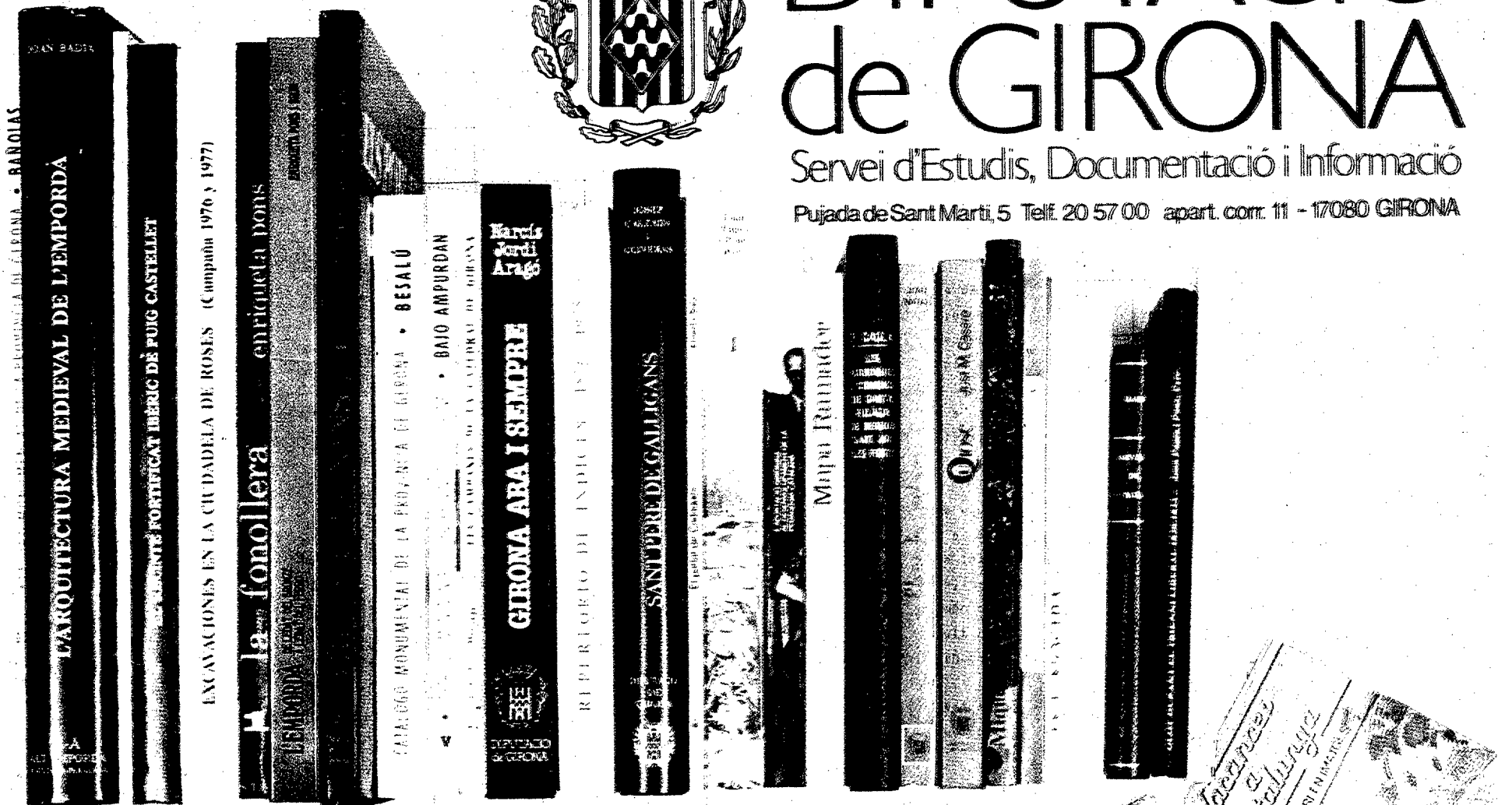
PUBLICACIONS



DIPUTACIÓ de GIRONA

Servei d'Estudis, Documentació i Informació

Pujada de Sant Martí, 5 Telf. 20 57 00 apart. corr. 11 - 17080 GIRONA



REVISTA DE GIRONA
CYPSELA

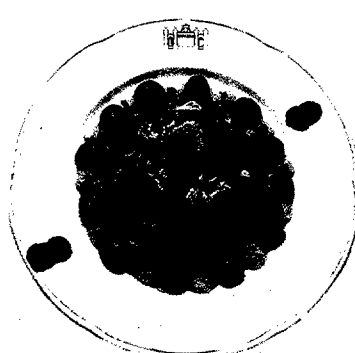
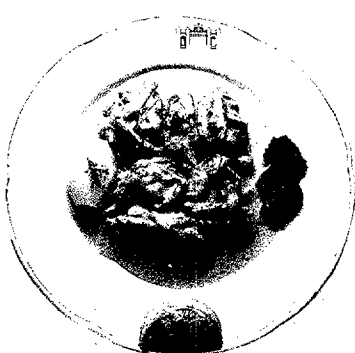
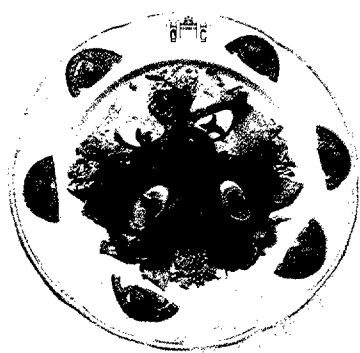
Edicions pròpies.

Patronat de Cultura "Francesc Eiximenis"

Recolzament als llibres editats pels ajuntaments de la demarcació

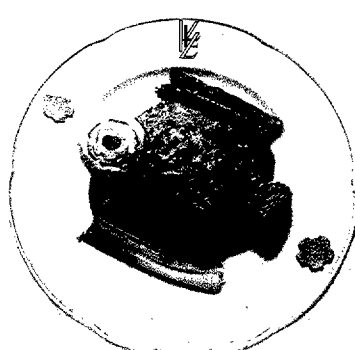
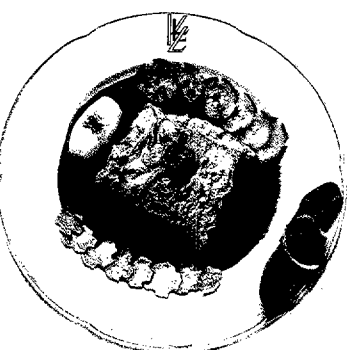
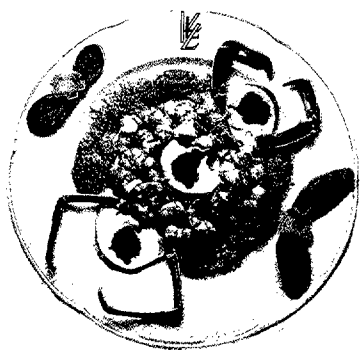
Suport a les iniciatives editorials de les comarques

LA GASTRONOMIA EN CASINOS, NO ES UN JUEGO



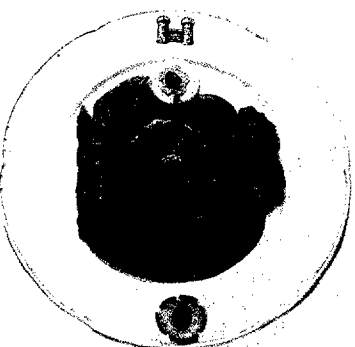
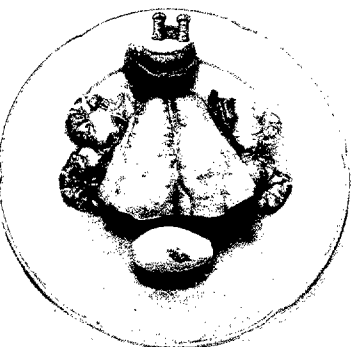
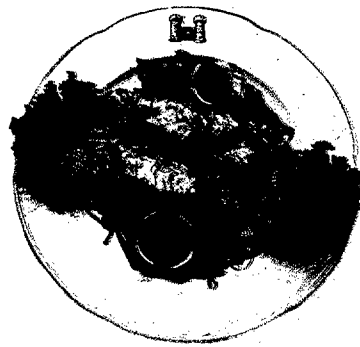
GRAN CASINO DE BARCELONA:

Creatividad gastronómica de la cocina francesa. Fecunda imaginación de los platos regionales de temporada. Y un palacio del siglo XIX para ofrecer una originalísima carta de alta gastronomía, de la que buenas muestras son la Ensalada de Hígado de Oca, Acederas y Berros al Vinagre de Jerez, los Medallones de Rape con Gírgolas y el Magret de Pato a las Uvas Negras.



CASINO LLORET DE MAR:

En la ciudad más turística de la Costa Brava existe un ambiente moderno que no riñe con la gastronomía tradicional y de cánones clásicos: el Casino Lloret de Mar, que recoge también en sus cartas las cocinas mediterráneas de pescado y regional. Para demostrarlo, la Ensalada de Langosta, Colas de Gamba y Caviar Beluga al Culís de Tomate, Lomo de Merluza al Estilo de nuestro Chef y Solomillo de Ternera a los Ajos tiernos.



CASINO CASTILLO DE PERALADA:

Rollitos de Salmón y Cangrejo Ruso al Vinagre de Trufa, Suprema de Lubina al Aceite Virgen y Solomillo de Ternera a las Trufas. Este es un ejemplo de la alta cocina del Casino Castillo de Peralada, en el que la Gastronomía Internacional y la Cocina ampurdanesa se encuentran en el recinto insólito y distinguido de un castillo medieval.

· EN CASINOS ·
TODO EN UNA NOCHE



Casinos de Catalunya

Gran Casino de Barcelona

Sant Pere de Ribes
Tel. 93-893 36 66

CASINO LLORET DE MAR

Girona

Tel. 972-36 65 12

Casino Castell de Peralada

Girona

Tel. 972-53 81 25

Es imprescindible el D.N.I. para entrar en Casinos.